

官帽ノ復舊帽稅ノ準隻

朴宗岳家煥永僖ノ過擧ヲ論シ承宣記注ヲ申救ス

セルヲ以テナリ。正宗實錄卷三五正宗十六年九月甲寅 日省錄正宗壬子年九月十八日 承政院日記乾隆五十七年九月十八日  
十九日卯金方行ヲ成均館大司成ニ仍任ス。正宗實錄卷三五正宗十六年九月乙卯 日省錄正宗壬子年九月十九日 承政院日記乾隆五十七年九月十九日  
備局有司堂上徐有隣啓ス、昨日筵教ヲ伏承シ、譯院兩提調副使書狀官ト爛加商確スルニ、目下ノ要道、官帽ノ復舊帽稅準隻兩件事ヲ出ヅルナシ、而モ官帽ハ則チ甲午ニ革罷ス、但ニ名ノ不正ヲ以テノミニ非ズ、專ラ銀貨ノ不敷ニ由ル、而シテ目下銀路益、踊貴シ、以テ實行シ難シ、諸般應用以テ繼給スルナシト。時原任大臣ニ請詢ス。左議政蔡濟恭曰ク、帽稅勾管堂上ヲ差定シ、其主掌ノ人有ラシメバ、豈ニ此ニ至ランヤ、而シテ象譯輩、其徼利請貸ヲ爲スハ、則チ使臣之ヲ許シ、遂ニ報償セズ、此レ亦タ禁斷セザル可カラズト。之ニ從フ。正宗實錄卷三五正宗十六年九月乙卯 日省錄正宗壬子年九月十九日 承政院日記乾隆五十七年九月十九日

廿四日申右承旨洪義榮左副承旨金孝建聯疏、尹永僖朴奎淳等黨逆ノ罪ヲ論ジ、亟カニ遞職センコトヲ請フ。其疏ヲ還給ス。正宗實錄卷三五正宗十六年九月庚申 日省錄正宗壬子年九月二十四日 承政院日記乾隆五十七年九月二十四日  
正言尹悌東上疏シテ、尹永僖ノ罪、及ビ喉院臺閣諸臣ノ處分ノ失當ヲ論ジ、又タ朴奎淳ノ永僖右祖ノ罪ヲ言ヒ、其屏裔ヲ乞フ。王、之ヲ嚴責、紛拏ヲ嚴禁シ、悌東ヲ刊職ス。正宗實錄卷三五正宗十六年九月庚申 日省錄正宗壬子年九月二十四日 承政院日記乾隆五十七年九月二十四日  
廿五日酉判中樞府事朴宗岳上劄シテ、李家煥尹永僖ノ過擧、承宣ノ免冠、記注柳囚等ノ過當ヲ論ズ。王、責諭ス。正宗實錄卷三五正宗十六年九月辛酉 日省錄正宗壬子年九月二十五日 承政院日記乾隆五十七年九月二十六日

十月 丙寅朔

鄭存中ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三五正宗十六年九月辛酉 日省錄正宗壬子年九月二十五日 承政院日記乾隆五十七年九月二十五日  
廿七日亥鄭萬始ヲ興陽縣ニ配ス。正宗實錄卷三五正宗十六年九月癸亥 日省錄正宗壬子年九月二十七日 承政院日記乾隆五十七年九月二十七日  
廿九日丑李集斗ヲ司諫院大司諫、韓光植ヲ檢詳ト爲ス。正宗實錄卷三五正宗十六年九月乙丑 日省錄正宗壬子年九月二十九日 承政院日記乾隆五十七年九月二十九日

水原禿城山城

闕里祠創建

金翰東義理晦塞ヲ論ズ

譯官ノ包銀

三日辰水原府禿城山城ヲ修ス。正宗實錄卷三六正宗十六年十月戊辰 日省錄正宗壬子年十月三日 承政院日記乾隆五十七年十月三日  
教シテ、畿伯ヲシテ水原府闕里舊址ニ一屋子ヲ建テ、内閣安安ノ聖像ヲ奉藏、闕里祠ト號シ、春秋行祀セシメ、是里世居ノ孔氏ヲ以テ守院齋生トナス。正宗實錄卷三六正宗十六年十月戊辰 日省錄正宗壬子年十月三日 承政院日記乾隆五十七年十月三日  
領敦寧府事洪樂性ヲ領中樞府事ニ移拜ス。正宗實錄卷三六正宗十六年十月戊辰 日省錄正宗壬子年十月三日 承政院日記乾隆五十七年十月三日  
承旨金翰東上疏シテ、嶺人ノ義理晦塞ノコトヲ論ジ、仍リテ安寵白放ノ不可ヲイヒ、其罪狀ヲ列舉論陳ス。教シテ翰東ヲ推考、原疏ハ還給道伯ヲ關問セシム。正宗實錄卷三六正宗十六年十月戊辰 日省錄正宗壬子年十月三日 承政院日記乾隆五十七年十月三日  
四日巳備堂徐有隣ヲ罷職、大司諫李集斗及ビ承旨尹履相ヲ遞ス。正宗實錄卷三六正宗十六年十月己巳 日省錄正宗壬子年十月四日 承政院日記乾隆五十七年十月四日  
六日辛國法、赴燕譯官ハ皆ナ包銀ヲ帶シ、堂上官三千兩、堂下官二千兩、而



倭銀

礦銀漸減

世譯者他業ニ移

唐錢請買

李文源蔡濟恭ヲ論ス

モ貧ニシテ自帶ナク、則チ商賈銀ヲ以テ其包ニ填シ、十其一ヲ取り、以テ盤纏交易ノ資ト爲ス、蓋シ商賈私帶ヲ許サザルヲ以テナリ。丁卯英祖廿三年以前、清人倭人ト互市セズ、故ニ倭人ノ唐産ヲ買フ者、必ズ之ヲ東萊ニ求ム、此ヲ以テ萊府銀、他處ニ甲ス。國中ニ行ハルル者倭銀多シ、國中諸礦産亦タ豊ナリ、而モ赴燕交易ヲ許サズ、其後清人倭ト通市シ、倭人直チニ長崎ニ於テ交易シ、而シテ復タ東萊ニ向ハズ、是ニ於テ遂ニ專用礦銀、産亦タ漸減ス、此ヨリ國中銀大イニ細ス、而シテ商賈皆ナ雜貨ヲ以テ折銀充包ス、而モ常ニ準スル能ハズ、譯官利ヲ失ヒ、年年益、困ミ、世譯者多ク舍テテ他業ス。王其弊ヲ採ハント欲シテ未ダ得ズ、是時譯官輩或ハ清錢ヲ買ヒ、國中ニ通行ヲ願ヒ、或ハ歲幣綿布ヲ以テ本院ニ付シ作貢ヲ願フ。王、冬至使朴宗岳副使、書狀官及ビ備堂司譯院提調ト、其便否ヲ講ゼシム、未ダ決セズ。是ニ至リテ司譯提調徐有防、譯官李洙等ヲ召シ、各意見ヲ陳ベシム。諸議參差、乃チ賀錢ヲ以テ便トス。命ジテ唐錢請買咨文ヲ冬至使行ニ付送セシム。譯院、尋イデ賀錢節目ヲ進ム。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月辛未、日省錄正宗壬子年十月六日、承政院日記乾隆五十七年十月六日、七日、十一日

七日壬申徐邁修正宗實錄卷三六、正祖十六年十月壬申、日省錄正宗壬子年十月七日吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月壬申、日省錄正宗壬子年十月七日

吏曹判書李文源正宗實錄卷三六、正祖十六年十月壬申、日省錄正宗壬子年十月七日ヲ削職、郷里ニ放黜ス。文源上疏シテ蔡濟恭ヲ論ジ、太ダ忌憚ナキヲ以テナリ。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月壬申、日省錄正宗壬子年十月七日

蔡濟恭削黜

蔡濟恭ヲ付處ス  
右議政金履素

諫院朴奎淳島配ノ事及ビ諸臣ノ還寢ヲ乞フ  
刷馬ノ數ト盤纏ノ需

八日酉癸左議政蔡濟恭ノ官爵ヲ削奪シ、門外ニ黜送ス。尹永僖正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日ヲ以テナリ。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日

申者正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日

吏曹參議申者正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日蔚山府ニ、鄭存中正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日ヲ龜城府ニ配ス。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日

十七年十月八日

徐邁修正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日吏曹參議、李珥正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日吏曹判書、曹允大正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日ヲ司憲府大司憲、柳爛正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月癸酉、日省錄正宗壬子年十月八日

九日甲戌洪億正宗實錄卷三六、正祖十六年十月甲戌、日省錄正宗壬子年十月九日ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月甲戌、日省錄正宗壬子年十月九日

十日乙亥蔡濟恭正宗實錄卷三六、正祖十六年十月乙亥、日省錄正宗壬子年十月十日ヲ豐川府ニ付處ス。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月乙亥、日省錄正宗壬子年十月十日

左參贊金履素正宗實錄卷三六、正祖十六年十月乙亥、日省錄正宗壬子年十月十日ヲ議政府右議政ニ特拜シ、李在學正宗實錄卷三六、正祖十六年十月乙亥、日省錄正宗壬子年十月十日吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月乙亥、日省錄正宗壬子年十月十日

六正祖十六年十月乙亥、日省錄正宗壬子年十月十日、承政院日記乾隆五十七年十月十日

十一日丙子司諫院啓シテ、朴奎淳正宗實錄卷三六、正祖十六年十月丙子、日省錄正宗壬子年十月十一日ノ島配、李義胤正宗實錄卷三六、正祖十六年十月丙子、日省錄正宗壬子年十月十一日ノ屏裔、及ビ前後批答製進諸臣ノ刊削、諸重臣處分ノ命ノ還寢ヲ請フ。批シテ曰ク、朴奎淳、李義胤、代撰諸臣ノ事ハ並ニ啓ニ依ルト。正宗實錄卷三六、正祖十六年十月丙子、日省錄正宗壬子年十月十一日

十二日丁丑使臣赴燕時、刷馬ノ數、盤纏ノ需ヲ裁減ス。是ヨリ先、使行赴燕ノ時、刷馬各邑鋪馬ノ稱ヲ以テ馱運ス、而モ驅人ハ無賴ノ類、入柵ノ後沿途鬪鬩シ、偷竊ヲ事ト爲ス、前後使行ノ復命、多ク其弊ヲ言フ。前年書狀官成種、仁建



議シテ刷馬駉運ノ法ヲ罷メンコトヲ請フ。是冬灣府ト往復シ、其便否ヲ講ズ。是ニ至リテ義州府尹趙鎮宅、備局ニ報シ、貨車以テ運バズ、雇價半減シ、則チ流來積弊快祛スベシ、試ミニ馬匹ヲ半減シ、柵門ヨリ雇車載運シ、明年ヨリ刷馬全減セバ、亦タ詳慎ノ道ト爲ルト。備局此ニ依リテ施行ヲ乞フ。之ヲ允ス。正宗實錄卷三六 正宗十六年十月丁丑 日省錄 正宗壬子年十月十二日 承政院日記 乾隆五十七年十月十二日

洪明浩ヲ司憲府大司憲、尹行元ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三六 正宗十六年十月丁丑 日省錄 正宗壬子年十月十二日 承政院日記 乾隆五十七年十月十二日

二日 承政院日記 乾隆五十七年十月十二日

十七日 壬 閔鍾顯ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三六 正宗十六年十月壬午 日省錄 正宗壬子年十月十七日 承政院日記 乾隆五十七年十月十七日

驥僖ノ事ノ發端

十八日 癸 王、右議政金履素ニ諭スルニ、世好世祿等ノ意ヲ以テス。履素、驥僖ノ事ノ發端、其根本脈絡ノ相連及ビ義理忠逆等ノ說ヲ歷述シ、反覆論陳ス。教シテ曰ク、今卿ノ言ニ因リテ、本意所在ヲ略舉センカ、申驥顯則チ承宣ニ擢ク、尹永僖則チ姑ク出場セズ、而モ此際反テ前左相ノ處分アリ、刑政ノ粗迹、判異ニ似タリト雖モ、處分ノ本意、自ラ是レ一致ス、驥顯ヲ擢クハ、流弊ノ深長慮ヲ爲ス、而モ一擢更ニ提說セズ、慈殿ニ逼ルヲ恐ルルナリ、況ンヤ驥顯ノ言、渠ノ意ニ非ズ、而モ又タ況ンヤ驥顯ニ先ダテ、許クノ如キ說ヲ公座ニ發スルハ、亦タ兩宮ノ間ヲ妄度スルニ出ヅ、而モ其自歸ヲ反常、背陽ノ科ニ自覺セズ、事實大略此クノ如シ、永僖曖昧、永僖ヲ攻

兩宮ノ間ヲ妄度ス

ムル者狹私情ノ未ダ暴ハレザルニ、迹先ヅ疑ハル、攻ト被攻ト、打成一團、轉輾層激、將ニ何許貌様ヲ作サントス、是クノ如キ際、職彌綸ニ在ル者、舉措相反ス、世臣姑ク論ズル無カレ、彼大臣勾當ヲ爲スニ急ナルモ、日前處分アリ、下款ノ事體念フベシ、卿亦タ殫誠對揚ス可シト。正宗實錄卷三六 正宗十六年十月癸未 日省錄 正宗壬子年十月十八日 承政院日記 乾隆五十七年十月十八日

南壇禁耕定界、石ヲ立ツ。正宗實錄卷三六 正宗十六年十月癸未 日省錄 正宗壬子年十月十八日 承政院日記 乾隆五十七年十月十八日

承政院日記 乾隆五十七年十月十八日

刑曹判書沈頤之ヲ以テ備邊司有司堂上ニ差下ス。正宗實錄卷三六 正宗十六年十月癸未 日省錄 正宗壬子年十月十八日 承政院日記 乾隆五十七年十月十八日

五十七年十月十八日

尹行恁ヲ吏曹參議、尹曠ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三六 正宗十六年十月癸未 日省錄 正宗壬子年十月十八日 承政院日記 乾隆五十七年十月十八日

十月十八日

徐有隣ヲ壯勇營提調ト爲ス。正宗實錄卷三六 正宗十六年十月癸未 日省錄 正宗壬子年十月十八日 承政院日記 乾隆五十七年十月十八日

十九日 甲 冬至正使朴宗岳、大司成金方行ヲ召見ス。宗岳ニ教シテ曰ク、近來士趨漸ク下リ、文風日ニ卑シ、功令文字ヲ以テ之ヲ觀ルモ、稗官小品ノ體、人皆ナ做用ス、浮淺奇刻、全ク古人ノ體ナシ。前ニ此使行固ヨリ已ニ屢

稗官小品ノ體

唐板ヲ排斥ス

筋ス、而シテ今行嚴筋ヲ加ヘ、稗官小記姑ク論ズル無ク、經書史記ト雖モ、凡テ唐板ニ係ル者、切ニ持來スル勿カレ、還リテ渡江ノ時、搜驗シ、軍官譯員輩ト雖モ、如シ帶來者有ラバ、即チ校館ニ屬公セシヌ、廣布ノ弊無カラ



泮試券ノ文體

壬子 朝鮮正祖十六年(十一月)

七二八

冬至使召見  
孔子世系古蹟

樂工ノ差

シメヨト。金方行ニ命ジテ曰ク、泮試二券、若シ稗官雜記ニ涉ル有ラバ、滿編珠玉ト雖モ、下考ニ黜置シ、仍ホ其名ヲ垢シテ停舉シ、容貸スル無カレト。日前南公轍ノ對策中、數句小品ヲ引用スル所アリ、是父ノ子、是文體ヲ效フ可ナランカ、公轍知製教ノ銜、先ヅ減下ス、政官ヲシテ文臣中此體ヲ爲ス者ヲ教授望ニ檢擬スル勿カラシム。正宗實錄卷三六 正祖十六年十月甲申 日省錄 正祖壬子年十月十九日 承政院日記 乾隆五十七年十月十九日

廿一日 丙 備堂及ビ冬至正副使書狀官ヲ召見シ、諭シテ孔子世系古蹟ノ以テ考據トスベキモノヲ購得セシメ、唐錢ノコトハ據實直言セシム。正宗實錄卷三六 正祖十六年十月丙戌 日省錄 正祖壬子年十月二十一日 承政院日記 乾隆五十七年十月二十一日 同文書考原編續節使一壬子三節表・謝使臣參宴表・交易一壬子請賞錢貨・補編卷七使行錄壬子三節年貢兼謝恩行 通文館志卷一〇紀年續編 正祖大王十六年

廿二日 丁 李義行ヲ司憲府大司憲、李敬五ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十月丁亥 日省錄 正祖壬子年十月二十二日 承政院日記 乾隆五十七年十月二十二日

廿三日 子 柳炯ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十月戊子 日省錄 正祖壬子年十月二十三日 承政院日記 乾隆五十七年十月二十三日

三十日 乙 掌樂院提調徐有防啓シテ、樂工ハ外方人ヲ以テ差定スルナク、古例ヲ修復セシムコトヲ請フ。之ニ從フ。正宗實錄卷三六 正祖十六年十月乙未 日省錄 正祖壬子年十月三十日 承政院日記 乾隆五十七年十月三十日

奇彥鼎ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十月乙未 日省錄 正祖壬子年十月三十日 承政院日記 乾隆五十七年十月三十日

十一月 丙 小 盡 朔

三日 戊 李潤謙ヲ忠清道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月戊戌 日省錄 正祖壬子年十一月三日 承政院日記 乾隆五十七年十一月三日

李東稷蔡濟恭及  
ピ李家煥ヲ斥ス

蔡濟恭柳憲ヲ遠  
竄ス

蔡濟恭ヲ特放ス

壬子 朝鮮正祖十六年(十一月)

七二九

四日 亥 鄭昌順ヲ知經筵事、弘文館提學李埤ヲ同知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月己亥 日省錄 正祖壬子年十一月四日 承政院日記 乾隆五十七年十一月四日

五日 子 徐有防ヲ司憲府大司憲、朴祐源ヲ司諫院大司諫、朴祐源、李秉鼎ヲ都摠管、林濟遠權以綱ヲ副摠管ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月庚子 日省錄 正祖壬子年十一月五日 承政院日記 乾隆五十七年十一月五日

六日 丑 李秉模ヲ司憲府大司憲、李洪載ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月辛丑 日省錄 正祖壬子年十一月六日 承政院日記 乾隆五十七年十一月六日

朴祐源ヲ戶曹判書、尹行恁ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月辛丑 日省錄 正祖壬子年十一月六日 承政院日記 乾隆五十七年十一月六日

李東稷上疏シテ、臺啓中ノ諸賊、窩窟益固ク、根柢漸蔓ノ狀情ヲ論ジ、仍リテ蔡濟恭ノ負君護逆、李家煥ノ濟恭附麗異端邪說ノ罪ヲ討ズ。先ヅ家煥ノ事ヲ以テ下批論諭スルニ感發懲創ノ意ヲ以テシ、原疏ハ付丙セシム。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月辛丑 日省錄 正祖壬子年十一月六日 承政院日記 乾隆五十七年十一月六日

七日 寅 李冕膺ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月壬寅 日省錄 正祖壬子年十一月七日 承政院日記 乾隆五十七年十一月七日

九日 辰 付處罪人蔡濟恭前掌令柳憲ヲ遠竄、前校理李晴ヲ設鞠得情シ、前判書李文源ノ處分姑置ノ命ヲ還寢セシム。三司及ビ憲府ノ啓請ニヨル。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月甲辰 日省錄 正祖壬子年十一月九日 承政院日記 乾隆五十七年十一月九日

長湍府付處罪人蔡濟恭ヲ放ツ。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月甲辰 日省錄 正祖壬子年十一月九日 承政院日記 乾隆五十七年十一月九日



諸臣ノ多ク眷注ニ負クヲ嘆ス

金鍾秀ヲ召見ス

洪明浩等ノ處分

徐有隣ヲ吏曹判書、鄭好仁ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月甲辰 日省錄 正祖壬子年十一月九日 承政院日記 乾隆五十七年十一月九日

十日乙酉 權祿ヲ全羅道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月乙酉 日省錄 正祖壬子年十一月十日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十日

諸臣ノ多ク眷注ニ負クヲ嘆ジ、仍リテ蔡濟恭、鄭大容、金鍾秀ノ眞恩ノ情ヲ論ジ、命ジテ金鍾秀ニ不叙ノ典ヲ加施ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月乙酉 日省錄 正祖壬子年十一月十日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十日

鄭昌順ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月乙酉 日省錄 正祖壬子年十一月十日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十日

十一日丙午 前中樞府事金鍾秀ノ處分ヲ還收シ、敦諭、承旨ヲ遣シテ偕入セシム。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丙午 日省錄 正祖壬子年十一月十一日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十一日

王、金鍾秀ヲ召見シ、屢歲阻隔ノ所懷ヲ叙ベ、柳星漢、窩窟、尹九宗大同小異ノ諸説ヲ以テ解諭ス。鍾秀謝恩シ、仍リテ星漢、永億ノ罪狀ヲ以テ酬答ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丙午 日省錄 正祖壬子年十一月十一日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十一日

洪明浩ヲ金甲島ニ、李翼晋ヲ昌城府ニ定配シ、洪義榮、洪憶、徐有防、金履禧ノ告身ヲ奪シ、李庚運ヲ削職放送ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丙午 日省錄 正祖壬子年十一月十一日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十一日

春塘臺ニ御シ、右捕盜大將趙心泰ヲ決棍ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丙午 日省錄 正祖壬子年十一月十一日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十一日

十二日丁未 李秉模ヲ平安道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丁未 日省錄 正祖壬子年十一月十二日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十二日

李命植ヲ戶曹判書、李文源ヲ刑曹判書、李秉鼎ヲ同知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丁未 日省錄 正祖壬子年十一月十二日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十二日

十八日丑 判中樞府事金鍾秀上疏シテ、朴宗岳留中疏本ノ頒下ヲ請ヒ、仍

增修無冤錄

徐有隣賈人等ノ詢瘼所懷ヲ啓ス

尹永億ヲ白放ス

リテ星漢、九宗ノ逆節ヲ論ズ。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月癸丑 日省錄 正祖壬子年十一月十八日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十八日

十九日寅 李祖承ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月甲寅 日省錄 正祖壬子年十一月十九日 承政院日記 乾隆五十七年十一月十九日

二十日卯 芸館ニ命ジ、增修無冤錄一卷、諺解二卷ヲ刊布セシム。刑曹正郎洪浩源ノ啓ニヨル。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月乙卯 日省錄 正祖壬子年十一月二十日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十日

貢市堂上徐有隣、小筆契賈人、狗皮契賈人、紫門軍契賈人、祭享軍契賈人、及ビ帽子塵市民、長木塵市民、都下冶匠、門外米塵市民、宮底典僕等、詢瘼所懷ヲ以テ啓ス。日省錄 正祖壬子年十一月二十日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十日

廿一日辰 尹行恁ヲ吏曹參議、申應顯ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丙辰 日省錄 正祖壬子年十一月二十一日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十一日

廿二日巳 正言朴宗正上疏シテ、王府一罪人ノ訊鞠ヲ請フ。即チ尹永億ヲ指スナリ。依施ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丁巳 日省錄 正祖壬子年十一月二十二日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十二日

罪人尹永億ヲ白放ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丁巳 日省錄 正祖壬子年十一月二十二日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十二日

趙宗鉉ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月丁巳 日省錄 正祖壬子年十一月二十二日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十二日

廿三日戊 鄭好仁ヲ江華府留守ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月戊午 日省錄 正祖壬子年十一月二十三日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十三日

義禁府尹永億ノ更招ヲ以テ啓ス、仍リテ刑訊ヲ嚴加シ、得情ヲ期セント。教シテ放送セシム。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月戊午 日省錄 正祖壬子年十一月二十三日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十三日

朴祐源ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月戊午 日省錄 正祖壬子年十一月二十三日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十三日



韓顯世誣告セラレ却テ尹心約トシテ初仕擬入セラル

是ヨリ先、湖中品官洪立人、結城人韓顯世不道ノ説ヲ發スルヲ告グ、而モ尹鳳九ノ子心約、亦タ參聽ス。前承旨金履成、立人、心約ト上來、右議政金履素ニ言フ。履素請對シ、命ジテ委折ヲ書進セシメ、秋曹ニ下ス。立人誣告ノ情節取服シ、反坐律ニ當ル、該縣ニ送り結案ヲ捧ゼシム。顯世、心約ハ監役初仕擬入、履成ハ仁川府ニ配ス。顯世ハ韓元震ノ後ナリ。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十三日 日省錄 正祖壬子年十一月二十三日 承政院日

十三日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十三日

尹行恁ヲ吏曹參議、林濟遠ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十三日 日省錄 正祖壬子年十一月二十三日 承政院日

記 乾隆五十七年十一月二十三日

申驥顯ノ原情

承政院啓言ス、申驥顯ノ原情ニ以爲ヘラク、前日島囚逐送ノ時ノ凶疏、在簡ノ指使ニ從ヒ、只ダ其言ヲ信ジ、專輒ノ二字ヲ以テ、禁堂ノ罪案ト爲ス、專輒ノ何ノ義タルヲ知ラズト、其悔恨ノ情ヲ極陳ス。教シテ曰ク、渠レ今忽チ來ル、極メテ怪ムベシト。拿鞠嚴問、以啓セシム。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十三日 日省錄 正祖壬子年十一月二十三日 承政院日

記 乾隆五十七年十一月二十三日

義禁府、申驥顯供辭ノ顛末ヲ以テ啓ス。一ニ原情辭意ノ如シ。論批、其情狀

ノ前後相反、スルヲ以テ、嚴刑以聞セシム。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十三日 日省錄 正祖壬子年十一月二十三日 承政院日

廿四日 申驥顯ヲ減死、濟州牧ニ配ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十四日 日省錄 正祖壬子年十一月二十四日 承政院日

兩司合啓シ、李在簡ノ作逆情節ヲ極論シ、官爵ヲ追奪シ、諸子散配ヲ請フ。

申驥顯ヲ濟州ニ配ス  
李在簡ノ追奪

並ニ啓ニ依ル。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十四日 日省錄 正祖壬子年十一月二十四日 承政院日

廿五日 申 教シテ削黜罪人蔡濟恭ヲ放チ、職牒ヲ還授ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十五日 日省錄 正祖壬子年十一月二十五日 承政院日

十五日 承政院日記 乾隆五十七年十一月二十五日

李冕膺ヲ吏曹參議、洪秀輔ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十五日 日省錄 正祖壬子年十一月二十五日 承政院日

十五日

廿七日 李在簡諸子ノ年未滿ナルモノ及ビ出系者ハ論ズル勿ク、應配

ノ類ハ其妻孥ト畿邑島中ニ同配セシム。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十七日 日省錄 正祖壬子年十一月二十七日 承政院日

廿八日 李文源ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十一月二十八日 日省錄 正祖壬子年十一月二十八日 承政院日

十二月 乙丑朔

一日 沈頤之ヲ戶曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十二月一日 日省錄 正祖壬子年十二月一日 承政院日

五日 李文會ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十二月五日 日省錄 正祖壬子年十二月五日 承政院日

備邊司、憲書資咨官卞復圭ノ手本ヲ進ム。曰ク、去年十月、摠督福康安、後藏

部落ヲ證ス。八月臺灣地震、房屋頽レ人物死傷ス。關內失稔、河南直隸夏旱

秋蝗云云ト。正宗實錄卷三六 正祖十六年十二月五日 日省錄 正祖壬子年十二月五日

七日 辛 閱鐘顯ヲ藝文館提學ト爲ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十二月七日 日省錄 正祖壬子年十二月七日 承政院日

八日 申 判中樞府事蔡濟恭ヲ召見ス。濟恭奏スルニ君恩罔極、前後垂眷曲

壬子 朝鮮正祖十六年(十二月)

蔡濟恭ヲ放チ職牒ヲ還授ス

憲書資咨官手本



蔡濟恭袖笏  
禍根ハ禍

壬子 朝鮮正祖十六年(十二月)

七三四

貸等ノ事ヲ以テシ、仍チ袖笏ヲ呈ス。王、李益運ヲシテ讀奏セシム。曰ク、噫  
嘻、亂源禍根ハ即チ禍是ノミ、窺覬ノ志ヲ懷クハ、則チ逆港ノ子トシテ全  
保ノ恩ヲ忘レ、則チ凶徒是レ聚ム、夫レ王室ノ至親ヲ以テ、潜カニ不軌ヲ  
謀ル、昭トシテ掩フ可カラズ、而モ一ハ牖下ニ斃レ、一ハ近島ニ置ク、群情  
日ニ益、危疑ス。國榮、德相最先醞釀ス。コノ後逆偉ノ密推、逆謙ノ和應、何ゾ  
骨顛膽掉ニ非ザル莫カラシ、而シテ最モ是レ妖宇、首相ノ子ヲ以テ締結  
シ、賊復タ元戎ノ任ヲ以テシ、暮夜綢繆ス。宗社ノ存亡、直チニ一呼吸間ノ  
事ノミ。蓋シ其淵藪萃ムル所、則チ逆禍ニシテ、殿下惟ダ掩匿覆蓋スルノ  
ミナラズ、之ヲ城闔ニ跳還匿跡シテ恣ニ出沒セシメ、或ハ之ヲシテ江干  
ニ突入セシメ、脫羈シテ敢ヘテ昵近ス。民心鼎沸、底定スル所靡シ。幸ニ我  
ガ慈聖、大義ヲ洞見シ、我ガ宗國ヲ扶ケ、諺教一頒、危ヲ轉ジテ安ト爲ス、八  
域含生ノ倫、孰レカ欽歎セザラン。而モ厲毒ヲ來シ、一箇驥顯ヲ粧出シ、敢  
ヘテ專輒ノ二字ヲ以テ、廷臣ニ論及シ、顯然立脚ノ計ヲ爲ス、天下ノ變怪、  
孰レカ此ヨリ大ナルモノ有ランヤ。況ンヤ其姻聯聲響、直チニ逆禍ニ接  
ス、進退節制、本ト賊簡ニ受ク、其甘心死節、藏頭受喉、火ヲ見ルヨリ明カナ  
リ。直チニ是レ行路ノ公傳、先事ノ見ト爲スニ足ラズ、然モ天道孔昭、今  
日ニ至リテ渠レ首實ス、嗚呼天誣フ可ケンヤ、人欺ク可ケンヤ。事端重發

慈聖ノ諺教

禍ノ依律處斷  
顯拿聚ヲ乞フ

李東郁等大臣ノ  
請ヲ允請ス

韓光祖及ビ干  
連人ノ依律處斷  
ヲ請フ

ス、究竟ノ措置、必ズ鉤ス可ク覈ス可キ者有ラン、何ゾ殿下問目ヲ發セズ、  
直チニ刑配ヲ施シ、汲汲トシテ了當ヲ主ト爲スヤ、乃チ殿下ノ明、已ニ其  
畢竟歸趣ノ逆禍ニ緊抵スルヲ燭スル無カラシヤ。山峒湖海禍機ノ冥冥  
ニ伏ス、殆ド是レ百驥顯、而モ殿下際ニ緣リテ徑ヲ尋ネ、緒ニ因リテ絲ヲ  
抽キ、大イニ誅討ヲ行ヒ、氛祲ヲ快掃スルヲ肯ヘテセズ。伏シテ念フ、上、祖  
宗付托ノ重ヲ念ヒ、亟カニ逆禍依律處斷ノ命ヲ降シ、其諸子並ニ散配ノ  
典ヲ施シ、仍リテ王府ヲシテ驥顯ヲ拿致シ、逆黨ヲ窮覈シテ鋤討ヲ行ヘ  
ト。王、益運ニ止讀ヲ命ジ、仍リテ濟恭ニ先退ヲ命ズ。徐有隣、朴祐源等、筍本  
宣示ヲ迭請ス。許サズ。益運、臣當ニ冒死捧出スベシト奏シ、諸臣、其妄發ヲ  
責メ、王、筍本ヲ出シ宣示ス、履素等覽訖リ、亟カニ俞音ヲ降スヲ請フ。允サ  
ズ、因リテ嚴教ヲ下シ退出ヲ命ズ。三司遞差ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十二月壬申 日省錄正祖壬  
子年十二月八日 承政院日記乾隆五十七年十二月八日  
九日酉癸副司直李東郁等聯名上疏シ、逆禍凶逆狀情ヲ痛論シ、關連諸人由  
來綢繆ノ狀ヲ陳ベ、亟カニ大臣ノ請ヲ允サンコトヲ請フ。王、嚴責シ、東郁  
ヲ削職シ、其疏ヲ焚キ、門禁ヲ嚴飭ス。正宗實錄卷三六 正祖十六年十二月癸酉 日省錄正祖壬  
子年十二月九日 承政院日記乾隆五十七年十二月九日  
前司諫韓光祖等聯名上疏シテ、逆禍ノ罪惡、干連諸人ノ陰圖ノ狀ヲ陳ベ、  
亟カニ依律處斷ノ命ヲ下スヲ請フ。王、其書ヲ焚キ、削職ヲ命ズ。正宗實錄卷三六 正  
宗十六年十二月癸  
酉

承政院日記乾隆  
五十七年十二月九日

壬子 朝鮮正祖十六年(十二月)

七三五



沈達漢禍ヲ論罪ス

金俊臣ノ並享

摠戎廳ノ改制

三南ノ大同木綿  
錢ヲ以テ代捧ヲ  
許ス

都政

兩西添餉米ヲ摠  
戎廳ニ代給ス

壬子 朝鮮正祖十六年(十二月)

七三六

前正言沈達漢上疏シテ、逆禍ノ罪ヲ論ジ、亟カニ大臣ノ劄請ヲ允サンコ  
トヲ請ヒ、兼ネテ李益運ヲ救フ。焚疏逐郷ヲ命ズ。正實錄卷三六正祖  
十六年十二月癸酉

十二日丙子判中樞府事蔡濟恭劄本ヲ還シ、前司直李東郁ノ告身ヲ奪ヒ郷  
里ニ放逐ス。正實錄卷三六正祖十六年十二月丙子 日省錄正祖壬子  
年十二月十二日 承政院日記乾隆五十七年十二月十二日

十四日寅戌尙州幼學孟鎮泰等上疏シテ、金俊臣ノ飢淵戰沒事實ヲ陳ベ、建  
院シテ、尹暹等ト並享センコトヲ請フ。新建、禁アリ、並享ヲ便トス。正實錄卷  
三六正祖十

十五年己巳摠戎廳五營ノ制ヲ改定シ、管城將ト號シ、別牙兵千摠ト爲ス。正  
實錄卷三六正祖十六年十二月己卯 日省錄正祖壬子  
年十二月十五日 承政院日記乾隆五十七年十二月十五日

李鼎揆ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正實錄卷三六正祖十六年十二月己卯 日省錄正祖壬子  
年十二月十五日 承政院日記乾隆五十七年十二月十五日

十七日巳辛三南年荒凍餒ニヨリ、明春大同木綿、特ニ純錢代捧ヲ許ス。正實錄  
卷三六正祖十六年十二月辛巳 日省錄正祖壬子年十二  
月十七日 承政院日記乾隆五十七年十二月十七日

十八日午壬都政ヲ行フ。金履禧ヲ司憲府大司憲、俞漢謨ヲ司諫院大司諫、李  
秉鼎ヲ弘文館提學、鄭民始ヲ吏曹判書、李文源ヲ兵曹判書ト爲ス。正實錄卷  
三六正祖十

十九日未癸閔鍾顯ヲ禮曹判書ト爲ス。正實錄卷三六正祖十六年十二月癸未 日省錄正祖壬子  
年十二月十九日 承政院日記乾隆五十七年十二月十九日

廿一日酉乙兩西添餉小米一千五百石ヲ摠戎廳ニ劃給シ、水原府所納收米

ノ代ト爲ス。正實錄卷三六正祖十六年十二月乙酉 日省錄正祖壬子年  
十二月二十二日 承政院日記乾隆五十七年十二月二十二日

廿二日戌丙壯勇營所管湖南穀ヲ均役應ニ移劃シ、均役應所管關西常賑穀  
ト相互換錄セシム。正實錄卷三六正祖十六年十二月丙戌 日省錄正祖壬子年  
十二月二十二日 承政院日記乾隆五十七年十二月二十二日

宣惠廳堂上徐有隣ノ啓ニ從ヒ、摠戎廳支放月課錢穀經用ノ式ヲ更定セ  
シム。正實錄卷三六正祖十六年十二月丙戌 日省錄正祖壬子年  
十二月二十二日 承政院日記乾隆五十七年十二月二十二日

廿五日己丑沈煥之ヲ吏曹參判、徐邁修ヲ吏曹參議ト爲ス。正實錄卷三六正祖十六年十二  
月己丑 日省錄正祖壬子年十二  
月二十五日 承政院日記乾  
隆五十七年十二月二十五日

廿六日寅寅備局堂上徐有隣ノ啓ニヨリ、安眠島風落松ノ枝葉空棄ヲ惜ミ、  
官ヨリ設釜、裨校ヲ別定シテ煮鹽セシメ、以テ沿民資生ノ道ト爲ス。正實錄  
卷三

廿七日卯辛尹行任ヲ吏曹參議ト爲ス。正實錄卷三六正祖十六年十二月辛卯 日省錄正祖壬子年  
十二月二十七日 承政院日記乾隆五十七年十二月二十七日

閔台燦ヲ司憲府大司憲、尹暹ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正實錄卷三六正祖十六年十二月辛卯  
日省錄正祖壬子年十二  
月二十七日 承政院日記乾隆五  
十七年十二月二十七日

忠清兵使李光燮ヲ推シ、諸道閫帥ヲ飭シ、軍餉開倉外、刑訊ヲ用フルヲ得  
ザラシム。著シテ式ト爲ス。正實錄卷三六正祖十六年十二月辛卯 日省錄正祖壬子年  
十二月二十七日 承政院日記乾隆五十七年十二月二十七日

廿八日辰壬吳載純ヲ吏曹判書ト爲ス。正實錄卷三六正祖十六年十二月壬辰 日省錄正祖壬子年  
十二月二十八日 承政院日記乾隆五十七年十二月二十八日

三十日午甲原任吏曹判書吳載純卒ス。載純、字ハ文卿、故大提學吳瑗ノ子ナ  
壬子 朝鮮正祖十六年(十二月)

七三七

壯勇營ノ湖南穀  
均應ノ關西穀ヲ  
移劃シ相互換錄  
セシム

摠戎廳支放月課  
錢穀經用ノ定式

安眠島ノ煮鹽

諸道閫帥ノ刑訊  
ヲ飭ス

吳載純卒ス



リ、風範粹然、恬慎寡言、進取ヲ喜バズ。壬辰英祖四十八年登第、後チ内閣ニ入り、兩銓ニ長タリ、文衡ヲ典ス。王、其謙默ヲ嘉シテ號ヲ愚不及齋ト賜フ。少ヨリ心ヲ經傳ニ潜メ、内行篤至、是ニ至リ、疾無クシテ卒ス。世人、仙化ト稱ス。正宗實錄卷三

六、正宗十六年十二月甲午、老洲集卷一六、墓誌文、贈公府君(吳載純)墓誌。卷一九、行狀、文、贈公府君行狀。墓誌集卷一〇、墓誌銘、判書吳公(載純)墓誌銘。

鄭昌順ヲ吏曹判書、鄭民始ヲ守禦使ト爲ス。正宗實錄卷三六、正宗十六年十二月甲午、日省錄、正宗十七年十二月三十日、承政院日記、乾隆五十七年十二月三十日

漢城府、今年ノ民數ヲ獻ズ、京外摠戶、一百六十八萬九千五百九十六、口七百四十三萬八千一百八十五、男三百六十二萬六千一百八、女三百八十一萬二千七十七。正宗實錄卷三六、正宗十六年十二月甲午、日省錄、正宗十七年十二月三十日

癸丑 朝鮮正祖十七年

(日本 光格天皇寬政五年) 清 高宗乾隆五十八年

正月 乙未 朔

還穀耗條ノ變通

一日 乙未 内帑保民條錢四千緡胡椒五百斤ヲ三南ニ分下ス。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月乙未、日省錄、正宗十七年正月一日、備邊司騰錄、正宗癸丑年正月二日

二日 丙申 洪良浩ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月丙申、日省錄、正宗十七年正月二日、承政院日記、乾隆五十八年正月二日

三日 酉丁 全羅道觀察使權禰辭陞ス。時ニ湖南饑ヲ告グ、禰、還穀耗條等變通

江界等ノ閑地許

ノ事、江界滿浦鎮等ノ閑地許耕ノコトヲ啓請ス。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月丁酉、日省錄、正宗十七年正月三日、備邊司騰錄、正宗癸丑年正月三日

七日 丑辛 李祖承ヲ司諫院大司諫、李聖圭ヲ工曹判書、沈煥之ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月辛丑、日省錄、正宗十七年正月七日、承政院日記、乾隆五十八年正月七日

九日 卯癸 李冕膺ヲ吏曹參議、申應顯ヲ右參贊、金方行ヲ黃海道觀察使、徐有隣ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月癸卯、日省錄、正宗十七年正月九日、承政院日記、乾隆五十八年正月九日

十一日 巳乙 李在學ヲ司憲府大司憲、申耆ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月乙巳、日省錄、正宗十七年正月十一日、承政院日記、乾隆五十八年正月十一日

舟橋司、舟橋節目ヲ進ム。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月乙巳、日省錄、正宗癸丑年正月十一日

十二日 午丙 王、顯隆園ニ謁セントシ、果川ニ晝停、夕水原行宮ニ次ス。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月丙午、日省錄、正宗癸丑年正月十二日、承政院日記、乾隆五十八年正月十二日、備邊司騰錄、正宗癸丑年正月十二日

水原府ヲ改稱シテ華城ト爲シ、壯勇營兵房ヲ改メテ壯勇使ト爲シ、都提舉ヲ置キ、扈衛大將合廳、以テ之ニ屬ス。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月丙午、日省錄、正宗癸丑年正月十二日、承政院日記、乾隆五十八年正月十二日、備邊司騰錄、正宗癸丑年正月十二日

水原府留守ハ正卿以上ヲ以テ差擬シ、判官ハ五品蔭官ヲ差擬シ、畿伯ヲシテ留守ヲ例兼セシメ、壯勇營都提舉ハ扈衛大將時帶ノ大臣ヲ以テ單付セシム。著シテ式ト爲ス。正宗實錄卷三七、正宗十七年正月丙午、日省錄、正宗癸丑年正月十二日、承政院日記、乾隆五十八年正月十二日、備邊司騰錄、正宗癸丑年正月十二日

癸丑 朝鮮正祖十七年(正月)

七三九

水原府ヲ華城ト改ム

舟橋節目 園幸



判中樞府事蔡濟恭ヲ特拜シテ水原府留守ト爲シ、前水原府使李敬懋ヲ刑曹判書、金時默ヲ壯勇使、李在學ヲ吏曹參判、趙宗鉉ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月丙午 日省錄 正祖癸丑年正月十二日 承政院日記 乾隆五十八年正月十二日 備邊司謄錄 正祖癸丑年正月十二日  
十三日 丁顯隆園ニ詣シ、酌獻禮ヲ行ヒ、水原行宮ニ還次ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月丁未 日省錄 正祖癸丑年正月十三日 承政院日記 乾隆五十八年正月十三日 備邊司謄錄 正祖癸丑年正月十三日

湖南災荒ノ恤典

湖南上番禁衛軍ハ今年停番シ、大同綿布ハ今年十月ヲ以テ退限備納シ、興陽珍島兩邑大同米ハ折半、秋成ヲ限リ停退ス。該道災荒ヲ以テ前道伯ノ言ニ從フ。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月丁未 日省錄 正祖癸丑年正月十三日 承政院日記 乾隆五十八年正月十三日 備邊司謄錄 正祖癸丑年正月十三日  
十四日 申駕還發、夕ニ昌德宮ニ還ル。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月戊申 日省錄 正祖癸丑年正月十四日 承政院日記 乾隆五十八年正月十四日  
十五日 酉沈煥之ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月己酉 日省錄 正祖癸丑年正月十五日 承政院日記 乾隆五十八年正月十五日  
各司各營、壬子會計簿ヲ進ム、黃金三百兩、銀四十一萬九千二百六十五兩、錢一百萬五千一百六十二兩、綿紬九十同四疋、綿布二千九百九十六同四疋、苧布四十五同四十八疋、麻布一千四百七十九同二十八疋、大米二十九萬六千七十七石、小米一萬九百四十二石、黃豆三萬三千六百二十九石、皮雜穀九千七十八石。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月己酉 日省錄 正祖癸丑年正月十五日 承政院日記 乾隆五十八年正月十五日  
十六日 庚京畿左防營ヲ南陽禿城ニ移設ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月庚戌 日省錄 正祖癸丑年正月十六日 承政院日記 乾隆五十八年正月十六日 備邊司謄錄 正祖癸丑年正月十六日

壬子會計簿

京畿左防營ノ移設

李家煥從祖ノ事ヲ言フ

溥潛ノ疏

壯勇内外營新定節目

李德懋卒ス

廿二日 辰鄭民始ヲ壯勇營提調、丁範祖ヲ吏曹參判、林著喆ヲ司憲府大司憲、任希曾ヲ工曹判書、沈煥之ヲ成均館大司成、洪良浩ヲ藝文館提學、尹行恁ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月丙辰 日省錄 正祖癸丑年正月二十二日 承政院日記 乾隆五十八年正月二十二日  
廿四日 午開城留守李家煥入侍ス。家煥、人ノ論劾ヲ被リ、屢、召命ニ違フ。上疏シテ曰フ、從祖臣潛、當時保護ノ疏、瀝血剖心、願忠殉志、昭カニ國乘ニ在リ、且ツ臣御定皇極編ヲ伏觀ス、歷叙事實、剖析餘ナシ、惟ダ奉身一退アルノミト。加譴ヲ乞フ、賜批、辭スル勿カラシム。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月戊午 日省錄 正祖癸丑年正月二十四日 承政院日記 乾隆五十八年正月二十四日  
廿五日 未右議政金履素上疏シテ、李家煥ノ疏ヲ論ジ、溥潛ノ疏ノ窮凶、實ニ己巳諸賊ノ後殿、辛壬群凶ノ前茅ナリトイヒ、好惡ヲ明示スルヲ請フ。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月己未 日省錄 正祖癸丑年正月二十五日 承政院日記 乾隆五十八年正月二十五日  
壯勇營、内外營新定節目及ビ扈衛廳移屬節目ヲ進ム。正宗實錄卷三七 正祖十七年正月己未 日省錄 正祖癸丑年正月二十五日 承政院日記 乾隆五十八年正月二十五日  
李德懋卒ス。德懋、字ハ懋官、炯庵雅亭ト號ス。生レテ異質、性度端嚴、幼ニシテ能ク文ヲ屬シ、書籍ヲ嗜ムモ交遊ヲ妄ニセズ、是ヲ以テ、年、弱冠ヲ踰エ、其名、里巷ヲ出デズ、後チ舉ニ赴キテ遂ニ遇セズト雖モ慍ラズ。戊戌正祖二年使价ニ隨ヒテ燕都ニ入り、一時ノ名儒ト談辨唱酬ス。己亥三年奎章閣ノ建テラルルヤ、入りテ檢書官ノ首選タリ、朴齊家、柳得恭、徐理修ト、世ニ四檢書







癸丑 朝鮮正祖十七年(二月)

七四二

ト稱ス。積城縣監ヲ經、辛亥<sup>十五年</sup>五月司饗院主簿ト爲リ、是ニ至リテ卒ス、得年五十三。著書十餘種、嬰處稿、青莊館稿、耳目口心書、士小節、清脾錄、蜻蜒國志、盜葉記、寒竹堂涉筆、禮記臆釋、禮記難字疑義、宋史補傳、磊磊落落書等コレナリ。毎ニ文獻編摩ノ役アルヤ、德懋、輒チ之ニ與ル。燕巖集卷七行狀、李德懋行狀、雅亭遺稿卷八附錄、墓誌銘、墓誌銘、墓誌銘

表

沈煥之李家煥ノ疏ヲ論ズ

廿七日酉辛 大司成沈煥之、李家煥疏語ノ凶悖ヲ論ジ、屏裔ヲ請フ。政院啓言ス、其所論實ニ義理ヲ明カニシ、世道ヲ靖ズルノ意ニ出ヅルモ、職言事ニ非ズ、直チニ律名ヲ擬スルハ格例ニ違フ、原疏退却シ、推考ヲ請フト。之ニ從フ。正宗實錄卷三七 正宗十七年正月辛酉 日省錄 正宗癸丑年 正月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年正月二十七日

廿九日亥癸 判中樞府事金鍾秀上疏シテ、肅宗ノ最モ逆順邪正ノ辨ニ嚴ナルヲ援キ、李家煥世襲ノ凶肚ヲ論ジ、處分ヲ請フ。史官ヲシテ封還セシム。正宗實錄卷三七 正宗十七年正月癸亥 日省錄 正宗癸丑年 正月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年正月二十七日

正宗實錄卷三七 正宗十七年正月癸亥 日省錄 正宗癸丑年 正月二十七日

二月 大甲子朔

三日寅丙 沈豐之ヲ漢城府判尹、沈煥之ヲ吏曹參判、李冕膺ヲ吏曹參議、俞漢謨ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月丙寅 日省錄 正宗癸丑年 二月三日 承政院日記 乾隆五十八年二月三日

李家煥ノ疏

第十二 雅 亭 遺 稿 (卷一首葉・卷三檢書廳記)

板匡 縱二二〇糎、横一四・六糎。

京城帝國大學附屬圖書館所藏







浦落田ノ修築堤堰ノ疏鑿

更言セザラシム。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月戊辰 日省錄正宗癸丑年二月五日 承政院日記乾隆五十八年二月五日・八日

諸道ニ飭シ浦落田ヲ修築シ堤堰ヲ疏鑿セシム。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月戊辰 日省錄正宗癸丑年二月五日 承政院日記乾隆五十八年二月五日

李文源ヲ守禦使趙宗鉉ヲ兵曹判書洪楹ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月戊辰 日省錄正宗癸丑年二月五日 備邊司騰錄 正宗癸丑年二月五日

六日巳吏曹三堂ヲ遞シ李在學ヲ吏曹參判李冕膺ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月己巳 日省錄正宗癸丑年二月六日 承政院日記乾隆五十八年二月六日

七日庚徐有防ヲ吏曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月庚午 日省錄正宗癸丑年二月六日 承政院日記乾隆五十八年二月六日

八日辛李文源ヲ判義禁府事沈煥之ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月辛未 日省錄正宗癸丑年二月八日 承政院日記乾隆五十八年二月八日

九日申金魯永ヲ開城府留守ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月壬申 日省錄正宗癸丑年二月九日 承政院日記乾隆五十八年二月九日 備邊司騰錄 正宗癸丑年二月八日

十三日丙沈煥之ヲ備邊司提調ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月丙子 日省錄正宗癸丑年二月十三日 承政院日記乾隆五十八年二月十三日

十五日寅壯勇營提調鄭民始ノ啓ニヨリ太僕所管馬場面目里ヲ拜峰鎮ニ移屬シ本營加抄軍兵接濟ノ需ハ關西嶺南穀多邑ノ還耗作錢八千兩平安監營別備綿布八十同ヲ每年移來取用セシメ又夕訓局兼料條米五百石ヲ限リ劃送シ以テ加抄軍兵支放ノ需ト爲サシム。正宗實錄卷三七 正宗十七年二月十五日 承政院日記乾隆五十八年二月十五日 備邊司騰錄 正宗癸丑年二月十五日

壯勇營軍兵接濟ノ需

癸丑 朝鮮正祖十七年(二月)



黃水德嶺等退標  
許懇

癸丑 朝鮮正祖十七年(二月)

七四四

十八日 巳辛 平安道觀察使李秉模馳啓シテ、黃水德嶺、上土鎮ノ麻田嶺等、退標許懇ノ事ヲ言フ。回諭シテ、江界境內、退標起懇ノ處ヲ更ニ論理指陳セシム。正宗實錄卷三七正宗十七年二月辛巳 日省錄正宗癸丑年二月十八日 承政院日記乾隆五十八年二月十八日 備邊司騰錄正宗癸丑年二月十八日

十九日 午壬 丁範祖ヲ吏曹參判、李義弼ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年二月壬午 日省錄正宗癸丑年二月十九日 承政院日記乾隆五十八年二月十九日 備邊司騰錄正宗癸丑年二月十九日

二十日 未癸 宣惠廳提調鄭民始ノ啓ニヨリ、內局所納ノ三南藥材ヲ半減シ、又々湖南別備米ヲ京兆ニ割付シ、己酉賀米別檢米ヲ賑廳ニ割付セシム。正宗實錄卷三七正宗十七年二月癸未 日省錄正宗癸丑年二月二十日 承政院日記乾隆五十八年二月二十日 備邊司騰錄正宗癸丑年二月二十日

尾蔘作貢ノ定式

戶曹判書沈頤之ノ啓ニ從ヒ、尾蔘作貢ノ式ヲ定ム。正宗實錄卷三七正宗十七年二月癸未 日省錄正宗癸丑年二月二十日 承政院日記乾隆五十八年二月二十日 備邊司騰錄正宗癸丑年二月二十日

錢幣請買ノ不準

李冕膺ヲ吏曹參議、尹師國ヲ工曹判書、李文源ヲ判義禁府事、申耆ヲ江原道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年二月癸未 日省錄正宗癸丑年二月二十日 承政院日記乾隆五十八年二月二十日 備邊司騰錄正宗癸丑年二月二十日

錢幣請買ハ廟謨ノ失策辱命

廿二日 酉乙 冬至正使朴宗岳等馳啓シテ、禮部ノ咨文ヲ傳ヘ、錢幣請買不準ノ事ヲイフ。回咨ノ當否ヲ諸臣ニ詢フニ、諸議同ジカラズ。回咨撰送ヲ命ズ。正宗實錄卷三七正宗十七年二月乙酉 日省錄正宗癸丑年二月二十二日 備邊司騰錄正宗癸丑年二月二十六日 同文彙考原編續交易一壬子請買錢貨咨 通文館志卷一〇紀年續編正宗大王十七年

錢幣請買ハ廟謨ノ失策辱命

廿三日 戌丙 執義鄭澤孚上疏シテ、唐錢請買ノ事ノ誤謬、廟謨ノ失策、使价辱命等ノ事ヲ論ズ。正宗實錄卷三七正宗十七年二月丙戌 日省錄正宗癸丑年二月二十六日

翁主生ル

三月 甲午 朔

李益運ヲ吏曹參議、李義行ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年二月丙戌 宗十七年二月丙戌

廿四日 亥丁 沈煥之ヲ吏曹參判、曹允大ヲ司憲府大司憲、金履成ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年二月丁亥 日省錄正宗癸丑年二月二十四日 承政院日記乾隆五十八年二月二十四日

一日 甲午 翁主生ル、嘉順宮ノ舉グル所ナリ。正宗實錄卷三七正宗十七年三月甲午 日省錄正宗癸丑年三月一日 承政院日記乾隆五十八年三月一日

七日 庚子 申光履ヲ司諫院大司諫、姜五成ヲ黃海道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年三月庚子 日省錄正宗癸丑年三月七日 承政院日記乾隆五十八年三月七日

九日 寅丁 範祖ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年三月壬寅 日省錄正宗癸丑年三月九日 承政院日記乾隆五十八年三月九日

十四日 未丁 回還冬至使朴宗岳ヲ召見ス。正宗實錄卷三七正宗十七年三月丁未 日省錄正宗癸丑年三月十四日 同文彙考原編續節使一壬子 冬至兼謝恩行・補編續使臣別單壬子謝恩兼冬至行書狀官 金祖淨聞見事件・補編卷七使行錄壬子三節年貢兼謝恩行

十五日 申戌 大司諫申光履上疏シテ、使价赴燕唐錢換買ノ事、辱國甚ダシキヲ論ズ。正宗實錄卷三七正宗十七年三月戊申 日省錄正宗癸丑年三月十五日 承政院日記乾隆五十八年三月十五日

李在學ヲ吏曹參判、柳文植ヲ黃海道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年三月戊申 宗十七年三月戊申

七四五

癸丑 朝鮮正祖十七年(三月)

唐錢換買

冬至使召見



南陽設防ノ議ヲ  
罷ム

三月二十二日 備邊司啓  
正宗癸丑年三月二十二日

十八日 亥 李在學ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年三月十八日 承政院日記 乾隆五十八年三月十八日  
廿一日 寅 龜城府安置罪人鄭存中ヲ放ツ。正宗實錄卷三七 正宗十七年三月廿一日 承政院日記 乾隆五十八年三月廿一日  
廿二日 卯 是ヨリ先、水原防營ヲ南陽ニ移シ、御營大將趙心泰ヲシテ、南陽ノ形便ヲ奉審セシム。是ニ至リ、南陽府設防ノ議ヲ罷ム。正宗實錄卷三七 正宗十七年三月廿二日 承政院日記 乾隆五十八年三月廿二日  
廿五日 午 沈煥之ヲ吏曹參判、李冕膺ヲ吏曹參議、李文會ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年三月廿五日 承政院日記 乾隆五十八年三月廿五日

尹暻ヲ司諫院大司諫、鄭昌順ヲ藝文提學ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年三月廿九日 承政院日記 乾隆五十八年三月廿九日

四月 小 盡  
癸亥 朔

一日 亥 閔彝顯ヲ掌令、金翊休ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月一日 承政院日記 乾隆五十八年四月一日

二日 子 徐榮輔ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月二日 承政院日記 乾隆五十八年四月二日  
黃海道觀察使金方行、任所ニ卒ス、李祖承ヲ以テ之ニ代フ。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月二日 承政院日記 乾隆五十八年四月二日

年四月二日 承政院日記  
乾隆五十八年四月二日

三日 丑 備邊司ノ請ニヨリ、江界苗丹黃三把糧米ノ不足ノ數ハ會付還穀ヲ以テ加分取耗充用セシム。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月三日 承政院日記 乾隆五十八年四月三日

苗丹黃三把

金方行卒ス

賈恩錄

各貢物種ノ進排  
取捨

正 交濟倉儲穀ノ釐

前江華留守柳憲ノ告身ヲ奪フ。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月三日 承政院日記 乾隆五十八年四月三日

日省錄 正宗癸丑年四月五日 承政院日記 乾隆五十八年四月五日

六日 辰 李岬ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月六日 承政院日記 乾隆五十八年四月六日

八日 午 南平縣定配罪人鄭萬始ヲ特放ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月八日 承政院日記 乾隆五十八年四月八日

九日 未 金文淳ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月九日 承政院日記 乾隆五十八年四月九日

十二日 申 行司直金華鎮等、覃恩錄一卷ヲ進ム。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月十二日 承政院日記 乾隆五十八年四月十二日

十五日 丑 李得臣ヲ刑曹判書、李文源ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月十五日 承政院日記 乾隆五十八年四月十五日

年四月十五日 承政院日記  
乾隆五十八年四月十五日

戶曹判書沈頤之啓シテ言ク、凡ソ經費所需、巨細ヲ論ズル母ク、各司進排ス、臣曹會減、一定例ニ遵フ、而モ定例頒行、今四十餘年ト爲ス、諸般ノ需用、古今各異ル、有無多寡、前後同ジカラズ、恐ラクハ、因時制宜ノ道ニ非ズ、請フ、自今各貢物種、則チ定例ニ載スト雖モ、應用ノ物ニ非ザレバ、各司憑藉取用シ得ルナク、貢人敢ヘテ例ノ如ク進排スル母カラシメント。之ニ從フ。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月十五日 承政院日記 乾隆五十八年四月十五日

北伯ヲ飭シ、交濟倉儲穀ヲ元還ニ混圖スルノ弊ヲ釐正セシム。正宗實錄卷三七 正宗十七年四月十五日 承政院日記 乾隆五十八年四月十五日



恢復ノ政

牝種馬ヲ廣取シ  
取種ノ資トス

十六日寅 林著詰ヲ司憲府大司憲、李詰模ヲ司諫院大司諫、尹師國ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月戊寅 日省錄 正祖癸丑 年四月十六日 承政院日記 乾隆五十八年四月十六日

兩銓ヲ飭勵シ、大イニ恢復ノ政ヲ行ハシム。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月戊寅 日省錄 正祖癸丑 年四月十六日 承政院日記 乾隆五十八年四月十六日

十八日辰 沈晉賢ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月庚辰 日省錄 正祖癸丑 年四月十八日 承政院日記 乾隆五十八年四月十八日

十九日巳 右參贊鄭民始啓ス、牧馬ノ方ハ先ヅ牝馬ヲ擇ビテ然ル後、良種ヲ得ベシ。國初牝種馬ヲ廣取シテ濟州及ビ各牧場ニ分送、以テ取種ノ資ト爲ス。近來此法久シク廢シ、牧場ノ良種無キモ、未ダ必ズシモ此ニ由ラズ、北關各樣禁條中、牝種馬ノ出送ヲ禁ズルノ規アリ、故ニ開市ノ時、初メ多ク買ハズ、彼人亦タ此ヲ知リテ持來セズ。請フ、北關牝馬ノ禁條ヲ除キ馬商輩ヲシテ母拘買來セシメント。之ニ從フ。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月辛巳 日省錄 正祖癸丑 年四月十九日 承政院日記 乾隆五十八年四月十九日

二十日午 曹允大ヲ司憲府大司憲、李書九ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月二十日 承政院日記 乾隆五十八年四月二十日

廿六日子 前吏曹判書徐有防、參判李在學、參議李冕膺、銓堂ノ任ヲ復授ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月戊子 日省錄 正祖癸丑 年四月二十六日 承政院日記 乾隆五十八年四月二十六日

廿七日丑 趙瑛ヲ司憲府大司憲、尹曠ヲ司諫院大司諫、金華鎮ヲ判義禁府事、趙鎮宅ヲ慶尙道觀察使、白師闇ヲ慶尙右道兵馬節度使、李東植ヲ全羅

右道水軍節度使、申大顯ヲ三道水軍統制使ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月己丑 日省錄 正祖癸丑 年四月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年四月二十七日

廿九日卯 持平洪時溥、銓官ノ隄防破壞ヲ疏論ス、時溥亦タ疏通中ノ一人ナリ、既ニ呈シテ悔イ、追索シテ以去ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月辛卯 日省錄 正祖癸丑 年五月一日 承政院日記 乾隆五十八年四月二十九日

承旨ヲ遣シ、文清公鄭澈ニ致祭ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月辛卯 日省錄 正祖癸丑 年四月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年四月二十九日

長淵大小青島ノ募民耕居ヲ許ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年四月辛卯 日省錄 正祖癸丑 年四月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年四月二十九日

五月 壬辰 朔

一日辰 副修撰魚用謙、禁言拒諫ノ不可ヲ論ジ、言辭沈切。批ニ曰ク、設禁已ムヲ得ザルナリト。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月壬辰 日省錄 正祖癸丑 年五月一日 承政院日記 乾隆五十八年五月一日

江西人金厚孫ニ承政院左承旨司饗院副提調ヲ贈ル。厚孫ハ宣祖龍灣駐蹕ノ時、廚供誠勤ノモノナリ。其蹟ヲ記スル片碣ヲ千渡川傍ニ豎テシム。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月壬辰 日省錄 正祖癸丑 年五月一日 承政院日記 乾隆五十八年五月一日

二日巳 銓曹ヲ飭シ、蔭官廢積ノ人ヲ收用セシム。仍リテ滿瓜ノ守令及ビ京職六品ヲ司果ニ先付シ、其代ハ文蔭武ヲ論ズルナク、並ニ蔭官ヲ以テ次第收錄セシム。李敬五ヲ司諫院大司諫、蔭官宋繼相、李義和以下、並ニ除

禁言拒諫ノ不可

金厚孫贈贈

記蹟ノ立碑

蔭官廢積ノ人ヲ  
收用セシム

蔭官除職

鄭澈ニ致祭ス

長淵大小青島ノ  
許耕



放逐諸臣ヲ蕩滌ス

癸丑 朝鮮正祖十七年(五月)

七五〇

職差アリ。正宗實錄卷三七正宗十七年五月癸巳 日省錄正宗癸丑五月二日 承政院日記乾隆五十八年五月二日

四日未<sup>乙</sup>教シテ曰ク、今則チ甄錄スベキハ幾ド甄錄シ、此ヨリ規模定ラント。放逐諸臣ヲ蕩滌ス。正宗實錄卷三七正宗十七年五月乙未 日省錄正宗癸丑五月四日 承政院日記乾隆五十八年五月四日

吏曹判書徐有防、參判李在學、參議李冕膺呈辭、遞差ス。李秉鼎、丁範祖、李勉煥ヲ之ニ代フ。正宗實錄卷三七正宗十七年五月乙未 日省錄正宗癸丑五月四日 承政院日記乾隆五十八年五月四日

五日申<sup>丙</sup>金尙集ヲ司憲府大司憲、尹尙東ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年五月丙申 日省錄正宗癸丑五月五日 承政院日記乾隆五十八年五月五日

六日酉<sup>丁</sup>王、辭陞守令察訪ヲ召見ス。省峴察訪韓泰裕ニ至リテ起感シ、故相韓翼謨給牒錄後等ノ事ヲ諭ス。正宗實錄卷三七正宗十七年五月丁酉 日省錄正宗癸丑五月六日 承政院日記乾隆五十八年五月六日

九日庚子趙尙鎮ヲ司憲府大司憲、沈晉賢ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年五月庚子 日省錄正宗癸丑五月九日 承政院日記乾隆五十八年五月九日

十日辛丑大司憲趙尙鎮ヲ削職ス。蓋シ兩司趙時偉ヲ聲討ス、尙鎮ハ即チ時偉五寸親ヲ以テ避嫌スルナリ。正宗實錄卷三七正宗十七年五月辛丑 日省錄正宗癸丑五月十日 承政院日記乾隆五十八年五月十日

京外獄囚遺癘者 救療 華城闕里祠成ル

十二日卯<sup>癸</sup>京外獄囚遺癘者、給藥救療ヲ飭ス。正宗實錄卷三七正宗十七年五月癸卯 日省錄正宗癸丑五月十二日 承政院日記乾隆五十八年五月十二日 華城闕里祠成ル。賑恤應留庫錢二千緡ヲ劃送シ、營建ノ費ヲ報ゼシム。正宗實錄卷三七正宗十七年五月癸卯 日省錄正宗癸丑五月十二日 承政院日記乾隆五十八年五月十二日

李聖圭ヲ司憲府大司憲、李潤國ヲ忠清道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年五月癸卯 日省錄正宗癸丑五月十二日 承政院日記乾隆五十八年五月十二日

庶類中人久積ノ類ヲ次次收用セシム

正宗癸丑年五月十二日 承政院日記乾隆五十八年五月十二日

銓曹ヲ申飭シテ、庶類中人久積ノ類ヲ次次收用セシム。正宗實錄卷三七正宗十七年五月十二日 承政院日記乾隆五十八年五月十二日

湖南畢賑

修撰沈樂洙上疏シテ、龜柱麟謙以後諸逆黨ノ根株相連リ、脈絡相承ケ、網繆變幻ノ状態ヲ論述ス。又々沈煥之ト互相齟齬ノ情節ヲ言ヒ、末ニ魯禧以後諸逆ノ打破ヲ請フ。其疏ヲ却ク。正宗實錄卷三七正宗十七年五月癸卯 日省錄正宗癸丑五月十二日 承政院日記乾隆五十八年五月十二日 十九日戊<sup>庚</sup>湖南設賑、正月ヨリ始メ、是ニ至リテ畢ル。正宗實錄卷三七正宗十七年五月庚戌 日省錄正宗癸丑五月十九日 承政院日記乾隆五十八年五月十九日 備邊司 癸丑五月十九日 二十二日 備邊司 癸丑五月十九日 二十二日

濟州畢賑

廿二日癸<sup>丑</sup>金思穆ヲ摠戎使、李冕膺ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年五月癸丑 日省錄正宗癸丑五月二十二日 承政院日記乾隆五十八年五月二十二日 備邊司 癸丑五月十三日 二十二日

湖西畢賑

濟州設賑、去年十二月始設シ、是ニ至リテ畢賑ス。總飢民六萬一千四百十三口、賑穀二萬二千一百八十二石。正宗實錄卷三七正宗十七年五月癸丑 日省錄正宗癸丑五月二十二日 承政院日記乾隆五十八年五月二十二日 備邊司 癸丑五月十三日 二十二日 廿四日卯<sup>乙</sup>湖西設賑、正月ヨリ始メ、是ニ至リテ畢ル。公賑、總飢民二十萬一千四百九十七口、賑穀一萬五千九百八十四石。私賑、總飢民二十五萬五千八百五十一口、賑穀二萬九千六百十八石。正宗實錄卷三七正宗十七年五月乙卯 日省錄正宗癸丑五月二十四日 承政院日記乾隆五十八年五月二十四日 江原道寧越等十邑、無依違急ノ民、營邑相議リ、調救、去歲末ヨリ五月旬前

寧越等十邑ノ畢賑

癸丑 朝鮮正祖十七年(五月)

七五一



ニ至リテ畢賑スト。總飢民七千五百九口。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月乙卯 日省錄 正祖癸丑年五月二十四日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十二日 正祖癸丑年五月二十四日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十二日

十二日 二十三日 備邊司錄 正祖癸丑年五月二十二日

前全羅道水軍節度使李殷福ヲ蛇渡島ニ配ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月乙卯 日省錄 正祖癸丑年五月二十二日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十二日

七年五月丙辰 日省錄 正祖癸丑年五月二十五日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十五日 備邊司錄 正祖癸丑年五月二十五日

廿五日 丙 蔡濟恭ヲ議政府領議政、金鍾秀ヲ議政府左議政ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月丙辰 日省錄 正祖癸丑年五月二十五日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十五日

院日記 乾隆五十八年五月二十五日 備邊司錄 正祖癸丑年五月二十五日

李命植ヲ水原府留守ト爲シ、仍ホ樞衙ヲ兼帶セシム。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月丙辰 日省錄 正祖癸丑年五月二十五日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十五日

院日記 乾隆五十八年五月二十五日 備邊司錄 正祖癸丑年五月二十五日

廿六日 丁 壯勇營、蓮花坊營屬民戶分契節目ヲ進ム。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月丁巳 日省錄 正祖癸丑年五月二十六日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十六日

院日記 乾隆五十八年五月二十六日 備邊司錄 正祖癸丑年五月二十六日

廿七日 戊 吏曹判書李秉鼎參判丁範祖ヲ遞ス。是ヨリ先銓曹ヲ飭シ、庶類

久積ノ人ヲ檢擬ス。朴宗海、洪鐸輔等擬望ス。宗海ハ趙時偉ノ姻婭、鐸輔ハ

洪麟漢ノ近族ナリ。範祖退キテ之ヲ悔イ、上疏シテ自引ス、秉鼎亦タ上疏

シテ、範祖聯陳セズ、之ヲ知ラシメザルヲ言ヒ、互ニ上章警啓スルニ依ル。

湖西暗行御史李肇源復命書啓ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月戊午 日省錄 正祖癸丑年五月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十七日 備邊司錄 正祖癸丑年五月二十七日

日十八

廿八日 己 趙尙鎮ヲ尙州牧使ニ特補ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月己未 日省錄 正祖癸丑年五月二十八日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十八日

金文淳ヲ吏曹判書、沈煥之ヲ吏曹參判、李勉兢ヲ吏曹參議、徐有防ヲ兵曹判書、李義弼ヲ弘文館提學、徐鼎修ヲ奎章閣提學、金祖淳ヲ奎章閣直閣ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月己未 日省錄 正祖癸丑年五月二十八日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十八日

左議政金鍾秀上疏シテ、其遭罹ハ變ノ大ナル者ト爲シ、常道ヲ以テ進身

スベカラザルノ意ヲ陳シ、解職勸罪ヲ請フ。許サズ、史官ヲ遣シテ論諭セ

シム。領議政蔡濟恭又タ上疏シテ、隄防申嚴等ノコトヲ以テ反復論奏、以

テ遞職ヲ乞フ。原疏封還、即日上京セシム。

廿九日 庚 李冕膺ヲ吏曹參議、鄭昌順ヲ京畿觀察使ト爲ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年五月庚申 日省錄 正祖癸丑年五月二十八日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十八日

年五月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年五月二十九日

六月 大 壬戌 朔

一日 壬戌 左議政金鍾秀上劄シテ、蔡濟恭ノ窮凶逆節ヲ討シ、亟カニ其原疏

ヲ頒布シ、聲討ノ地ヲ爲サンコトヲ請フ。承政院ニ命ジ、封還ス。鍾秀言ノ

用ヒラレザルヲ以テ、城外ニ迸出ス。正宗實錄卷三七 正祖十七年六月壬戌 日省錄 正祖癸丑年六月一日 承政院日記 乾隆五十八年六月四日

嶺南、正月ヨリ設賑シ、是ニ至リテ畢賑ス。總飢民二百八十二萬九千五百

九十六口、賑穀二十萬五千七百五十六石。正宗實錄卷三七 正祖十七年六月壬戌 日省錄 正祖癸丑年六月一日 承政院日記 乾隆五十八年六月一日

四日 丑 領議政蔡濟恭左議政金鍾秀ヲ罷職ス。

正宗實錄卷三七 正祖十七年六月乙丑 日省錄 正祖癸丑年六月四日 承政院日記 乾隆五十八年六月四日

領議政蔡濟恭  
左議政金鍾秀

金鍾秀解職勸罪  
ヲ請フ

蔡濟恭遞職ヲ請  
フ

金鍾秀蔡濟恭ヲ  
論斥ス

嶺南畢賑

蔡濟恭金鍾秀ヲ  
罷ム



筵臣奏語

湖西暗行御史別單

嶺南暗行御史復命

竊竊

五日丙寅 李冕膺ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月丙寅 日省錄正宗癸丑 五年六月五日 承政院日記乾隆五十八年六月五日

六日卯申 李身晦ヲ特擢シ、漢城府右尹ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月丁卯 日省錄正宗癸丑 五年六月六日 承政院日記乾隆五十八年六月六日

八日巳北 關ノ耦射ヲ飭ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月巳北 日省錄正宗癸丑 五年六月八日 承政院日記乾隆五十八年六月八日

十一日申壬 教シテ、自今大小朝會及ビ登筵時筵臣ノ奏語ノ舉條スベキモノハ、舊制ヲ申復シ、只ダ舉行ノ大意ヲ以テ、一ニ筵說ノ例ニ依リ書入シ、鋪張綴文ノ習ハ一切嚴禁セシム。正宗實錄卷三七正宗十七年六月十一日 承政院日記乾隆五十八年六月十一日 備邊司謄錄正宗癸丑五年六月十一日

湖西暗行御史尹魯東復命書啓ス。吏兵曹ニ命ジ覆啓セシム。別單、松峙ノ事ヲ言ヒ、鳥嶺ノ例ニ依リ、別將ヲ設置シ把守セシメ、但ニ雜人ノ道ヲ禁斷スルノミニ非ズ、亦タ保障ノ一助タラシメントス。備邊司啓言ス、松峙間路、本ト飭禁アリ、帥臣邑倅自ラ查察ニ當ル、閩邑ヲ嚴飭セント。之ヲ允ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月壬申 日省錄正宗癸丑五年六月十一日 承政院日記乾隆五十八年六月十三日 備邊司謄錄正宗癸丑五年六月十一日

十四日乙亥 趙宗鉉ヲ司憲府大司憲、申光履ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月十四日 承政院日記乾隆五十八年六月十四日

嶺南暗行御史李相瓚復命書啓ス、尙州牧使李趾榮以下守令勘罪差アリト。正宗實錄卷三七正宗十七年六月乙亥 日省錄正宗癸丑五年六月十四日 承政院日記乾隆五十八年六月十四日 備邊司謄錄正宗癸丑五年六月十四日

李文源ヲ吏曹判書、李在學ヲ吏曹參判、李勉兢ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月十四日

官吏引嫌規避ノ弊

七年六月乙亥 日省錄正宗癸丑五年六月十四日・十五日 承政院日記乾隆五十八年六月十四日・十五日

十六日丁丑 官吏引嫌規避ノ弊習ヲ論ジ、兵曹判書徐有防ヲ推考ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月十六日 承政院日記乾隆五十八年六月十六日

蔡濟恭、金鍾秀ヲ判中樞府事ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月丁丑 日省錄正宗癸丑 五年六月十六日 承政院日記乾隆五十八年六月十六日

定配罪人李祖源、孟至大、金履翼、朴載淳ヲ放ツ。正宗實錄卷三七正宗十七年六月丁丑 日省錄正宗癸丑 五年六月十六日 承政院日記乾隆五十八年六月十六日

七日・十日

十七日戊寅 李坪ヲ吏曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月戊寅 日省錄正宗癸丑 五年六月十七日 承政院日記乾隆五十八年六月十七日

十九日庚辰 申大升ヲ司憲府大司憲、李秉鼎ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月庚辰 日省錄正宗癸丑 五年六月十九日 承政院日記乾隆五十八年六月十九日

二十日巳辛 水原府留守李命植ノ啓ニヨリ、本府公都會ハ、春秋連三日、設場試取セシム。正宗實錄卷三七正宗十七年六月辛巳 日省錄正宗癸丑 五年六月二十日 承政院日記乾隆五十八年六月二十日

徐鼎修ヲ吏曹參判、鄭大容ヲ吏曹參議、曹允大ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三七正宗十七年六月辛巳 日省錄正宗癸丑 五年六月二十日 承政院日記乾隆五十八年六月二十日

水原府公都會

金銀設店ノ解禁

營繕所屬軍契元貢當初ノ式ニ復ス

廿一日壬午 戶曹判書沈頤之啓ス、金銀設店ノ禁防、寔ニ民弊ヲ軫ム德意ニ出ヅ、而モ永ク生財ノ源ヲ塞グハ、終ニ窒碍スル所アリト。目下ノ事勢ヲ論ジ、解禁ヲ請フ。大臣ニ詢ヒ依施ス。又々言ク、營繕所屬軍契元貢ヲ革罷シ、該監雇軍ヲシテ舉行セシム。近來奸偽漸ク滋ク、反テ貢人應役ノ時ニ



如カズ、當初ノ定式ニ依ルヲ請フ。之ニ從フ。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月壬午 日省錄正宗癸丑年六月二十一日 承政院日記乾隆五十八年六月二十一日

備邊司謄錄正宗癸丑年六月二十一日

前摠戎使李邦一ノ職ヲ罷ム。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月壬午 日省錄正宗癸丑年六月二十一日 承政院日記乾隆五十八年六月二十一日 備邊司謄錄正宗癸丑年六月二十一日

李文源ヲ禮曹判書、尹師國ヲ刑曹判書、李致中ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月二十一日

日省錄正宗癸丑年六月二十一日 承政院日記乾隆五十八年六月二十一日

廿二日 癸 洪樂性ヲ議政府領議政、金熹ヲ議政府右議政ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月癸未 日省錄正宗癸丑年六月二十二日 承政院日記乾隆五十八年六月二十二日

日省錄正宗癸丑年六月二十二日 承政院日記乾隆五十八年六月二十二日

中批、金華鎮ヲ咸鏡道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月癸未 日省錄正宗癸丑年六月二十二日 承政院日記乾隆五十八年六月二十二日 備邊司謄錄正宗癸丑年六月二十二日

日二

俞彥鎬ヲ領敦寧府事、李在學ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月癸未 日省錄正宗癸丑年六月二十二日 承政院日記乾隆五十八年六月二十二日

年六月二十二日

都政時、廢枳ノ疏通、遠人ノ收攬及ビ守令ノ初仕擇用ノ節ヲ兩銓ニ飭ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月甲申 日省錄正宗癸丑年六月二十三日 承政院日記乾隆五十八年六月二十三日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月癸未 日省錄正宗癸丑年六月二十二日 承政院日記乾隆五十八年六月二十二日

廿三日 甲 李文源ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月甲申 日省錄正宗癸丑年六月二十三日 承政院日記乾隆五十八年六月二十三日

廿四日 乙 尹行恁ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月乙酉 日省錄正宗癸丑年六月二十四日 承政院日記乾隆五十八年六月二十四日

都政ヲ行フ。教シテ曰ク、君臣間其面ヲ知ラズ、是レ豈ニ說ヲ成サンヤト。命ジテ文蔭武丙申即位以前作散者、一並抄出書啓シ、自今先ヅ收用ノ事、兩

即位年以前ノ文蔭武作散者ノ收

疏通收攬ノ政

領議政洪樂性右議政金熹

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月壬午 日省錄正宗癸丑年六月二十一日 承政院日記乾隆五十八年六月二十一日

日省錄正宗癸丑年六月二十一日 承政院日記乾隆五十八年六月二十一日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月癸未 日省錄正宗癸丑年六月二十二日 承政院日記乾隆五十八年六月二十二日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月甲申 日省錄正宗癸丑年六月二十三日 承政院日記乾隆五十八年六月二十三日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月乙酉 日省錄正宗癸丑年六月二十四日 承政院日記乾隆五十八年六月二十四日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月甲申 日省錄正宗癸丑年六月二十三日 承政院日記乾隆五十八年六月二十三日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月乙酉 日省錄正宗癸丑年六月二十四日 承政院日記乾隆五十八年六月二十四日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月甲申 日省錄正宗癸丑年六月二十三日 承政院日記乾隆五十八年六月二十三日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月甲申 日省錄正宗癸丑年六月二十三日 承政院日記乾隆五十八年六月二十三日

銓ニ分付セシム。金說澤以下除職差アリ。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月乙酉 日省錄正宗癸丑年六月二十四日 承政院日記乾隆五十八年六月二十四日

蔡濟恭ヲ冬至兼謝恩正使、李洪載ヲ副使、鄭東榦ヲ書狀官ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月乙酉 日省錄正宗癸丑年六月二十四日 承政院日記乾隆五十八年六月二十四日

日省錄正宗癸丑年六月二十四日 承政院日記乾隆五十八年六月二十四日

御營大將趙心泰ヲ訓練大將ニ移拜シ、李敬懋ヲ御營大將、鄭民始ヲ摠戎使ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

摛文院藏奉ノ孔聖眞本ヲ華城闕里祠ニ移奉ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月乙酉 日省錄正宗癸丑年六月二十四日 承政院日記乾隆五十八年六月二十四日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

廿五日 丙 鄭大容ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

湖南暗行御史鄭東榦復命書啓ス。吏兵曹堂上ニ登筵覆啓セシム。順天府使洪述祖以下陞叙勸罪差アリ。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

湖南御史鄭東榦ヲ罷職、邑外ニ柱ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

遠人收攬ノ意ヲ以テ、耽羅文臣姜鳳瑞邊景祐ニ掌令ヲ除授ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

金文淳ヲ判敦寧府事、金履禧ヲ司憲府大司憲、李喆模ヲ司諫院大司諫ト爲ス。時ニ、王屢、兩銓ヲ飭シ、恢蕩ノ政ヲ行ヒ、文蔭武丙申前後落職者、甄錄

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

セザルナカラシム。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丙戌 日省錄正宗癸丑年六月二十五日 承政院日記乾隆五十八年六月二十五日

備邊司ノ啓ニヨリ、關白生子告慶大差倭、京接慰官及ビ差備譯官堂上堂下各一員預メ差出ヲ爲スコト、差倭等所贈宴禮單雜物、例ニ依リ磨鍊舉

告慶大差倭

癸丑 朝鮮正祖十七年(六月)



寧邊府藥山東臺  
烽臺ノ復設

癸丑 朝鮮正祖十七年(七月)

七五八

行ノ意ヲ該曹該院ニ分付ス。備邊司謄錄 正宗癸丑年六月二十五日 本邦朝鮮往復書八八遺體 曹告慶慶書(寬政五年癸丑六月) 禮曹答慶慶書(癸丑年十月)

廿六日 丁亥 寧邊府藥山東臺烽臺ヲ復設ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月丁亥 日省錄 正宗癸丑年六月二十六日 承政院日記 乾隆五十八年六月二十六日 備邊司謄

錄 正宗癸丑年六月二十六日

廿七日 子戌 徐有成ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月戊子 日省錄 正宗癸丑年六月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年六月二十八日

廿八日 丑己 持平鄭沚ヲ遞ス。沚上疏シテ、近日政注反汗、奉行銓官不言臺臣ノ譴罷ヲ請フニ依ル。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月己丑 日省錄 正宗癸丑年六月二十八日 承政院日記 乾隆五十八年六月二十八日

李文源ヲ吏曹判書、鄭好仁ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月己丑 日省錄 正宗癸丑年六月二十八日 承政院日記 乾隆五十八年六月二十八日

廿九日 寅庚 尹師國ヲ江華府留守ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月庚寅 日省錄 正宗癸丑年六月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年六月二十九日 備邊司謄錄 正宗癸丑年六月二十九日

沈煥之ヲ吏曹參判、金尙集ヲ禮曹判書、趙宗鉉ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年六月二十九日

三十日 卯辛 湖西、湖南、嶺南、癘疫死亡多シ。正宗實錄卷三七 正宗十七年六月辛卯 日省錄 正宗癸丑年七月三十日

七月 壬辰 盡

二日 巳癸 領議政洪樂性、蔡濟恭ノ上疏、金判府事ノ所傳ニ聞クニ、四字凶言、驚痛ニ堪ヘズ、宜シク、即チ嚴罰スベキヲイフ。時ニ判中樞府事金鍾秀入

蔡濟恭疏中ノ四字凶言

城スト聞キ、入侍セシメ、濟恭ト面對シ、其疏ノ句語ノ逆否ヲ決セシメン

トス。鍾秀、筵席ニ同登スベカラズトナス。正宗實錄卷三八 正宗十七年七月癸巳 日省錄 正宗癸丑年七月二日 承政院日記 乾隆五十八年七月二日

四日 未丁 範祖ヲ吏曹參判、洪穰ヲ判義禁府事、具庠ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年七月乙未 日省錄 正宗癸丑年七月四日 承政院日記 乾隆五十八年七月四日

十三日 辰甲 水原府馬兵ヲ壯別隊ト改稱ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年七月甲辰 日省錄 正宗癸丑年七月十三日 承政院日記 乾隆五十八年七月十三日

十六日 未丁 備邊司堂上、諸將臣ヲ召見シ、鄭民始ヲシテ水原軍制ヲ釐正、減額精抄ヲ主ト爲サシム。正宗實錄卷三八 正宗十七年七月丁未 日省錄 正宗癸丑年七月十六日 承政院日記 乾隆五十八年七月十六日

十七日 申戊 測雨器及ビ周尺ヲ水原府ニ賜フ。正宗實錄卷三八 正宗十七年七月戊申 日省錄 正宗癸丑年七月十七日 承政院日記 乾隆五十八年七月十七日

十八日 酉己 關西別備條三千六百兩、明年ヨリ壯勇營ニ劃送シ、軍需ヲ補フ。正宗實錄卷三八 正宗十七年七月己酉 日省錄 正宗癸丑年七月十八日 承政院日記 乾隆五十八年七月十八日

徐鼎修ヲ同知經筵事、沈煥之ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年七月己酉 日省錄 正宗癸丑年七月十八日 承政院日記 乾隆五十八年七月十八日

十九日 戌庚 李勉兢ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年七月庚戌 日省錄 正宗癸丑年七月十九日 承政院日記 乾隆五十八年七月十九日

二十日 亥辛 賑恤廳堂上鄭民始啓言ス、本廳需用浩繁ニシテ、歲入幾クモナシ、故ニ關西穀ヲ買置シ、取耗作錢、以テ補用ノ資トス。數年來二萬七千餘石ヲ停退シ、應用未ダ狼狽ヲ免レズ。今年秋事、大イニ豐登ノ望アリ、停退還穀ハ自ラ當ニ收捧スベシ。而モ本廳停退條ハ則チ年條ヲ計スル勿ク、

賑應需用補用ノ資

壯勇營軍需

水原軍制ノ釐正

壯別隊

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

賑應需用補用ノ資

癸丑 朝鮮正祖十七年(七月)

七五九



李舜臣ニ領相加贈

他司穀ト換録スト雖モ、必ズ今年内所捧ノ者、元數ニ準充シ、一包モ欠縮無カラシメ、而モ此後停退ノ時ニ値フト雖モ、舉論シ得ル母キノ意、該道ニ嚴飭センコトヲ請フ。之ヲ允ス。正宗實錄卷三八正宗十七年七月辛亥、日省錄正宗癸丑年七月二十日、承政院日記乾隆五十八年七月二十日

廿一日壬子使ヲ遣シテ宣武祠ヲ奉審シ、李舜臣ニ領議政ヲ加贈シ、豎碑ノ日、致祭セシム。正宗實錄卷三八正宗十七年七月壬子、日省錄正宗癸丑年七月二十一日、承政院日記乾隆五十八年七月二十一日

廿三日甲寅金思穆ヲ吏曹判書、沈晋賢ヲ江原道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷三八正宗十七年七月甲寅、日省錄正宗癸丑年七月二十三日、承政院日記乾隆五十八年七月二十三日

廿五日丙辰李文源ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三八正宗十七年七月丙辰、日省錄正宗癸丑年七月二十五日、承政院日記乾隆五十八年七月二十五日

廿六日丁巳俞漢謨ヲ司諫院大司諫、閔鍾顯ヲ弘文館提學ト爲ス。正宗實錄卷三八正宗十七年七月丁巳、日省錄正宗癸丑年七月二十六日、承政院日記乾隆五十八年七月二十六日

八月 大 辛酉朔

三日癸亥李珥ヲ禮曹判書、李冕膺ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八正宗十七年八月癸亥、日省錄正宗癸丑年八月三日、承政院日記乾隆五十八年八月三日

四日甲子全羅道觀察使權禰ヲ罷職シ、前鎮安縣監朴華源ヲ結城縣ニ竄ス。正宗實錄卷三八正宗十七年八月甲子、日省錄正宗癸丑年八月四日、承政院日記乾隆五十八年八月四日、五日

金文淳ヲ吏曹判書、洪良浩ヲ禮曹判書、李得臣ヲ刑曹判書、邊得讓ヲ工曹

判書、申思運ヲ漢城府判尹、尹塾ヲ判義禁府事、李書九ヲ全羅道觀察使、李

燁ヲ黃海道水軍節度使ト爲ス。正宗實錄卷三八正宗十七年八月甲子、日省錄正宗癸丑年八月四日、承政院日記乾隆五十八年八月四日

五日乙丑鄭大容ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八正宗十七年八月乙丑、日省錄正宗癸丑年八月五日、承政院日記乾隆五十八年八月五日

六日丙寅正言尹益烈啓シテ、守令ノ犯科者、即チ其地ニ定配スルハ、多般貽

弊アルヲ言フ。批シテ自今ノミナラズ、伊前ヨリ其地定配ノ者、並ニ移配

セシム。正宗實錄卷三八正宗十七年八月丙寅、日省錄正宗癸丑年八月六日、承政院日記乾隆五十八年八月六日

校理魚用謙、近來ノ處分、或ハ典章ノ外ニ出デ、銓注ノ間、添書落點、官方ニ

違フアリ、且ツ國體ヲ損スルヲイフ。之ヲ嘉ミシ、應教ニ特陞ス。正宗實錄卷三八正宗十七年八月丙寅、日省錄正宗癸丑年八月六日、承政院日記乾隆五十八年八月六日

閔鍾顯ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三八正宗十七年八月丙寅、日省錄正宗癸丑年八月六日、承政院日記乾隆五十八年八月六日

八日戊辰王、時原任大臣、文蔭武卿宰二品以上、內閣三司諸臣ヲ召見シテ、前

領相蔡濟ノ疏語、何人ヨリ聞クヤヲ問フ。領議政洪樂性等皆ナ言ク、未ダ原

疏ヲ見ズト。王、乃チ其疏ノ非字起端、即字結辭、徽寧殿御書、金騰事實、左相

聲討ノ本意、師翰及ビ文女、尙魯ノ處分及ビ曲禮三條等、其疏意ノ始末ヲ

洞諭シテ、自今更ニ紛紜アルヲ得ザラシム。正宗實錄卷三八正宗十七年八月戊辰、日省錄正宗癸丑年八月八日、承政院日記乾隆五十八年八月八日、獨錄待閣

十日庚午李文源ヲ漢城府判尹、沈頤之ヲ同知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷三八正宗十七年八月庚午、日省錄正宗癸丑年八月八日

蔡濟恭ノ疏意ヲ以テ洞諭ス

錄下



年分事目

各鎮給代節目ヲ進ム

造脯尺度釐正

大差倭橋功久

年八月十日 承政院日記 乾隆五十八年八月十日

十五日 亥 戶曹年分事目ヲ以テ啓ス。教シテ曰ク、倭政大イニ生民休咎ニ關ス、再昨年ハ則チ一ニ之ヲ道伯ニ付ス、昨年ハ一ニ其狀請ニ從フ。蓋シ常例ニ循フ勿カラント欲シ、務メテ民ノ便ニ從フ、而モ實效未ダ聞カズ、隱瘼自如タリ、今年ハ當ニ之ヲ廟堂ニ付シ、其能否ニ隨ヒテ、從違ヲ定メシム。此ヲ以テ諸道ニ關飭セヨト。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月乙亥 日省錄 正宗癸丑年八月十五日 承政院日記 乾隆五十八年八月十五日

十六日 子 是ヨリ先、平安道觀察使李秉模、各鎮給代節目四冊ヲ進メ、事勢ヲ附陳ス。廟堂ニ命ジ、其啓ヲ還送セシメテ曰ク、當初ノ朝令、蓋シ鎮耗ヲ以テ鎮弊ヲ救ハント欲スルノミト。道伯ヲシテ初下ノ教ニ依リ施行セシム。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月丙子 日省錄 正宗癸丑年八月十六日 承政院日記 乾隆五十八年八月十六日

十八日 寅 造脯尺度ヲ釐正ス。列朝古制ヲ飭修セルヲ申明シ、度支ニ命ジテ、鑰標ヲ造頒シ、之ヲ廟社泮宮各所ニ藏セシメ、或ハ違越スル莫カラシメ、圖式ヲ以テ、之ヲ太常誌ニ載セシム。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月戊寅 日省錄 正宗癸丑年八月十八日 承政院日記 乾隆五十八年八月十八日

淮陽府付處罪人金思穆ヲ放ツ。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月戊寅 日省錄 正宗癸丑年八月十八日 承政院日記 乾隆五十八年八月十八日

廿一日 巳 辛 李在學ヲ吏曹參判、李冕膺ヲ吏曹參議、李鼎揆ヲ司憲府大司憲、朴基正ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月辛巳 日省錄 正宗癸丑年八月二十一日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十一日

尹悌東ヲ接慰官ト爲ス。時ニ大差倭橋功久書契ヲ齎シ來ル。關白生子告

慶ナリ。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月辛巳 日省錄 正宗癸丑年八月二十一日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十一日

齋薦過多ノ弊

廿二日 午 壬 同知成均館事李秉鼎啓シテ、近來齋薦ノ多キ百八十餘人ニ至リ、釐正已ム可カラズトナス。二十人ヲ以テ定額トナス。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月壬午 日省錄 正宗癸丑年八月二十二日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十二日

日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十二日

丁範祖ヲ吏曹參判、鄭大容ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月壬午 日省錄 正宗癸丑年八月二十二日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十二日

十二日

京畿沿海邑米一千石ヲ喬桐ニ移ス。饑荒ヲ以テナリ。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月壬午 日省錄 正宗癸丑年八月二十二日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十二日

院日記 乾隆五十八年八月二十二日

廿三日 未 癸 李文源ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月癸未 日省錄 正宗癸丑年八月二十三日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十三日

廿六日 戌 丙 金思穆ヲ吏曹判書、徐鼎修ヲ參判、李勉兢ヲ參議、閔鍾顯ヲ知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月丙戌 日省錄 正宗癸丑年八月二十六日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十六日

冬至兼謝恩正使蔡濟恭ヲ免ジ、副使李洪載書狀官鄭東榦ヲ並ニ遞シ、洪

樂性ヲ正使、李在學ヲ副使、鄭東觀ヲ書狀官ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月丙戌 日省錄 正宗癸丑年八月二十六日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十六日

隆五十八年八月二十六日

廿八日 子 戊 領議政洪樂性上劄シテ、免ヲ請フ。賜批依施ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年八月戊子 日省錄 正宗癸丑年八月二十八日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十八日

十八日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十八日

曹允大ヲ司憲府大司憲、林濟遠ヲ司諫院大司諫、黃仁點ヲ冬至兼謝恩正



接慰官北許事ノ  
乘轎許令

統制營造扇ノ舊  
例

李潤慶ノ密符ヲ  
收納セシム

壯勇營ノ支放米

使、具庠ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年八月戊子 日省錄 正宗癸丑年 八月二十八日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十八日

廿九日己丑 水原府壯勇營軍制軍額ヲ整理シ、差任施賞等ノ規節目ヲ草成シ啓下セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年八月己丑 日省錄 正宗癸丑年 八月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十九日

備邊司啓ス、赴燕書狀官及ビ通信副使、從事官ノ外、堂下官ノ乘轎ヲ許シ、定式施行セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年八月己丑 日省錄 正宗癸丑年 八月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十九日

每歲端午、兩南觀察營統制營造扇シ、朝紳ヲ遍問スルハ舊例ナリ。是ヨリ先、李潤慶統制使ヲ以テ滿瓜遞ニ當リ、諉スルニ荒年ヲ以テシ、年例ヲ廢却ス。王、備邊司ニ命ジ之ヲ關問セシム、潤慶呈牒、辭語猥慢ナリ。潤慶他事ニ坐シ罷歸スルニ及ビ、敢ヘテ入城セズ、江外ニ待勤ス。俞漢謨啓シテ言フ、密符、事體重シ、荒郊旅店ニ久滯スベカラズ、承政院ヲシテ收納セシメ、且ツ潤慶、朝籍ヨリ刊削セント。之ニ從フ。是ニ至リテ、司諫魚用謙啓シテ、潤慶ノ拿鞫漢謨ノ刊削ヲ請フ。論批、潤慶ノ事ハ姑ク處分ヲ待テ、漢謨ノ事ハ啓ニ依ル。正宗實錄卷三八 正祖十七年八月己丑 日省錄 正宗癸丑年 八月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年八月二十九日

三十日庚寅 鄭民始ヲ宣惠廳提調ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年八月庚寅 日省錄 正宗癸丑年 八月三十日 承政院日記 乾隆五十八年八月三十日

九月 大 辛卯 盡

二日辰壬 壯勇營提調鄭民始啓シテ、本營支放米條、尙ホ敷カザルヲ患ヒ、惠

廣興倉蠶弊節目

耕牛

廳三南進上藥材權減、價米一千石、湖南所在戶曹買米、及ビ別檢米中、合耗條一千石、漢城府取用耗條一千石、合米三千石、本營ニ移劃セン、漢城府條本價三千兩ハ、則チ本營ヨリ毎年移送スベキニ似タリト。之ニ從フ。又タ所管屯土中、依例免稅ヲ請フ。之ニ從フ。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月壬子 日省錄 正宗癸丑年 九月十一日 承政院日記 乾隆五十八年九月十一日

十日庚子 丁範祖ヲ吏曹參判、鄭大容ヲ成均館大司成、李文源ヲ知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月庚子 日省錄 正宗癸丑年 九月十日 承政院日記 乾隆五十八年九月十日

十一日辛丑 戶曹、廣興倉蠶弊節目ヲ以テ啓ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月辛丑 日省錄 正宗癸丑年 九月十一日 承政院日記 乾隆五十八年九月十一日

徐榮輔ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月辛丑 日省錄 正宗癸丑年 九月十一日 承政院日記 乾隆五十八年九月十一日

大司諫林濟遠上疏シテ、耕牛絕貴ノ弊ヲ陳ベ、諸道ニ飭シ、宰殺ヲ禁ゼンコトヲ請フ。又タ災政不公、虛實相混ノ弊ヲ言フ。嘉納シ、廟堂ヲ申飭ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月辛丑 日省錄 正宗癸丑年 九月十一日 承政院日記 乾隆五十八年九月十一日

李寂源ヲ河東縣ニ移配シ、洪景斗ヲ金城縣ニ配ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月辛丑 日省錄 正宗癸丑年 九月十一日 承政院日記 乾隆五十八年九月十一日

十二日壬寅 判中樞府事金鍾秀、袖箭ヲ進メテ、蔡濟恭ノ疏中叵測ノ語ヲ作シ、以テ人心ヲ誑惑シ、一世ヲ煽動スルノ計ヲ爲ス、其凶逆腸肚ヲ判スベシトイヒ、其箭ヲ以テ大臣諸臣ニ歷詢センコトヲ乞フ。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月壬寅 日省錄 正宗癸丑年 九月十一日

癸丑 朝鮮正祖十七年(九月)

七六五



禁旅節目

壯勇外營親軍營節目

諸道舊還收捧

十四日甲辰 李冕膺ヲ吏曹參議、尹曠ヲ司諫院大司諫、洪良浩ヲ判義禁府事、李家煥ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月甲辰 日省錄 正宗癸丑 年九月十四日 承政院日記 乾隆五十八年九月十四日

十六日丙午 兵曹禁旅節目ヲ以テ啓ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月丙午 日省錄 正宗癸丑 年九月十六日 承政院日記 乾隆五十八年九月十六日

十九日己酉 徐龍輔ヲ京畿觀察使ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月己酉 日省錄 正宗癸丑 年九月十九日 承政院日記 乾隆五十八年九月十九日

廿二日壬子 誕日陳賀ヲ停ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月壬子

廿三日癸丑 李勉兢ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月癸丑 日省錄 正宗癸丑 年九月二十三日 承政院日記 乾隆五十八年九月二十三日

廿四日甲寅 備邊司、壯勇外營親軍營節目ヲ以テ啓ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月甲寅 日省錄 正宗癸丑 年九月二十四日 承政院日記 乾隆五十八年九月二十四日

廿七日丁巳 左議政金履素ノ啓ニヨリ、本人大登ヲ以テ諸道舊還分排收捧セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月丁巳 日省錄 正宗癸丑 年九月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年九月二十七日

京司上納錢一萬五千兩ヲ海西ニ許貸シ、貿穀補賑ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月丁巳 日省錄 正宗癸丑 年九月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年九月二十七日

廿八日戊午 沈煥之ヲ吏曹參判、李冕膺ヲ吏曹參議、林著喆ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月戊午 日省錄 正宗癸丑 年九月二十八日 承政院日記 乾隆五十八年九月二十八日

廿九日己未 海西被災尤甚ノ邑、豐德尤甚ノ面、兵曹騎兵禁御軍ハ麥秋ヲ限り停番ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月己未 日省錄 正宗癸丑 年九月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年九月二十九日

海西慰諭御史別單

司僕寺正鄭東慎ヲ特擢シ、承政院同副承旨ト爲ス。馬政ヲ修舉スルヲ以テナリ。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月己未 日省錄 正宗癸丑 年九月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年九月二十九日

海西慰諭御史洪太協、書啓別單ヲ進ム。各邑歉荒狀況ヲ陳べ、還穀軍糧等ノ蕩減停退、身貢軍操停捧停止等ノ方ヲ述ブ。正宗實錄卷三八 正祖十七年九月己未 日省錄 正宗癸丑 年九月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年九月二十九日

十月辛酉朔

書院ノ弊

一日辛酉 禮曹正郎李福休啓シテ言ク、書院ハ乃チ獎學ノ地、近來、士子講劇ノ效ヲ蔑シ、雜人哺餒ノ場トナリ、又々之ニ托シ軍役ヲ避クル者、一院幾ド百數ニ至ル、今若シ各邑郷校ノ側ニ一院ヲ別設シ、境内書院ヲ集メテ之ヲ並享シ、校僕ヲシテ之ヲ守ラシメ、院ノ田土ハ本校ニ歸シ、奴婢ハ本官ニ屬シ、院生各、國役ニ歸セシメバ、列邑軍保、難填ノ患ナキニ庶シト。廟堂ニ命ジ稟處セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月辛酉 日省錄 正宗癸丑 年十月一日 承政院日記 乾隆五十八年十月一日

三日癸亥 李在學ヲ吏曹參判、鄭大容ヲ吏曹參議、尹範行ヲ慶尙左道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月癸亥 日省錄 正宗癸丑 年十月四日 承政院日記 乾隆五十八年十月四日

五日乙丑 田稅大同上納ノ時、外邑ノ錢ヲ以テ代捧シ、江民ノ換質防納スル者ヲ飭シ、捕廳ヨリ另加譏訶シ、守令ハ賊罪ヲ以テ論勸シ、江民ハ施スニ



極律ヲ以テス。宣惠廳提調鄭民始、戶曹判書沈頤之ノ言ニ從フナリ。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月乙丑 日省錄正宗癸丑年十月五日 承政院日記乾隆五十八年十月五日

執義宋翼孝ノ啓ニヨリ、三南民人軍役身貢中、三年條一時並徵ノ弊ヲ除カシム。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月乙丑 日省錄正宗癸丑年十月五日 承政院日記乾隆五十八年十月五日

掌令鄭毅祚啓シテ言ク、我ガ國車運ニ利ナラズ、惟ダ北道咸興ノ民習用ス、水原ハ地形平衍、今若シ咸興ノ如ク車運ヲ勸用セバ、營邑需用居民資生ノ道ニ益セン、廟堂ヲシテ車制ヲ講究セシメ、指揮設施セント。之ニ從フ。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月乙丑 日省錄正宗癸丑年十月五日 承政院日記乾隆五十八年十月五日

六日丙寅 沈煥之ヲ吏曹參判、李冕膺ヲ參議、李文源ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月丙寅 日省錄正宗癸丑年十月六日 承政院日記乾隆五十八年十月六日

七日丁卯 庚戌舊還、北關ノ例ニ依リ、京畿兩西亦タ蕩滌セシム。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月丁卯 日省錄正宗癸丑年十月七日 承政院日記乾隆五十八年十月七日

八日戊辰 兵曹參判林濟遠上疏シテ、衣章ノ繁褥、軍旅戎服軍服ノ制ヲ論ジ、朱笠帖裏等ノ服色ヲ永革センコトヲ請フ。優批評請、廟堂ヲシテ廣狹稟處セシム。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月戊辰 日省錄正宗癸丑年十月八日 承政院日記乾隆五十八年十月八日 九日

九日己巳 李勉兢ヲ吏曹參議、李聖圭ヲ左參贊、洪楹ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月己巳 日省錄正宗癸丑年十月九日 承政院日記乾隆五十八年十月九日

十一日辛未 備邊司啓ス、軍服ヲ純用シ、其制ヲ一定シ、摺紳ノ公服ハ古式ニ遵ヒ袖袂トシ、阜隸輩帖裏ハ短狹ニ從ハバ、復古省費ノ實效ナキニアラズ、又タ白色氅衣ヲ永禁シ、以テ俗習ヲ矯メント。批シテ曰ク、笠ト帖裏トハ既ニ舊例ニ屬ス、戎服ハ祛ル可カラズ、軍服通用ノ事ハ之ヲ置クト。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月辛未 日省錄正宗癸丑年十月十一日 承政院日記乾隆五十八年十月十一日

十三日癸酉 鄭大容ヲ吏曹參議、趙宗鉉ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月十三日 承政院日記乾隆五十八年十月十三日

平安道觀察使李秉模狀啓シテ、楚山郡稅米ノ白徵、人民流散ノ狀況ヲ陳ベ、穀多戶少、糴政行ハレザル情ヲ言ヒ、陳腐荒蕪條折米ヲ以テ、分給取耗シ火稅ニ移充センコトヲ請フ。狀請ニ依ル。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月丙子 日省錄正宗癸丑年十月十五日 承政院日記乾隆五十八年十月十五日

十六日丙子 李泰永ヲ黃海道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月丙子 日省錄正宗癸丑年十月十六日 承政院日記乾隆五十八年十月十六日

十八日戊寅 廣州、南陽、安城、安山、龍仁、振威、始興、果川等八邑及ビ水原府ノ壬子正祖十六年 條停退還穀ヲ蠲ス。植木ヲ以テ、年年民ヲ役スルヲ以テナリ。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月戊寅 日省錄正宗癸丑年十月十八日 承政院日記乾隆五十八年十月十八日

李得臣ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十月戊寅 日省錄正宗癸丑年十月十八日 承政院日記乾隆五十八年十月十八日

癸丑 朝鮮正祖十七年(十月)

七六九



癸丑 朝鮮正祖十七年(十月)

七七〇

白靴ヲ禁ズ

二十日 庚辰 行司直李文源ノ言ニヨリ、白靴、一切嚴禁セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月庚辰 日省錄正祖癸丑年

文體ノ僻

執義宋翼孝啓シテ曰ク、近來風習奇ヲ好ミ、文體僻多シ、之ヲ申禁シ、自今燕行、新奇文字ノ貿來ヲ禁ジ、使臣及ビ關西道臣ヲ嚴飭センコトヲト。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月庚辰 日省錄正祖癸丑年

實錄卷三八 正祖十七年十月庚辰 日省錄正祖癸丑年

冬至使辭陛

廿一日 巳辛 備邊司、壯勇外營軍節目ヲ以テ啓ス。内外營前後節目、並ニ活印シテ各營、史庫ニ分藏セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月辛巳 日省錄正祖癸丑年  
廿二日 午壬 冬至兼謝恩使黃仁黠副使李在學、書狀官鄭東觀ヲ召見ス、辭陛ヲ以テナリ。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月壬午 日省錄正祖癸丑年

洪億、閔鍾顯ヲ知經筵事、黃昇源ヲ同知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月壬午 日省錄正祖癸丑年

承政院日記乾隆五十八年十月二十二日

糧餉釐正節目

廿三日 未癸 戶曹、糧餉釐正節目ヲ進ム。是ヨリ先、戶曹判書沈頤之、糧餉應年稅、收支償ハザル情ヲ論ジ、冗費ヲ量減シ、屯稅還實等ノ事、節目ヲ成シテ施行センコトヲ請フ。之ニ從フ。是ニ至リテ節目ヲ進ム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月十三日 承政院日記乾隆五十八年十月二十三日

壯勇營ノ腰牌

廿六日 戌丙 壯勇營軍兵腰牌ノ式ヲ定メ、闕門ノ出入ニ憑驗セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年

暎唎國

十月丙戌 日省錄正祖癸丑年十月二十六日 承政院日記乾隆五十八年十月二十六日

義州府尹李義直、憲書資咨官洪宅福ノ手本ヲ以テ馳啓ス。手本ニ云フ、暎唎國、廣東ノ南ニ居リ、海外國ト爲ス。乾隆廿八年來貢、今年又々來貢ス。頭目官嗎憂、喋呢、噶唎二人、其國王ノ親戚ニ係ル。其進貢物十九種、製造奇巧、西洋人ノ及バザル所ナリト。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月丙戌 日省錄正祖癸丑年十月十六日 同文書考補編使臣別單一奏 五憲書資咨官洪宅福手本

院日記乾隆五十八年十月二十七日

廿八日 子戊 鄭昌順ヲ藝文館提學、閔台燦ヲ同知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月戊子 日省錄正祖癸丑年十月二十八日 承政院日記乾隆五十八年十月二十八日

正宗癸丑年十月二十八日 承政院日記乾隆五十八年十月二十八日

海西ノ公都會及ビ都試ヲ停ス。災年ヲ以テナリ。正宗實錄卷三八 正祖十七年十月戊子 日省錄正祖癸丑年十月二十八日 承政院日記乾隆五十八年十月二十八日

十一月 大庚寅 朔

四日 巳癸 李冕膺ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十一月癸巳 日省錄正祖癸丑年十一月四日 承政院日記乾隆五十八年十一月四日

六日 未乙 洪樂游ヲ文臣兼宣傳官ニ權差シ、喬桐府ノ賑政ヲ摘奸セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十一月乙未 日省錄正祖癸丑年十一月六日 承政院日記乾隆五十八年十一月六日

實錄卷三八 正祖十七年十一月乙未 日省錄正祖癸丑年十一月六日 承政院日記乾隆五十八年十一月六日

七日 申丙 李鴻運ヲ全羅道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十一月丙申 日省錄正祖癸丑年十一月七日 承政院日記乾隆五十八年十一月七日

癸丑 朝鮮正祖十七年(十一月)

七七二



十一日庚子 濟州牧使李詰運、填壑ヲ救ハズ、賑需ヲ偷弄スルヲ以テ、拿來得情セシメ、之ヲ按覈御史ニ付シ、嚴覈處斷セシム。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月庚子、日省錄、正宗癸丑年十一月十一日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十一日

鄭大容ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月庚子、日省錄、正宗癸丑年十一月十一日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十一日

十二日辛丑 丁範祖ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月辛丑、日省錄、正宗癸丑年十一月十二日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十二日

黃海道觀察使李泰永ノ狀啓ニ據リ、賑穀七千石、空名帖二百張ヲ許劃シ、

延安等ノ賑資ヲ補ハシム。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月辛丑、日省錄、正宗癸丑年十一月十二日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十二日

十六日乙未 水原府使趙心泰ヲ召見、水原築城ノ物力ヲ問フ。心泰、禁御兩營

鄉軍、十年ヲ限リ一哨ヲ停減セバ、毎年近萬ノ財ヲ得ベシト奏ス。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月乙未、日省錄、正宗癸丑年十一月十六日、華城後備軍一筵設、癸丑十一月十六日

十七日丙申 是ヨリ先、司譯院啓ス、近來邊禁蕩然、潛商狼藉ス、申禁ノ方、使行

灣府ニ到ル後、灣尹ト相議シ、節目ヲ成出シ上送セシメント。是ニ至リ備

邊司、節目ヲ進ム。今番使行ヨリ始メ、大小燕行、此ニ依リテ遵行セシム。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月丙申、日省錄、正宗癸丑年十一月十七日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十七日

十八日丁未 李勉兢ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月丁未、日省錄、正宗癸丑年十一月十八日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十八日

右議政金憲啓シテ、青衣ノ事ハ廟堂ヲシテ京外ニ指一行會、參差不齊ノ

歎無カラシメント。批シテ必ズシモ設禁シテ擾民セザルノ意ヲ以テ論

青衣

上號進號ノ請

諭シ、此批ヲ中外ニ頒示ス。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月丁未、日省錄、正宗癸丑年十一月十八日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十八日

金履翼ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月丁未、日省錄、正宗癸丑年十一月十八日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十八日

十九日戊申 領議政洪樂性等、禮曹堂上ヲ率キテ求對シ、慈殿、慈宮上號、廟宮

徽號追上、聖上進號ヲ請フ。並ニ許サズ。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月戊申、日省錄、正宗癸丑年十一月十九日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十九日

領議政洪樂性、二品以上ヲ率キテ上號進號ノ請ヲ申ス。慈殿、慈宮及ヒ景

慕宮上號ノ事ハ允從ス。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月戊申、日省錄、正宗癸丑年十一月十九日、承政院日記、乾隆五十八年十一月十九日

廿三日壬子 禮曹判書閔鍾顯ニ謂ヒテ曰ク、大臣、鄉儒留滯ヲ以テ弊ト爲ス、

故ニ今番慶科ハ初試ヲ除クモ、而モ考券ハ必ズシモ當日ヲ以テ限リト

爲サズ、大抵即日唱第ノ科、匆遽忙猝、全ク設科ノ意ヲ失フ、他日ノ卿相盡

ク此ニ出ツ、尤ヲ拔キ人ヲ得ルノ方、尤モ疎忽ニス可カラズト。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月壬子、承政院日記、乾隆五十八年十一月二十三日

廿五日甲寅 李秉鼎ヲ開城府留守ト爲ス。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月甲寅、日省錄、正宗癸丑年十一月二十五日、承政院日記、乾隆五十八年十一月二十五日

廿六日乙卯 柳炯ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月乙卯、日省錄、正宗癸丑年十一月二十六日、承政院日記、乾隆五十八年十一月二十六日

廿七日丙辰 朝臣ノ日用磁器、皆ナ匣燔ヲ用ヒ、輿僮下賤ニ至ルマデ之ニ效

フヲ禁斷シ、燔造スル勿カラシム。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月丙辰、日省錄、正宗癸丑年十一月二十七日、承政院日記、乾隆五十八年十一月二十七日

朔膳貢獻物種ハ尺度ニ拘スルナク封進スベキヲ兩南關東ニ嚴飭セシ

ム。正宗實錄卷三八正祖十七年十一月丙辰、日省錄、正宗癸丑年十一月二十七日、承政院日記、乾隆五十八年十一月二十七日

磁器匣燔



廿八日 丁 李致中ヲ刑曹判書、具庠ヲ漢城府左尹ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十一月丁巳日省錄 正祖十七年十一月二十八日 承政院日記

三十日 未 鄭大容ヲ吏曹參議、李敬五ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十一月三十日 承政院日記 正祖十七年十一月二十八日 承政院日記

十二月 庚申朔

一日 庚 行司直李文源啓シテ、近來播紳間、街路往來ノ際、讓路回馬、隱身等ノ節行ハレザルヲ言ヒ、廟堂ヲシテ嚴飭セシメンコトヲ請フ。論理、廟堂ヲシテ、修明ノ道ヲ另究セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月庚申日省錄 正祖十七年十二月一日 承政院日記 正祖十七年十二月一日 承政院日記

大錢鑄造ノ便否ヲ廟堂ニ稟處セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月庚申日省錄 正祖十七年十二月一日 承政院日記

徐有防ヲ兵曹判書、鄭致淳ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月庚申日省錄 正祖十七年十二月一日 承政院日記

二日 酉 壯勇營提調鄭民始ノ啓ニヨリ、本營軍物力ノ修補、關西加分耗折米三千三百石ヲ劃付シ、各屯築筒物力、每年加分耗三百石ヲ劃給取用スルニ加ヘ、自今毎年二百石ヲ劃給セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月辛酉日省錄 正祖十七年十二月二日 承政院日記 正祖十七年十二月二日 承政院日記

三日 戌 沈煥之ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月壬戌日省錄 正祖十七年十二月三日 承政院日記 正祖十七年十二月四日 承政院日記

五日 子 洪良浩ヲ藝文館提學、李義弼ヲ弘文館副提學ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月甲子日省錄 正祖十七年十二月四日 承政院日記

水原築城

六日 丑 領中樞府事蔡濟恭ヲ召見シ、水原築城ノ節及ビ其監董人選、經費等ノ事ヲ詢問ス。濟恭、訓將趙心泰ヲ薦ム。心泰ニ監董堂上、濟恭ニ主管摠察ヲ命ジ、仍リテ浮石及ビ經費等ノ事ヲ講定ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月乙丑日省錄 正祖十七年十二月六日 承政院日記 正祖十七年十二月六日 承政院日記

洪鳳漢ニ致祭ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月乙丑日省錄 正祖十七年十二月六日 承政院日記 正祖十七年十二月六日 承政院日記

江界玉洞ノ新起田

八日 卯 平安道觀察使李秉模馳啓シテ、江界府玉洞ノ境退標起耕後、民戶五十九、人口二百二十三、新起田二百九十四日耕、而モ幸ニ豐登、皆ナ樂業ストイフ。稅役姑ク蠲免シ、根基完實ヲ待チテ更ニ登開セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月丁卯日省錄 正祖十七年十二月八日 承政院日記

十日 巳 李勉兢ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月己巳日省錄 正祖十七年十二月十日 承政院日記 正祖十七年十二月十日 承政院日記

掌令李鎮宅上疏、寺奴ノ矜ム可ク保チ難キノ狀及ビ刷官革罷後弊端滋生ノ狀ヲ陳ベ、奴婢續案ヲ永罷、婢貢ハ營邑ニ付シテ區處セシメンコトヲ請フ。廟堂ヲシテ諸道ニ膽關嚴飭セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月己巳日省錄 正祖十七年十二月十日 承政院日記 正祖十七年十二月十日 承政院日記

十一日 庚 賑廳關西所在ノ停退條舊還小米二萬七千石ヲ壯勇營ニ移屬收拾セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月庚午日省錄 正祖十七年十二月十一日 承政院日記 正祖十七年十二月十一日 承政院日記

十五日 戌 鄭彥衡ヲ全羅右道水軍節度使、李海愚ヲ黃海道水軍節度使ト

寺奴ノ弊



江界慈柞兩嶺ノ開墾

爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月甲戌 日省錄 正宗癸丑 年十二月十五日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十五日  
平安道觀察使李秉模狀啓シテ、江界慈柞兩嶺ノ開墾ヲ許スノ策ヲ陳ブ。狀請ニ依リ施行セシム。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月甲戌 日省錄 正宗癸丑 年十二月十五日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十五日  
十六日乙亥尹行元ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月乙亥 日省錄 正宗癸丑 年十二月十六日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十六日  
十七日丙子徐鼎修ヲ刑曹判書、鄭東榦ヲ檢詳ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月丙子 日省錄 正宗癸丑 年十二月十七日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十七日

洪履祥等ニ贈諡

故判書宋言慎ニ榮襄、贈領議政洪履祥ニ文敬、故參判吳瑗ニ文穆、故判中樞府事吳載純ニ文靖ト贈諡ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月丙子 日省錄 正宗癸丑 年十二月十七日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十七日  
慶尙道觀察使趙鎮宅、道内名山、時ニ火田犯畊ナキヲ馳啓ス。回諭シテ松禁ノ外、火畊尤モ定限禁斷シ、矯揉ノ方ヲ另究セシム。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月丙子 日省錄 正宗癸丑 年十二月十七日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十七日

楮竹種植

十八日丁丑内醫院提調徐有防ノ啓ニヨリ、兩南楮竹種植ヲ飭シ、仍リテ湖南ヲシテ歲終修啓ノ式ヲ修明セシム。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月丁丑 日省錄 正宗癸丑 年十二月十八日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十八日  
丁範祖ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月丁丑 日省錄 正宗癸丑 年十二月十八日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十八日  
洪良浩ヲ弘文館大提學藝文館大提學ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月丁丑 日省錄 正宗癸丑 年十二月十八日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十八日

華城城樓ノ材椽

華城城樓ノ材椽ハ、安眠島ノ風落松及ビ長山串ノ標外松ヲ以テ取用、嶺

育英姓彙

湖諸島ノ槐雜木ノ棟材タルベキモノ百株ヲ限リ漕稅船ニ添載、以納セシム。日省錄 正宗癸丑年十二月十八日 華城城樓 儀軌卷一 啓辭 癸丑十二月十八日 二十一日  
十九日戊寅李冕膺ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月戊寅 日省錄 正宗癸丑 年十二月十九日 承政院日記 乾隆五十八年十二月十九日  
二十日己卯育英姓彙成ル。是ヨリ先王、時文ノ日ニ委靡スルヲ憂ヒ、作興ノ方ニ倦倦タリ。閣臣ニ命ジ、毎年應製榜眼ヲ取り、分部彙類、各姓ヲ以テ類シ、其貫郷世派ヲ備書シ、前後等第ニ及ブ、總テ二十九卷、是ニ至リテ成ル。是ヨリ操觚者、名ヲ徹セザル無シ。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月己卯

李性源等ニ贈諡

廿一日庚辰沈煥之ヲ藝文館提學ト爲ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月庚辰 日省錄 正宗癸丑 年十二月二十一日 承政院日記 乾隆五十八年十二月二十一日  
故左議政李性源ニ文肅、故贈吏曹判書具人文ニ忠莊、贈左參贊宋侃ニ忠剛、吏曹判書朴彝叙ニ忠簡、贈吏曹判書禹性傳ニ忠康ト賜諡ス。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月庚辰

治賊律ノ輕重

廿四日癸未行司直鄭民始啓シテ、治賊ノ律四十貫以上千萬金ニ至ルモ亦タ皆ナ同律ニシテ、照律ノ際亦タ難處多キヲ以テ、其律ノ輕重ヲ定メンコトヲ請フ、之ヲ允ス。判中樞府事朴宗岳等、舊制變ズ可カラザルヲ謂フ。義禁府ヲシテ稟處セシムルニ、賊數ニ隨ヒテ律名ヲ定ム可カラザルモ、但ダ災結私用百結以上、還穀立本千石ノ類ヲ以テ各別嚴勸セバ、恐ラクハ懲貪ノ道ニ合セント、之ニ從フ。正宗實錄卷三八 正宗十七年十二月癸未 日省錄 正宗癸丑 年十二月二十四日 承政院日記 乾隆五十八年十二月二十四日



内外ノ禁

癸丑 朝鮮正祖十七年(十二月)

七七八

教シテ曰ク、内外ノ禁ヲ嚴ニス、本ト自ラ至嚴ナリ、内侍タル者、迂路他郷ニ入り、山訟誤決ノ事ヲ以テ、首吏ヲ鞭扑シ、官長ヲ推覈ス、朝廷ニ貽辱スルコト甚ダシ。茂長縣監申禹相、即チ其地ニ定配シ、當該中官徐完世ハ削籍、絶島ニ奴ト爲ス、道伯ヲシテ指使人、同謀諸人ヲ究覈シ、嚴刑發配セシムト。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月癸未 日省錄 正祖癸丑年十二月二十四日 承政院日記 乾隆五十八年十二月二十四日

北青府定配罪人李潤彬ヲ放ツ。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月癸未 日省錄 正祖癸丑年十二月二十四日

廿六日酉 吏兵曹批政官ヲ召見シ、教シテ初仕守令、武倅邊將等ノ差送ト、治績ノ調査、世類及ビ遠人收用等ノ事ヲ以テ、論理嚴飭ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月乙酉 日省錄 正祖癸丑年十二月二十六日

李格ヲ威鏡南道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月乙酉 日省錄 正祖癸丑年十二月二十六日 承政院日記 乾隆五十八年十二月二十六日

廿七日戌 徐美修ヲ司諫院大司諫、洪良浩ヲ同知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月丙戌 日省錄 正祖癸丑年十二月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年十二月二十七日

洪明浩ヲ司諫院大司諫、任希曾ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月丙戌 日省錄 正祖癸丑年十二月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年十二月二十七日

洪樂游ヲ楸坡萬戶ト爲シ、別兼春秋館記事官ニ仍差シ、江界府使以下諸鎮將不法ノ事ヲ糾察セシム。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月丙戌 日省錄 正祖癸丑年十二月二十七日 承政院日記 乾隆五十八年十二月二十七日

遠人及ビ庶類中人ノ收用ヲ飭シ、仍リテ洪疇九ノ調用、及第洪儀泳ノ芸

遠人及ビ庶類中人ノ收用

閣施行ヲ命ズ。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月丙戌 日省錄 正祖癸丑年十二月二十七日

廿八日亥 韓光瓘ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月丁亥 日省錄 正祖癸丑年十二月二十八日 承政院日記 乾隆五十八年十二月二十八日

廿九日子 中批、柳憲ヲ知中樞府事ト爲ス。正宗實錄卷三八 正祖十七年十二月戊子 日省錄 正祖癸丑年十二月二十九日 承政院日記 乾隆五十八年十二月二十九日

是歲、沙門泰屹入寂ス。泰屹、字ハ无等、天峯ト號ス、瑞興ノ人。壽八十四、僧臘六十八。朝鮮天峯大禪師碑銘并序

甲寅 朝鮮正祖十八年 (日本 光格天皇寬政六年) 高宗乾隆五十九年

正月 己丑朔 盡

合慶陳賀頌赦

一日己 仁政殿ニ御シ、慈殿五旬、慈宮六旬、合慶ノ陳賀ヲ行ヒ、中外ニ頌赦シ、各官ニ一資ヲ加ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月己丑 日省錄 正祖甲寅年正月一日 承政院日記 乾隆五十九年正月一日

申思運ヲ刑曹判書、李冕膺ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月己丑 日省錄 正祖甲寅年正月一日 承政院日記 乾隆五十九年正月一日

四日壬 備邊司、華城始役ノ吉日ヲ稟定ス。日省錄 正祖甲寅年正月四日 華城始役儀軌卷 首時日推擇時日、卷一 啓辭 甲寅正月初四日

六日甲 趙煥ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月甲午 日省錄 正祖甲寅年正月六日 承政院日記 乾隆五十九年正月六日

七日乙 將ニ水原府ヲ城カントシ、八道ニ命ジテ城池ヲ圖進セシム。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月乙未 日省錄 正祖甲寅年正月七日 承政院日記 乾隆五十九年正月七日 弘齋全書卷一八〇 詳書標記二御定二城圖圖說

諸城池ヲ圖進セシム

甲寅 朝鮮正祖十八年(正月)

七七九



八日丙申 李鼎揆ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月丙申 日省錄正宗甲寅年正月八日 承政院日記乾隆五十九年正月八日

九日酉丁 公貨擲貸ノ事ヲ以テ、開城前留守金魯永ヲ遠配、李時秀ヲ削黜、李家煥ヲ削職ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月丁酉 日省錄正宗甲寅年正月九日 承政院日記乾隆五十九年正月九日

沈煥之ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月丁酉 日省錄正宗甲寅年正月九日 承政院日記乾隆五十九年正月九日

摠戎使鄭民始啓シテ、北漢羅弊諸條ヲ陳ベ、專ラ保還部還等ノ例ヲ革罷シ、舊制ヲ修明、各邑ニ移轉施行セシメ、コトヲ請フ。李邦一ヲ竄配シ、李柱國ヲ削職シ、保還部還革罷ノ事、定式ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月丁酉 日省錄正宗甲寅年正月九日 承政院日記乾隆五十九年正月九日

武臣兼宣傳官李光燁啓シテ、三水甲山ノ弊瘼ハ、鹿茸麝香ノ貢ニ因ルヲ言ヒ、富商往來奸ヲ作スノ狀ヲ陳ベ、其嚴禁ヲ請フ。道伯ヲシテ嚴查釐正セシム。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月丁酉 日省錄正宗甲寅年正月九日 承政院日記乾隆五十九年正月九日

徐有大ヲ舟師大將ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月丁酉 日省錄正宗甲寅年正月九日 承政院日記乾隆五十九年正月九日

十日戌邊得讓ヲ判義禁府事、李得臣ヲ刑曹判書、具庠ヲ工曹判書、李致中ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月戌戌 日省錄正宗甲寅年正月十日 承政院日記乾隆五十九年正月十日

十二日子庚 王、顯隆園ニ詣セントシ、果川行宮ニ抵ル。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月庚子 日省錄正宗甲寅年正月十二日 承政院日記乾隆五十九年正月十二日

十三日子辛 顯隆園ニ詣シ、酌獻禮ヲ行フ。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月辛丑 日省錄正宗甲寅年正月十三日 承政院日記乾隆五十九年正月十三日

十五日卯癸 王、水原邑基ニ登リ、地形ヲ閱覽シ、諸臣ト築城ノ綱領ヲ論ジ、花

保還部還革罷

三水甲山ノ弊瘼

閔幸

水原山川ノ名義

五日 承政院日記乾隆五十九年正月十五日  
華城城役儀軌卷一 雜記甲寅正月十五日

山、柳川龍淵、龜峯等ノ名義及ビ地理形便ヲ以テ論諭ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月十五日 癸卯 日省錄正宗甲寅年正月十五日

十六日辰甲 申應周ヲ平安道兵馬節度使、李勉兢ヲ吏曹參議、鄭大容ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月甲辰 日省錄正宗甲寅年正月十六日 承政院日記乾隆五十九年正月十六日

癸丑會計簿

各司各營、癸丑會計簿ヲ進ム。戶曹餉廳、惠廳、兵曹訓局、禁營、御營、守廳、摠廳時在黃金二百九十九兩、銀子四十一萬九千一百二十八兩、錢文一百四十四萬四千一百六十七兩、綿紬九十六同十七疋、綿布三千五百九十四同二十七疋、苧布四十七同二十八疋、布子一千四百五十四同三十二疋、米二十六萬九千六百十九石、田米一萬一千五百十石、太二萬八千七百三十七石、皮雜穀九千五百三十八石。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月甲辰 日省錄正宗甲寅年正月十六日

廿二日庚戌 判中樞府事金鍾秀ヲ召見シ、前ニ進ムル筭本ヲ封還ス。是ヨリ先、鍾秀、洪樂信等付職ノ不可ヲ筭論シ、亟カニ寢メンコトヲ請フ、是ニ至リテ封還ス。繼イデ昨夏都堂薦剡等ノ事ヲ以テ相酬答ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月庚戌 日省錄正宗甲寅年正月二十三日

年正月二十二日 承政院日記  
乾隆五十九年正月二十二日

廿三日亥辛 丁範祖ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月辛亥 日省錄正宗甲寅年正月二十三日 承政院日記乾隆五十九年正月二十三日

廿四日子壬 校書館、丁酉字活印三經四書ヲ進ム。是書、癸丑年十七初夏ニ始印シ、

是ニ至リテ工訖ル。正宗實錄卷三九 正祖十八年正月壬子 日省錄正宗甲寅年正月二十四日 承政院日記乾隆五十九年正月二十四日

丁酉字活印三經四書



閔彝顯卒ス

甲寅 朝鮮正祖十八年(二月)

七八二

前掌令閔彝顯卒ス。彝顯、字ハ公著、大司憲遇洙ノ孫ナリ。正宗實錄卷三十九 宗十八年正月壬子  
廿九日丁巳判中樞府事金鍾秀ノ官爵ヲ削奪シ田里ニ放歸ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年正月丁巳 日省錄

二月 小 盡  
己未朔

金履素金憲ヲ免ズ

五日癸亥金鍾秀ヲ平海郡ニ付處ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月癸亥 日省錄 正宗甲寅年二月五日 承政院日記 乾隆五十九年二月五日  
十日辰戌黃昇源ヲ司憲府大司憲鄭致淳ヲ司諫院大司諫李文源ヲ判義禁府事ト爲ス、文源ヲ旋遞シ、任希曾ヲ之ニ代フ。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月己巳 日省錄 正宗甲寅年二月十日 承政院日記 乾隆五十九年二月十日  
十一日己巳李昌漢ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月己巳 日省錄 正宗甲寅年二月十一日 承政院日記 乾隆五十九年二月十一日  
十二日午庚左議政金履素右議政金憲ヲ免ズ。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月庚午 日省錄 正宗甲寅年二月十二日 承政院日記 乾隆五十九年二月十二日  
金履禧ヲ司憲府大司憲朴基正ヲ司諫院大司諫洪憶ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月庚午 日省錄 正宗甲寅年二月十二日 承政院日記 乾隆五十九年二月十二日  
三司合啓シテ、金鍾秀ノ罪狀ヲ極論シ、先ヅ遠竄ノ典ヲ施スヲ請フ。啓ニ依リ、平海郡ニ遠竄セシム。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月庚午 日省錄 正宗甲寅年二月十五日 承政院日記 乾隆五十九年二月十五日  
十四日申壬金履翼ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月壬申 日省錄 正宗甲寅年二月十四日 承政院日記 乾隆五十九年二月十四日  
十五日酉癸黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月癸酉 日省錄 正宗甲寅年二月十五日 承政院日記 乾隆五十九年二月十五日  
十七日亥乙判中樞府事金履素、金憲入城ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月乙亥 日省錄 正宗甲寅年二月十七日 承政院日記 乾隆五十九年二月十七日

奎華名選

校書館、奎華名選ヲ印進ス。辛丑癸卯兩選抄啓文臣等ノ應製詩文ヲ哀輯

金鍾秀ヲ極邊ニ遠竄ス

セルモノナリ。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月乙亥 日省錄 正宗甲寅年二月十七日

金履素ノ相職ヲ復ス

十九日丑丁三司ノ合啓ニヨリ、遠竄人金鍾秀ノ平海仍置ノ命ヲ寢メ、極邊遠竄ヲ命ズ。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月丁丑 日省錄 正宗甲寅年二月十九日

三日製ヲ行フ

二十日寅戊前左議政金履素ニ相職ヲ復授シ、判中樞府事金憲ニ諭シ、入城肅命セシム。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月戊寅 日省錄 正宗甲寅年二月二十日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十日

廿一日卯己仁政殿ニ御シ、三日製ヲ行フ。入門儒生二萬三千九百餘人、庭容スル能ハズ、仁政殿庭禁川橋外ニ至ル。削坐ヲ許令ス。收券一萬五百六十八張ナリ。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月己卯 日省錄 正宗甲寅年二月二十一日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十一日

冬至使北京離發

廿二日辰庚鄭好仁ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月庚辰 日省錄 正宗甲寅年二月二十二日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十二日  
金鍾秀ニ絶島安置ノ典ヲ加施ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月庚辰 日省錄 正宗甲寅年二月二十二日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十二日  
冬至正使黃仁黈副使李在學馳啓シテ、北京離發ヲ報ズ。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月庚辰 日省錄 正宗甲寅年二月二十二日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十二日

照訖講ノ舊規

尹師國ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三十九 宗十八年二月庚辰 日省錄 正宗甲寅年二月二十二日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十二日  
廿三日巳辛禮曹啓言ス、科場紊亂シ、京郷一般、目丁ヲ識ラズ、手筆ヲ操ラザル者、擧ゲテ匪分ノ想ヲ生ジ、冒占ノ弊多シ。苟クモ其由ヲ究ムルニ、照訖講ノ修明スル能ハズシテ然ルナリ、請フ、照訖講ノ舊規ヲ申明シ、京外ニ

甲寅 朝鮮正祖十八年(二月)

七八三



老儒ヲ軫念ス

另飭シテ實效有ラシメント。之ニ從フ。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月辛巳 日省錄正宗甲寅年二月二十三日  
廿四日 壬 李珥ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月壬午 日省錄正宗甲寅年二月二十四日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十四日  
教シテ曰ク、今番慶科、武所七十、八十ノ舉子夥シク、其居遐郷ニ在ル多シ、當ニ別般軫念ノ舉アルベシ、儒生年七十、八十ノ者、紙頭各年歳ヲ書シ、三所各三人ヲ取り、八十ノ人、如シ違格ノ處無クバ、題外ノ句モ峻考スル勿カレト。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月壬午 日省錄正宗甲寅年二月二十四日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十四日

文武放榜

廿五日 癸 鄭昌順ヲ弘文館提學ト爲ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月癸未 日省錄正宗甲寅年二月二十五日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十五日  
廿六日 甲 酌獻禮ヲ文廟ニ行ヒ、春塘臺ニ還御シテ文武科ヲ試ス。文ハ幼學金近淳等六人、武ハ閑良朴齊坤等三十一人ヲ取シ、放榜ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月甲申 日省錄正宗甲寅年二月二十六日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十六日

甲寅二月二十六日

訓鍊大將趙心泰ヲ水原府留守ト爲ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月甲申 日省錄正宗甲寅年二月二十六日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十六日  
徐有大ヲ訓鍊大將、鄭民始ヲ藝文館提學、李漢豐ヲ右捕盜大將ト爲ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月甲申 日省錄正宗甲寅年二月二十六日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十六日

庭試殿試

廿七日 乙 具庠ヲ兵曹判書、洪明浩ヲ司憲府大司憲、林著喆ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月乙酉 日省錄正宗甲寅年二月二十七日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十七日  
廿八日 丙 春塘臺ニ御シ、庭試殿試ヲ行フ。文ハ權峻等五十人、武ハ鄭來升

築城方略ヲ閱シ 柳成龍ヲ致祭ス

等八百十七人ヲ取ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月丙戌 日省錄正宗甲寅年二月二十八日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十八日  
教シテ曰ク、故領議政柳成龍ノ經綸事業、婦孺ノ知ル所、近日築城方略ヲ閱シ、益、其人ヲ知ル、奉祀ノ孫、大闡スベシト。新及第柳相祚ハ典籍單付、遣使、成龍ヲ致祭ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月丙戌 日省錄正宗甲寅年二月二十八日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十八日  
廿九日 丁 洪良浩ヲ判義禁府事、徐有防ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年二月丁亥 日省錄正宗甲寅年二月二十九日 承政院日記 乾隆五十九年二月二十九日

三月 戊子 朔 盡

二日 己 李在學ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年三月己丑 日省錄正宗甲寅年三月二日 承政院日記 乾隆五十九年三月二日  
濟州慰諭、按覈巡撫、試才御史沈樂洙ヲ特陞シテ濟州牧使ト爲ス。正宗實錄卷三九 正宗十八年三月己丑 日省錄正宗甲寅年三月二日 承政院日記 乾隆五十九年三月二日

外史ノ任

三日 庚 諸孔氏ノ本貫ハ曲阜ヲ以テ書セシム。正宗實錄卷三九 正宗十八年三月庚寅 日省錄正宗甲寅年三月三日 承政院日記 乾隆五十九年三月三日  
六日 癸 別兼春秋洪樂游ノ啓ニヨリ、各道ニ嚴關シ、外史ノ只ダ陰晴ヲ以テ報來スルノミナラズ、風俗民物、其他錄スベキノコトヲ懸錄、著意修納セシム。正宗實錄卷三九 正宗十八年三月癸巳 日省錄正宗甲寅年三月六日 承政院日記 乾隆五十九年三月六日

平薪鎮所屬三牧場分籍

司僕寺、忠清道觀察使李亨元狀啓ノ平薪鎮所屬大山梨園、倉宅三牧場分籍ノコトヲ以テ回啓ス。回啓ニヨリ施行セシム。正宗實錄卷三九 正宗十八年三月癸巳 日省錄正宗甲寅年三月六日 承政院日記 乾隆五十九年三月六日

甲寅 朝鮮正祖十八年(三月)

七八五



濟州牧ニ武臣ヲ  
置ク議

八日未<sup>乙</sup>李詰模ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月乙未。日省錄正宗甲寅年三月八日。承政院日記乾隆五十九年三月八日。  
濟州牧使沈樂洙上疏シテ、耽羅ノ湖南ノ要害タルヲ論ジ、濟州牧ハ武臣地望アル者ヲ撰差シ、兩邑亦夕前程アル武弁ヲ用ヒンコトヲ請ヒ、又夕康津ハ濟州ノ門戸タルヲ以テ、侍從ヲ以テ宰ト爲シ、常時廉察セシメンコトヲ請フ。批シテ廟堂ヲシテ論理回啓セシム。正宗實錄卷三九正祖十八年三月乙未。日省錄正宗甲寅年三月八日。承政院日記乾隆五十九年三月八日。

十日酉<sup>丁</sup>藝文館提學沈煥之ヲ綾州牧使ニ特補ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月丁酉。日省錄正宗甲寅年三月十日。承政院日記乾隆五十九年三月十日。

彼中事情

閔鍾顯ヲ藝文館提學ト爲ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月丁酉。日省錄正宗甲寅年三月十日。承政院日記乾隆五十九年三月十日。  
冬至兼謝恩正使黃仁點副使李在學、回還渡江ヲ以テ馳啓シテ、彼中事情、則チ朝廷無事、邊境安謐、別ニ言フベキ事ナキヲイフ。正宗實錄卷三九正祖十八年三月丁酉。日省錄正宗甲寅年三月十日。承政院日記乾隆五十九年三月十日。

十一日戌<sup>李祖承</sup>ヲ司憲府大司憲、金載瓚ヲ奎章閣直提學ト爲ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月十一日。承政院日記乾隆五十九年三月十一日。

濟州判官等ノ擇  
差

十二日亥<sup>申光履</sup>ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月辛丑。日省錄正宗甲寅年三月十二日。承政院日記乾隆五十九年三月十二日。  
十四日丑<sup>濟州判官</sup>ハ間侍從ヲ以テ差遣シ、大靜、旌義兩守令、亦夕地處將

休靜ノ祠ニ賜號

來アル者ヲ、時ニ或ハ擇差セシム。正宗實錄卷三九正祖十八年三月辛丑。日省錄正宗甲寅年三月十四日。承政院日記乾隆五十九年三月十四日。  
大司諫申光履等聯筭シテ、金鍾秀島置ノ傳旨ヲ降シ、應行ノ律ヲ快施セシコトヲ請フ。批シテ其催督ヲ責メ、皆ナ遞差ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月辛丑。日省錄正宗甲寅年三月十四日。承政院日記乾隆五十九年三月十四日。  
三月十四日  
金鍾秀ヲ南海縣ニ安置ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月辛丑。日省錄正宗甲寅年三月十四日。承政院日記乾隆五十九年三月十四日。  
十六日卯<sup>徐美修</sup>ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月十六日。承政院日記乾隆五十九年三月十六日。  
妙香山西山大師休靜ノ祠ニ賜號シテ酬忠ト曰フ。遣官致祭シ、祭田ヲ給フ。正宗實錄卷三九正祖十八年三月癸卯。日省錄正宗甲寅年三月十六日。承政院日記乾隆五十九年三月十六日。

十八日巳<sup>丙</sup>內帑米三十包、錢百緡ヲ成均館ニ特給、以テ應製入格儒生ノ食堂特設ノ費ヲ補フ。正宗實錄卷三九正祖十八年三月乙巳。日省錄正宗甲寅年三月十八日。承政院日記乾隆五十九年三月十八日。  
京外ノ遺棄兒給料ハ七歲ヲ以テ限トナス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月乙巳。日省錄正宗甲寅年三月十八日。承政院日記乾隆五十九年三月十八日。  
李得臣ヲ刑曹判書、黃昇源ヲ司憲府大司憲、金履翼ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月乙巳。日省錄正宗甲寅年三月十八日。承政院日記乾隆五十九年三月十八日。

李詰模ヲ靈光郡ニ竄ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月乙巳。日省錄正宗甲寅年三月十八日。承政院日記乾隆五十九年三月十八日。  
十九日午<sup>黃昇源</sup>ヲ吏曹參判、李勉兢ヲ吏曹參議、吳毅常ヲ全羅道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月丙午。日省錄正宗甲寅年三月十九日。承政院日記乾隆五十九年三月十九日。

冬至使回還

二十日未<sup>丁</sup>回還冬至正使黃仁點副使李在學ヲ召見ス。正宗實錄卷三九正祖十八年三月丁未。日省錄正宗甲寅年三月二十日。承政院日記乾隆五十九年三月二十日。



甲寅 朝鮮正祖十八年(三月)

日記乾隆五十九年三月二十日 同文堂考原編續節使一發丑冬至兼謝  
恩行・進年賞時加賞賜物各・補編卷七使行錄癸丑三節年賞兼謝恩行

吏曹判書沈頤之啓シテ曰ク、丁銀絶種シ礦銀罕出ス、地部一年ノ稅捧、僅  
カニ六百兩ト爲ス、故ニ諸般燕賀並ニ皆ナ錢ヲ以テ支計ス、毎年四五萬  
兩ヲ下ラズ、此レ亦タ經費難支ノ端ナリ、銀貨拮据ノ道、預メ考究ヲ爲ス  
ハ實ニ事宜ニ合ス、臣、昨年、銀貨差出ノ處ヲ以テ其豐盛ヲ的知シ、則チ開  
店ヲ筵稟蒙允、銀脈ノ入聞スルモノアレバ、則チ該道ニ關問セリ。而モ道  
臣守令、閑漫ノ事トナシ、之ヲ民弊ト謂ヒテ防塞シ、其有無虛實、以テ覈得  
スルナシ、宜シク別般設施ノ道アルベシ、故ニ敢ヘテ達スト。教シテ曰ク、  
之ヲ道臣ニ付シ、誠心採探シ、一分民弊ヲ貽スナク、一分經費ヲ裨益セシ  
メヨト。正宗實錄卷三九正宗十八年三月丁未 日省錄正宗甲寅  
年三月二十日 承政院日記乾隆五十九年三月二十日

南海縣絶島安置罪人金鍾秀ニ梲棘ヲ加施ス。正宗實錄卷三九正宗十八年三月丁未 日省錄正宗甲  
寅年三月二十日 承政院日記乾隆五十九年三月二十日

金載瓚ヲ吏曹參判、鄭致淳ヲ吏曹參議、李在學ヲ工曹判書、金履禧ヲ司憲  
府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年三月丁未 日省錄正宗甲寅  
年三月二十日 承政院日記乾隆五十九年三月二十日

楡帖寺ヲ改建セシム。日省錄正宗甲寅  
年三月二十日

廿一日 申 黃海道水軍虞候ヲ増置ス。正宗實錄卷三九正宗十八年三月戊申 日省錄正宗甲寅年三月二十  
日 二十一日 承政院日記乾隆五十九年三月二十日 二十一日

丁範祖ヲ吏曹參判、宋鏃ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年三月戊申 日省錄正  
宗甲寅年三月二十一日 承政院日記乾隆五十九年三月二十一日

年三月二  
十一日

李潤謙ヲ全羅兵使、尹範叙ヲ忠清道水軍節度使ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年三月  
戊申 日省錄正宗甲寅年三月二  
十一日 承政院日記乾隆  
五十九年三月二十一日 二十七日

廿二日 酉 閣臣李晚秀、曾テ嶺南ニ奉使シ、李滉手簡、李彥迪大學續或問ヲ  
進ム。是ニ至リテ王、其卷首ニ題シ、陶山・玉山兩書院ニ藏セシム。正宗實錄卷三九正  
宗十八年三月己酉

廿四日 亥 持平洪秉臣ヲ遞差ス。秉臣啓シテ、梲棘罪人金鍾秀ノ當律決施  
ヲ啓請スルニヨル。正宗實錄卷三九正宗十八年三月辛亥 日省錄正宗甲寅年  
三月二十四日 承政院日記乾隆五十九年三月二十四日

回還書狀官鄭東觀、首譯張濂、並ニ聞見別單ヲ進ム。正宗實錄卷三九正宗十八年三月辛亥 日省  
錄正宗甲寅年三月二十四日 承政院日記乾  
隆五十九年三月二十四日 同文堂考原編續節使臣別單癸丑  
冬至兼謝恩行書狀官鄭東觀聞見事件首譯張濂聞見事件

廿五日 子 趙宗鉉ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年三月壬子 日省錄正宗甲寅年  
三月二十五日 承政院日記乾隆五十九年三月二十五日

廿九日 辰 近來、衣服ノ侈靡成習、猶弊タルヲ以テ、尤モ緊重ノ朝服祭服ヲ  
釐正セントス。禮曹判書閔鍾顯ヲ召見、大明集禮朝祭服冠ノ制ヲ考出セ  
シム。正宗實錄卷三九正宗十八年三月丙辰 日省錄正宗甲寅年  
三月二十九日 承政院日記乾隆五十九年三月二十九日

四月 大 巳 朔 盡

一日 巳 鄭昌順ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年四月丁巳 日省錄正宗甲  
寅年四月一日 承政院日記乾隆五十九年四月一日

甲寅 朝鮮正祖十八年(四月)



裕川行宮修築

別驍士

甲寅 朝鮮正祖十八年(四月)

七九〇

二日<sup>戊午</sup>關西南塘築城剩餘錢一萬三千兩ヲ以テ、裕川行宮ヲ修築シ、道路ヲ除治セシム。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月戊午、日省錄正宗甲寅年四月二日、承政院日記乾隆五十九年四月二日

五日<sup>辛酉</sup>長湍馬兵ヲ改號シテ別驍士ト爲ス。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月辛酉、日省錄正宗甲寅年四月五日、承政院日記乾隆五十九年四月五日

六日<sup>壬戌</sup>金履翼ヲ吏曹參議、閔台懌ヲ司憲府大司憲、金履成ヲ兵曹參判ト爲ス。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月壬戌、日省錄正宗甲寅年四月六日、承政院日記乾隆五十九年四月六日

正言李肇源ヲ竄逐、持平鄭晚錫ヲ鄉外放逐ス。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月壬戌、日省錄正宗甲寅年四月六日、承政院日記乾隆五十九年四月六日

講製文臣追節目

七日<sup>癸亥</sup>內閣講製文臣追節目ヲ進ム。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月癸亥、日省錄正宗甲寅年四月七日、承政院日記乾隆五十九年四月七日

九日<sup>乙丑</sup>金載瓚ヲ司憲府大司憲、洪聖淵ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月乙丑、日省錄正宗甲寅年四月九日、承政院日記乾隆五十九年四月九日

十日<sup>丙寅</sup>領府事蔡濟恭ヲ高陽郡ニ付處ス。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月丙寅、日省錄正宗甲寅年四月十日

王大妃諺教

王大妃、諸臣ニ諺教シテ曰ク、予ノ在世ハ即チ國家ノ爲メニ一分扶護ノ益有ラント欲ス、而モ年前逆禍用律ヲ以テ、屢次言論ス、則チ朝廷碎首力爭セズ、且ツ予ノ誠意、主上ヲ孚感スル能ハズ、向來江郊罔措ノ舉アルニ至ル。昨冬ヨリ上心或ハ異アルニ似タリ、故ニ予之ヲ爭フニ死生ヲ以テス。意外近日又タ釋サント欲スルノ幾微アリ、故ニ中官ヲ遣シ路ヲ遮リ禁遏シ、自内身ヲ以テ之ヲ爭フ。今日聞ク、轎子騶從、盡ク備送スト、事機甚

洪樂性等排闥直入ス

ダ急ナリ、而モ言洩ヲ嚴禁セル故ニ、中官宮屬輩、敢ヘテ來告スルナシ、予斟酌知幾スト雖モ、而モ心骨俱ニ顛フ、大臣以下百僚、幾百年世祿ノ臣ヲ以テ、國家ノ爲メニ討逆ニ泛シ、若シ予今日疑慮ノ心ノ如クナレバ、則チ予豈ニ生世ノ念有ランヤ、卿等ト雖モ何ノ心ヲ以テ北面センヤ、目下ノ事ヲ以テ之ヲ爭ヒ、予ノ病劇シキヲ添フ、僅カニ收拾ヲ爲シ、卿等ヲシテ之ヲ知ラシムト。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月丙寅、日省錄正宗甲寅年四月十日

金憲等慈殿ニ齊籲ス

領議政洪樂性ヲ付處シ、排闥諸臣及ビ守閣大臣ヲ遠竄、侍從ヲ禁推、守閣承旨ヲ拿處、守閣卿宰ヲ拿問ス。洪樂性等慈教ヲ奉ジ排闥直入ス、門鎗牢鎖ニ因リテ入ルヲ得ズ。朴宗岳等啓奏シテ、慈教ヲ奉ジ排闥ノ事由ニ及ビ方寸ノ地ヲ借ランコトヲ請フ。教シテ慈教翻騰シテ啓稟スベシ、或ハ詣閣求對スベシ、徑先排闥、專輒ニ近シ云云ト。仍リテ洪樂性以下ヲ處分

排闥諸臣ヲ竄ス

判中樞府事金憲、百官ヲ率キ、王大妃ニ口啓シテ言フ、臣等驚惶、請對叩閣、未ダ引接ヲ蒙ラズ、急危呼吸ニ迫リテ、控告スル所ナシ、慈覆ノ下ニ齊籲スト。大妃諺批シテ、卿等務メテ誠意ヲ積ミ、大殿ニ請得セヨト。朴宗岳等更ニ求對ス、許サズ。上下相持シ、請對再三ニ至ル。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月丙寅、日省錄正宗甲寅年四月十日

排闥諸臣鄭民始等十一人ヲ高陽ニ竄シ、大臣ヲ罷職ス。正宗實錄卷三十九正宗十八年四月丙寅、日省錄正宗甲寅年四月十日

甲寅 朝鮮正祖十八年(四月)

七九一



朴宗岳等ヲ付處ス

十一日卯教シテ遠竄大臣ヲ押シ、夾門ヨリ出去セシム。又夕教シテ大臣遠竄ノ傳教ヲ還入シ、宣傳官ヲシテ敦化、金虎兩門ヲ守リ、卿宰ヲ許入セシメズ。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月丁卯 日省錄 正祖甲寅年四月十一日 承政院日記 乾隆五十九年四月十一日

姜克成血書ヲ呈ス

李命植ヲ兵曹判書、洪禧ヲ禮曹判書、申思運ヲ工曹判書、任希曾ヲ判義禁府事、李鼎揆ヲ司憲府大司憲、朴基正ヲ司諫院大司諫、韓光燦ヲ刑曹判書、柳憲ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月丁卯 日省錄 正祖甲寅年四月十一日 承政院日記 乾隆五十九年四月十一日

前持平姜克成斧ヲ持テ閣外ニ伏シ、血書ヲ呈シ、賊禍ノ頭ヲ斬リテ、宗社ヲ安セントスルヲ言フ。設鞫親問ヲ命ズ。王大妃、諺教ヲ諸臣ニ下シテ之ヲ救フニヨリ、拿鞠ヲ寢メ、巨濟島ニ竄配ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月丁卯 日省錄 正祖甲寅年四月十一日 承政院日記 乾隆五十九年四月十一日

王大妃再ビ諺教ヲ下ス

兵曹判書李命植、卿宰侍從百官ト排闥入來シ、詣閣請對ス。命ジテ命植ヲ竄配、隨參卿宰並ニ金浦郡ニ定配ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月丁卯 日省錄 正祖甲寅年四月十二日 承政院日記 乾隆五十九年四月十二日

正宗甲寅年四月十一日

王大妃、諺教ヲ諸臣ニ下シテ曰ク、罪人今入來スルニ似タリ、而モ予則チ之ヲ知ルニ由ナシ、朝廷其レ之ヲ察セヨト。又夕教シテ、朝廷是クノ若シ、則チ予病中ノ身ヲ顧ミル可カラズ、此諺教、昨ヨリ之ヲ傳ヘント欲スルモ、中官下教ヲ畏レ、今ニ至リテ之ヲ爲サズ。今則チ予ノ所進供上几節之ヲ却クト。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月丁卯 日省錄 正祖甲寅年四月十二日 承政院日記 乾隆五十九年四月十二日

京畿監營ニ幸ス

卿宰趙宗鉉等、百官ヲ率キ、敦化門ヲ排シ入來求對ス、許サズ。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月丁卯 日省錄 正祖甲寅年四月十二日 承政院日記 乾隆五十九年四月十二日

卿宰以下竄謫ノ人ヲ放ツ

十三日巳京畿監營ニ幸ス。各營軍兵、營牆外ヲ環衛シ、内外門ヲ把守、百官進至者、皆ナ入ルヲ得ザラシム。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月丁卯 日省錄 正祖甲寅年四月十三日 承政院日記 乾隆五十九年四月十三日



黜ノ人亦タ放送スト。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月己巳 日省錄 正宗甲寅 年四月十三日 承政院日記 乾隆五十九年四月十三日

閣臣承旨及ビ藥院三司詣闕シテ啓ス、既ニ凶賊城闔ニ還入スルヲ知ル、

危機益、迫急、來詣請對スト。並ニ退去ヲ命ズ。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月己巳 日省錄 正宗甲寅 年四月十三日 承政院日記 乾隆五十九年四月十三日

政院啓ス、金履素以爲ヘラク、既ニ渠家還送ノ教ヲ伏承ス、越例請對ヲ知

ラザルニ非ズ、而モ宗國ノ危、間髪ヲ容レズ、臣敢ヘテ罪人ヲ以テ自處セ

ズ、冒死請對スト。退去ヲ命ズ。履素、諸臣ヲ率キ伏閣再啓シ、又タ王大妃殿、

差備門外ニ進詣ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月己巳 日省錄 正宗甲寅 年四月十三日 承政院日記 乾隆五十九年四月十三日

十四日庚午王、大臣、卿宰、三司ヲ召見ス。王曰ク、洞諭ノ事昨下教ス、別般ノ語

アルニ非ズト。其間ノ舉措過當ナルヲ謝シ、仍リテ每歲一次率見ノ意ヲ

以テ諸臣ニ質請、諸臣若シ諒セザレバ、則チ今還送セズト。一條慰心ノ路

ナルヲ陳ベ、辭教懇至。判中樞府事朴宗岳等諸臣、迭ニ其不可ナルヲ奏シ、

上下相持シテ、論爭シ、大臣諸臣ノ安置ヲ請フ。正言安廷善等、設鞫得情ヲ

繼請ス。王答ヘズ。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月庚午 日省錄 正宗甲寅 年四月十四日 承政院日記 乾隆五十九年四月十四日

李周燮ヲ全羅道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月庚午 日省錄 正宗甲寅 年四月十四日 承政院日記 乾隆五十九年四月十四日

大司諫權裕執義申大尹等、避嫌シ啓ス、臣等、李周燮ノ凶言ヲ目見シ、驚惋

ニ勝ヘズ、鞫問ヲ以テ仰陳シ、齊聲迭奏ノ際、或ハ絶島安置ヲ以テ雜陳シ、

儒臣ニ請罷セララルルニ至ル、請フ遞斥ヲ命セヨト。之ニ從フ。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月庚午 日省錄 正宗甲寅 年四月十四日

時原任閣臣聯名上劄シテ曰ク、逆禍ノ近島ニ生置シ、内府ノ財ヲ竭シ、以

テ其妻孥衣食ノ奉ヲ資ク、是レ前牒ナキ所ノ事、況ンヤ又タ其跳出城闔

ニ入ルニ任ス、而モ毎ニ非常ノ舉、聞クニ忍ビザル教ヲ以テ、一世ヲ威脅

シ、萬口ヲ鉗制ス云云ト。疏ハ還給セシム。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月庚午 日省錄 正宗甲寅 年四月十四日

閣臣禍ノ近島生  
置ヲ論ズ

李益運規諫ス

洪樂性等分揀ス

十六日壬申承旨李益運上疏シテ、逆禍召見ノ事ヲ以テ痛論シ、畿伯沁留何

爲レゾ拿來セル、大臣閣臣何爲レゾ竄逐セル、親兵掖屬ノ斬關拔柵、殿下

何爲レゾ指使スルヤ、武夫ノ關門ヲ譏訕シ、衛卒ノ禁闔ニ露刃スル、殿下

何爲レゾ教令セルヤト。逐條論理規諫シ、末ニ李周燮旁ヨリ機ヲ伺ヒテ

闖發セル罪狀ヲ論ジ、臣茲ニ匡救ノ忱ヲ陳ブ、誅戮ヲ被ルモ、笑ヲ含ミテ

死ニ就カント。李益運ヲ江華府ニ竄ス。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月壬申 日省錄 正宗甲寅 年四月十六日 承政院日記 乾隆五十九年四月十六日

命ジテ前領議政洪樂性前領府事蔡濟恭付處以下律名並ニ分揀シ、仍リ

テ當日入城ヲ命ズ。正宗實錄卷三九 正祖十八年四月壬申 日省錄 正宗甲寅 年四月十六日 承政院日記 乾隆五十九年四月十六日

甲寅 朝鮮正祖十八年(四月)



內司別提綱ヲ江  
華ニ送ル

甲寅 朝鮮正祖十八年(四月)

七九六

金吾時囚徐邁修等ヲ分揀シ、金履成等ヲ勘放ス。正宗實錄卷三九正宗十八年四月壬申、日省錄正宗甲寅年四月十六日、承政院日記乾隆五十九年四月十六日

十七日酉 領議政洪樂性判中樞府事朴宗岳左議政金履素判中樞府事金  
喜詣閣請對ス。退去セシム。正宗實錄卷三九正宗十八年四月十七日、日省錄正宗甲寅年四月十七日

京畿觀察使徐龍輔啓言ス。江華中軍吳載重。經歷李凍牒呈、內需司別提高  
應洛、林益鉉、罪人禍ヲ率キ、本月十五日日本府ニ來到ス。故ニ前日所住ニ仍  
置スト。教シテ曰ク、既ニ知委ノ文跡ナシ、則チ焉ンゾ敢ヘテ亦タ文跡ヲ  
以テ報來スルヤ、經歷中軍作闕差代シ、該府ヲシテ拿問セシメ、其職ヲ止  
ム。正宗實錄卷三九正宗十八年四月癸酉

十八日戌 尹行元ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年四月甲戌、日省錄正宗甲寅年四月十八日、承政院日記乾隆五十九年四月十八日

十九日亥 左議政金履素ヲ長城府ニ竄ス。排闥攔入等ノ罪ヲ以テナリ。正宗實錄卷三九正宗十八年四月乙亥、日省錄正宗甲寅年四月十九日、承政院日記乾隆五十九年四月十九日

二十日子 兵曹判書李命植ヲ許遞、前判書鄭昌順ヲ仍任ス。正宗實錄卷三九正宗十八年四月二十日、承政院日記乾隆五十九年四月二十日

李敬一ヲ司諫院大司諫、金載瓚ヲ刑曹判書、具庠ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年四月二十日、承政院日記乾隆五十九年四月二十日

廿七日癸 新羅敬順王廟ヲ修セシム。正宗實錄卷三九正宗十八年四月癸未、日省錄正宗甲寅年四月二十七日、承政院日記乾隆五十九年四月二十七日

新羅王廟ノ修葺

新鑄錢

廿八日甲 戶曹判書沈頤之啓シテ言ク、今番新鑄錢十五萬兩、利條實數二  
萬二千二百餘兩ナリ、鑄役既ニ撤罷ス、來五月一日ヲ以テ行用セシメ、利  
條區處ノ道ハ廟堂ニ下詢センコトヲ請フト。之ニ從フ。正宗實錄卷三九正宗十八年四月二十八日、日省錄正宗甲寅年四月二十八日、承政院日記乾隆五十九年四月二十八日

李秉模ヲ議政府右議政、金思穆ヲ平安道觀察使、李致中ヲ吏曹判書、閔鍾  
顯ヲ禮曹判書、權裕ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年四月二十八日、日省錄正宗甲寅年四月二十八日、承政院日記乾隆五十九年四月二十八日

五月 丁亥朔

三日己 柳炯ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年五月己丑、日省錄正宗甲寅年五月三日、承政院日記乾隆五十九年五月三日

四日庚 李秉鼎ヲ吏曹判書ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年五月庚寅、日省錄正宗甲寅年五月四日、承政院日記乾隆五十九年五月四日

五日辛 慶尙道觀察使趙鎮宅、楮竹田種養節目ヲ進ム。正宗實錄卷三九正宗十八年五月辛卯、日省錄正宗甲寅年五月五日、承政院日記乾隆五十九年五月五日

六日壬 李冕膺ヲ開城府留守ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年五月壬辰、日省錄正宗甲寅年五月六日、承政院日記乾隆五十九年五月六日

九日乙 李勉兢ヲ吏曹參議、洪聖淵ヲ司諫院大司諫、具庠ヲ兵曹判書、尹師  
國ヲ漢城府判尹、閔鍾顯ヲ藝文館提學ト爲ス。正宗實錄卷三九正宗十八年五月乙未、日省錄正宗甲寅年五月九日、承政院日記乾隆五十九年五月九日

十二日戊 西部幼學柳珠上書シテ、其七代ノ祖夢彪、弟夢寅ノ逆名快雪ヲ  
甲寅 朝鮮正祖十八年(五月)

七九七

楮竹田種養節目

柳夢寅復官



以テ呼籲ス。故藝文提學柳夢寅ノ官爵ヲ復ス。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月戊戌 日省錄正宗甲寅 實年五月十二日 承政院日記乾隆五十九年五月十二日

喬桐及ヒ海西七邑畢賑

京畿喬桐海西七邑正月ヨリ設賑シ、是ニ至リ畢賑ス。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月戊戌 日省錄正宗甲寅 實年五月十二日 承政院日記乾隆五十九年五月十二日

韓晚裕ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月戊戌 日省錄正宗甲寅 實年五月十二日 承政院日記乾隆五十九年五月十二日

承旨李魯述ヲ召見、向來遭フ所ヲ問フ。魯述、其父ノ沈煥之ノ爲メニ劾セラルルコトヲ以テ對ヘ、榮賊ノ指喉、龜柱ノ疏論等ヲ陳ブ。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月戊戌 日省錄正宗甲寅 實年五月十二日 承政院日記

繪音ヲ頒ツ

二十日丙午齋居日繪音ヲ中外ニ頒ツ。先朝巨荒ノ大度及ビ庚申以後廷臣等資緣挾雜、藉公售私ノ狀ヲ備述シ、以テ揚徽闡眞ノ意ヲ寓シ、亦タ以テ群臣ヲ勵ス。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月丙午 日省錄正宗甲寅 實年五月二十日 承政院日記乾隆五十九年五月二十日

廿二日戊申咸鏡道觀察使金華鎮、咸興、永興兩本宮儀式ヲ刊進ス。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月戊申 日省錄正宗甲寅 實年五月二十二日 承政院日記乾隆五十九年五月二十二日

丁範祖ヲ吏曹參判、尹曠ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月戊申 日省錄正宗甲寅 實年五月二十二日 承政院日記乾隆五十九年五月二十二日

江華充軍罪人徐有大ヲ放テ、訓練大將ヲ復授ス。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月戊申 日省錄正宗甲寅 實年五月二十二日 承政院日記乾隆五十九年五月二十二日

廿五日辛亥右議政李秉模ヲ罷職ス。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月辛亥 日省錄正宗甲寅 實年五月二十五日 承政院日記乾隆五十九年五月二十五日

右相李秉模ヲ罷

廿六日壬子洪仁浩ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷三十九 正祖十八年五月壬子 日省錄正宗甲寅 實年五月二十六日 承政院日記乾隆五十九年五月二十六日

六月大辰朔

金履素等ヲ放ツ

一日辰長城府遠竄罪人金履素ヲ特放、蕩滌ノ典ヲ施シ、南海安置罪人金鍾秀ヲ特ニ郷里ニ放還、前右議政李秉模ヲ叙用、李敬一ヲ放還、李益運ヲ特ニ分揀、朴宗甲、洪愛浩ヲ放送ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年六月丙辰 日省錄正宗甲寅 實年六月一日 承政院日記乾隆五十九年六月一日

金履素李秉模復職

前左議政金履素、前右議政李秉模ノ相職ヲ復授ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年六月丙辰 日省錄正宗甲寅 實年六月一日 承政院日記乾隆五十九年六月一日

金履翼ヲ吏曹參議、南公轍ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年六月丙辰 日省錄正宗甲寅 實年六月一日 承政院日記乾隆五十九年六月一日

二日巳吏曹判書李秉鼎上疏シテ、洪龍漢、駿漢、同敦寧加設下批ノ命ノ不可ヲ論ズ。教シテ秉鼎ヲ田里ニ屏ケ、赦典ニ揀ブ勿カラシム。正宗實錄卷四〇 正祖十八年六月丁巳 日省錄正宗甲寅 實年六月二日 承政院日記乾隆五十九年六月二日

洪明浩ヲ吏曹參判、金載瓚ヲ吏曹判書、李得臣ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年六月丁巳 日省錄正宗甲寅 實年六月二日 承政院日記乾隆五十九年六月二日

三日戊午賓廳、慈宮ノ誕辰稱賀及ビ進酌ヲ啓請ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年六月戊午 日省錄正宗甲寅 實年六月三日 承政院日記乾隆五十九年六月六日

甲寅 朝鮮正祖十八年(六月)

慈宮誕辰稱賀ヲ請フ



鬱陵島搜討

鄭大容ヲ弘文館副提學、徐龍輔鄭大容ヲ奎章閣直提學、丁範祖ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月戊午 日省錄正宗甲寅年六月三日 承政院日記乾隆五十九年六月三日

江原道觀察使沈晉賢狀啓シテ言ク、鬱陵島搜討官韓昌國、海路風浪ニ遭ヒ船隻分散セルモ、漸ク黃土丘尾津ニ至リ、水田禧地ヲ發見、香木ヲ斫リ、樋口尾津ニ至リ竹田ヲ發見、斫取、可支島ニ可支魚ヲ捕獲ス云云ト。島中所産、圖形一本ヲ監封上送ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月戊午 日省錄正宗甲寅年六月三日

四日未<sup>己</sup>黃昇源ヲ吏曹參判、李勉兢ヲ吏曹參議、閔鍾顯ヲ吏曹判書、李潤謙ヲ慶尙左道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月己未 日省錄正宗甲寅年六月四日 承政院日記乾隆五十九年六月四日

六日酉<sup>辛</sup>丁範祖ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月辛酉 日省錄正宗甲寅年六月六日 承政院日記乾隆五十九年六月六日

九日<sup>甲子</sup>同敦寧洪駿漢、洪龍漢ハ本職ヲ許遞シ、前吏曹判書李秉鼎ハ罪名ヲ蕩滌ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月甲子 日省錄正宗甲寅年六月九日 承政院日記乾隆五十九年六月九日

十一日<sup>丙寅</sup>洪聖淵ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月丙寅 日省錄正宗甲寅年六月十一日 承政院日記乾隆五十九年六月十一日

十五日<sup>庚午</sup>平安道按察御史李相瓚復命、趙曠賊案查報、徵債、別餉庫發賣剩錢等、私取虛錄ノ情狀、其子前右尹趙鎮寬ノ冤狀ヲ逐條按查、具徵憑文書查櫛、具奏ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月庚午 日省錄正宗甲寅年六月十五日 承政院日記乾隆五十九年六月十六日

鄭致淳ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月庚午 日省錄正宗甲寅年六月十五日 承政院日記乾隆五十九年六月十五日

趙曠賊案ノ按查

趙曠賊案ヲ滌ス

十六日<sup>辛未</sup>故監司趙曠關西賊案ヲ滌ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月辛未 日省錄正宗甲寅年六月十六日 承政院日記乾隆五十九年六月十六日

趙鎮寬、其父ノ爲メニ訟冤、朴宗岳以下諸議、其無犯ヲ申明ス、備邊司以テ啓ス、論諭分揀セシム。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月辛未 日省錄正宗甲寅年六月十六日 承政院日記乾隆五十九年六月十六日

二十日<sup>乙亥</sup>朴宗岳ヲ冬至兼謝恩正使、李義弼ヲ副使、沈興永ヲ書狀官ト爲ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月乙亥 日省錄正宗甲寅年六月二十日 承政院日記乾隆五十九年六月二十日

閔鍾顯ヲ慶源府ニ竄ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月乙亥 日省錄正宗甲寅年六月二十日 承政院日記乾隆五十九年六月二十日

關東道臣、關東實興錄ヲ刊進ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月乙亥 日省錄正宗甲寅年六月二十日 承政院日記乾隆五十九年六月二十日 弘濟全書卷一八四詳書標記大命撰二關東實興錄

廿五日<sup>庚辰</sup>金載瓚ヲ吏曹判書、黃昇源ヲ吏曹參判、金履翼ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月庚辰 日省錄正宗甲寅年六月二十五日 承政院日記乾隆五十九年六月二十五日

明年、皇帝即位六十年ナルヲ以テ、進表陳賀使ヲ差出セシム。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月庚辰 日省錄正宗甲寅年六月二十五日 承政院日記乾隆五十九年六月二十五日

關東實興錄

皇帝即位六十年 陳賀使

滌暑丹ノ頒賜

無冤錄諺解

李在學ヲ禮曹判書、金履素ヲ進賀正使、鄭大容ヲ副使、鄭尙愚ヲ書狀官ト爲ス。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月庚辰 日省錄正宗甲寅年六月二十五日 承政院日記乾隆五十九年六月二十五日

廿八日<sup>癸未</sup>新方滌暑丹四千錠ヲ華城役所ニ頒賜シ、又々廟堂ニ命ジ、華城役民ノ當否ヲ博詢ス。右議政李秉模、其可役ノ義ヲ陳ブ。本司ヨリ博詢草記セシム。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月癸未 日省錄正宗甲寅年六月二十八日 承政院日記乾隆五十九年六月二十八日 華城役民博詢草一啓詳甲寅六月二十八日

芸館ニ命ジ、無冤錄諺解ヲ印頒セシム。正宗實錄卷四〇正祖十八年六月癸未 日省錄正宗甲寅年六月二十八日 承政院日記乾隆五十九年六月二十八日



甲寅 朝鮮正祖十八年(七月)

鄭昌順ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四〇正宗十八年六月癸未 日省錄正宗甲寅年六月二十八日 承政院日記乾隆五十九年六月二十八日  
三十日酉乙 忠勳府書寫忠義遷轉節目ヲ進ム。正宗實錄卷四〇正宗十八年六月乙酉 日省錄正宗甲寅年六月三十日 承政院日記乾隆五十九年六月三十日

七月 丙戌朔

七日辰壬 朴宗岳ヲ進賀正使洪良浩ヲ冬至兼謝恩正使ト爲ス。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月壬辰 日省錄正宗甲寅年七月七日 承政院日記乾隆五十九年七月七日

十四日己 照訖講申明嚴飭ノ事該曹舉行ノ草記ト相反ス前判書閔鍾顯ニ不叙ノ典ヲ施ス。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月己亥 日省錄正宗甲寅年七月十四日 承政院日記乾隆五十九年七月十三日

十六日丑辛 柳誼ヲ司憲府大司憲洪秀輔ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月辛丑 日省錄正宗甲寅年七月十六日 承政院日記乾隆五十九年七月十五日

三日浦伐松起弊

十七日寅壬 無賴ノ輩京司關文ヲ圖得シ高城ノ三日浦ヲ水田ト爲サントシ其役ヲ始ムルモノアリ嚴教シテ本司ヨリ先ヅ發關委折ヲ詳查シ地方官並ニ犯人等嚴問勘處ヲ命ズ。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月壬寅 癸卯 日省錄正宗甲寅年七月十七日 承政院日記乾隆五十九年七月十七日 備邊司騰錄正宗甲寅年七月十七日

會寧開市賣買違例ノ弊

領中樞府事蔡濟恭啓シテ言ク昨冬會寧開市ノ時賣買定例ニ違ハザル弊アリト云フ蓋シ故宰臣李彝章另ニ心力ヲ用ヒ定例ヲ施行スル三四十年北邊ノ市弊釐正シ得タリ今一二事ト雖モ此例ニ遵ハザレバ定例仍リテ虧壞セント開市御史ヲ拿問兵使ハ重推シ今年御史年少剛明ナ

弛災ノ求言

ル者ヲ另擇下送セシム。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月壬寅 日省錄正宗甲寅年七月十七日 承政院日記乾隆五十九年七月十七日 備邊司騰錄正宗甲寅年七月十七日  
廿一日丙午 旱災太甚ヲ以テ王自責諸臣ヲシテ弛災ノ方ヲ爛議政院ヲシテ直言ヲ廣求セシム。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月丙午 日省錄正宗甲寅年七月二十一日 承政院日記乾隆五十九年七月二十一日  
林濟遠ヲ司諫院大司諫李勉兢ヲ江原道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月二十一日 日省錄正宗甲寅年七月二十一日 承政院日記乾隆五十九年七月二十一日

備邊司啓シテ旱災消弭ノ策ヲ論ジ名義ノ扶植紀綱ノ振肅等五條ヲ陳戒ス。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月丙午 日省錄正宗甲寅年七月二十一日 承政院日記乾隆五十九年七月二十一日 備邊司騰錄正宗甲寅年七月二十一日

廿二日丁未 大司諫林濟遠上疏シテ聖慮過度事大小緊漫ニ論ナク件件裁察シ以テ疲精愆節ノ弊ヲ致スト言ヒ設禁言語ヲ杜スルノ弊ヲ論ジ又夕用人ノ方及ビ城役停止等ノ事ヲ言フ城役ヲ姑停セシム。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月丁未 日省錄正宗甲寅年七月二十二日 承政院日記乾隆五十九年七月二十二日 備邊司騰錄正宗甲寅年七月二十二日 華城城役續軌卷一啓辭甲寅七月二十二日

廿三日戊申 李在學ヲ司憲府大司憲金履翼ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月戊申 日省錄正宗甲寅年七月二十三日 承政院日記乾隆五十九年七月二十三日

領議政洪樂性ニ敦諭即起造朝セシム。正宗實錄卷四〇正宗十八年七月戊申 日省錄正宗甲寅年七月二十三日 承政院日記乾隆五十九年七月二十三日  
廿四日酉己 副修撰李錫夏上疏シテ金鍾秀ノ罪惡ヲ論ジ配所ニ還置シ正罪センコトヲ言ヒ沈煥之金履成ノ黨與滋蔓ノ狀科制ノ不明選舉ノ不精摠營ノ役ノ未ダ穩當ナラザルヲ論ジ又々政柄ノ偏重注擬ノ不公臺

甲寅 朝鮮正祖十八年(七月)

城役姑停



體ノ墜落ヲ陳ベ、救弊ノ方ヲ論ジ、以テ陳戒ス。王、逐條論理批答ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年七月二十四日 備邊司謄錄 正祖甲寅年七月二十四日

廿六日亥王、病中悶旱、藥效ナク、一雨久闕、今四十日ヲ爲ス。大臣、卿宰及ビ論思言責、居留方伯ノ臣ニ命ジ、各聞知ニ從ヒテ、以テ求助ノ思ニ答ヘシム。正宗實錄卷四〇 正祖十八年七月二十四日 備邊司謄錄 正祖甲寅年七月二十四日

廿七日子咸鏡南道兵馬節度使李格、厚州冒入民戶ノコトヲ以テ馳啓シ、本營謄錄、故相臣南九萬ノ建白ヲ引キ、厚州復設ノ便好ニ及ブ。備邊司ノ啓ニヨリ、僉使先ツ移置シ、邑治ノ眞箇復設ノ當否、道臣ニ分付シ、細入商量、形便ヲ指陳セシム。正宗實錄卷四〇 正祖十八年七月二十四日 備邊司謄錄 正祖甲寅年七月二十四日

廿九日甲朴基正ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年七月二十四日 備邊司謄錄 正祖甲寅年七月二十四日

一日乙卯洪良浩ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月一日 日省錄 正祖甲寅年八月一日

三日丁巳鄭大容ヲ成均館大司成、沈煥之ヲ藝文館提學ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月一日 日省錄 正祖甲寅年八月一日

四日戊午壯勇營提調鄭民始ノ啓ニヨリ、嶺南道常賑黃豆二萬石、換米一萬石ヲ宣惠嶺南廳ニ給シ、而シテ嶺南廳上納錢ヲ以テ、毎年六千兩、十年ヲ

限リ該道ニ割給シ、漕倉米ニ換ヘテ上納シ、黃豆換作ノ米ヲ以テ、壯勇營ニ留置セシム。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月一日 日省錄 正祖甲寅年八月一日

六日庚申奉朝賀鄭存謙卒ス。存謙、字ハ大受、左議政惟吉八世ノ孫、英祖辛亥年七文科、兩銓ヲ歴テ領議政ニ至リ致仕、罕ニ言笑、謹約儒士ノ如ク、然モ骨硬ノ風少シ。是ニ至リテ卒ス。致祭賜諡セシム。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月六日 日省錄 正祖甲寅年八月六日

姜克成ヲ放ツ。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月六日 日省錄 正祖甲寅年八月六日

判中樞府事朴宗岳上劄シテ、我が國內寺奴婢法ノ由來、宋時烈請罷等ノ事實ヲ論ジ、其永罷ヲ請フ。論批容易ナラズトナス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月六日 日省錄 正祖甲寅年八月六日

大司憲李在學上疏シテ、義理闔塞シ、上下阻隔、臣民憤痛抑塞ス。亟カニ禁令ヲ收メ、大義ヲ伸シ、獄囚ヲ疏決シ、以テ冤枉ヲ伸ベ、科場ヲ嚴ニシ、以テ公道ヲ行ヒ、勅使接應ノ方、宜シク豊約ノ得中ヲ講ズベシ云云ト云フ。

備邊司覆啓ス。廟堂ヲ嚴飭ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月六日 日省錄 正祖甲寅年八月六日

十一日乙丑洪明浩ヲ吏曹參判、鄭致淳ヲ吏曹參議、李鼎揆ヲ司憲府大司憲、趙宗鉉ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月十一日 日省錄 正祖甲寅年八月十一日

十五日己巳李致中ヲ吏曹判書、具庠ヲ藝文館提學、金履翼ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月十五日 日省錄 正祖甲寅年八月十五日

甲寅 朝鮮正祖十八年(八月)

八〇五

鄭存謙卒ス

奴婢永革罷ノ請

禁令亟收ヲ請フ



三司違牌

文任通望ノ舊規  
ト創新式ト指一  
停當

照訖試官ノ無般

十六日 庚申 光履ヲ司諫院大司諫、具庠、金載瓚ヲ弘文館提學、金載瓚ヲ藝文館提學ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月庚午 日省錄 正祖甲寅 年八月十六日 承政院日記 乾隆五十九年八月十六日

十七日 辛未 右議政李秉模啓言ス、目下大論、暑刻モ少緩ヲ容サズ。而モ近日三司惟違牌ヲ事トシ、以テ今日賓對、亦タ備員ヲ得ザルニ至ル。許クノ如キ國體、古ヘ未有ノ所、人臣只ダ其分ヲ盡スベキノミ、今日入來セザル三司、並ニ削職セント。三司違牌人ヲ削職ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月辛未 日省錄 正祖甲寅 年八月十七日 承政院日記 乾隆五十九年八月十七日

十八日 申 大提學洪良浩奏ス、文任通望ノ時、文衡ニ面議シ、或ハ簡問停留シ、然ル後、始メテ通擬スルハ乃チ國朝ノ已例ナリ。今番提學新通、初メヨリ通議スル無シ。古規破壞ス可カラズ。請フ自今舊規ヲ申明シ、舉條之ヲ文苑故事ニ載セント。大臣ト相議シ、舊例ト創新式ト、指一停當シ、定メテ不易ノ規ト爲サシム。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月壬申 日省錄 正祖甲寅 年八月十八日 承政院日記 乾隆五十九年八月十八日

十九日 酉 備邊司啓言ス、近ゴロ聞ク、照訖試官、或ハ文義ノ外、當ニ問フベカラザルノ事ヲ拈出シ、而モ其他雜褻嘲諧ノ語ヲ以テ發問ス、全ク謹嚴ノ意ヲ沒スト。請フ拿問重勘セシメント。義禁府捧供以聞ス。金熙朝、洪秀晚ハ並ニ之ヲ田間ニ放チ、丁若鏞其告身ヲ奪ヒ、禁堂推考ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月乙亥 日省錄 正祖甲寅 年八月二十日 備邊司啓錄 正祖甲寅年八月十八日

廿一日 亥 李鼎運ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月乙亥 日省錄 正祖甲寅 年八月二十一日 承政院日記 乾隆五十九年八月二十一日

信使接待ヲ對馬  
ニ於テスル議

廿三日 丑 黃昇源ヲ吏曹參判、李聖圭ヲ司憲府大司憲、尹行元ヲ司諫院大司諫、金載瓚ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月丁丑 日省錄 正祖甲寅 年八月二十三日 承政院日記 乾隆五十九年八月二十三日

廿四日 寅 李命植、趙宗鉉ヲ宣惠廳提調ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月戊寅 日省錄 正祖甲寅 年八月二十四日 承政院日記 乾隆五十九年八月二十四日

廿五日 卯 趙宗鉉ヲ司憲府大司憲、李益運ヲ司諫院大司諫、金尙集ヲ右參贊ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月己卯 日省錄 正祖甲寅 年八月二十五日 承政院日記 乾隆五十九年八月二十五日

廿六日 辰 黃昇源ヲ吏曹參判、具廩ヲ司憲府大司憲、李埒ヲ禮曹判書、李在學ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月庚辰 日省錄 正祖甲寅 年八月二十六日 承政院日記 乾隆五十九年八月二十六日

廿七日 巳 是ヨリ先、對馬州太守平義功、使ヲ遣シテ、自今、信使ノ接待ハ對馬州ニ於テシ、以テ事ヲ竣ルヲ定式トナスベキヲ委報ス。コト規外ニ係ルヲ以テ東萊府使上聞セズ、廟堂又タ敢ヘテ煩稟セズ、任譯ヲシテ責諭セシメ、從ヒ難キヲ通ゼシム。其後因循ノ間、是ニ至リ、ソノ願フ所ニヨリテ回答書契ヲ撰出セシム。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月辛巳 日省錄 正祖甲寅 年八月三十日 本邦朝鮮往復書八七通禮曹議聘使書(嘉政三年辛亥十一月) 備邊司啓錄 正祖甲寅 年八月二十九日

廿八日 午 申大升ヲ司憲府大司憲、尹曠ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四〇 正祖十八年八月壬午 日省錄 正祖甲寅 年八月二十八日 承政院日記 乾隆五十九年八月二十八日

三十日 申 金載瓚ヲ守禦使、申大顯ヲ摠戎使、李得濟ヲ三道水軍統制使ト



爲ス。正宗實錄卷四〇正宗十八年八月甲申 日省錄正宗甲寅年八月三十日 承政院日記乾隆五十九年八月三十日 備邊司謄錄正宗甲寅年八月三十日 蔡弘履ヲ司憲府大司憲鄭好仁ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四〇正宗十八年八月甲申 日省錄正宗甲寅年八月三十日 承政院日記乾隆五十九年八月三十日

李益運探訪ノ嶺南故家文蹟

春間承旨李益運嶺南奉使ノ時命ヲ承ケテ故家ノ文蹟ヲ探訪ス。益運持來スルモノ玉山溪亭奉藏ノ仁宗御札一本故參判金功家藏ノ神宗宣賜大學衍義故贊成權穰袖藏ノ近思錄提督李如松及ビ東征諸人ト柳成龍トノ往復書牘便面詩畫帖高麗祭酒禹倬紅牌日本太學士陶國興書牘一本等ナリ。命ジテ諸件其緣起來歷ノ筈記トトモニ入送セシム。是ニ至リ弁卷文ヲ製下還送セシメ仍リテ金功權撥ノ後孫ヲ甄用セシム。正宗實錄卷四〇正宗十八年八月甲申 日省錄正宗甲寅年六月二十日八月三十日 承政院日記乾隆五十九年八月三十日

領議政洪樂性啓シテ言ク向來馬島馬島ヲ限リ通聘ノコト兩國弊端ヲ除クノ意ヲ以テ裁判ヲ別遣ス而シテ是レ規外ニ係ル故ニ邊臣上聞セズ廟堂亦タ煩稟セズ使即チ還歸シテ已ニ四年ノ間因循ス其事情ヲ聞クニ則チ答書契ノ受去ヲ願ヒ島中歸報ノ資トナサントスル者情亦タ矜ムベシ而モ其書契ヲ取見スルニ馬島ヲ限リ議聘ノ事專ラ除弊ニ出ヅ交隣間誠信ノ誼稍事力ノ裕アルヲ待ツベシ回答書契方ニ撰出セシメ書契取來ノ時別幅ハ退却ヲ當トスルモ前例ニ別幅捧納ノコトアレ

バ即チ守臣ヲシテ一體捧納セシメ渡海粮亦タ題給ノコト何如ト之ニ從フ。備邊司謄錄正宗甲寅年八月三十日 本邦朝鮮往復書八七遺禮曹參判議聘使書(寬政三年辛亥十一月)八八遺東萊釜山告議聘使都船主替代書(寬政六年甲寅二月) 禮曹參判答議聘使書(甲寅年九月十月)

九月 大 乙酉朔

二日 丙戌 冬至正使洪良浩ヲ還付ス。正宗實錄卷四一正宗十八年九月丙戌 日省錄正宗甲寅年九月二日 承政院日記乾隆五十九年九月二日

三日 丁亥 李普漢ヲ慶尙左道水軍節度使ト爲ス。正宗實錄卷四一正宗十八年九月丁亥 日省錄正宗甲寅年九月三日 承政院日記乾隆五十九年九月三日

日四

備邊司ノ啓ニヨリ倭人公作米退限ノ請ヲ許施ス。正宗實錄卷四一正宗十八年九月丁亥 日省錄正宗甲寅年九月三日 承政院日記乾隆五十九年九月三日

十九年九月三日 備邊司謄錄正宗甲寅年九月三日

倭人公作米退限

四日 戊子 式年文武科初試ヲ行フ。正宗實錄卷四一正宗十八年九月戊子 日省錄正宗甲寅年九月四日 承政院日記乾隆五十九年九月四日

備邊司馬島議聘書契ニ因リ退却別幅一體捧納セルヲ以テ回禮單參酌磨鍊ノ意ヲ該曹ニ分付センコトヲ請フ之ヲ允ス。備邊司謄錄正宗甲寅年九月四日

五日 己丑 李珥ヲ司憲府大司憲洪明浩ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四一正宗十八年九月己丑 日省錄正宗甲寅年九月五日 承政院日記乾隆五十九年九月五日

正宗甲寅年九月五日 承政院日記乾隆五十九年九月五日

洪明浩ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四一正宗十八年九月己丑 日省錄正宗甲寅年九月五日 承政院日記乾隆五十九年九月五日

承旨李益運限年ナク黒山島ニ定配ス。正宗實錄卷四一正宗十八年九月己丑 日省錄正宗甲寅年九月五日 承政院日記乾隆五十九年九月五日

三司金鍾秀ノ啓ヲ停ス。正宗實錄卷四一正宗十八年九月己丑 日省錄正宗甲寅年九月五日 承政院日記乾隆五十九年九月五日

甲寅 朝鮮正祖十八年(九月)



六日寅 洪明浩ヲ吏曹參判、李鼎揆ヲ司憲府大司憲、李昌漢ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月庚寅 日省錄正宗甲寅年九月六日 承政院日記乾隆五十九年九月六日

七日卯 李聖圭ヲ司憲府大司憲、朴基正ヲ司諫院大司諫、柳孝源ヲ右捕盜大將ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月辛卯 日省錄正宗甲寅年九月七日 承政院日記乾隆五十九年九月七日

九日巳 李在學ヲ刑曹判書、申思運ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月癸巳 日省錄正宗甲寅年九月九日 承政院日記乾隆五十九年九月九日

十日午 柳憲ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月甲午 日省錄正宗甲寅年九月十日 承政院日記乾隆五十九年九月十日

十一日未 濟州漂到ノ琉球國人、其願ニヨリ旱路順付セシム。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月乙未 日省錄正宗甲寅年九月十一日 承政院日記乾隆五十九年九月十一日

十二日申 閔鍾顯ヲ禮曹判書、李珥ヲ判義禁府事、李禹鉉ヲ濟州牧使ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月丙申 日省錄正宗甲寅年九月十二日 承政院日記乾隆五十九年九月十二日

十五日亥 華城馬步軍春秋操、二月十日ヲ以テ定式施行シ、今年ハ他道ノ例ニ依リ停止セシム。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月己亥 日省錄正宗甲寅年九月十五日 承政院日記乾隆五十九年九月十五日

十九日卯 八道三都ノ舊糴ヲ停ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月癸卯 日省錄正宗甲寅年九月十九日 承政院日記乾隆五十九年九月十九日

二十日辰 李在學ヲ司憲府大司憲、丁範祖ヲ刑曹判書、黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月甲辰 日省錄正宗甲寅年九月二十日 承政院日記乾隆五十九年九月二十日

明年稱慶ノ編音

廿二日午 綸音ヲ八道三都ニ下シ、明年殿宮稱慶ヲ以テ、拯濟賙賑等ノ事、特ニ軫念ヲ加ヘ、蠲免停捧等ノ政ヲ行ハシム。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月丙午 日省錄正宗甲寅年九月二十二日 承政院日記乾隆五十九年九月二十二日

廿三日未 林著喆ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月丁未 日省錄正宗甲寅年九月二十三日 承政院日記乾隆五十九年九月二十三日

廿四日申 人瑞錄成ル。王、便殿ニ御シ親受ス。是ヨリ先、慈殿五旬、慈宮六旬ノ慶會、正月元日稱賀、朝官七十士、庶八十以上ノ者ニ賜爵ス。指授義例、彙メテ一書ト爲シ、新雕聚珍板ヲ以テ印布セシム。是ニ至リテ成ル。御製小序ヲ下ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月戊申 日省錄正宗甲寅年九月二十四日 承政院日記乾隆五十九年九月二十四日 弘齋全書卷一八〇 詳書標記二御定二人瑞錄

廿六日戌 洪仁浩ヲ司諫院大司諫、徐鼎修ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月庚戌 日省錄正宗甲寅年九月二十六日 承政院日記乾隆五十九年九月二十六日

三十日寅 春秋館ニ命ジ、光海朝史草ヲ修正ス。禮曹判書閔鍾顯啓ス、臣、年前太白藏史ノ行ニ於テ、光海朝日記ヲ考見スルニ尙ホ未ダ修正セズ、只

ダ史草アリ、而モ亦多年久シク磨破ス、將ニ十六年ノ國乘ヲシテ憑信スル所ナク、湮晦ニ歸セシメントス、誠ニ欠典トス、日記ヲ取來修正シ、燕山日記ノ例ニ依リテ刊印、各處史庫ニ藏セシムル宜シト。之ニ從フ。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月甲寅 日省錄正宗甲寅年九月三十日 承政院日記乾隆五十九年九月三十日

徐有成ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月甲寅 日省錄正宗甲寅年九月三十日 承政院日記乾隆五十九年九月三十日

甲寅 朝鮮正祖十八年(九月)

新雕聚珍板

人瑞錄

光海朝史草ノ修正



三南大饑

三南禁御兩營上番軍ノ停番

南北漢餉穀諸道舊餉ヲ停退ス

甲寅 朝鮮正祖十八年(十月)

八一二

大饑。右議政李秉模ノ啓ニヨリ、三南道臣ニ分付シ、年分狀啓先ヅ登聞シ、災結則チ之ヲ從容消詳、鱗次馳啓セシム。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月甲寅  
嶺南湖南湖西禁御兩營上番軍、明年麥秋ヲ限リ停番ヲ命ズ。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月甲寅  
南北漢餉穀、各年未捧四萬二千三百石零ノ各地ニ散在スル者停退シ、諸道舊餉、一ニ舊還ノ例ニ依リ、特ニ並ニ停退ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年九月甲寅

十月 乙卯朔

二日 丙辰 洪良浩ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月丙辰 日省錄正宗甲寅年十月二日 承政院日記乾隆五十九年十月二日

四日 午 李健秀ヲ咸鏡北道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月戊午 日省錄正宗甲寅年十月四日 承政院日記乾隆五十九年十月四日

備邊司騰錄正宗甲寅年十月三日

五日 未 己命ジテ、冬至正使洪良浩進賀副使鄭大容ヲ還付ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月己未 日省錄正宗甲寅年十月五日 承政院日記

年十月五日 承政院日記乾隆五十九年十月五日

七日 酉 鄭致淳ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月辛酉 日省錄正宗甲寅年十月七日 承政院日記乾隆五十九年十月七日

九日 亥 檢校直提學金載瓚ニ不叙ノ典ヲ施シ、沈頤之ヲ守禦使ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月癸亥 日省錄正宗甲寅年十月九日 承政院日記乾隆五十九年十月九日

實錄卷四一 正祖十八年十月癸亥 日省錄正宗甲寅年十月九日 承政院日記乾隆五十九年十月九日 備邊司騰錄正宗甲寅年十月九日

俞漢謨ヲ司諫院大司諫、李秉鼎ヲ藝文館提學、李家煥ヲ成均館大司成、趙

使行中犯科者ノ勘罪

宗鉉ヲ知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月癸亥 日省錄正宗甲寅年十月九日 承政院日記乾隆五十九年十月九日

十三日 卯 赴燕三使臣ヲ召見ス、教シテ使行中、首譯等ノ犯科者ヲ棍打スルナク、還渡後、啓聞勘罪スルヲ式トナス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月丁卯 日省錄正宗甲寅年十月十三日 承政院日記乾隆五十九年十月十三日 備邊司騰錄正宗甲寅年十月十三日 同文彙考原編續進賀一甲寅實錄上臨御六紀・補編 卷七使行錄甲寅進賀行 通文館志卷一〇紀年續編正祖大王十八年

十五日 巳 經費樽節及ビ恤典廣施ノ事ヲ以テ諭シ、又々關西帽稅ノ釐正ヲ命ズ。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月己巳 日省錄正宗甲寅年十月十五日 承政院日記乾隆五十九年十月十五日

年十月十五日 承政院日記乾隆五十九年十月十五日

檢校直閣徐榮輔ヲ康津等ノ邑ノ慰諭使ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月己巳 日省錄正宗甲寅年十月十五日 承政院日記乾隆五十九年十月十五日

十月十五日

進賀正使朴宗岳ノ狀啓ニヨリ、別使公用銀子ノ不足ハ關西儲置銀中ヲ以テ、貸下セシム。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月己巳 日省錄正宗甲寅年十月十五日 承政院日記乾隆五十九年十月十五日

年十月十五日 承政院日記乾隆五十九年十月十五日

鄭好仁ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月己巳 日省錄正宗甲寅年十月十五日 承政院日記乾隆五十九年十月十五日

年十月十五日 承政院日記乾隆五十九年十月十五日

十七日 未 申大顯ヲ削職ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十月辛未 日省錄正宗甲寅年十月十七日 承政院日記乾隆五十九年十月十七日

年十月十七日 承政院日記乾隆五十九年十月十七日

十九日 酉 歉荒、民情遑急ヲ以テ、華城城役停止ノ事ヲ諸臣ニ問議ス。領中

樞府事蔡濟恭曰ク、此役中止甚ダ重難、目今工匠募軍、八路ヨリ來聚ス、今

甲寅 朝鮮正祖十八年(十月)

八一三

使行ニ公用銀ヲ貸下

華城城役停止ノ問議



若シ放遣セバ、數年後復合シ難シ、且ツ自願赴役糊口庇身ノ者、停役セバ  
狼狽當ニ如何ニスベキ、城役亦タ救荒ノ一端ナリ、且ツ貫牛運石施設少  
カラズ、而モ遽然中止セバ、物力ノ費初メニ倍セント。左議政金履素、右議  
政李秉模亦々城役少シモ荒年ニ害ナキヲ言フ。正宗實錄卷四一 正宗十八年十月癸酉 日省錄正  
宗甲寅年十月十九日 承政院日記乾隆五十九年

徐邁修ヲ司諫院大司諫、徐有防ヲ知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十月癸酉 日省  
錄正宗甲寅年十月十九日 承政院日記乾隆五十九年

廿八日 壬午 李得臣ヲ司憲府大司憲、沈晉賢ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷  
四一 正宗十八年十月癸酉 日省錄正宗甲寅年十月十九日 承政院日記乾隆五十九年

廿九日 癸未 右議政李秉模啓言ス、聖上御極後、節目定式及ビ受教定式、通編  
ニ載セザル者又々ハ通編頒行後ノ新定式、一一蒐輯添編シ、著シテ式ト  
爲サンコトヲ請フ。之ニ從フ。正宗實錄卷四一 正宗十八年十月癸未 日省錄正宗甲寅年十月十九日 承  
政院日記乾隆五十九年十月二十九日 備邊司謄錄正宗甲寅年十月二十九日 承

冬至使辭陞  
冬至三使臣ヲ召見ス。辭陞ヲ以テナリ。教シテ曰ク、今番使行、經書ヨリ以  
下、切ニ購來スル勿カレト。正宗實錄卷四一 正宗十八年十月癸未 日省錄正宗甲寅年十月二十九日 同文堂考原編續節使  
續編正宗大 王十八年

十一月 乙酉 盡

水原城役ヲ停ス

一日 乙酉 水原城役ヲ停ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月乙酉 日省錄正宗甲寅年十一月一日 承政院日記乾隆五十九年  
甲寅十一月一日 啓辭甲寅十一月一日 備邊司謄錄正宗甲寅年十一月一日 華城城役儀軌卷一 繪音論華城城役重工諸臣繪音

幘稅

左議政金履素啓言ス、使行公用不足ノ弊、講究稟處ノ命アリ、曆節兩行、幘  
稅必ズ一千隻ノ數ニ準シ、以テ公用ニ資セント。之ニ從フ。正宗實錄卷四一 正宗十八年  
十一月乙酉 日省錄正宗甲  
寅年十一月一日 承政院日記乾隆五十九年十一月一日 備邊司謄錄正宗甲寅年十一月一日

嶺南諸邑 蠲恤綸  
音

閔台懌ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月乙酉 日省錄正宗甲  
寅年十一月一日 承政院日記乾隆五十九年十一月一日  
二日 丙午 李益運ヲ慶尙道慰諭使ト爲シ、嶺南二十二邑 蠲恤ノ綸音ヲ下ス。  
蠲恤條件、身米布錢、還餉大同結錢及ビ漁鹽船稅、蕩停差アリ。正宗實錄卷四一 正宗十  
八年十一月丙午 日省  
錄正宗甲寅年十一月二日 備邊司謄錄正宗甲寅年十一月二日

湖南諸邑ノ 漁鹽  
船稅

湖南慰諭諸邑ノ 漁鹽船稅、全數停退ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月丙戌 日省錄正宗甲寅年十一月二  
日 承政院日記乾隆五十九年十一月二日 備邊司謄錄正宗甲寅年十一月二日

嶺南慰諭ノ時宜  
十條

三日 丁未 嶺南慰諭使李益運ヲ召見ス。封書ヲ下シ、時宜十條ヲ條列齎去セ  
シム。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月丁未 日省錄正宗甲  
寅年十一月三日 承政院日記乾隆五十九年十一月三日 備邊司謄錄正宗甲寅年十一月三日

湖西慰諭綸音

洪大協ヲ忠清道慰諭使ト爲シ、湖西蠲恤ノ綸音ヲ下ス。進獻停封貢賦寬  
免條件、三名日方物、物膳還餉大同、漁鹽船稅、內寺奴婢及ビ口錢等ノ停免  
退捧差アリ。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月丁未 日省錄正宗甲寅年十一月三日 備邊司謄錄正宗甲寅年十一月三日

湖西慰諭應行九  
條

四日 戊子 湖西慰諭使洪大協ヲ召見シ、仍ホ封書ヲ下シ、應行九條ヲ以テ申



各營ノ守門配置

諭齋去セシム。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月戊子 日省錄 正宗甲寅年十一月四日 承政院日記 乾隆五十九年十一月四日  
沈煥之ヲ吏曹參判、韓晚裕ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月戊子 日省錄 正宗甲寅年十一月四日 承政院日記 乾隆五十九年十一月四日

壯勇營軍ヲ弘化門ニ、訓練都監軍ヲ西營廣知營ニ、金虎門加入軍ヲ銅龍門ニ、摠戎廳軍ヲ東營ニ、守禦廳軍ヲ集春營ニ直セシメ、以テ禁御兩營郷軍停番ノ代ヲ替フ。禁衛營ノ啓ニ因ル。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月戊子 日省錄 正宗甲寅年十一月四日 承政院日記 乾隆五十九年十一月四日  
六日寅 湖西慰諭使洪大協ニ別諭シ、仍リテ公州等稍實十邑ニ綸音冊子ヲ下ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月庚寅 日省錄 正宗甲寅年十一月六日 承政院日記 乾隆五十九年十一月七日

漕船裝載量ヲ減ズ

七日卯 戶曹判書沈頤之ノ啓ニ從ヒ、明春轉漕ノ際、必ズ空船繫留スル者多カラシムコトヲ慮リ、漕船裝載石數一千包ノ定式ヲ減ジ、各船ニ均排シ、舟行ヲ輕易ナラシム。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月辛卯 日省錄 正宗甲寅年十一月七日 承政院日記 乾隆五十九年十一月七日

歲抄

行副司直李秉鼎ノ啓ニヨリ、歲抄書入、敢ヘテ存拔スル勿カラシム。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月辛卯 日省錄 正宗甲寅年十一月七日 承政院日記 乾隆五十九年十一月七日

御史史官ニ別諭ノ諸條

十六日庚子 京畿各邑暗行御史摘奸史官ニ別諭シ、性別分邑、俵災、濫稅遺棄收養等ノ諸條ヲ開列、考察論啓セシム。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月庚子 日省錄 正宗甲寅年十一月十六日 承政院日記 乾隆五十九年十一月十六日

十九日卯 平安道觀察使金思穆狀啓シテ曰ク、江界府使申大年牒呈ヲ見

麻田慈柞兩嶺間ノ新墾狀況

ルニ、麻田慈柞兩嶺間、許民新墾ノ處、三川坊ト名ヅケ、九里ニ分ツ、而シテ所接民戶一千一百六十一、人口三千七百三十四、新起田六千四百六十五日耕、内平田三千七十日三時耕、山田三千三百九十四日三時耕、而モ穡時稍、登リ、新入民舉ゲテ樂業ノ意アリト云フ。田稅戶役姑ク蠲免シ、根基完實ヲ待テ、並ニ玉洞田民ト與ニ、更ニ論列登聞スル事、該府ニ申飭セン、民戶及ビ起畔數爰成冊、備邊司ニ上送スト。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月癸卯 日省錄 正宗甲寅年十一月十九日 承政院日記 乾隆五十九年十一月二十二日

廿二日丙 徐有大ヲ壯勇大將、李敬懋ヲ訓練大將、李漢豐ヲ御營大將ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月丙午 日省錄 正宗甲寅年十一月二十二日 承政院日記 乾隆五十九年十一月二十二日

廿四日申 金持默定配分揀ヲ命ジ、削黜ノ典ヲ施ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月戊申 日省錄 正宗甲寅年十一月二十四日 承政院日記 乾隆五十九年十一月二十四日

關西會付折米一萬石ヲ華城ニ割給シ、以テ城役及ビ幸行時所用ニ資ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月戊申 日省錄 正宗甲寅年十一月二十四日 承政院日記 乾隆五十九年十一月二十四日

李鼎揆ヲ司憲府大司憲、李昌漢ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十一月戊申 日省錄 正宗甲寅年十一月二十四日 承政院日記 乾隆五十九年十一月二十四日

廿七日辛 兩南暗行御史徐有聞書啓ヲ進ム。興陽縣ノ竹產凋殘ノ狀ヲ陳べ、扇制改善竹田禁養ヲ請フ。又々全州判官古阜郡守ノ不治ノ狀ヲ論ズ。自今貼扇ノ名ヲ永革シ、紙狹摺スルナク、矢二十以內、長六七寸以內トシ、

竹田禁養扇制改善



關白儲君ノ違世  
ヲ弔慰ス

奇巧ヲ襲用スルナキ意、道臣ニ分付シ、造扇閩邑ヲ嚴飭シ、明年以後市肆  
賣買ト雖モ、隨現嚴繩ノ意ヲ分付セシム。正宗實錄卷四一 正祖十八年十一月辛亥 日省錄 正祖甲寅年十  
月二十七日 承政院日記 乾隆五十九年十一月二十七日 備  
邊司監錄 正祖甲寅  
年十一月二十七日  
是月、禮曹對馬島主ノ告喪使ニ答ヘ譯官ヲ遣シテ弔慰セシム。關白儲君  
違世ヲ以テナリ。同文 禮曹對馬島主告關白儲君訃書 本邦朝鮮往復書八八  
遺禮曹告喪書(寬政六年甲寅二月)・禮曹答告喪使書(甲寅年十二月)

十二月 大 盡  
甲寅 朔

金鍾秀ノ罪名ヲ  
蕩滌ス

一日 寅 金鍾秀ノ罪名ヲ蕩滌シ、西樞ニ還付ス、命ジテ乘駟上來セシム。鍾  
秀上疏シテ感恩悔過ノ情ヲ陳ベ、自嫌難進ノ狀ヲ奏ス。王、又々遭罹非常、  
恩遇非常ノ意ヲ以テ下諭ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十二月甲寅 日省錄 正祖甲  
寅年十二月一日 承政院日記 乾隆五十九年十二月一日  
自今、冬至、正朝ハ五禮儀ニ依リ、朝賀ト改稱ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十二月甲寅 日省錄 正祖  
甲寅年十二月一日 承政院日記 乾隆五十九年十二月一日

朝賀

金鍾秀ノ休退ヲ  
特許ス

黃昇源ヲ吏曹參判、朴宗甲ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十二月甲寅 日  
省錄 正祖甲寅年十二月一日 承政院日記 乾  
隆五十九年  
十二月一日  
二日 卯 摛文院ニ御シ、判府事金鍾秀ヲ召見シ、其休退ノ請ヲ特許シ、奉朝  
賀ヲ命ズ。正宗實錄卷四一 正祖十八年十二月乙卯 日省錄 正祖甲  
寅年十二月二日 承政院日記 乾隆五十九年十二月二日  
具廩ヲ司憲府大司憲、朴宗來ヲ司諫院大司諫、徐有臣ヲ弘文館大提學藝

景慕宮追上尊號

文館大提學、沈煥之ヲ奎章閣提學ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十二月乙卯 日省錄 正祖甲  
寅年十二月二日 承政院日記 乾隆五十九年十二月二日  
七日 申 景慕宮追上尊號ノコト、今日議定ヲ命ズ。正宗實錄卷四一 正祖十八年十二月庚申 日省錄  
正祖甲寅年十二月七日 承政院日記 乾隆五十九年十二月七日  
趙尙鎮ヲ弘文館副提學ト爲ス。正宗實錄卷四一 正祖十八年十二月庚申 日省錄 正祖甲  
寅年十二月七日 承政院日記 乾隆五十九年十二月七日  
領中樞府事蔡濟恭ヲ上號都監都提調ト爲シ、景慕宮追上尊號ヲ隆範熙  
功開運彰休ト議定ス。展拜禮ヲ行ヒ、齋殿ニ還御シテ百官ノ進箋ヲ受ク。  
正宗實錄卷四一 正祖十八年十二月庚申 日省錄 正祖甲  
寅年十二月七日 承政院日記 乾隆五十九年十二月七日

王大妃殿惠慶宮  
加上尊號

九日 戌 景慕宮追上尊號冊印、玉冊金印ヲ用フルヲ命ズ。正宗實錄卷四一 正祖十八年十二  
月壬戌 日省錄 正祖甲寅年十二  
月九日 承政院日記 乾  
隆五十九年十二月九日  
十日 亥 趙宗鉉ヲ司憲府大司憲、閔台燦ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四一 正  
宗十八年十二月癸  
亥 日省錄 正祖甲寅年十二  
月十日 承政院日記 乾隆  
五十九年十二月十日  
王大妃殿加上尊號ヲ綏敬、惠慶宮加上尊號ヲ徽穆ト議定ス。正宗實錄卷四一 正祖十  
八年十二月癸亥 日省錄 正祖甲寅年十二  
月十日 承政院日記 乾隆  
五十九年十二月十日  
慈殿、慈宮尊號單子ヲ便殿ニ親受ス。箋文ヲ明政殿月臺ニ親上ス。正宗實錄卷  
四一 正祖十  
八年十二月癸亥 日省錄 正祖甲寅年十二  
月十日 承政院日記 乾隆  
五十九年十二月十日  
慈殿、慈宮加上尊號都監ヲ景慕宮追上尊號都監ニ合設ス。正宗實錄卷四一 正祖十八  
年十二月十日 承政院日  
記 乾隆五十九年十二月十日



景慕宮上號中二字改定

十二日 乙 李時秀ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月乙丑 日省錄正宗甲寅年十二月十三日 承政院日記乾隆五十九年十二月二十二日  
十六日 己 李鼎揆ヲ司憲府大司憲、金載瓚ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月己巳 承政院日記乾隆五十九年十二月十六日  
十八日 未 景慕宮上號中、開運ノ二字改定ノ事ヲ以テ、諸臣ニ問議ス。仍リテ基命二字ヲ以テ議定ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月辛未 日省錄正宗甲寅年十二月十八日 承政院日記乾隆五十九年十二月十八日  
李秉鼎ヲ司憲府大司憲、黃昇源ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月辛未 日省錄正宗甲寅年十二月十八日 承政院日記乾隆五十九年十二月十八日

落仕久枳者ノ疏通

二十日 酉 沈煥之ヲ吏曹參判、洪明浩ヲ司憲府大司憲、趙鎮寬ヲ司諫院大司諫、李珥ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月癸酉 日省錄正宗甲寅年十二月二十日 承政院日記乾隆五十九年十二月二十日  
廿二日 亥 申光履ヲ司憲府大司憲、朴宗來ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月乙亥 日省錄正宗甲寅年十二月二十二日 承政院日記乾隆五十九年十二月二十二日  
教シテ、落仕最久人ノ收用、久枳人ノ疏通ヲ兩銓ニ另飭シ、次對大臣ニ規警ヲ考察セシム。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月乙亥 日省錄正宗甲寅年十二月二十二日 承政院日記乾隆五十九年十二月二十二日  
李晴ヲ副修撰、吳翼煥ヲ執義、李益洙、李心傳ヲ掌令、李寅采、朴著壽ヲ持平、金若鍊ヲ獻納、尹永僖ヲ正言、李謙彬ヲ襄陽府使ト爲ス。並ニ中批疏通ナリ。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月乙亥 日省錄正宗甲寅年十二月二十二日 承政院日記乾隆五十九年十二月二十二日  
兩銓長官ヲ召見ス。吏曹判書李致中、李安默ノ臺選誤擬ヲ以テ待罪ス。都

兩銓政望皆ナ負犯者

承旨徐邁、修亦タ繼奏ス。其煩奏ヲ責メ、並ニ遞差ス。左議政金履素、兩銓ノ政望皆ナ是レ負犯至重ノ者、世道ノ憂トス。亟カニ成命ヲ收メ、ンコトヲ請フ。李秉鼎亦タ、吳翼煥ハ一夏賊、尹永僖ハ驥顯ノ影子、李晴ハ吳漢ノ窟窟ナルヲ言フ。王、逐條其然ラザルヲ論ジ、之ニ答フ。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月乙亥 日省錄正宗甲寅年十二月二十二日 承政院日記乾隆五十九年十二月二十二日

徐鼎修ヲ吏曹判書、趙宗鉉ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月乙亥 日省錄正宗甲寅年十二月二十二日 承政院日記乾隆五十九年十二月二十二日

廿四日 丑 黃昇源ヲ吏曹參判、金履翼ヲ吏曹參議、李致中ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月丁丑 日省錄正宗甲寅年十二月二十四日 承政院日記乾隆五十九年十二月二十四日

朱書百選

廿五日 寅 朱書百選成ル。王、春邸ヨリ朱書ヲ喜讀シ、大全語類ニ就キテ彙選シ、選統會選、會英ノ諸書ヲ爲ル。是ニ至リ復々其書牘ヲ取り、之ヲ約シテ百選ト爲ス。丁酉字ヲ用ヒテ印頒シ、又タ湖南嶺南關西營ニ、翻刻藏版セシム。正宗實錄卷四一 正宗十八年十二月戊寅 日省錄正宗甲寅年十二月二十五日 承政院日記乾隆五十九年十二月二十五日

湖南舉弊諸條

湖南慰諭使徐榮輔別單ヲ進ム。舉條其弊ヲ説キ救弊ノ方ヲ叙述ス。備邊司又タ逐條論覆奏ス。並ニ之ヲ允ス。一、康津倉穀還分ノ整理、及ビ附城民戶制限。一、康津儲置米斛縮等ノ整理。一、珍島場内面ト三村面トノ換付。一、長興來德島宮結ノ停進。一、興陽丁未條庚戌條船敗穀ノ整理。一、海南興



陽寶城等ノ戶惠應納敗船米ノ弊。一、濟州三邑守令及ビ使客都會所ノ分定。一、珍島郡鳥島面邑倉ノ移設。一、莞島黃漆ノ例納減免。一、莞島柴炭上納ノ革罷。哥舒木ノ愛惜栽養。一、蛇渡津紋木板等ノ卜定防塞。一、倉庫虛留等ノ整理。一、戰船ノ改造。一、農民救濟種糧。一、甘藷栽培ノ獎勵等ナリ。正宗實錄卷四

一、正宗十八年十二月戊寅、日省錄正宗甲寅年十二月二十五日、承政院日記乾隆五十九年十二月二十五日、備邊司謄錄正宗甲寅年十二月二十五日、華城城役儀軌卷一、啓辭甲寅十二月二十八日

廿九日壬午韓晚裕ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四一、正宗十八年十二月壬午、日省錄正宗甲寅年十二月二十九日、承政院日記乾隆五十九年十二月二十九日

三十日癸未嶺南慰諭使李益運、別單ヲ進メ、其弊ヲ説キ救弊ノ策ヲ陳ブ、備邊司又々逐條論理附奏ス。並ニ之ヲ允ス。一、密陽漕船ノ致敗。一、量田。一、統營倉五處、穀多民少ノ弊。一、萊海青魚進上、及ビ海役錢ノ蕩革。一、英陽郡大同綿納ノ改正。一、浦項倉ノ清河移設。一、竹嶺ノ伐木火田禁斷。一、東萊硫黃軍身布代錢ノ分防軍換付徵捧等ナリ。正宗實錄卷四一、正宗十八年十二月癸未、日省錄正宗甲寅年十二月三十日

柳星漢卒ス

嶺南救弊諸條

乙卯 朝鮮正祖十九年 (日本 光格天皇寬政七年) 高宗乾隆六十年

正月甲申 盡

湖西救弊條

二日乙酉 閱鍾顯ヲ弘文館提學ト爲ス。正宗實錄卷四二、正宗十九年正月乙酉、日省錄正宗乙卯年正月二日、承政院日記乾隆六十年正月二日

七日庚寅 湖西慰諭使洪大協書啓ヲ進ム。又々別單ヲ進メ、安眠島松木ノ濫斫、德山等九邑ノ砲保、內浦諸邑ノ各樣軍布、海美船艙、洪州食鹽秀魚等、救弊ノ方ヲ論奏ス。正宗實錄卷四二、正宗十九年正月庚寅、日省錄正宗乙卯年正月七日、承政院日記乾隆六十年正月七日

八日辛卯 金載瓚ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二、正宗十九年正月辛卯、日省錄正宗乙卯年正月八日、承政院日記乾隆六十年正月八日

十日癸巳 李鼎揆ヲ司憲府大司憲、李殷模ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二、正宗十九年正月癸巳、承政院日記乾隆六十年正月十日

十二日乙未 金持默、申大謙ヲ放チ、持默ニ禁衛大將ヲ復授シ、大謙ヲ都監中軍ニ仍任ス。正宗實錄卷四二、正宗十九年正月乙未、日省錄正宗乙卯年正月十二日、承政院日記乾隆六十年正月十二日

甲寅會簿

十五日戊戌 各司各營、甲寅會簿ヲ進ム。戶曹糧餉廳、惠應兵曹、訓局、禁營、御廳、守廳、摠廳時在黃金三百一兩、銀子四十二萬二千六百九十九兩、錢文八十八萬三千七十六兩、綿紬一百六十八疋、綿布四千八百三十二疋、同五疋、苧布三十九疋、同六疋、布子一千三百二十八疋、米二十七萬一千五百五十五石、田米一萬一千八百二十五石、太三萬一千五百六十三石、皮雜穀一萬一千三百一十一石。正宗實錄卷四二、正宗十九年正月戊戌、日省錄正宗乙卯年正月十五日

尊號加上

十六日己亥 尊號ヲ王大妃ニ加上ス。正宗實錄卷四二、正宗十九年正月己亥、日省錄正宗乙卯年正月十六日、承政院日記乾隆六十年正月十六日

十七日庚子 尊號ヲ莊獻世子ニ追上シ、又々惠慶宮ニ加上ス。正宗實錄卷四二、正宗十九年正月庚子、日省錄正宗乙卯年正月十七日



受賀頒赦

罪人ノ放抹

鄭景淳卒ス

貴近ノ窩主

年正月十七日 承政院日記乾隆六十年正月十七日 玄學記卷四續編下

慈宮周甲稱慶儀節舉行シ、致詞箋文ヲ進ム。王、明政殿ニ御シ、百官ノ賀ヲ受ケ、中外ニ頒赦、宣諭ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月庚子 日省錄 正宗乙卯年正月十七日 承政院日記乾隆六十年正月十七日

沈煥之ヲ吏曹參判、李時秀ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月庚子 日省錄 正宗乙卯年正月十七日 承政院日記乾隆六十年正月十七日

放歸田里罪人國榮ヲ金吾赦單ヨリ釐拔セシメ、朴廷燮、在簡ハ放テ、有詰煥、周、後樂、聖中、韓采、東彬、疎疎、顯ハ並ニ徒流案ヨリ抹去ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月庚子 日省錄 正宗乙卯年正月十八日 承政院日記乾隆六十年正月十八日

黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月庚子 日省錄 正宗乙卯年正月十七日 承政院日記乾隆六十年正月十八日

十八日 辛丑 前判書鄭景淳卒ス。景淳、字ハ時晦、鄭太和ノ後孫ナリ。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月辛丑 日省錄 正宗乙卯年正月二十日 承政院日記乾隆六十年正月二十日

廿二日 乙巳 僉知權裕又タ上疏シテ、ソノ所謂貴近ノ窩主ハ、即チ鄭東浚ナルヲ言ヒ、其弄權誣上ノ罪ヲ論ジ、兼ネテ徐鼎修ノ寵遇ニ報答スルヲ思ハズ、圈中ニ染跡スルノ罪ヲ論ズ。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月乙巳 日省錄 正宗乙卯年正月二十二日 承政院日記乾隆六十年正月二十二日 符閣錄下編

廿三日 丙午 政院啓シテ言ク、吏曹判書徐鼎修、開政命下ノ後、人言アルヲ謂ヒ、闕外ニ席藁シ、奉牌承膺セズ、重推ヲ請フト。教シテ更ニ牌招シ、行公ヲ嚴飭セシム。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月丙午 日省錄 正宗乙卯年正月二十三日 承政院日記乾隆六十年正月二十三日

徐鼎修自明シ且ツ鄭東浚ヲ斥ス

廿五日 申戌 吏曹判書徐鼎修上疏シテ自明シ、鄭東浚ノ弄權誣上、世道ヲ疑亂シ、人心ヲ誑惑スル罪ヲ極論ス。批シテ斯速入來開政セシム、鼎修終ニ承命セズ。教シテ鼎修ニ忠清道兵馬節度使ヲ除授ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月戊申 日省錄 正宗乙卯年正月二十五日 承政院日記乾隆六十年正月二十五日

李在學ヲ司憲府大司憲、徐邁修ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月十五日 承政院日記乾隆六十年正月十五日

廿六日 酉己 鄭東浚ノ職牒ヲ收ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月己酉 日省錄 正宗乙卯年正月二十六日 承政院日記乾隆六十年正月二十六日

俞彥鏞ヲ議政府左議政、蔡濟恭ヲ右議政ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月己酉 日省錄 正宗乙卯年正月二十六日 承政院日記乾隆六十年正月二十六日

尹著東ヲ吏曹判書、李益運ヲ吏曹參判、朴宗甲ヲ吏曹參議、沈煥之ヲ刑曹判書、李時秀ヲ兵曹判書、李家煥ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月己酉 日省錄 正宗乙卯年正月二十六日 承政院日記乾隆六十年正月二十六日

具廩ヲ司憲府大司憲、徐配修ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月己酉 日省錄 正宗乙卯年正月二十六日 承政院日記乾隆六十年正月二十六日

廿八日 辛亥 宗簿寺新印璿源譜略ヲ進ム。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月辛亥 日省錄 正宗乙卯年正月二十八日 承政院日記乾隆六十年正月二十八日

黃昇源ヲ吏曹參判、沈煥之ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年正月辛亥 日省錄 正宗乙卯年正月二十八日 承政院日記乾隆六十年正月二十八日

新印璿源譜略



廿九日壬子 李秉鼎ヲ禮曹判書、洪楸ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年正月壬子 日省錄 正祖乙卯年正月二十九日 承政院日記 乾隆六十年正月二十九日

二月 癸丑朔 盡

五日丁巳 李鼎揆ヲ司憲府大司憲、洪秀輔ヲ判義禁府事、李得臣ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月丁巳 日省錄 正祖乙卯年二月五日 承政院日記 乾隆六十年二月五日

六日午戌 李在學ヲ江華府留守ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月戊午 日省錄 正祖乙卯年二月六日 承政院日記 乾隆六十年二月六日

七日未己 金尙集ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月己未 日省錄 正祖乙卯年二月七日 承政院日記 乾隆六十年二月七日

九日酉辛 趙瑛ヲ議政府左參贊、李敬懋ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月辛酉 日省錄 正祖乙卯年二月九日 承政院日記 乾隆六十年二月九日

兵曹壯勇營、華城城操夜操程式ヲ以テ啓ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月辛酉 日省錄 正祖乙卯年二月九日 承政院日記 乾隆六十年二月九日

十日戌壬 金尙集ヲ司憲府大司憲、徐邁修ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月壬戌 日省錄 正祖乙卯年二月十日 承政院日記 乾隆六十年二月十日

李秉鼎ヲ禮曹判書、鄭好仁ヲ判義禁府事、徐邁修ヲ同知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月壬戌 日省錄 正祖乙卯年二月十日 承政院日記 乾隆六十年二月十日

十一日亥癸 權禰ヲ江華府留守、曹允大ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月癸亥 日省錄 正祖乙卯年二月十一日 承政院日記 乾隆六十年二月十一日

耽羅賑資

十四日寅丙 整理所錢一萬兩ヲ湖南伯ニ劃付シ、耽羅ノ賑資ト作サシム。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月丙寅 日省錄 正祖乙卯年二月十四日 承政院日記 乾隆六十年二月十四日

十五日卯丁 定配罪人洪楸ヲ放ツ。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月丁卯 日省錄 正祖乙卯年二月十五日 承政院日記 乾隆六十年二月十五日

十六日辰戊 尹著東ヲ知經筵事、沈煥之ヲ弘文館提學ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月戊辰 日省錄 正祖乙卯年二月十六日 承政院日記 乾隆六十年二月十六日

水車ノ法

十八日午庚 前佐郎李宇炯上疏シテ、水利ヲ興シ水車ヲ造ル等ノ制ヲ論ジ、東漢趙宋及ビ列朝、其製造ノ遺制ヲ歷述シ、京外ニ廣詢シ、庄材造器、以一國通行ノ制ト爲サンコトヲ請フ。度支ノ臣ヲシテ宇炯ニ面詰シ、又々巧思者ヲシテ試造セシム。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月庚午 日省錄 正祖乙卯年二月十八日 承政院日記 乾隆六十年二月十八日

二十日申壬 閔鍾顯ヲ禮曹判書、趙宗鉉ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月壬申 日省錄 正祖乙卯年二月二十日 承政院日記 乾隆六十年二月二十日

廿一日酉癸 李在學ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月癸酉 日省錄 正祖乙卯年二月二十一日 承政院日記 乾隆六十年二月二十一日

廿二日戌甲 園幸告由祭ヲ景慕宮ニ親行ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月甲戌 日省錄 正祖乙卯年二月二十二日 承政院日記 乾隆六十年二月二十二日 華城城役儀軌卷一 鐘說乙卯二月二十二日

廿四日子丙 李祖承ヲ司憲府大司憲、徐邁修ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年二月丙子 日省錄 正祖乙卯年二月二十四日 承政院日記 乾隆六十年二月二十四日

廿五日丑丁 園幸ノ時、承史侍衛整理堂郎、皆ナ軍服ヲ以テ隨駕スルヲ命ジ、

園幸ノ服制



金鏡鄭景淳ヲ論ズ

仍リテ命ジテ蠱祭時獻官甲冑ヲ具スルノ當否ヲ大臣ニ問ヒ草記定式  
セシム。正宗實錄卷四二正宗十九年二月丁丑 日省錄正宗乙卯年二月二十五日 承政院日記乾隆六十年二月二十五日  
廿六日 寅 沈頤之ヲ知經筵事曹允大ヲ同知經筵事韓晚裕ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年二月戊寅 日省錄正宗乙卯年二月二十六日 承政院日記乾隆六十年二月二十六日  
廿七日 己 李祖源ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年二月己卯 日省錄正宗乙卯年二月二十七日  
廿八日 庚 前校理金銑上疏シテ鄭景淳ノ鄭東浚ヲ指使愆患スルヲ論ジ、其根株ヲ痛劈シ其源流ヲ永絶センコトヲ請フ允サズ。正宗實錄卷四二正宗十九年二月十八日 承政院日記乾隆六十年二月十八日 待閣錄下編

閏二月 小 癸未 朔

一日 未 黔川縣監ヲ陞シテ縣令ト爲シ邑號ヲ始興ト改ム。舊號ヲ用フルナリ。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月癸未 日省錄正宗乙卯年閏二月一日  
二日 甲 徐有臣ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月甲申 日省錄正宗乙卯年閏二月二日  
四日 丙 領中樞府事朴宗岳卒ス。宗岳字ハ汝五、錦城尉朴明源ノ姪、英祖丙戌四十四年登第シ其兄宗德ノ遭彈ニ因リテ積セララルコト十年己酉十三年始メテ擢用セラレ錦伯ヨリ拜相ス是ニ至リテ赴燕還道ニ卒ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月丙戌 日省錄正宗乙卯年閏二月七日

朴宗岳卒ス

始興縣令

華城屬邑

惠慶宮ニ陪シ園幸ス

進賀使復命 文武庭試

整理穀

掌令鄭弼祚司諫柳雲羽ヲ義禁府ニ下シ絶島ニ投ジ大司憲李祖承ヲ北青府ニ遠竄ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月丙戌 日省錄正宗乙卯年閏二月四日  
七日 丑 趙煥ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月己丑 日省錄正宗乙卯年閏二月七日  
八日 寅 朴宗甲ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月己丑 日省錄正宗乙卯年閏二月七日 華城城役機軌卷一傳數乙卯閏二月初七日  
九日 卯 王、惠慶宮ニ陪シ、顯隆園ニ幸ス、兩郡主從フ。始興行宮ニ宿ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月辛卯 日省錄正宗乙卯年閏二月九日  
十日 辰 肆覲行宮ニ晝停シ、華城行宮ニ次ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月壬辰 日省錄正宗乙卯年閏二月十日  
進賀正使朴宗岳等、回還復命ス。同文彙考原編續進賀一甲寅實隨御六紀・補編卷七使行錄甲寅進賀行  
十一日 巳 華城聖廟ニ謁シ、又夕洛南軒ニ御シテ文武庭試、別試ヲ行ヒ、文ハ崔之聖等五人、武ハ金寬等五十六人ヲ取ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月癸巳 日省錄正宗乙卯年閏二月十一日 華城城役機軌附編二傳數乙卯  
十三日 未 參班老人七十以上及ビ六十一歳ノ人ニ帛黃紬ヲ賜ヒ、城内外住民ニ給復、或ハ加資、四民及ビ賑民ニ饋饘ヲ頒ツ。又夕整理所餘贏ノ穀ヲ三百州ニ分置シ、之ヲシテ計年取剩セシム、名ヅケテ整理穀ト云フ、以テ紀念ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月乙未 日省錄正宗乙卯年閏二月十三日 華城城役機軌附編二傳數乙卯閏二月十六日  
十五日 酉 惠慶宮ニ陪シテ回變、夕、始興行宮ニ次ス。正宗實錄卷四二正宗十九年閏二月丁酉 日省錄正宗乙卯年閏二月十五日



書狀官別單  
傳位ノ意

澁川樹碑

冬至書狀官別單

乙卯 朝鮮正祖十九年(閏二月)

八三〇

十六日 戊 惠慶宮ニ陪シ、還宮ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月戊戌 日省錄正宗乙卯年閏二月十六日

徐有隣ヲ弘文館提學ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月戊戌 日省錄正宗乙卯年閏二月十六日

十七日 己 回還書狀官鄭尙愚、別單ヲ進メテ曰ク、一、皇帝明年傳位ノ意ヲ

中外ニ布告ス、一、近來彼中法綱大イニ紊レ、賄賂習ヲ成シ、貢獻實ナシ、汪

肇泰等、鹽政司ニ往來シ不法アリ、法官摘發シ、肇泰等納銀贖罪ヲ願フ、各

罰銀十萬兩、以テ日後ノ戒トス。和坤富國強兵ヲ以テ稱スルモ、專ラ損下

益上、故ニ富民之ヲ怨ム云云ト。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月己亥 同文堂考補 編續使臣別單一甲寅進賢行書狀官鄭尙愚見事件

十九日 辛 定州澁川兩聖祖太祖 宣祖旋凱駐蹕舊基ニ樹碑記蹟セシム。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月辛丑 日省錄正宗乙卯年閏二月十九日

丑 日省錄正宗乙卯年閏二月十九日

具廡ヲ司憲府大司憲、李鼎運ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月辛丑 日省錄正宗乙卯年閏二月十九日

廿二日 辰 冬至書狀官沈興永ヲ召見ス。興永、別單ヲ進メテ彼中歉荒賑恤

ノ事、皇子永琰ニ屬望ノ事、皇帝勤政、氣力旺盛ノ事、首相阿桂引年乞休許

サレザル事、荷蘭人ノ體樣服色進貢物件等ノ事等ヲ詳陳ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月甲辰 日省錄正宗乙卯年閏二月二十二日 同文堂考補 編續使臣別單一甲寅冬至兼謝恩行書狀官沈興永見事件、首譯金倫瑞見事件、補編卷七使行錄一甲寅三節年貢兼謝恩行

廿四日 午 永興本宮躋享告由祭ヲ太廟ニ親行ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月丙午 日省錄正宗乙卯年閏二月二十四日

廿五日 未 曹允大ヲ忠清道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月丁未 日省錄正宗乙卯年閏二月二十五日

廿七日 酉 持平崔時淳上疏シテ、鄭景淳ハ妖賊ヲ指使シ、凶論ヲ主張シテ

整理所用餘錢

李顯道島配

鄭妻還配ヲ請フ

同時自斃シ、鄭昌順ハ賊ノ腹心ト爲リ、暗地綢繆スル等ノ罪ヲ論ジ、懲勵

屏裔ノ典ヲ施サンコトヲ請フ。論理責諭ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月己酉 日省錄正宗乙卯年閏二月二十七日

閔台燦ヲ司憲府大司憲、俞漢謨ヲ司諫院大司諫、洪良浩ヲ判義禁府事ト

爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月己酉 日省錄正宗乙卯年閏二月二十七日

廿八日 戌 整理所用餘錢二萬兩ヲ三都八道ニ分送シテ、乙卯整理穀ヲ作

爲シ、仍リテ耽羅賑資ヲ補ヒ、華城屯田ヲ設ク。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月庚戌 日省錄正宗乙卯年閏二月二十八日

司諫李顯道ヲ職名遞差、絶島ニ投ジ、避嫌捧納承旨俞漢寧ヲ畿沿ニ竄配

ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月庚戌 日省錄正宗乙卯年閏二月二十八日

廿九日 亥 趙宗鉉ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年閏二月辛亥 日省錄正宗乙卯年閏二月二十九日

三月 壬子 朔

三日 寅 司諫李顯道ヲ黑山島ニ配ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年三月甲寅 日省錄正宗乙卯年三月三日 承政院日記乾隆六十年三月三日

四日 卯 李儒敬ヲ右捕盜大將ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年三月乙卯 日省錄正宗乙卯年三月四日 承政院日記乾隆六十年三月四日

七日 午 徐邁修ヲ黃海道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年三月戊午 日省錄正宗乙卯年三月七日 承政院日記乾隆六十年三月七日

十一日 戌 徐有隣ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年三月壬戌 日省錄正宗乙卯年三月十一日 承政院日記乾隆六十年三月十一日

三司合啓シテ、罪人鄭致達ノ妻ヲ還配センコトヲ請フ。啓ニ依ル。正宗實錄卷四二 正宗十九年三月十一日 承政院日記乾隆六十年三月十一日

九年三月壬戌 日省錄正宗乙卯年三月十一日 承政院日記乾隆六十年三月十一日

乙卯 朝鮮正祖十九年(三月)

八三一



前判書鄭昌順ヲ竄配ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月壬戌 日省錄正宗乙卯年三月十一日 承政院日記乾隆六十年三月十一日  
十三日甲子 洪秀輔ヲ判義禁府事、趙宗鉉ヲ咸鏡道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月甲子 日省錄正宗乙卯年三月十三日 承政院日記乾隆六十年三月十三日

十四日乙丑 前判書鄭昌順竄配ノ命ヲ寢ム。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月乙丑 日省錄正宗乙卯年三月十四日 承政院日記乾隆六十年三月十四日

前監司金思穆ヲ忠州牧ニ竄配ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月乙丑 日省錄正宗乙卯年三月十四日 承政院日記乾隆六十年三月十四日

李得臣ヲ知義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月乙丑 日省錄正宗乙卯年三月十四日 承政院日記乾隆六十年三月十四日

十五日丙寅 尹師國ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月丙寅 日省錄正宗乙卯年三月十五日 承政院日記乾隆六十年三月十五日

十六日丁卯 仁政殿ニ御シ、文武科ノ榜ヲ放ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月丁卯 日省錄正宗乙卯年三月十六日 承政院日記乾隆六十年三月十六日

雲觀、協吉通義ヲ進ム。是ヨリ先、雲觀ニ命ジ陰陽家諸書ヲ哀輯シ、正訛ヲ

刪繁シ、分チテ十門ト爲シ、以テ考據ニ便セシム。凡テ二十有二編、賜名シ

テ協吉通義ト曰ヒ、中外ニ印頒ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月丁卯 日省錄正宗乙卯年三月十六日 承政院日記乾隆六十年三月十六日 弘濟全書卷一八四 群書標記六命撰二協吉通義

十七日辰戌 洪聖淵ヲ司憲府大司憲、徐有成ヲ司諫院大司諫、徐有隣ヲ判義

禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月戊辰 日省錄正宗乙卯年三月十七日 承政院日記乾隆六十年三月十七日

十八日巳巳 別營ニ詣リ、挹清樓ニ御シ、水操ヲ行フ。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月巳巳 日省錄正宗乙卯年三月十八日 承政院日記乾隆六十年三月十八日

李益運ヲ司憲府大司憲、李晚秀ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月巳巳 日省錄正宗乙卯年三月十八日 承政院日記乾隆六十年三月十八日

八日 承政院日記乾隆六十年三月十八日

協吉通義

水操ヲ行フ

前判書鄭昌順ヲ竄配ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月壬戌 日省錄正宗乙卯年三月十一日 承政院日記乾隆六十年三月十一日  
十三日甲子 洪秀輔ヲ判義禁府事、趙宗鉉ヲ咸鏡道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月甲子 日省錄正宗乙卯年三月十三日 承政院日記乾隆六十年三月十三日

十四日乙丑 前判書鄭昌順竄配ノ命ヲ寢ム。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月乙丑 日省錄正宗乙卯年三月十四日 承政院日記乾隆六十年三月十四日

前監司金思穆ヲ忠州牧ニ竄配ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月乙丑 日省錄正宗乙卯年三月十四日 承政院日記乾隆六十年三月十四日

李得臣ヲ知義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月乙丑 日省錄正宗乙卯年三月十四日 承政院日記乾隆六十年三月十四日

十五日丙寅 尹師國ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月丙寅 日省錄正宗乙卯年三月十五日 承政院日記乾隆六十年三月十五日

十六日丁卯 仁政殿ニ御シ、文武科ノ榜ヲ放ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月丁卯 日省錄正宗乙卯年三月十六日 承政院日記乾隆六十年三月十六日

雲觀、協吉通義ヲ進ム。是ヨリ先、雲觀ニ命ジ陰陽家諸書ヲ哀輯シ、正訛ヲ

刪繁シ、分チテ十門ト爲シ、以テ考據ニ便セシム。凡テ二十有二編、賜名シ

テ協吉通義ト曰ヒ、中外ニ印頒ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月丁卯 日省錄正宗乙卯年三月十六日 承政院日記乾隆六十年三月十六日 弘濟全書卷一八四 群書標記六命撰二協吉通義

十七日辰戌 洪聖淵ヲ司憲府大司憲、徐有成ヲ司諫院大司諫、徐有隣ヲ判義

禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月戊辰 日省錄正宗乙卯年三月十七日 承政院日記乾隆六十年三月十七日

十八日巳巳 別營ニ詣リ、挹清樓ニ御シ、水操ヲ行フ。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月巳巳 日省錄正宗乙卯年三月十八日 承政院日記乾隆六十年三月十八日

李益運ヲ司憲府大司憲、李晚秀ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月巳巳 日省錄正宗乙卯年三月十八日 承政院日記乾隆六十年三月十八日

八日 承政院日記乾隆六十年三月十八日

鄭妻城外出置

華城直路撥站

採金ノ弊

二十日未辛 李義弼ヲ司憲府大司憲、申獻朝ヲ司諫院大司諫、鄭好仁ヲ判義

禁府事、鄭存中ヲ知義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月未辛 日省錄正宗乙卯年三月二十日 承政院日記乾隆六十年三月二十日

廿四日乙亥 申思運ヲ刑曹判書、具庠ヲ漢城府判尹、宋鏞ヲ司諫院大司諫ト

爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月乙亥 日省錄正宗乙卯年三月二十四日 承政院日記乾隆六十年三月二十四日

廿七日寅戊 李敬懋ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月寅戊 日省錄正宗乙卯年三月二十七日 承政院日記乾隆六十年三月二十七日

廿八日卯己 教シテ、鄭妻ノ事、則チ一等ヲ減ジ、更ニ任便居住ノ典ヲ以テ之

ヲ改メ、依前城外ニ出置セシム。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月卯己 日省錄正宗乙卯年三月二十八日 承政院日記乾隆六十年三月二十八日

諸承旨、鄭妻ノ事ヲ以テ求對ス、許サズ。時、原任大臣、二品以上ヲ率テ求對

ス。論、入侍承旨ヲシテ大臣ニ往傳セシム。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月卯己 日省錄正宗乙卯年三月二十八日 承政院日記乾隆六十年三月二十八日

廿九日辰庚 華城直路撥站ヲ設ク。仍リテ壯營錢一萬兩、太僕馬十五疋ヲ給

ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年三月庚辰 日省錄正宗乙卯年三月二十九日 承政院日記乾隆六十年三月二十九日

四月 大 辛巳 朔 盡

二日壬午 北關奉命史官尹致永ヲ召見ス。致永、採金ノ弊ヲ奏シテ言ク、定平  
民人ノ遮路控訴スル委折ヲ探ルニ、河臺洞ノ採金ハ已ニ數十年ヲ過グ、  
近年、金盡キテ而モ採已マズ、田圃墳墓ヲ擇バズ、審脈掘礦、殆ド餘地ナシ、  
或ハ本府禁飭シテヨリ、差人輩、上司上營ノ關ヲ持シテ官隸ヲ威喝シ、村

乙卯 朝鮮正祖十九年(四月)



民ヲ脅制ス、故ニ該洞近百戸ハ舉リテ散ズ、採金人ハ無産流落ノ輩ヲ募得セルモノ、其數數百ニ過グ、其寄食寄宿スルトコロ、近村ノ民舍ヲ出デズ、其貽害、河臺ノ一洞ノミナラズト。教シテ廟、堂ヲシテ兩道道臣ニ分付、作弊差人ヲ嚴治逐送セシム。正宗實錄卷四二 正宗十九年四月壬午 日省錄正宗乙卯年四月二日 承政院日記乾隆六十年四月二日

金履禧ヲ司憲府大司憲、李始源ヲ奎章閣直閣ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年四月壬午 日省錄正宗乙卯年四月二日 承政院日記乾隆六十年四月二日

記乾隆六十

李德懋ノ遺稿

三日未 故李德懋ノ子光葵ヲ特差シテ檢書官ト爲シ、內閣留置錢五百兩ヲ賜ヒテ德懋ノ遺稿ヲ印セシム。日省錄正宗乙卯年四月三日

鄭澐ヲ配享ス

六日丙 故相文敬公鄭澐ヲ忠州樓巖書院ニ配享スルヲ特許ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年四月丙戌 承政院日記乾隆六十年四月六日

日省錄正宗乙卯年四月六日 承政院日記乾隆六十年四月六日

十三日巳 備邊司、華城行宮整理修城穀ノ八道分置ヲ以テ啓ス。命ジテ節目ヲ成出セシム。正宗實錄卷四二 正宗十九年四月巳日 日省錄正宗乙卯年四月十三日 承政院日記乾隆六十年四月十三日 華城城役儀軌附編二啓辭乙卯四月十三日

十五日未 備邊司、華城行宮整理修城穀糶糶節目ヲ進ム。正宗實錄卷四二 正宗十九年四月十五日 日省錄正宗乙卯年四月十五日 華城城役儀軌卷一啓辭乙卯四月十五日 附編二啓辭乙卯四月十五日 節目行宮整理修城穀糶糶需用節目

十八日戌 新印正始文程ヲ頒ツ。日省錄正宗乙卯年四月十八日 弘齋全書卷一八四群書標記六命撰二正始文程

十九日亥 李致中ヲ司憲府大司憲、李文會ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二 正宗十九年四月十九日 承政院日記乾隆六十年四月十九日

新印正始文程

華城行宮整理修城穀糶節目

鄭昌順自辨

兩宮祭享儀式成

關東及ビ湖南兩御史復命

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄

豐沛賓興錄



嶺南賑賑

廢ス。請フ各司ニ分付シ、各常時肄習セシメント。教シテ、此後古例ニ依リ、槐譯兩院中勾管抄啓ト減下ト、而シテ毎年試取次數指一定式セシム。實錄卷四二 正統十九年五月壬子 日省錄正統乙卯年五月二日 承政院日記 乾隆六十年五月二日

八日 午 嶺南設賑、正月ヨリ始設シ、是ニ至リテ畢賑ス。總饑民一百四十二萬四千八口、賑穀十萬五千四百七石ナリ。正統實錄卷四二 正統十九年五月戊午 日省錄正統乙卯年五月八日

九日 未 李秉鼎ヲ漢城府判尹、閔鍾顯ヲ判義禁府事、李勉兢ヲ吏曹參議、李秉鼎ヲ江原道觀察使ト爲ス。正統實錄卷四二 正統十九年五月己未 日省錄正統乙卯年五月九日 承政院日記 乾隆六十年五月九日

十日 庚 具鷹ヲ漢城府判尹、洪秀輔ヲ判義禁府事、閔鍾顯ヲ藝文館提學ト爲ス。正統實錄卷四二 正統十九年五月庚申 日省錄正統乙卯年五月十日 承政院日記 乾隆六十年五月十日

十一日 酉 濟州設賑、正月ヨリ始設シ、是ニ至リテ畢賑ス。正統實錄卷四二 正統十九年五月辛酉 日省錄正統乙卯年五月十一日 承政院日記 乾隆六十年五月十一日

濟州設賑畢ル

一日 承政院日記 乾隆六十年五月十一日

御製故忠臣李舜臣尙忠旌武碑搨本ヲ頒ツ。顏真卿家廟碑字ヲ集シテ書セシムルモノナリ。正統實錄卷四二 正統十九年五月辛酉 日省錄正統乙卯年五月十一日

十二日 戌 江原道觀察使ノ狀啓ニ依リ、還糶耗條中、量宜給代ヲ許施ス。實錄卷四二 正統十九年五月壬戌 日省錄正統乙卯年五月十二日 承政院日記 乾隆六十年五月十二日

徐有隣ヲ判義禁府事、李時秀ヲ同知經筵事ト爲ス。正統實錄卷四二 正統十九年五月壬戌 日省錄正統乙卯年五月十二日 承政院日記 乾隆六十年五月十二日

神父周文謨

池瑣等ノ處刑

湖南湖西畢賑

湖南御史復命

湖南御史別單

是ヨリ先、辛亥<sup>年十五</sup>春、北京天主教司教、朝鮮教會ノ求ニ應ジ、神父一人ヲ派遣ス。神父、境上ニ至リ、遂ニ入國スルヲ得ズシテ還ル。甲寅<sup>年十八</sup>春、北京主教、又々清國人神父周文謨ヲ派遣ス。文謨、歲暮渡江、潛入上京、北部ノ一民家ニ住シテ布教ス。是ニ至リ、教徒金如三ナルモノ背教シテ、事ノ終始ヲ官ニ告グ、文謨逃レ、文謨導入者池瑣、尹有一、崔仁吉等相繼イデ捕ヘラル。並ニ之ヲ刑ス。Carta do Excelentissimo e Reverendissimo Bispo de Pekin, D. Fr. Alexandre de Gouvea, as Iluminismo na Peninsula da Coree, desde anno de 1784 até de 1797, Lisbon, 1808, pp. 58-72, 114-140. Nouvelles Lettres Eclésiastiques des Missions de la Chine et des Indes Orientales, Tome V, Paris, 1820, pp. 304-305. Evereste Régis Huc, Le Christianisme en Chine, en Tartarie et au Thibet, Paris, 1858, Tome IV, pp. 275-277. Ch. Dallel, Histoire de l'Eglise de Corée, Paris, 1874, Tome I, pp. 69-73. 黃國水南書

廿一日 未 湖南設賑、正月始設シ、是ニ至リテ畢賑ス。湖西亦々正月始設、是ニ至リテ畢賑ス。正統實錄卷四二 正統十九年五月辛未 日省錄正統乙卯年五月二十一日 承政院日記 乾隆六十年五月二十一日

廿二日 申 湖南御史李義甲復命、書啓ヲ進メテ羅州飢民致命ノ僵屍改瘞、趙時淳ノ封罷、益山郡留庫穀發賣ノ乖法等ノコトヲ論ズ。正統實錄卷四二 正統十九年五月壬申 日省錄正統乙卯年五月二十二日 承政院日記 乾隆六十年五月二十二日

湖南暗行御史鄭晚錫復命、書啓ヲ進ム。又々別單ヲ進メテ田政紊亂良役、邑糶、漁稅、漁箭、鹽盆、浦稅等ノ弊二十六條ヲ逐條論陳シ、救弊ノ方ヲ陳ブ。廟堂ヲシテ、諸宰ヲ會シ、論理草記、實效アラシム。正統實錄卷四二 正統十九年五月壬申 日省錄正統乙卯年五月二十二日 承政院日記 乾隆六十年五月二十二日



李義弼ヲ司憲府大司憲鄭好仁ヲ判義禁府事ト爲ス。正實錄卷四二正宗十九年五月壬申 日省錄正宗乙卯年五月二十二日 承政院日記乾隆六十年五月二十二日

忠清道兵馬節度使徐鼎修ヲ特除シ全羅道觀察使ト爲ス。正實錄卷四二正宗十九年五月壬申 日省錄正宗乙卯年五月二十二日 承政院日記乾隆六十年五月二十二日

時囚趙時淳ヲ通衢ニ嚴杖シ絶島ニ投ズ。正實錄卷四二正宗十九年五月壬申 日省錄正宗乙卯年五月二十二日 承政院日記乾隆六十年五月二十二日

廿四日甲柳炯ヲ忠清道觀察使ト爲ス。正實錄卷四二正宗十九年五月甲戌 日省錄正宗乙卯年五月二十四日 承政院日記乾隆六十年五月二十四日

廿五日乙備邊司華城協守軍制節目壯勇營鄉軍追抄定節目ヲ進ム。正實錄卷四二正宗十九年五月乙亥 日省錄正宗乙卯年五月二十五日 承政院日記乾隆六十年五月二十五日

具廡ヲ刑曹判書鄭昌順ヲ判義禁府事ト爲ス。正實錄卷四二正宗十九年五月乙亥 日省錄正宗乙卯年五月二十五日 承政院日記乾隆六十年五月二十五日

廿八日寅朴宗甲ヲ吏曹參議ト爲ス。正實錄卷四二正宗十九年五月戊寅 日省錄正宗乙卯年五月二十八日 承政院日記乾隆六十年五月二十八日

關西設賑正月始設シ是ニ至リテ畢賑ス。總飢民十五萬三千四百六十二口賑穀四千八百八十二石。正實錄卷四二正宗十九年五月戊寅 日省錄正宗乙卯年五月二十八日

六月庚辰朔盡

二日辛工曹參判李爽祚輯說内外篇四冊ヲ進ム。賜批嘉賞爽祚ヲ知中樞府事ニ特擢ス。正實錄卷四二正宗十九年六月辛巳 日省錄正宗乙卯年六月一日

四日癸京城飢戶ヲ抄シ摠廳平倉米ヲ以テ除耗分糶ス。正實錄卷四二正宗十九年六月癸未 日省錄正宗乙卯年六月四日

吏曹判書尹著東啓シテ曰ク鬱陵島搜討ノ期ヲ進定シテ六七月ト爲シ三陟營將ヲシテ採蔘セシメントヲ請フト。之ヲ允ス。正實錄卷四二正宗十九年六月癸未 日省錄正宗乙卯年六月四日

都下市直高騰シ貧士窮民飢餓ス筵臣ヲシテ其賑濟ノ方ヲ陳ベシメ更ニ未登筵大臣惠堂ト相議リ草記以聞セシム。左議政俞彥鎬啓ス都民賑濟策未登筵大臣ニ問議スルニ諸議僉同ス請フ亟カニ京兆ヲシテ抄戶セシメント之ヲ許ス。正實錄卷四二正宗十九年六月癸未 日省錄正宗乙卯年六月四日 承政院日記乾隆六十年六月四日

李亨元ヲ司諫院大司諫李勉兢ヲ吏曹參議ト爲ス。正實錄卷四二正宗十九年六月癸未 日省錄正宗乙卯年六月四日 承政院日記乾隆六十年六月四日

貢米二萬石ヲ限り都下ニ分給散賣セシム。正實錄卷四二正宗十九年六月癸未 日省錄正宗乙卯年六月四日 承政院日記乾隆六十年六月四日

韓晚裕ヲ吏曹參議ト爲ス。正實錄卷四二正宗十九年六月癸未 日省錄正宗乙卯年六月四日 承政院日記乾隆六十年六月四日

五日甲申思運ヲ司憲府大司憲朴宗來ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正實錄卷四二正宗十九年六月甲申 日省錄正宗乙卯年六月五日 承政院日記乾隆六十年六月五日

全羅道前觀察使李書九就囚納供ス寧海府ニ配ス。正實錄卷四二正宗十九年六月甲申 日省錄正宗乙卯年六月五日 承政院日記乾隆六十年六月五日

乙卯 朝鮮正祖十九年(六月) 月五日

華城協守軍制節目 鄉軍追抄定節目

關西畢賑

輯說

鬱陵島搜討ノ期

都下市直高騰

貢米ノ分給散賣



六日 乙酉 徐有隣ヲ判義禁府事、具庠ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月丙戌 日省錄正宗乙卯 六月乙酉 日省錄正宗乙卯 承政院日記 乾隆六十年六月六日

七日 丙戌 摠戎廳部司ノ各四哨ノ制ヲ定ム。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月丙戌 日省錄正宗乙卯 六月七日 承政院日記 乾隆六十年六月七日

八日 丁亥 鄭好仁ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月丁亥 日省錄正宗乙卯 六月八日 承政院日記 乾隆六十年六月八日

九日 戊子 徐有臣ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月戊子 日省錄正宗乙卯 六月九日 承政院日記 乾隆六十年六月九日

十三日 壬辰 尹師國ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月壬辰 日省錄正宗乙卯 六月十三日 承政院日記 乾隆六十年六月十三日

十四日 癸巳 教シテ京兆抄戶漏籍ノ弊ヲ飭ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月癸巳 日省錄正宗乙卯 六月十四日 承政院日記 乾隆六十年六月十四日

十五日 甲午 慶尙道前觀察使趙鎮宅、就囚納供ス。樂安郡ニ配ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月甲午 日省錄正宗乙卯 六月十五日 承政院日記 乾隆六十年六月十五日

十七日 丙申 朴宗甲ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月丙申 日省錄正宗乙卯 六月十七日

十八日 丁酉 黑山島定配罪人李顯道ヲ放テ、長淵縣定配罪人洪樂述ヲ豐德

ニ移配ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月丁酉 日省錄正宗乙卯 六月十八日

十九日 戊戌 奎章閣提學沈煥之上劄シテ曰ク、聞ク、江華府畿營ニ報ズル文牒ニ、

宣傳官本府ニ下來シ、留守ノ符ヲ奪ヒ、留守ト中軍ト、並ニ文殊山城

ニ拘囚シ、內司別提、罪人ヲ領シ、渡津上去スト云フ。殿下其事ヲ諱ミ、其跡

ヲ祕セント欲スルモ、其レ一國大小波盪血沸ノ情ニ於テ何ゾヤ、豈ニ許

クノ如キ過舉有ランヤ、請フ亟カニ前命ヲ收メヨト。允サズ。諸大臣以下

內司別提罪人ヲ領シテ上去ス

漏籍ノ弊

皆ナ之ヲ爭ヒテ得ズ。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月戊戌 日省錄正宗乙卯 六月十九日

二十日 己亥 北營ニ詣リ經宿ス、是時永肅門殿座ノ命ヲ下ス。大臣卿宰求對

ス、並ニ城外ニ黜送シ、諸閣臣亦々闕外ニ近ヅク勿カラシム。教シテ曰ク、

池荷爛開ス、當ニ北營夢踏亭ニ詣リ經宿スベシト。仍リテ乘輿耀金門ヲ

出ヅ。翰林吳泰會前ミテ回鑾ヲ請フ。命ジテ義禁府ニ下ス。少頃諸臣追到

スルモ、嚴束作門、攔入スル勿カラシメ、諸臣請對、皆ナ許入セズ。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月己亥

前副摠管金漢老上疏シテ曰ク、仄聞ス、殿下又々過舉アリ、潛カニ逆宗ヲ

抽キテ、城闔ニ入置ス、噫、此レ何事ゾ、春間江亭ノ招接、已ニ是レ萬萬驚駭

ノ舉、而モ未ダ幾何ナラズ、復タ此事アリ、嗚呼、此賊蓄怨伺釁ノ者、殿下友

愛ノ篤シト雖モ、亦タ豈ニ洞察セザランヤ、亟カニ嚴命ヲ降シ、本島ニ還

逐セヨト。批シテ曰ク、慈教承順ノ致、島謫瘴癘ノ中ニ置ク、時有リテ招見

ス、何ゾ疎數ヲ論ゼント。諸大臣及ビ內閣三司、又々還宮ヲ劄請ス、許サズ。

慈教承順ノ致

逆宗ヲ城闔ニ入

夢踏亭經宿

正宗實錄卷四二 正祖十九年六月己亥 日省錄正宗乙卯 六月二十日

廿一日 庚子 還宮ス。正宗實錄卷四二 正祖十九年六月庚子 日省錄正宗乙卯 六月二十一日 承政院日記 乾隆六十年六月二十一日

廿二日 辛丑 江華府留守權祿ヲ先ヅ改差、宣傳官ヲ發遣シ、其所佩ノ兵符ヲ

奪ヒ、密符ハ還納シ、兵符ハ畿營ニ傳へ、假都事ヲシテ拿來推問セシム。正宗



實錄卷四二正宗十九年六月辛丑

李晚秀過學ヲ陳戒ス

館學儒生上疏討逆シ、仍リテ捲堂ス。大司成李晚秀上疏シテ、江樓再次ノ行幸、山營經宿ノ駕臨、亦タ聖人ノ過ナリトシ、前後教批、並ニ卽チニ收還セシコトヲ請フ。溫批、諸生ヲ勸入、食堂ヲ設ケシム。正宗實錄卷四二正宗十九年六月辛丑 徐龍輔ヲ司憲府大司憲、申獻朝ヲ司諫院大司諫、尹著東ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年六月辛丑

廿三日 壬 權裕ヲ司憲府大司憲、李殷模ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年六月壬寅

廿四日 卯 洪秀輔ヲ判義禁府事、李勉兢ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年六月癸卯

廿五日 甲 韓晚裕ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年六月甲辰

廿八日 丁 左議政俞彥鎬、領敦寧府事、金履素、領中樞府事、金憲判中樞府事、李秉模ヲ罷職、領議政洪樂性、右議政蔡濟恭ヲ免ズ。正宗實錄卷四二正宗十九年六月丁未

廿九日 申 諸道ノ舊還ヲ蕩滅ス。正宗實錄卷四二正宗十九年六月戊申

三十日 酉 教シテ原任大臣處分傳教、並ニ施ス勿カラシメ、史官ヲシテ傳諭シ、兼ネテ命召ヲ傳ヘシム。次第ニ入城ス、獨リ金憲郷里ニ還ル。正宗實錄卷四二正宗十九年六月己酉

原任大臣處分ヲ寢メ命召ヲ傳フ

時原任大臣ヲ罷免ス

六月己酉 日省錄正宗乙卯年六月三十日 承政院日記乾隆六十年六月三十日

金履翼ヲ江華府留守ト爲ス。正宗實錄卷四二正宗十九年六月己酉

七月 庚戌 朔

一日 戌 李義弼ヲ弘文館副提學、李晚秀ヲ奎章閣直提學ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年七月庚戌

日省錄正宗乙卯年七月一日 承政院日記乾隆六十年七月一日

二日 亥 成德雨ヲ吏曹參議、金憲ヲ冬至兼謝恩正使、李亨元ヲ副使、趙德潤ヲ書狀官ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年七月辛亥

四日 丑 國子銓曹互擬シ得ル母キノ式ヲ申定ス。正宗實錄卷四三正宗十九年七月癸丑

韓用龜ヲ吏曹參議、朴宗來ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年七月癸丑

大司憲權裕上疏シテ曰ク、月前捕將ノ三漢ヲ打殺スル、是レ邪學ノ徒ナルヲ聞ク、急急收殺シ、滅口掩跡スル者ノ若シ、請フ當該捕將拿問嚴勸セシ、三漢ハ卽チ邪學罪人池璜、尹有一、崔仁吉ナリト。允サズ、但ダ三漢ノ罪犯ヲ以テ坊曲ニ曉諭シ、導善恥格ノ方ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年七月癸丑

關北畢賑

捕將邪學ノ徒三漢ヲ打殺ス

乙卯 朝鮮正祖十九年(七月)



京畿賑賑

五口賑穀一萬一千三百三十二石。正宗實錄卷四三 正祖十九年七月五日 承政院日記 乾隆六十年七月五日 京畿設賑、正月始設シ是ニ至リテ畢ル。總飢民十四萬八千四百九十口、賑穀一萬二千三百三十石。正宗實錄卷四三 正祖十九年七月甲寅

水原設賑、正月始設シ是ニ至リテ畢ル。飢民五萬二千七百四口、賑穀三千三百九十九石。正宗實錄卷四三 正祖十九年七月甲寅

鄭東浚ノ誣詆

七日辰丙辰行副司直朴長嵩、朝籍ヨリ削名シ、田里ニ放歸ス。長嵩上疏シテ、鄭東浚聖躬ヲ誣詆スルヲ論ジ、徐有防、凌ニ黨附シ、其忘君護黨ノ心、掩フ可カラズトナシ、且ツ言ク、李家煥、邪學ヲ倡主シ、吾道ニ背馳ス、西洋妖術ノ人ノ家國ニ禍スル、揚墨老佛ヨリ甚ダシ。萬曆年間、始メテ中國ニ入り、其後西南諸夷ニ徧行シ、以テ日本宗文ノ黨ニ及ブ。家煥幾卷ノ妖書ヲ購來シ、富人ヲ誘會シ、許多ノ財貨ヲ騙得シ、自ラ教主ト作り、其術ヲ廣張シ、人子ヲ賊ヒ人祀ヲ斬スル、摟指ニ勝ヘズ、今若シ妖道ヲ斥セントシテ、其巨魁ヲ縱サバ、則チ千百ヲ誅スト雖モ、恐ラクハ懲創ノ效無カラン、請フ科條ヲ嚴立シ、中外ニ播告シ、其首從ヲ分チ、各其罪ヲ正シ、以テ扶正關邪ノ道ト爲サント。批シテ曰ク、疑怪黯昧、旨意曉リ難シ、渠ノ驅勒スル所東浚ニ十倍スト。正宗實錄卷四三 正祖十九年七月丙辰 日省錄 正祖乙卯年七月七日 承政院日記 乾隆六十年七月七日 關備編卷四副司直朴長嵩上疏

關白立儲告慶

東萊府使尹長烈狀啓シテ曰ク、六月廿一日、關白立儲告慶大差倭平暢朝

李家煥ノ洋學廣張

出來ス。故ニ詳問スレバ、關白、次子敏次郎ヲ以テ、甲寅九月十五日立儲ス、而モ年三歲、姑ク兒名ヲ以テ之ヲ行フ、冠名ハ長成後之ヲ命ズト、書契別幅、謄本一度、該曹ニ上送スト。命ジテ接慰官ヲ差遣ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年七月丙辰 日省錄 正祖乙卯年七月七日 本邦朝鮮 往復書八九遺書(寬政七年乙卯五月) 禮曹答立儲使書(乙卯年八月)

九日戊午徐有防ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年七月戊午 日省錄 正祖乙卯年七月九日 承政院日記 乾隆六十年七月九日

十日己未李義弼ヲ司憲府大司憲、閔台燦ヲ司諫院大司諫、李祖源ヲ刑曹判書、徐有隣ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年七月己未 日省錄 正祖乙卯年七月十日 承政院日記 乾隆六十年七月十日

十一日庚申徐有隣ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年七月庚申 日省錄 正祖乙卯年七月十一日 承政院日記 乾隆六十年七月十一日

十五日甲子備邊司、華城役物力、直割貸來、還報ノ數、爰ヲ以テ啓ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年七月甲子 日省錄 正祖乙卯年七月十五日 華城城役儀軌卷一 啓辭 乙卯七月十六日

廿一日庚午故忠臣諸末事蹟ノ從速撰進、忠武全書ノ斯速刊布ヲ飭ス。日省錄 正祖乙卯年七月二十一日

廿四日癸酉館學儒生朴盈源等上疏、洋學肆行ノ弊ヲ論ジテ言ク、一種陰邪ノ徒、洋書ヲ購來シ、異學ヲ倡爲シ、誑誘煽動、則チ何ノ變カ作ラザラン、今年仁吉三賊ノ變又タ出ヅ、而モ巨魁尙ホ首領ヲ保ツ、彼レ李家煥、當初沈惑シ、末稍辭闕ス、丁若銓ノ對策ノ若キニ至リテハ、既ニ聖教ヲ承ク、敢ヘテ更捉セズ、家煥沙門ニ傳法シ、邪學ヲ羽翼トスル、萬口掩ヒ難シ、李承薰

洋學肆行ノ弊



儒生擅自呈疏ノ  
申禁

凶舅ニ學習シ、一世皆ナ傳フ、先ヅ家煥輩ヨリ典刑ヲ明正スルヲ請フト。批シテ曰ク、爾等正學ヲ明カニセント欲ス、言則チ是ナリ、豈ニ嘉納セザランヤ、然ルニ爾等、夫ノ鑑空衡平ノ體ヲ觀ルカ、其本然ノ體ヲ全クスル所以ノ者ハ、即チ惟ダ公ナリ、予ノ心ヲ以テ心トシ退キテ自修スベシト。又々教シテ、齋任ニ由ラズ、擅自呈疏ノ罪ヲ以テ、齋生ハ施罰、大司成ハ推考シ、此後掌議ナクシテ封章スル者、儒生重典ヲ施シ、泮堂亦々制書有違ノ律ヲ施ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年七月癸酉 日省錄正宗乙卯年七月二十四日 關衛編卷四 儒生林盈源等上疏

廿五日甲戌 修撰崔獻重上疏シテ、西學ノ亂倫敗常、人心ヲ煽惑スル弊ヲ極論シ、兼ネテ聖學高明ナルモ、猶ホ未ダ明德新民ノ工ヲ盡サズ、文質ニ勝リ、辭教或ハ過中多キ等ノ弊ヲ陳ベ、邪說ヲ掃蕩シ正學ヲ扶ケ、世道ヲ靖ゼンコトヲ請フ。王論批之ヲ嘉ミシ、特擢シテ大司諫ト爲シ、以テ翁受ノ意ヲ示ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年七月甲戌 日省錄正宗乙卯年七月二十五日 承政院日記 乾隆六十年七月二十五日 關衛編卷四 修撰崔獻重上疏

李家煥等ノ贖罪

李家煥ヲ特補シテ忠州牧使ト爲ス。家煥整理儀軌堂上ヲ以テ屢、違召ス、時ニ湖西漸ク邪學ニ染ム、忠州ヲ最トス、故ニ特ニ家煥ヲ倅ト爲シ、又々丁若鏞ヲ金井察訪ト爲シ、各贖罪ノ方ヲ效サシム。正宗實錄卷四三 正宗十九年七月甲戌 日省錄正宗乙卯年七月二十五日 承政院日記 乾隆六十年七月二十五日 關衛編卷四 李家煥丁若鏞李承薰處分

李承薰

廿六日乙亥 李承薰ヲ禮山縣ニ配ス。教シテ曰ク、賞罰ハ人ヲ聳勵スルノ端

西洋人蘇霖戴

ナリ、目下ノ鬧端ヲ以テ言ヘバ、洋書ノ東國ニ出來スル已ニ數百餘年、史庫玉堂ノ舊藏、亦々皆ナ之アリ、嘗ニ幾十編帙ノ多キノミナラズ、年前特命シ收取出置ス、即チ購來ノ斯今ニ非ザルヤ知ルベシ、故相忠文公文集、亦々西洋人蘇霖戴ト往復アリ、而モ其言、對越復性、初メ吾ガ儒ト異ルナシ、黃老ノ清淨、瞿曇ノ寂滅ト、同日ニ論ズ可カラズ、然モ彷彿牟利ノ生、反テ報應ノ論ヲ取ルト、其裏面ヲ詳トスト謂フ可シ、而モ亦々或ハ純然攻斥スル者之アリ、今日揀弊ノ道、益、正學ヲ明カニスルニ過グルナシ。彰善、瘴惡ノ政ヲ另行シ、然ル後、庶ハクハ其功ヲ責ムベシ。年前購來ノ李承薰、無論有情無情、其一毫ヲ損セザルベシ、敢ヘテ渠ガ家ニ息偃セシム、刑政ニ關スル者アリ、承薰ノ父焚書ノ證、其後、承薰著文訟罪一款、亦々公家文蹟ニ發ス、名既ニ公車ニ登ル、則チ即チ處分セザレバ、亦々人其人ノ義ニ非ズト。正宗實錄卷四三 正宗十九年七月乙亥 日省錄正宗乙卯年七月二十六日 承政院日記 乾隆六十年七月二十六日 關衛編卷四 李家煥丁若鏞李承薰處分

廿七日丙子 尹行元ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年七月丙子 日省錄正宗乙卯年七月二十七日 承政院日記 乾隆六十年七月二十七日

廿九日戊寅 徐龍輔ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年七月戊寅 日省錄正宗乙卯年七月二十九日 承政院日記 乾隆六十年七月二十九日

八月大己卯朔 盡

一日己卯 大司憲李義弼上疏シテ、李家煥ノ處分ノ失當ヲ論ジ、亟カニ成命

乙卯 朝鮮正祖十九年(八月)



ヲ收メ、徒黨ヲ鋤治シ、亂本ヲ絶タンコトヲ請フ。允サズ。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月一日 承政院日記 隆六十年八月一日

二日辰 大司憲李義弼、上疏シテ崔獻重ヲ論ジ、斥邪ニ假托シテ、上躬ヲ譏諷ストナス。命ジテ其疏ヲ火キ、義弼ヲ端川府ニ竄ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月庚辰 日省錄 正祖乙卯年八月二日・三日 承政院日記 隆六十年八月二日 關衛編卷四大司憲李義弼上疏

李得臣ヲ司憲府大司憲、鄭忠達ヲ黃海道水軍節度使ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月庚辰 日省錄 正祖乙卯年八月三日 承政院日記 隆六十年八月三日

華城七策

四日壬 黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月壬午 日省錄 正祖乙卯年八月四日 承政院日記 隆六十年八月四日  
副摠管權恢上疏シテ、華城七策ヲ進ム。一、守城器械ノ完備、二、設屯廣儲、三、採金ヲ許シ城役ヲ補フ、四、收布漕卒以テ軍需ヲ補フ、五、牧場ノ革罷、屯田ノ創置、六、隣邑近面ノ從便移劃、七、本府軍兵ノ便宜制置ナリ。廟堂ヲシテ稟處セシム。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月壬午 日省錄 正祖乙卯年八月四日 承政院日記 隆六十年八月四日

邑倅數遞ノ弊

五日未 諸道邑倅數遞ノ弊ヲ以テ、銓曹ニ稟處ヲ命ズ。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月癸未 日省錄 正祖乙卯年八月五日 承政院日記 隆六十年八月五日

燔磁製様ノ申禁

六日申 李益運ヲ吏曹參判、尹師國ヲ司憲府大司憲、尹弼秉ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月甲申 日省錄 正祖乙卯年八月六日 承政院日記 隆六十年八月六日  
京畿監司徐有防、司饗院提調安春君澎、西春君燁、西清君焜ノ例燔磁器ノ

外奇巧ノ製様ヲ別求スル事ヲ以テ馳啓ス。嚴責申禁ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月甲申 日省錄 正祖乙卯年八月六日 承政院日記 隆六十年八月六日

李益運ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月甲申 日省錄 正祖乙卯年八月六日 承政院日記 隆六十年八月六日

八日戌 銓曹久勤陞資ノ格ヲ革メ、亞三銓、皆ナ長望ヲ用ヒシム。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月丙戌 日省錄 正祖乙卯年八月八日 承政院日記 隆六十年八月八日

都政ノ大意

九日亥 兩銓ニ申飭シテ、都政ノ大意ヲ諭ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月丁亥 日省錄 正祖乙卯年八月九日 承政院日記 隆六十年八月九日  
朴宗甲ヲ吏曹參議、黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月丁亥 日省錄 正祖乙卯年八月九日 承政院日記 隆六十年八月九日

沁都慰撫ノ舉

十日子 韓光縈ヲ工曹判書、金履禧ヲ司憲府大司憲、權裕ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月戊子 日省錄 正祖乙卯年八月十日 承政院日記 隆六十年八月十日  
十一日丑 鄭好仁ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月己丑 日省錄 正祖乙卯年八月十一日 承政院日記 隆六十年八月十一日  
十三日卯 俞漢寓ヲ沁都御史ニ差下、儒武ヲ試取セシメ、以テ慰撫ノ舉ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月辛卯 日省錄 正祖乙卯年八月十三日 承政院日記 隆六十年八月十三日  
黃昇源ヲ吏曹參判、尹行恁ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月辛卯 日省錄 正祖乙卯年八月十三日 承政院日記 隆六十年八月十三日  
十五日巳 李始源ヲ江華試取御史ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月癸巳 日省錄 正祖乙卯年八月十五日 承政院日記 隆六十年八月十五日  
十七日未 韓用龜ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月乙未 日省錄 正祖乙卯年八月十七日 承政院日記 隆六十年八月十七日  
十八日申 慶州軍器寺所納砥礪店ノ開墾採出ヲ革罷ス。其墻ヲ杜ヂ、其店ヲ夷シ、該寺ノ所用ハ燕賀セシム。正宗實錄卷四三 正祖十九年八月丙申 日省錄 正祖乙卯年八月十七日 承政院日記 隆六十年八月十七日

慶州砥礪店



廣州留守

乙卯 朝鮮正祖十九年(八月)

八五〇

標下保軍需保革

守禦京廳ヲ罷メ、廣州府ヲ陞シ留守ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年八月丙申 日省錄正宗乙卯年八月十八日 承政院日記乾隆六十年八月十八日

餘丁

南城防營討捕營等ノ軍校ハ、畿邑所在ノ守禦廳京標下保軍需保革罷ノ代ニ移定シ、仍リテ分司ヲ飭シ、出鎮後各色標下保ノ名色ヲ以テ、他邑ヲ侵徹スルヲ得ル無カラシメ、其革罷保軍ハ名ヅケテ餘丁ト曰ヒ、廟堂ヲシテ勾管セシム。正宗實錄卷四三 正宗十九年八月丁酉 日省錄正宗乙卯年八月十九日 承政院日記乾隆六十年八月十九日

南漢出鎮節目

備邊司、廣州府留守兼南漢守禦使出鎮節目ヲ以テ啓ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年八月丁酉 日省錄正宗乙卯年八月十九日

六十一年八月十九日

廿二日 庚子 洪明浩ヲ吏曹參判、邊得讓ヲ判義禁府事、閔鍾顯ヲ冬至兼謝恩正使ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年八月庚子 日省錄正宗乙卯年八月二十二日 承政院日記乾隆六十年八月二十二日

廿三日 辛丑 鄭好仁ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年八月辛丑 日省錄正宗乙卯年八月二十三日 承政院日記乾隆六十年八月二十三日

臺閣ノ通擬

校理朴吉源上疏シテ、言路不張、讜直ノ言聞クナク、臺閣ノ任、通擬古ナラザルヲ論ジ、廟堂ヲシテ其界限ヲ定メシメンコトヲ請フ。且ツ時弊十一

條ヲ論ジ、其弊ノ痛革、禁令ノ申嚴ヲ請フ。逐條論批嘉獎ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年八月辛丑 日省錄正宗乙卯年八月二十三日 承政院日記乾隆六十年八月二十三日

年八月二十三日 承政院日記乾隆六十年八月二十三日

廿七日 乙巳 洪明浩ヲ吏曹參判、韓用龜ヲ吏曹參議、尹弼秉ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年八月乙巳 日省錄正宗乙卯年八月二十七日 承政院日記乾隆六十年八月二十七日

合六慶庭試

廿八日 丙午 合六慶庭試文科初試ヲ設ク。正宗實錄卷四三 正宗十九年八月丙午 日省錄正宗乙卯年八月二十八日 承政院日記乾隆六十年八月二十八日

李得臣ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年八月丙午 日省錄正宗乙卯年八月二十八日 承政院日記乾隆六十年八月二十八日

九月 己酉 朔

都憲ノ擬望

一日 己酉 都憲擬望ハ、國子長銓堂經筵文任、已通人中ヨリ、更ニ加擇シテ擬セシム。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月己酉 日省錄正宗乙卯年九月二日 承政院日記乾隆六十年九月二日

四日 壬子 春塘臺ニ御シ、慶科庭試殿試ヲ行ヒ、文ハ李卿尹等十人、武ハ金聲鶴等五百一人ヲ取ル。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月壬子 日省錄正宗乙卯年九月四日 承政院日記乾隆六十年九月四日

六日 甲寅 沈煥之ヲ司憲府大司憲、閔鍾顯ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月甲寅 日省錄正宗乙卯年九月六日 承政院日記乾隆六十年九月六日

正宗乙卯年九月六日 承政院日記乾隆六十年九月六日

八日 丙辰 金載瓚ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月丙辰 日省錄正宗乙卯年九月八日 承政院日記乾隆六十年九月八日

十一日 己未 李在學ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月己未 日省錄正宗乙卯年九月十一日 承政院日記乾隆六十年九月十一日

十二日 庚申 備邊司ノ啓ニヨリ、自今殺獄文案ハ必ズ先ヅ大臣ノ眼ヲ經テ

殺獄文案

乙卯 朝鮮正祖十九年(九月)

八五一



李舜臣全書

崇烈殿

禁軍兼宣傳ノ古規

乙卯 朝鮮正祖十九年(九月)

八五二

然ル後入啓スル事著シテ式ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月庚申 日省錄正宗乙卯年九月十二日 承政院日記乾隆六十年九月十二日

十四日<sup>壬戌</sup>忠武公李舜臣ノ全書十四卷ヲ印頒ス。内帑錢五百緡御營錢五百緡ヲ下シテ助費ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月壬戌 日省錄正宗乙卯年九月十四日 承政院日記乾隆六十年九月十四日 弘齋全書卷一八四 群書標記六命撰二李忠武全書

十六日<sup>甲子</sup>李邦一ヲ禁衛大將ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月甲子 日省錄正宗乙卯年九月十六日 承政院日記乾隆六十年九月十六日

十八日<sup>丙寅</sup>廣州百濟始祖廟ヲ修シ、號ヲ崇烈殿ト曰フ。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月丙寅 日省錄正宗乙卯年九月十八日 承政院日記乾隆六十年九月十八日

廿三日<sup>未辛</sup>宣傳官ノ内禁衛兼帶ノ規ヲ復ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月辛未 日省錄正宗乙卯年九月二十三日 承政院日記乾隆六十年九月二十三日

廿四日<sup>申壬</sup>沈煥之ヲ知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月壬申 日省錄正宗乙卯年九月二十四日 承政院日記乾隆六十年九月二十四日

兵曹、禁軍兼宣傳官ノ古規ヲ考出以啓ス。命ジテ大典通編及ビ靈城君朴文秀ノ所奏ニ就キテ、從便定窠セシム。仍リテ前大將李敬懋、訓練大將徐有大、御營大將李漢豐、並ニ田里ニ放逐、李柱國ヲ訓練大將兼察御將ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月壬申 日省錄正宗乙卯年九月二十四日 承政院日記乾隆六十年九月二十四日

廿六日<sup>甲戌</sup>徐美修ヲ司諫院大司諫、宋煥箕ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月甲戌 日省錄正宗乙卯年九月二十六日 承政院日記乾隆六十年九月二十六日

廿九日<sup>丁丑</sup>黃昇源ヲ吏曹參判、李得臣ヲ兵曹判書、韓用龜ヲ司諫院大司諫、沈煥之ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月丁丑 日省錄正宗乙卯年九月二十九日 承政院日記乾隆六十年九月二十九日

明年新皇即位ノ時ノ使行進期等ヲ下問廣詢セシム。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月丁丑 日省錄正宗乙卯年九月二十九日

景慕宮ノ批辭記述

徐有隣兄弟ヲ斥ス

承政院日記乾隆六十年九月二十九日

具允明ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年九月丁丑 日省錄正宗乙卯年九月二十九日 承政院日記乾隆六十年九月二十九日

十月 大寅 盡 戊寅朔

六日<sup>未癸</sup>司直洪秀輔上疏シテ、景慕宮十四年代理ノ功德ヲ陳ベ、其批辭記述等、開局刊行ヲ請ヒ、仍リテ退休ヲ請フ。敬致恭輯ハ更ニ商量セシメ、秀輔ノ休致ハ依施ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月癸未 日省錄正宗乙卯年十月六日 承政院日記乾隆六十年十月六日

正言李安默上疏シテ、辛壬建策諸臣、送使誣案ヲ追辨シ、然ル後先、王ニ告由シテ、諸忠臣ヲ諭祭センコトヲ請フ。又々邪學ノ徒ノ立法嚴禁、李義弼ノ宥釋、李鎮宅ノ竄配、徐有隣ノ屏裔ヲ請フ。安默ノ臺職ヲ刊リ、之ヲ田野ニ擯ク。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月癸未 日省錄正宗乙卯年十月六日 承政院日記乾隆六十年十月六日 待閣錄下編

徐有隣ヲ判義禁府事、沈煥之ヲ吏曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月癸未 日省錄正宗乙卯年十月六日 承政院日記乾隆六十年十月六日

日六

掌令趙鎮井上疏シテ、徐有隣兄弟ヲ論斥シテ浚賊ノ窩窟ト爲シ、李家煥、丁若鏞、潛カニ妖書ヲ購ヒ、暗ニ相傳襲スルノ罪ヲ論ズ。其疏ヲ給シ、其職ヲ汰ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月癸未 日省錄正宗乙卯年十月六日 承政院日記乾隆六十年十月六日 待閣錄下編 關衛編卷四 掌樂正趙鎮井上疏

七日<sup>甲申</sup>李敬懋ヲ禁營大將ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月甲申 日省錄正宗乙卯年十月七日 承政院日記乾隆六十年十月七日

乙卯 朝鮮正祖十九年(十月)

八五三



八日酉 洪明浩ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月乙酉 日省錄正宗乙卯年十月八日 承政院日記乾隆六十年十月八日  
右議政蔡濟恭上筭シテ銓曹亞堂黃昇源ノ譴罷徐浩修冢宰ノ望ノ刊拔ヲ請フ。譴罷ノ事ハ依施拔望ノ事ハ允サズ。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月乙酉 日省錄正宗乙卯年十月八日 承政院日記乾隆六十年十月八日  
尹著東ヲ奎章閣提學具庠ヲ藝文館提學ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月乙酉 日省錄正宗乙卯年十月八日 承政院日記乾隆六十年十月八日

冬至使辭陛

十日丁 冬至使閔鍾顯副使李亨元書狀官趙德潤ヲ召見ス。辭陛ヲ以テ

ナリ。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月丁亥 日省錄正宗乙卯年十月十日 承政院日記乾隆六十年十月十日 同文堂考原編續節使一乙卯三節表 進賢一甲實寶臨御六紀謝使臣參宴表 補編卷七使行錄乙卯三節年實兼謝恩行 通文館志卷一〇紀年續編正宗大王十九年

又夕禍ヲ召還ス

十一日戊 酌獻禮ヲ宣禧墓ニ行ヒ駕間路ヨリ太倉ニ詣リ西江第一樓ニ御ス。又夕禍ヲ召還スルナリ。先後廂軍兵ヲシテ嚴防作門諸臣ヲ納ルル

勿カラシム。少頃承旨閣臣ノ入門整班ヲ命ズ。內閣提學尹著東等曰ク殿

下又夕何スレゾ此江樓ニ臨ムヤ沁留ノ狀啓ヲ際見シテ驚惑滋甚ダシ

惟ダ願ハクハ回鑾ヲ爲サント。仍リテ進發還宮內閣政院ニ命ジテ冒禁

陳章スル母カラシム。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月戊子 日省錄正宗乙卯年十月十一日

黃信箭ヲ各營ニ通用セシム。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月戊子 日省錄正宗乙卯年十月十一日

十二日己 諭シテ故相許積ノ雪冤復爵ヲ命ズ。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月己丑 日省錄正宗乙卯年十月十二日 承政院日記乾隆六十年十月十二日

十三日庚 領議政洪樂性等三相聯筭シテ許積復官ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ。原筭封還セシム。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月庚寅 日省錄正宗乙卯年十月十三日 承政院日記乾隆六十年十月十三日

許積ノ雪冤復爵

朴闇ノ遺集

十四日卯 是ヨリ先故校理朴闇ノ遺集挹翠軒集ヲ增訂シ鍍印頒行ス。是ニ至リ贈吏判朴祥ノ詩板本刳缺スルヲ以テ訥齋集ト重刻印進セシム。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月辛卯 弘齋全書卷一八四詳書 標記六命撰二增訂挹翠軒集 訥齋集

李泌等特放

十五日辰 定配罪人閔秉顯相顯李泌ヲ特放シ澤遂ノ子姪諸弟ヲ移配ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月壬辰 日省錄正宗乙卯年十月十五日 承政院日記乾隆六十年十月十五日

十六日巳 徐有隣ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月癸巳 日省錄正宗乙卯年十月十七日 承政院日記乾隆六十年十月十七日

十七日午 雷電アリ承政院應旨議啓シテ積鐸ノ一時容赦逆孽移配ハ實

ニ無前ノ過舉江倉移蹕ハ驚クベク憂フベキ事以テ毛舉シ難シト警省

振作ヲ陳戒ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月甲午 日省錄正宗乙卯年十月十七日 承政院日記乾隆六十年十月十七日

十八日未 李在學ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月乙未 日省錄正宗乙卯年十月十八日 承政院日記乾隆六十年十月十八日

十九日申 漢城府判尹徐有隣上疏シテ李安默ノ疏ノ誣妄ヲ言ヒ逐條論

下ス。又夕趙鎮井ノ疏特ニ頌下シ一暴ヲ得シメンコトヲ請フ。論批寬諭

ス。正宗實錄卷四三 正宗十九年十月丙申 日省錄正宗乙卯年十月十九日 承政院日記乾隆六十年十月十九日

二十日酉 掌令吳翰源獻納閔師宣啓シテ言ク許積縱ヒ他ニ身犯ノ罪無

カラシムルモ堅ヲ以テ子ト爲ス則チ攸司ノ典必加ノ所ニ在リ何ゾ雪

冤ス可ケンヤト積ノ雪冤復官ノ命ノ亟寢ヲ請フ之ヲ允ス。正宗實錄九卷四三 正宗十九年十月丁酉 日省錄

許積復官ノ命ヲ請寢ス

徐有隣ノ卞疏

政院過舉ヲ陳戒



澤遂等移配放釋ノ命請寢

乙卯 朝鮮正祖十九年(十一月)

八五六

掌令吳翰源啓シテ、澤遂等支屬ノ移配放釋ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ之ヲ允ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十月丁酉 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十月二十日

獻納閔師宣啓シテ言ク、金聖鐸ハ宗社ノ罪人ナリ、其罪名ノ分揀ハ、五章墮壞ノ憂アリ、請フ聖鐸罪名分揀ノ命ヲ寢メント。之ヲ允ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十月丁酉 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十月二十日

廿一日 戊戌 金文淳ヲ漢城府判尹、沈頤之ヲ京畿觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十月戊戌 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十月二十一日

廿三日 庚子 徐有防ヲ知義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十月庚子 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十月二十三日

廿八日 乙巳 御製碑ヲ溫陽郡行宮靈槐臺ニ樹ツ。正宗實錄卷四三 正祖十九年十月乙巳 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十月二十八日

三十日 丁未 具庠ヲ弘文館提學、尹著東ヲ藝文館提學ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十月丁未 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十月三十日

十一月 大申 盡

重臣判書監司兼帶ノ古規

四日 亥 吏曹判書沈煥之ノ啓ニヨリ、輔國重臣ノ判書ヲ兼帶シ、資憲以上重臣ノ監司ヲ兼帶スル者ハ判敦寧知敦寧ニ付スルノ古規ヲ申復ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十一月辛亥 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十一月四日

金文淳ヲ京畿觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十一月辛亥 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十一月四日

冬至使馳啓

年號嘉慶

六日 丑 冬至正使閔鍾顯副使李亨元馳啓シテ言ク、改元歸政等ノ事ヲ探問セシムルニ、則チ新皇帝十五王永琰曾テ癸巳ニ嘉親王ニ封ジ、今年十月初十日、毓慶宮ニ移居ス、而シテ原ト冬至ニ傳位セントス、十二月初一日日蝕アルニ因リテ、將ニ明年元朝ニ於テ歸政セントス。年號ハ嘉慶ト定メ、己ニ憲書ヲ刊スルモ、姑ク未ダ廣布セズ、故ニ憲書一件、同封上送ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十一月癸丑 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十一月六日

李秉模ヲ進賀正使、徐有防ヲ副使、柳畊ヲ書狀官ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十一月癸丑 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十一月六日

進賀使召見

七日 寅 進賀正使李秉模觀象監鄭好仁、司譯院提調尹著東、李時秀等諸臣ヲ召見シ、事大文字ノ致愼スベキヲイヒ、今番表咨文ハ李秉模ニ照察セシム。正宗實錄卷四三 正祖十九年十一月甲寅 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十一月七日

方物國產ヲ精擇

戶曹判書李時秀ノ啓ニヨリ、方物、苧布、席子、紙品、皮物、皆ナ土宜ヲ用ヒ、綿紬亦タ唐物ヲ用ヒズ、國產綿紬ヲ精擇シ、入染封裏セシム。正宗實錄卷四三 正祖十九年十一月甲寅 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十一月七日

華城屯田成ル

華城屯田成ル。甲寅ノ年、華城城役ノ時、綸音ヲ下シ、北城門外ニ經界ヲ量定シ、起墾セシム、是ニ至リテ留守趙心泰、其新設屯田成功ノ狀況及ビ經紀物力等ノ事項ヲ以テ、區別成冊、上報ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十一月甲寅 日省錄正宗乙卯 承政院日記乾隆六十年十一月七日

乙卯 朝鮮正祖十九年(十一月)

八五七



乾隆年號仍用ノ可否

整理穀

乙卯 朝鮮正祖十九年(十一月)

八五八

八日卯 明年正月ヨリ命召等符信ニ乾隆年號ヲ仍用スルノ不可ヲ時原任大臣ニ問議セシム。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月乙卯日省錄正宗乙卯年十一月八日 承政院日記乾隆六十年十一月八日

九日辰 備邊司啓ス、整理穀ノ設置、雜穀一石一兩錢ト定ムルハ、民ヲシテ稱冤ナカラシムルノ意ニ出ヅ、近ゴロ聞ク湖西兩邑、分排不均ヲ致シ、勒分勸徵亦タ多シト、請フ、該道臣ニ分付シ、嚴覈狀聞セシメント。教シテ其委折、拔例詳查狀聞ノ事、整理儀軌廳ヲシテ星火行會セシメ、查啓遲滯セバ、不飭ノ罪ト同勘セシム。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月丙辰日省錄正宗乙卯年十一月九日 承政院日記乾隆六十年十一月九日

十日巳 領議政洪樂性以下諸臣ヲ召見シ、皇帝傳位ノ事ヲ諭シ、仍リテ皇太子冊封、嘉慶所生妃追尊、進賀等ノ儀節ヲ問議ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月丁巳日省錄正宗乙卯年十一月十日 承政院日記乾隆六十年十一月十日

南漢ノ弊端

十五日壬 定配罪人李書九ヲ放ツ。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月壬戌日省錄正宗乙卯年十一月十五日 承政院日記乾隆六十年十一月十五日

吏曹參議宋煥箕上疏シテ、許積ノ體府ニ憑藉シ、勇士ヲ募入シ、逆子ニ假權シ、近宗ト締結スル事及ビ臣ノ家ト讎ヲ爲ス事ヲ論ジ、仍ホ大臣疏批中、先正雪恥ノ教、仰揣スル能ハズト言フ。批シテ反覆論理、之ニ答ヘ、幡然即起セシム。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月壬戌日省錄正宗乙卯年十一月十五日 承政院日記乾隆六十年十一月十五日

十七日甲 南漢一城內三衙門、自ラ弊端アリ、中軍ハ畿營中軍ノ例ニ依リ、京城ニ留住シ、操鍊殿最等ノ節、時ヲ以テ往參セシム。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月甲子日省錄正宗乙卯年十一月十七日 承政院日記乾隆六十年十一月十七日

四郡復設ノ議

政院日記乾隆六十年十一月十七日

十八日乙 有司堂上尹著東啓ス、四郡復設ノ議、其來ルヤ久シ。三江三川坊近ノ地、民戸許入後、人口萬餘、田結七百、三年ナラズシテ實效著シ、蓋シ慈城、虞芮二郡、遼瀋境ヲ距ルコト近ク、茂昌、閭延二郡、三甲ニ接壤ス、沿江七百里ノ地、甚ダ膏沃、路且ツ平易、山低ク野闊シ、而シテ慈城ヨリ茂山界ニ至ル、則チ皆チ民居ルベキ地、蔘政ヲ以テ言ヘバ、前者用ニ足り今耗縮ス、而シテ三川坊ノ如ク、幾年ニシテ成村シ、人煙相接セバ、自ラ犯越ノ慮ナク、則チ防守停ムベク、經費減ズベシ、而モ蔘期セズシテ自ラ獲シ、罷戍設邑等ノ事、當ニ後ニ經紀スベシ。請フ道臣ニ分付シ、江界府ニ問ヒ、便否ヲ陳列シ、地形ヲ圖畫シ、論理狀聞セシメ、以テ稟處セント。之ニ從フ。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月乙丑日省錄正宗乙卯年十一月十八日 承政院日記乾隆六十年十一月十八日

科擧貢選ノ制

吏曹判書沈煥之ノ啓ニヨリ、科擧貢選ノ方略、古制ニ倣ヒ、酌量增刪シ、今俗ヲ參ヘ定例トナスノコト、大臣諸臣ニ下詢裁處セシム。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月乙丑日省錄正宗乙卯年十一月十八日 承政院日記乾隆六十年十一月十八日

禮部咨送

十九日寅 北京禮部、皇帝歸政ノ勅諭、皇太子ノ奏、永恩等ノ奏ヲ抄出咨送ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月丙寅日省錄正宗乙卯年十一月十九日 承政院日記乾隆六十年十一月十九日 同文彙考原編續進賀一乙卯頒傳位登極表 通文館志卷一〇紀年續編正宗大王十九年十一月十九日

進賀使召見

進賀正使李秉模等ヲ召見、星火發程シ、今年内ニ入往、資咨官一人、先ヅ治

乙卯 朝鮮正祖十九年(十一月)

八五九



送ヲ爲シ、以テ上諭祇受、正朝入來ノ意ヲ致サシム。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月丙寅日省錄正宗乙卯年十一月十九日 承政院日記

二十日丁卯 別資咨官ヲ差送シ、先ヅ賀使馳發ノ由ヲ報ズ。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月二十日 承政院日記

廿一日 戊辰 曹允大ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月二十一日 承政院日記

廿四日 辛未 金川邑治ヲ舊基ニ移ス、民水土ニ病ムヲ以テナリ。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月二十四日 承政院日記

備邊司啓シテ、咸鏡監司趙宗鉉狀啓スル所ノ祥霸坪ノ設鎮、三水府ノ罷營設鎮、廟坡神方等堡ノ革罷等ノ事ハ、設鎮ヲ待チテ後、事勢ヲ詳察シ、商量舉行ノ事分付ヲ請フ。教シテ回啓ニ依リテ施行ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月二十四日 承政院日記

廿八日 乙亥 北京禮部、頒曆停號ノ勅諭ヲ咨送ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月二十八日 承政院日記

尹得孚ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月二十八日 承政院日記

冬至使閔鍾顯等、明年正月、千叟宴舉行ノ上諭ヲ以テ馳啓ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月二十八日 承政院日記

憲書資咨官卞復圭、燕京事情ヲ探報ス、九月初三日、皇帝、皇子皇孫王公大臣ヲ召シ、密緘ヲ開示シ、十五皇子ヲ以テ太子ニ封ズル事ヲ示スト。正宗實錄卷四三正宗十九年十一月二十八日 承政院日記

燕京事情

千叟宴

頒曆停號

金川ヲ舊邑ニ移ス

徒配重罪者赦典時ノ式

嘉慶年號ヲ頒ツ

官庖濫屠ノ禁

嘉慶年號ヲ頒ツ

十二月 大 亥 寅 朔

四日 辛巳 黃昇源ヲ吏曹參判、尹行恁ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十二月四日 承政院日記

九日 丙戌 朴宗甲ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十二月九日 承政院日記

十日 丁亥 奇彥鼎ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十二月十日 承政院日記

十二日 己丑 修撰朴吉源上疏シテ、崔獻重ノ疏語陰祕、外邪學ヲ斥スルニ托シ、暗ニ聖躬ヲ誣罔スルノ罪ヲ論ジ、屏裔ノ典ヲ施スヲ請フ。論批、允サズ。正宗實錄卷四三正宗十九年十二月十二日 承政院日記

十三日 庚寅 刑曹判書李在學ノ啓ニヨリ、赦典ノ時、徒配罪重キ者ハ則チ其本律ニ仍リテ之ヲ稟秩ニ置キ、限滿後更ニ狀聞スルヲ定式ト爲ス。正宗實錄卷四三正宗十九年十二月十三日 承政院日記

乙卯 朝鮮正祖十九年(十二月)

八六一



乙卯 朝鮮正祖十九年(十二月)

八六二

李書九ヲ成均館大司成、洪樞ヲ工曹判書、韓用龜ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月庚寅 日省錄 正祖乙卯年十二月十三日 承政院日記 乾隆六十年十二月十三日

十四日卯辛 金尙集ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月辛卯 日省錄 正祖乙卯年十二月十四日 承政院日記 乾隆六十年十二月十四日

十六日巳癸 吏曹判書沈煥之ノ啓ニヨリ、文蔭武淹滯人ハ、禁軍祿剩窠ヲ以テ區處シ、都政ヲ過ギテ後、吏兵判相議稟處セシム。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月癸巳 日省錄 正祖乙卯年十二月十六日 承政院日記 乾隆六十年十二月十六日

文蔭武淹滯者ノ區處

右議政尹著東  
左議政蔡濟恭

左議政俞彥鎬、連リニ長單ヲ呈スルコト三十度。是ニ至リテ姑ク許解シ、尹著東ヲ議政府右議政、蔡濟恭ヲ左議政ニ陞ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月癸巳 日省錄 正祖乙卯年十二月十六日 承政院日記 乾隆六十年十二月十六日

八道牧馬數

十七日午甲 司僕寺、八道各牧場今年放牧馬、六千八百七十六匹ノ數ヲ以テ啓ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月甲午 日省錄 正祖乙卯年十二月十八日 承政院日記 乾隆六十年十二月十八日

十八日未乙 李肇源ヲ司諫院大司諫、具庠ヲ知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月乙未 日省錄 正祖乙卯年十二月十八日 承政院日記 乾隆六十年十二月十八日

十九日申丙 朴宗甲ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月丙申 日省錄 正祖乙卯年十二月十九日 承政院日記 乾隆六十年十二月十九日

鄭觀采ヲ咸鏡北道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月丙申 日省錄 正祖乙卯年十二月十九日 承政院日記 乾隆六十年十二月十九日

二十日酉丁 朴宗甲ヲ特擢シ、同義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月丁酉 日省錄 正祖乙卯年十二月二十日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十日

權裕ヲ司憲府大司憲、尹行元ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月丁酉 日省錄 正祖乙卯年十二月二十日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十日

政院日記 乾隆六十年十二月二十日

李鼎運ヲ忠清道觀察使、李相瓚ヲ司諫院大司諫、李明奎ヲ全羅右道水軍節度使ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月丁酉 日省錄 正祖乙卯年十二月二十日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十日

廿一日戌 徐美修ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月戌戌 日省錄 正祖乙卯年十二月二十一日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十一日

廿二日亥 鄭好仁ヲ知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月己亥 日省錄 正祖乙卯年十二月二十二日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十二日

湖西暗行御史鄭晚錫、復命書啓ヲ進メ、湖西錢還、奸吏舞弄、貪宰同販等ノ弊ノ嚴禁ヲ請フ。廟堂ヲシテ別關嚴飭セシム。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月己亥 日省錄 正祖乙卯年十二月二十二日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十二日

二月二十

文宰護軍ニ付スルノ古例

文宰護軍ニ付スルノ古例ヲ申明ス。武官中庶例授ノ職ト看作ス可カラズトシ、自今頒祿修明ノ事、銓曹ニ分付ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月己亥 日省錄 正祖乙卯年十二月二十二日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十二日

廿五日寅 廣州府判官ハ、守禦營前營將ヲ兼帶シ、其所帶ノ從事官ヲ減ゼシム。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月壬寅 日省錄 正祖乙卯年十二月二十五日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十五日

廿八日巳乙 文臣堂下三窠、武臣堂上三窠、參上二十窠、蔭六品四窠ヲ増置ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月乙巳 日省錄 正祖乙卯年十二月二十八日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十八日

文武增案

李敬懋ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷四三 正祖十九年十二月乙巳 日省錄 正祖乙卯年十二月二十八日 承政院日記 乾隆六十年十二月二十八日

三十日未丁 漢城府民數ヲ獻ズ。京外摠戶一百七十二萬六千四百九十二、男

乙卯 朝鮮正祖十九年(十二月)

八六三

民數



丙辰 朝鮮正祖二十年(正月)

八六四

三百五十七萬一千八百六十、女三百七十三萬六千三百三十五。正宗實錄卷四三  
宗十九年十二月丁卯年十二月三十日

丙辰 朝鮮正祖二十年 (日本 光格天皇寬政八年)  
清 仁宗嘉慶元年

正月小 戊申朔

新皇帝登極ノ咨

一日戊申北京禮部、新皇帝登極ヲ以テ、應行條款凡ソ二十條ヲ咨送ス。回咨

シテ其願示ヲ謝ス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月戊申日省錄正宗丙辰年正月一日 承政院日記  
嘉慶元年正月二日 同文彙考原編續進賀一丙辰頒傳位大典舉行條款咨・回咨

四行文書

二日己酉承文院提學李晚秀言フ、我が國表奏咨ノ書例、極行ヨリ平行ニ至ル凡ソ四格、四行文書ト稱シ、表奏ハ每格一字ヲ低シ、咨文ハ每格二字ヲ低ス。今此禮部咨新頒ノ式ハ、皇帝ヲ太上皇ヨリ一格另低、凡ソ五格ト爲

五行文書

ス。請フ、此後表奏咨ハ書スルニ五格ヲ以テシ、五行文書ト稱シ、著シテ式ト爲サント。之ヲ可トス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月己酉日省錄正宗丙辰年正月二日 承政院日記嘉慶元年正月二日

沈煥之ヲ藝文館提學ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月己酉日省錄正宗丙辰年正月二日 承政院日記嘉慶元年正月二日

珍山等ノ陞號

珍山縣ヲ還陞シテ郡ト爲シ、龍仁、順安縣監ヲ縣令ト爲ス。降號十年ニ滿ツルヲ以テナリ。正宗實錄卷四四正宗二十年正月己酉日省錄正宗丙辰年正月二日 承政院日記嘉慶元年正月二日

六日丑癸李益運ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月癸丑日省錄正宗丙辰年正月六日 承政院日記嘉慶元年正月六日

司諫吳鼎源啓言シ、柳師文ノ卽速嚴覈陳疏ノ諫長及ビ臺臣ノ緘問ヲ請フ。之ヲ可トス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月癸丑日省錄正宗丙辰年正月六日 承政院日記嘉慶元年正月六日

九日丙辰徐有臣ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月丙辰日省錄正宗丙辰年正月九日 承政院日記嘉慶元年正月九日

十日丁巳右議政尹著東啓言ス、平安監司金載瓚所啓、慈城界墾闢ノ事、恐ラ

クハ當ニ官長ヲ別置シ、或ハ鎮堡ヲ移設シ、以テ控制ノ方ヲ爲スベシ、請

フ道守臣ヲシテ邑鎮設置ノ當否ヲ爛商シ、條列狀聞セシメント。之ヲ許

邑鎮設置ノ議

ス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月丁巳日省錄正宗丙辰年正月十一日 承政院日記嘉慶元年正月十日 備邊司臚錄正宗丙辰年正月十一日

鄭好仁ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月丁巳日省錄正宗丙辰年正月十日 承政院日記嘉慶元年正月十日

十一日戊午備邊司、廣州府設置添入節目ヲ進ム、並ニ定式施行セシム。正宗實錄卷四四正宗二十年正月戊午日省錄正宗丙辰年正月十一日 承政院日記嘉慶元年正月十一日

黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月戊午日省錄正宗丙辰年正月十一日 承政院日記嘉慶元年正月十一日

備邊司啓シテ、安興、雲興驛ノ蘇瘼方、監司ノ所報ニ依リ雲興站ノ撤罷ヲ

請フ。之ニ從フ。正宗實錄卷四四正宗二十年正月戊午日省錄正宗丙辰年正月十一日 承政院日記嘉慶元年正月十一日

十二日己未具庠ヲ禮曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月己未日省錄正宗丙辰年正月十二日 承政院日記嘉慶元年正月十二日

十三日庚申千五門外ノ幕次ニ御シ、綾恩君具允明致仕教書ヲ宣ス。正宗實錄卷四四正宗二十年正月庚申日省錄正宗丙辰年正月十三日 承政院日記嘉慶元年正月十三日

丙辰 朝鮮正祖二十年(正月)

八六五

廣州府設置添入節目

雲興站ノ撤罷



丙辰 朝鮮正祖二十年(正月)

十五日 戊 諸路優婆遊戯ノ習ヲ禁ズ。司諫崔重圭啓シテ言ク、近來優婆ノ戲、弊ヲ爲スコト多端、俗ニ所謂居士ハ師黨ノ稱、僧ニアラズ俗ニアラズ、盜ヲ爲シ賊ヲ爲シ、場市ニ遊戯シ、愚民ヲ誑誘シ、村閭ニ雜處シテ悖子ヲ媚惑スルコト八路同然、三南尤モ甚ダシ、其害ヲ爲ス所一ニシテ足ラズ、會前飭禁スルモ、復タ前ノ如ク、莫重肅教ノ地ヲ犯スニ至ル、請フ優婆ノ類、一切禁斷セント。之ニ從フ。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月十五日 日省錄 正祖丙辰年正月十五日 備邊司 承政院日記 嘉慶元年正月十五日

李秉鼎ヲ司憲府大司憲、李致中ヲ漢城府判尹、沈頤之ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月十五日 日省錄 正祖丙辰年正月十五日 備邊司 承政院日記 嘉慶元年正月十五日

各司各營、乙卯會計簿ヲ進ム。黃金二百六十七兩、銀子三十八萬四千四百兩、錢六十五萬一千八百兩、綿紬一百二十五同、綿布三千七百十同、苧布五十九同、麻布一千二百四十四同、米十二萬三千七百石、田米六千七十石、黃豆二萬三千石。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月十五日 日省錄 正祖丙辰年正月十五日 備邊司 承政院日記 嘉慶元年正月十五日

十八日 丑 權裕ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月十八日 日省錄 正祖丙辰年正月十八日 承政院日記 嘉慶元年正月十八日

白師闇ヲ黃海道兵馬節度使ト爲ス。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月十八日 日省錄 正祖丙辰年正月十八日 承政院日記 嘉慶元年正月十八日 備邊司 承政院日記 嘉慶元年正月十七日

二十日 丁 顯隆園ニ謁セントシ、駕、華城交龜亭ニ至ル。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月二十日 日省錄 正祖丙辰年正月二十日 承政院日記 嘉慶元年正月二十日 華城役儀軌卷一 啓辭 丙辰正月二十日

廿一日 辰 顯隆園ニ展拜ス。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月二十一日 日省錄 正祖丙辰年正月二十一日 承政院日記 嘉慶元年正月二十一日

廿二日 巳 華城烽臺ヲ柵置シ、又タ華城海邊、松ニ宜キ處、三十里ヲ限リ、定メテ宜松山ト爲シ、立標禁養ス。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月二十二日 日省錄 正祖丙辰年正月二十二日 承政院日記 嘉慶元年正月二十二日

廿三日 午 趙光祖ノ祠版ニ遣使致祭シ、其奉祀孫ヲ調用シ、第一區ヲ買ヒ、香火ヲ奉ゼシム。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月二十三日 日省錄 正祖丙辰年正月二十三日 承政院日記 嘉慶元年正月二十三日 華城役儀軌卷一 傳教 丙辰正月二十三日 承

廿五日 申 具廩ヲ兵曹判書、徐有大ヲ摠戎使ト爲ス。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月二十五日 日省錄 正祖丙辰年正月二十五日 承政院日記 嘉慶元年正月二十五日 備邊司 承政院日記 嘉慶元年正月二十五日

廿六日 酉 應教李明淵上疏シテ、李家煥ノ事ニヨリ、自ラ禁條ヲ犯セルヲイヒ、其罪ヲ追究セラレントヲ請ヒ、又タ禁令ノ宜キシヲ得ズ、處分ノ失當ナルヲ論シ、閣臣ノ撥站處分、龍驤鳳翥亭ノ處分ニ及ブ。論批、其欠敬ヲ責メ、只ダ所辭ヲ許ス。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月二十六日 日省錄 正祖丙辰年正月二十六日 承政院日記 嘉慶元年正月二十六日

先廂大將徐龍輔ヲ龍川府、兵曹參議李雨晉ヲ富寧府ニ竄シ、守宮承旨申耆ヲ門黜シ、兵房承旨李益運、兵曹判書李得臣ヲ削職ス。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月二十六日 日省錄 正祖丙辰年正月二十六日 備邊司 承政院日記 嘉慶元年正月二十六日

廿七日 戌 徐有臣ヲ司憲府大司憲、尹得孚ヲ司諫院大司諫、李致中ヲ議政府左參贊ト爲ス。正宗實錄卷四四 正祖二十年正月二十七日 日省錄 正祖丙辰年正月二十七日 承政院日記 嘉慶元年正月二十七日

廿九日 子 權裕ヲ漢城府判尹、林濟遠ヲ司諫院大司諫、鄭存中ヲ工曹判書

丙辰 朝鮮正祖二十年(正月)



丙辰 朝鮮正祖二十年(二月)

八六八

ト爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年正月丙子 日省錄 正宗丙辰年正月二十九日 承政院日記 嘉慶元年正月二十九日

楮竹ノ政

三南道臣ヲ飭シ、楮竹ノ政ヲ勤課ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年正月丙子 日省錄 正宗丙辰年正月二十九日 承政院日記 嘉慶元年正月二十九日 備邊司謄錄 正宗丙辰年正月二十九日

登極詔勅順付

進賀使李秉模、北京ヨリ新皇帝登極ノ詔勅ヲ以テ、使行ニ順付馳啓ス。大臣備堂ヲ召問シ、謝恩使ノ差出ヲ命ズ。沈頤之ヲ正使、朴宗甲ヲ副使、李翊

模ヲ書狀官ト爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年正月丙子 日省錄 正宗丙辰年正月二十九日 承政院日記 嘉慶元年正月二十九日 備邊司謄錄 正宗丙辰年正月二十九日

關白立儲致慶

是月、禮曹、日本關白立儲致慶ノ書ヲ對馬島主ニ遣シ、又々譯官回悼問慰

ス。本邦朝鮮往復書八九儲君致慶書(丙辰年正月) 禮曹問慰回悼書(丙辰年正月) 答禮曹回悼問慰書(寬政八年丙辰十月)

二月 大 丑 朔

二日 寅 李祖源ヲ禮曹判書、黃昇源ヲ吏曹參判、鄭尙愚ヲ司諫院大司諫ト

爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年二月戊寅 日省錄 正宗丙辰年二月一日 承政院日記 嘉慶元年二月二日

四日 辰 各部所報過期未婚男女別單、殆ド無實ニ近キヲ以テ、京兆堂上ヲ

推シ、五日ヲ退限シ、另飭搜訪セシム。正宗實錄卷四四 正宗二十年二月庚辰 日省錄 正宗丙辰年二月四日 承政院日記 嘉慶元年二月四日

司譯院啓言ス、倭學捷解新語、只ダ諺字ヲ以テ其方語ヲ注釋ス、故ニ是學

ヲ業トスル者、旨趣ヲ辨ズルナシ、譯官金健瑞、倭人ト反覆問難シ、十二篇

ヲ彙作ス、名ヅケテ捷解新語文釋ト曰フ、請フ頒行セント。之ヲ允ス。正宗實錄卷四

四 正宗二十年二月庚辰 日省錄 正宗丙辰年二月四日 承政院日記 嘉慶元年二月四日 備邊司謄錄 正宗丙辰年二月八日 捷解新語文釋凡例

捷解新語文釋

第十三 捷解新語文釋 (凡例・第四首葉)

板匡 縱二三〇糶、横一七〇糶。

京城帝國大學附屬圖書館所藏

捷解新語文釋 凡例  
一 倭學講習以捷解新語為津筏而  
傳書亦如我國之有真語有真義  
謬偶語不通有語無真書契莫假  
故講習之報規諸學倍之今此形  
編以文字釋倭語以倭書寫文字  
務使講習俾有先難後易之效

捷解新語文釋 凡例  
一 倭學講習以捷解新語為津筏而  
傳書亦如我國之有真語有真義  
謬偶語不通有語無真書契莫假  
故講習之報規諸學倍之今此形  
編以文字釋倭語以倭書寫文字  
務使講習俾有先難後易之效



丙辰 朝鮮正祖二十年(二月)

八六八

楮竹ノ政  
登極詔勅順付

關白立儲致慶

ト爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年正月丙子 日省錄 正宗丙辰年正月二十九日 承政院日記 嘉慶元年正月二十九日  
三南道臣ヲ筋シ、楮竹ノ政ヲ勤課ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年正月丙子 日省錄 正宗丙辰年正月二十九日 承政院日記 嘉慶元年正月二十九日 備邊司謄錄 正宗丙辰年正月二十九日  
進賀使李秉模、北京ヨリ新皇帝登極ノ詔勅ヲ以テ、使行ニ順付馳啓ス。大臣備堂ヲ召問シ、謝恩使ノ差出ヲ命ズ。沈頤之ヲ正使、朴宗甲ヲ副使、李翊模ヲ書狀官ト爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年正月丙子 日省錄 正宗丙辰年正月二十九日 承政院日記 嘉慶元年正月二十九日 備邊司謄錄 正宗丙辰年正月二十九日  
是月、禮曹、日本關白立儲致慶ノ書ヲ對馬島主ニ遣シ、又々譯官回悼問慰ス。本邦朝鮮往復書八九 儲君致慶書(丙辰年正月)・禮曹問慰回悼書(丙辰年正月)・答禮曹回悼問慰書(寬政八年丙辰十月)

二月 大 盡  
丁 丑 朔

捷解新語文釋

二日 寅 李祖源ヲ禮曹判書、黃昇源ヲ吏曹參判、鄭尙愚ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年二月戊寅 日省錄 正宗丙辰年二月一日 承政院日記 嘉慶元年二月二日  
四日 庚 各部所報過期未婚男女別單、殆ド無實ニ近キヲ以テ、京兆堂上ヲ推シ、五日ヲ退限シ、另筋搜訪セシム。正宗實錄卷四四 正宗二十年二月庚辰 日省錄 正宗丙辰年二月四日 承政院日記 嘉慶元年二月四日  
司譯院啓言ス、倭學捷解新語、只ダ諺字ヲ以テ其方話ヲ注釋ス、故ニ是學ヲ業トスル者、旨趣ヲ辨ズルナシ、譯官金健瑞、倭人ト反覆問難シ、十二篇ヲ彙作ス、名ヅケテ捷解新語文釋ト曰フ、請フ頒行セント。之ヲ允ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年二月庚辰 日省錄 正宗丙辰年二月四日 承政院日記 嘉慶元年二月四日 備邊司謄錄 正宗丙辰年二月八日 捷解新語文釋凡例

第十三 捷解新語文釋 (凡例・第四首葉)

板匡 縦二三〇糎、横一七〇糎。

京城帝國大學附屬圖書館所藏







別資咨官鄭思賢、燕京ヨリ還リ、禮部咨文ヲ進ム。正宗實錄卷四四 正宗二十年二月庚辰 日省錄正宗丙辰年二月四日 承政院日記嘉慶元年二月四日

日 備邊司贈諱 正宗丙辰年二月八日 同 文彙考原編續節使一乙卯聖節禮部回咨

抽柱試講ノ弊

六日 壬 副校理李龜雲上疏シテ、別試設場ノ日、抽柱試講ノ弊ヲ論ジ、一經ノ講ヲ特設シ、舊典ヲ修明センコトヲ請フ。該曹ニ命ジ稟處セシム。正宗實錄卷四四 二月六日 承政院日記嘉慶元年二月六日

四 正宗二十年二月壬午 日省錄正宗丙辰年 二月六日 承政院日記嘉慶元年二月六日

科場亂雜ノ弊

七日 癸 掌令李貞運上疏シテ、科場亂雜ノ弊ヲ論ジ、面試ノ制ヲ行ヒ、定式斷行ヲ請フ。且ツ今番別試掌試ノ臣、並ニ譴罷センコトヲ請フ。命ジテ諸試官ヲ重推ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年二月癸未 日省錄正宗丙辰年二月七日 承政院日記嘉慶元年二月七日

八日 甲 林濟遠ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年二月甲申 日省錄正宗丙辰年二月八日 承政院日記嘉慶元年二月八日

十一日 亥 外整理所節目ヲ進ム。整理ノ名、度支ニ昉ル、蓋シ幸行經宿ノ地ニ於テ、度支先ヅ進詣シ、凡ソ行殿房櫺筭帳幄几案ノ屬ヲ整齊理新ス。

外整理所節目

粵ニ遷園ノ後ヨリ、華城幸行、信宿回變、歲ニ以テ常ト爲ス、始メ度支ニ命ジ、恒例ニ拘ル勿ク、支費ヲ本府ニ割送ス。既ニシテ又々教シテ曰ク、是レ亦々經費、予ノ本意ニ非ズト。乃チ別ニ經紀ヲ爲シ、名ヅケテ整理穀ト曰フ。又々始メ壯勇外營ヲ以テ整理使ヲ兼行セシム、乙卯<sup>十九</sup>年春ニ及ビ、王、慈駕ヲ奉ジ華城ニ幸ス、上ハ御廚内用供給ノ需ヨリ、下ハ百官軍兵吏隸盤纏犒饋ノ費ニ逮ビ、凡ソ十萬有奇、而モ經費ヲ煩ハスナク、皆ナ内營ヨ



其條目

リ勾管ス、名ツケテ整理所ト曰フ、既ニ内ニ置キ、又夕外ニ設ク、外所ハ華留ノ所兼ナリ。凡ソ園行ノ時、盤纏稿餉ノ外、治橋治道ノ役、炬炭柴草ノ需、金鼓旗幟火具ノ軍物ニ屬スルモノ、此ニ於テ辨ゼザルナシ、膳品器皿布帛楮管書籍弓矢ノ類ノ若キニ至ルモ、亦夕別ニ帑庫ヲ設ケ、以テ用ヲ待ツ。蓋シ内ハ營司ノ費ヲ祛リ、外ハ民邑ノ勞ヲ弛メシメント欲スルナリ。是ニ於テ外營節目ヲ成シ以テ進ム、之ヲ總名シテ外整理所節目ト曰フ。其條目、曰ク、橋梁節目。以前、橋梁、畿營主管シ、傍近居民ヲ以テ糶ヲ設ケ橋ヲ作ル、是ニ至リテ整理所奉行ス。曰ク、外帑庫節目。一ハ水原府ニ在リ、一ハ始興縣ニ在リ、以テ儒武勸課施賞ノ費ニ應ズ。曰ク、内用庫節目。内用庫ニ五アリ、一ハ筵千庫、園所一應需用ニ備フ、二ハ日用庫、紙扇筆墨ノ所藏ナリ、三ハ月椿殿、書籍戎器ヲ儲ヘ、互ニ弛張ヲ爲ス、四ハ無盡藏、祝壽ノ疊爵、流行ノ貨寶在リ、五ハ不盈帑ト曰フ、布綿錦帛在リ。曰ク、外別庫節目。幸行時御廚ノ所辨ナリ。曰ク、別剩庫式例。軍校ニ支給スルナリ。正宗實錄卷四四正宗二十年二月戊子、日省錄正宗丙辰年二月十一日、備邊司謄錄正宗丙辰年二月十一日、正宗實錄卷四四正宗二十年二月戊子、日省錄正宗丙辰年二月十二日、承政院日記嘉慶元年二月十二日

十二日 子 馬政ヲ飭ス。正宗實錄卷四四正宗二十年二月戊子、日省錄正宗丙辰年二月十二日、承政院日記嘉慶元年二月十二日

獻納柳河源ヲ黑山島ニ配シ、左議政蔡濟恭ヲ罷職ス。河源、李周奭ノコトヲ以テ擬律違式トナシ、啓語顛錯、而モ改語セズ、コレヲ濟恭ニ問フニ、濟

柳河源島配

内司別提江華罪人ヲ出來ス

恭、河源ヲ救解スルヲ以テナリ。正宗實錄卷四四正宗二十年二月戊子、日省錄正宗丙辰年二月十二日、承政院日記嘉慶元年二月十一日

李益運ヲ吏曹參判、李鼎德ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年二月戊子、日省錄正宗丙辰年二月十二日、承政院日記嘉慶元年二月十二日

十四日 庚 貞聖王后ノ忌辰ヲ以テ、龍川府竄配罪人徐龍輔ニ賜環ノ典ヲ特施ス。正宗實錄卷四四正宗二十年二月庚寅、日省錄正宗丙辰年二月十四日、承政院日記嘉慶元年二月十四日

成德雨ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年二月庚寅、日省錄正宗丙辰年二月十四日、承政院日記嘉慶元年二月十四日

十七日 癸 江華留守金履翼來詣、請對シテ啓ス、臣、陽川ニ到リ中軍所報ニ接ス、則チ内司別提二人、三轎ヲ率キ罪人防守所ヨリ出來シ、又夕二轎還入スト云フ。一轎ノ去處、既ニ探知シ得ズト。又夕啓ス、金浦郡守牒言、昨日亥時一轎過去スト。教シテ曰ク、所謂三轎來處去處、之ヲ知ルベシ、沁留ヲ更ニ上來セシメント。閣臣沈煥之等、明教ヲ賜フヲ乞フ、諸承旨又夕迭ニ奏ス。命ジテ諸承旨ヲ皆ナ遞シ、閣臣及ビ別雲劔ヲ罷職ス、尋イデ並ニ分揀ヲ命ズ。正宗實錄卷四四正宗二十年二月癸巳、日省錄正宗丙辰年二月十七日、承政院日記嘉慶元年二月十七日、備邊司謄錄正宗丙辰年二月十七日、十八日

十八日 甲 三司合啓シテ、前左議政蔡濟恭、前領敦寧府事金履素、並ニ削黜セシメ、論批、停啓、尋イデ濟恭ノ罪名收還ヲ命ジ、仍リテ命召ヲ傳ヘ入城セシム。正宗實錄卷四四正宗二十年二月甲午、日省錄正宗丙辰年二月十八日、承政院日記嘉慶元年二月十八日

具庠ヲ刑曹判書、黃昇源ヲ吏曹參判、朴宗來ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年二月甲午、日省錄正宗丙辰年二月十八日



進賀使馳啓

文武科重試

官吏頻遞ノ弊

四正宗二十年二月甲午 日省錄正宗丙辰年二月十八日 承政院日記嘉慶元年二月十八日  
十九日 尹師國ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年二月乙未 日省錄正宗丙辰年二月十九日 承政院日記嘉慶元年二月十九日  
進賀使李秉模、行中ノ事情、離發形止ヲ以テ馳啓ス。冬至使閔鍾顯等、同ジク封啓ヲ爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年二月乙未 日省錄正宗丙辰年二月十九日

二十日 丙申 明政門ニ御シテ文科重試ヲ行ヒ、春塘臺ニ御シテ武科重試及ビ文武科別試ヲ行フ。文ハ進士金秀臣等三人、武ハ李應泰等十五人ヲ取ル。重試、文ハ掌樂正申鳳朝等十人、武ハ韓宗憲等六十一人ヲ取ル。正宗實錄卷四四正宗二十年二月丙申 日省錄正宗丙辰年二月二十日 承政院日記嘉慶元年二月二十日

右議政尹著東啓言ス、使臣狀啓ニ以爲ヘラク、太上皇閣老ヲシテ宣旨セシメテ謝恩使差送スル勿カレト云フ、勢ヒ當ニ遵依シ送ル勿カルベシト。之ニ從フ。正宗實錄卷四四正宗二十年二月丙申 日省錄正宗丙辰年二月二十日 承政院日記嘉慶元年二月二十日 備邊司謄錄正宗丙辰年二月二十日

廿一日 丁酉 申思運ヲ工曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年二月丁酉 日省錄正宗丙辰年二月二十一日 承政院日記嘉慶元年二月二十一日  
廿五日 辛丑 右議政尹著東奏シテ曰ク、我が國倉庫典守、文簿來去、吏胥ニ專任シ、官吏ハ則チ遞易頻數、奸弊隨ヒテ生ジ、逋欠ヲ成スト。故儒臣曹植ノ琴瑟更張ノ言ヲ引キ、劉晏必ズ士類ニ委スル等ノ事ヲ喻ヘ、又夕寧邊府使在任時ノ經驗ヲ陳ベ、筦庫ノ郷任、地閔アルノ人ヲ以テ擇差スルコト、嶺南ヨリ始メンコトヲ請フ、筵臣ニ詢ヒテ後、道臣ニ問ヒ、施行セシム。正宗實錄卷四四正宗二十年二月辛丑 日省錄正宗丙辰年二月二十五日 承政院日記嘉慶元年二月二十五日

皇后三大節箋賀永停ノ諭

逋穀債錢防弊ノ策

回還冬至使召見

臨陂設倉復舊 神光鎮許懇

訓練院新增ノ策

實錄卷四四正宗二十年二月辛丑 日省錄正宗丙辰年二月二十五日 承政院日記嘉慶元年二月二十五日  
廿六日 壬寅 北京禮部ヨリ、皇后三大節、箋賀ヲ永停スル上諭咨文至ル。正宗實錄卷四四正宗二十年二月壬寅 日省錄正宗丙辰年二月二十六日 同文彙考原編續錄卷一乙卯上諭

三月 丁未 朔 盡

三日 己酉 黃海道觀察使徐邁修ヲ重推シ、道内逋穀債錢防弊ノ策ヲ許施ス。正宗實錄卷四四正宗二十年三月己酉 日省錄正宗丙辰年三月三日 承政院日記嘉慶元年三月三日 備邊司謄錄正宗丙辰年三月三日  
六日 壬子 回還正使閔鍾顯、副使李亨元等ヲ召見ス。王、新皇帝何如ト問フ、鍾顯曰ク、仁孝端重ト詔勅順付先通ノ事ヲ以テ獎諭シ、八月聖節使差送ノ事ヲ以テ相議ス。正宗實錄卷四四正宗二十年三月壬子 日省錄正宗丙辰年三月六日 承政院日記嘉慶元年三月六日 同文彙考原編續錄卷一乙卯冬至兼謝恩行書狀官趙德潤見事件・首議金倫瑞瑞見事件

右議政尹著東、臨陂設倉復舊ヲ啓請ス。所奏ニ依ル。又夕啓シテ、平安監司狀啓ノ神光鎮退標許懇ヲ請フ、之ヲ允ス。又夕馬馬海堡、知弄怪ニ移設ノ事、姑ク安徐ニ爲サンコトヲ請フ、之ニ從フ。正宗實錄卷四四正宗二十年三月壬子 日省錄正宗丙辰年三月六日 承政院日記嘉慶元年三月六日 備邊司謄錄正宗丙辰年三月六日

沈頤之ヲ判義禁府事、李祖源ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年三月壬子 日省錄正宗丙辰年三月六日 承政院日記嘉慶元年三月六日  
兵曹判書具膺ノ啓ニ依リ、訓練院新增三窠中文臣甄復最久ノ者、吏曹ヨ

丙辰 朝鮮正祖二十年(三月)



リ相當窠ヲ以テ區處シ、東班實職ヲ以テ其代ヲ差セシム、仍リテ其瓜限ヲ三十朔ト定ム。正宗實錄卷四四正宗二十年三月壬子 日省錄正宗丙辰年三月六日 承政院日記嘉慶元年三月六日

前義禁府堂上尹師國、宋鏞、李益運、並ニ邊遠ニ安置ス。正宗實錄卷四四正宗二十年三月壬子 日省錄正宗丙辰年三月六日 承政院日記嘉慶元年三月六日

記嘉慶元年三月六日

閔鍾顯ヲ禮曹判書、徐龍輔ヲ吏曹參判、林濟遠ヲ忠清道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年三月壬子 日省錄正宗丙辰年三月六日 承政院日記嘉慶元年三月六日

實錄卷四四正宗二十年三月壬子 日省錄正宗丙辰年三月六日 承政院日記嘉慶元年三月六日

軍裝華修ノ禁

回還進賀使召見

十二日戊午軍裝ノ華修ヲ禁ズ。正宗實錄卷四四正宗二十年三月戊午 日省錄正宗丙辰年三月十二日 備邊司謄錄正宗丙辰年三月十二日

回還進賀使李秉模等ヲ召見ス。王、太上皇ノ康寧及ビ新皇帝ノ凡節ヲ問フ。秉模曰ク、新皇帝狀貌和平灑落、終日宴戲、太上皇ニ侍坐シ、上皇亦タ喜笑スト。仍リテ謝恩使入送ノ時期及ビ謝表書式等ヲ相議ス。正宗實錄卷四四正宗二十年三月戊午 日省錄正宗丙辰年三月十二日 承政院日記嘉慶元年三月十二日 同文臺考原編續進賀一甲寅賀臨御六紀頌賞、加贊、筵宴、參宴、補編續使臣別單一乙卯進賀兼謝恩行書狀官柳畔聞見事件、首譯李鎮復聞見事件、補編卷七使行錄正宗乙卯進賀兼謝恩行

東萊倭館修補ノ時、濟民倉錢ヲ許貸、該道右沿ノ松田、亦タ許斫セシム。日省錄正宗丙辰年三月十二日 備邊司謄錄正宗丙辰年三月十二日

東萊倭館ノ修補

錄正宗丙辰年三月十二日 備邊司謄錄正宗丙辰年三月十二日

十三日己未黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年三月己未 日省錄正宗丙辰年三月十三日 承政院日記嘉慶元年三月十三日

尹得運加資

譯官尹得運ニ加資ス。得運、燕中ヨリ闕里志闕里文獻考、幸魯盛典等ノ書、及ビ聖蹟、聖林、聖廟圖三本、孔氏碑八本、建寧喜平碑、禮器碑各三本、五鳳碑一本ヲ買納スルヲ以テナリ。正宗實錄卷四四正宗二十年三月己未 日省錄正宗丙辰年三月十三日 承政院日記嘉慶元年三月十三日

整理鑄字成ル

十七日亥整理鑄字成ル。是ヨリ先、壬子十六年命ジテ清國四庫全書聚珍板式ニ倣ヒ、字典ヲ取り字本トシ、黃楊ヲ用ヒ、大小三十二萬餘字ヲ刻成シ、名ヅケテ生生字ト曰フ。乙卯十九年整理儀軌及ビ園幸定例等ノ書ヲ編次印行セントシ、生生字ヲ以テ本トシ、範銅鑄字、鑄鐵一千四百斤、鑄鐵六百斤、鑄鐵二百五十斤、大字十六萬、小字十四萬、之ヲ整理字ト名ヅケ、奎瀛新府ニ藏ス。正宗實錄卷四四正宗二十年三月亥 日省錄正宗丙辰年三月十七日 承政院日記嘉慶元年三月十七日

俞彥鎬卒ス

十九日乙丑領敦寧府事俞彥鎬卒ス。彥鎬、字ハ士京、則之ト號ス。領議政俞拓基ノ族姪、少クシテ文學ヲ以テ名アリ。英祖辛巳卅七年登第、王ノ即位ニ及ビテ、寵遇簡拔、迴カニ廷紳ニ異リ、數歲中、歷敷華要、正卿ニ至リ、丁未十一年拜相ス。戊申十二年趙德隣ノ復官スルヤ、天怒震疊、堅守シテ恠慍ノ色ナシ、絶海ノ嚴譴ヲ被ルト雖モ、未ダ幾クナラズシテ賜環重トセラレ、眷注益、隆シ。是ニ至リテ卒シ、廟庭ニ配食ス。正宗實錄卷四四正宗二十年三月乙丑 日省錄正宗丙辰年三月十九日 承政院日記嘉慶元年三月二十一日

軍制變通ヲ論ズ

廿二日辰訓練大將李柱國上疏シテ、軍制變通ヲ論ジテ言ク、郷軍上番ヲ革罷シ、其身布保米ヲ收上シ、兩營軍額、各營將校子枝及ビ五部良民ノ有根者ヲ以テ、各一千名ヲ限リ填充シ、二司十哨ノ制ヲ作サシメ、恒ニ都下ニ置キ、又タ水軍ノ山邑ニ在ル者、陸軍ノ沿海ニ在ル者ト互ニ相換定セバ、則チ便宜是ヨリ大ナルナシ。又タ宮墻巡綽ノ疎虞、其間數ヲ計リ、軍鋪



使行中ノ弊瘼

ヲ設置シ、標内各營入直軍ヲ以テ、分排守直セバ、警夜嚴ナルアラント。王、  
 優批嘉獎シ、廟堂ヲシテ稟處セシム。正宗實錄卷四四正祖二十年三月戊辰 日省錄正宗丙辰年三月二十二日  
 承政院日記嘉慶元年三月二十二日 備邊司謄錄正宗丙辰年三月二十二日  
 廿三日己 趙鎮寬ヲ開城留守、任椿ヲ平安道兵馬節度使、閔鍾顯ヲ弘文館  
 提學ト爲ス。正宗實錄卷四四正祖二十年三月己巳 日省錄正宗丙辰年三月二十三日  
 承政院日記嘉慶元年三月二十三日 備邊司謄錄正宗丙辰年三月二十二日  
 廿四日庚 王、回還書狀官趙德潤ヲ召見シ、行中弊瘼ヲ詢フ。德潤譯官ノ弊  
 甚ダシク、其本ヲ究ムレバ、專ラ人馬ノ數多ニ由ルト答フ。正宗實錄卷四四正祖二十年  
 三月二十四日 承政院日記嘉慶元年三月二十二日  
 十四日 備邊司謄錄正宗丙辰年三月二十五日  
 廿五日辛 朴宗甲ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四四正祖二十年三月辛未 日省錄正宗丙辰  
 年三月二十五日 承政院日記嘉慶元年三月二十五日

四月 丙子朔

一日子 李亨元ヲ平安道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四四正祖二十年四月丙子 日省錄正宗丙辰年四月一日  
 承政院日記嘉慶元年四月一日 備邊司謄錄正宗丙辰年四月一日  
 三日寅 備邊司ノ啓ニヨリ、賚咨官ヲ別定シ、北京ニ送りテ、使行後ノ事情  
 ヲ兼探セシム。正宗實錄卷四四正祖二十年四月戊寅 日省錄正宗丙辰年四月三日  
 承政院日記嘉慶元年四月三日 備邊司謄錄正宗丙辰年四月三日  
 四日卯 議政府ニ命ジ、清白吏ヲ薦選セシム。正宗實錄卷四四正祖二十年四月己卯 日省錄正宗丙辰年  
 四月四日 承政院日記嘉慶元年四月四日 備邊司謄錄正  
 宗丙辰年  
 四月四日  
 李魯春ノ罪名ヲ蕩滌ス。吏曹判書沈煥之啓ス、故知事李潯ハ即チ魯春ノ  
 祖、其自到ノ節、合ニ褒揚アルベシト。王、遽議シ難シトナス。正宗實錄卷四四正祖二十年  
 四月己卯 日省錄正宗丙辰  
 年四月四日

李魯春ノ罪名蕩滌

北京事情

濟州牧馬ノ擇取

年四月四日 承政院日記嘉慶元年四月  
 四日 備邊司謄錄正宗丙辰年四月四日  
 右議政尹著東啓シテ、濟州貢馬、該牧使ヲシテ、每秋歷巡點馬セシメ、每場  
 十匹ヲ擇取シ、時ヲ待チテ進貢セシメ、及ビ倭學作貢尾蔘ヲ倭譯  
 ニ還屬センコトヲ請フ、並ニ之ニ從フ。正宗實錄卷四四正祖二十年四月己卯 日省錄正宗丙辰年四月四日  
 承政院日記嘉慶元年四月四日 備邊司謄錄正宗丙辰年四月四日 六日  
 六日辛 徐美修ヲ司諫院大司諫、李晚秀ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷四四正  
 宗二十年四月辛巳  
 日省錄正宗丙辰年四月六日  
 承政院日記嘉慶元年四月六日

賚咨官辭陞

壯勇外營

年四月十日 承政院日記嘉慶元年四月  
 十日 備邊司謄錄正宗丙辰年四月十日  
 七日壬 李益運ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四四正祖二十年四月壬午 日省錄正宗  
 丙辰年四月七日 承政院日記嘉慶元年四月七日  
 八日癸 徐有大ヲ左捕盜大將ト爲ス。正宗實錄卷四四正祖二十年四月癸未 日省錄正宗  
 丙辰年四月八日 承政院日記嘉慶元年四月八日  
 十日酉 李冕膺ヲ備邊司提調、李敬懋ヲ右捕盜大將ト爲ス。正宗實錄卷四四正祖二十年  
 四月乙酉 日省錄正宗丙辰  
 年四月十日 承政院日記嘉慶元年四月  
 十日 備邊司謄錄正宗丙辰年四月十日  
 賚咨官副司直金倫瑞辭陞ス。灣尹ニ命ジ、銀子一千兩ヲ擇給セシム。日省錄  
 正宗丙  
 辰年四月十日 同文堂考原編續鑿一丙辰登極詔願付回咨・謝詔書願付方物移準  
 加賞賜物・補編卷七使行錄丙辰賚咨行 通文館志卷一〇紀年續編正宗大王二十年  
 十一日丙 朴宗甲ヲ平安道觀察使、洪明浩ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四四正祖二  
 十年四月丙戌 日省錄  
 正宗丙辰年四月十一日 承政院日記嘉慶元年四  
 月十一日 備邊司謄錄正宗丙辰年四月十一日  
 十六日卯 辛 安山・龍仁・振威三邑守ヲ壯勇外營ト爲シ、別左・中・右三司把摠使、  
 ヲ以テ協守將ヲ兼ネシム。正宗實錄卷四四正祖二十年四月辛卯 日省錄正宗丙辰年四月十六日 承  
 政院日記嘉慶元年四月十六日 華城城役續軌卷一啓辭丙辰四月十六日  
 二十日乙 安置罪人宋鏃、尹師國、李鼎運ヲ放ツ。正宗實錄卷四四正祖二十年四月乙未 日省錄正宗丙  
 辰年四月二十日 承政院日記嘉慶元年四月二十日



吏文製造親臨儀  
注 祔ヲ潜取シ來ラ  
シム

廿一日 丙申 黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年四月丙申 日省錄正宗丙辰 年四月二十一日 承政院日記嘉慶元年四月二十一日  
廿五日 庚子 李亨元ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年四月庚子 日省錄正宗丙辰 年四月二十五日 承政院日記嘉慶元年四月二十五日  
廿六日 丑辛 李喆模ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年四月辛丑 日省錄正宗丙辰 年四月二十六日 承政院日記嘉慶元年四月二十六日  
禮曹、吏文製造親臨儀注ヲ進ム。正宗實錄卷四四 正宗二十年四月辛丑 日省錄正宗丙辰 年四月二十六日 承政院日記嘉慶元年四月二十六日  
廿九日 辰甲 轎馬ヲ送り、祔ヲ潜取シ來ラシム。京畿觀察使金文淳、江華留守金履翼、其機ヲ聞キテ請對ス。教シテ、該府ヲシテ拿問セシム。諸承旨請對スルモ、又々退去ヲ命ズ、仍リテ詣闕ノ路ヲ攔住シ、閣臣ヲシテ入ルヲ得ザラシム。尋イデ教シテ金履翼ヲ分揀シ、金文淳ノ拿處ヲ還寢ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年四月二十六日 承政院日記嘉慶元年四月二十六日

五月 大 乙 巳 朔

二日 丙午 承旨黃昇源等登筵シ、將ニ祔ノ事ヲ論ゼントス。昇源ヲ義禁府ニ下シ、並ニ諸承旨ヲ遞シ、尋イデ之ヲ置ク。正宗實錄卷四四 正宗二十年五月丙午 日省錄正宗丙辰 年五月二日 承政院日記嘉慶元年五月二日  
諸大臣、沁留ノ狀啓ニ因リテ、朝房ニ再會シ、旋リテ還營ノ啓ニ因リテ退歸ス。王、舉措ノ顛倒ヲ責ム。諸大臣出城胥命ス、又々下諭勉還セシム。正宗實錄卷四四 正宗二十年五月丙午 日省錄正宗丙辰 年五月二日 承政院日記嘉慶元年五月二日  
六日 庚戌 朴宗來ヲ司諫院大司諫、申光履ヲ工曹判書、沈煥之ヲ知經筵事ト

厚州形便

爲ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年五月庚戌 日省錄正宗丙辰 年五月六日 承政院日記嘉慶元年五月六日

八日 壬子 咸鏡道魚面鎮把守將李健秀、厚州形便ヲ陳べ、三甲圖及ビ厚州圖ヲ修上シ、其山川道里關阨等ノ形勢ヲ詳述シ、厚州ニ設鎮シ、路ヲ江界ニ開キ、去來ニ便ナラシメ、江界山外ノ地、朴鐵仇非立石ヨリ板幕洞ニ至ル山脊ヲ限リ劃付シ、山腰以下ヲ許耕シ、邑例ニ依リ訟獄自專シ、成聚ヲ待チテ陞邑センコトヲ請フ。又々甲山烏梅以西ヲ三水ニ劃付シ、三水所管別害鎮諸處、長津ニ劃付センコトヲ請ヒ、土地開拓、魚鹽錢貨ノ融通等ノ方ヲ陳ブ。道帥臣ニ關問シ、稟處セシム。正宗實錄卷四四 正宗二十年五月壬子 日省錄正宗丙辰 年五月八日 承政院日記嘉慶元年五月九日 備邊司臚錄正宗丙辰 年五月九日  
張載坤ナル者アリ、龍洞宮ニ告ゲテ曰フ、晋州廣灘ヲ疏鑿注水シ、之ヲ泗川ニ導カバ、咸安等十三邑水沈ノ處、良田ト作スベシト。備邊司、本道ニ關問ス。慶尙監司李泰永狀啓シテ曰ク、洛東ノ下流自在、紙所ノ項ヲ鑿ツモ、地脈漸ク高ク、以テ利導シ難シ、又々咸安等九邑、南江下流ニ在ル者、或ハ蒙利スベキモ、星州等四邑ハ洛東上流ニ處ル、初メヨリ議スベキニ非ズト。論理責諭シ、命ジテ該道ニ行會シ、十三邑倅ニ知委ス。正宗實錄卷四四 正宗二十年五月壬子 日省錄正宗丙辰 年五月八日 承政院日記嘉慶元年五月八日 備邊司臚錄正宗丙辰 年五月八日

晋州廣灘ノ疏鑿

清白吏ヲ選ブ

九日 癸丑 故副提學李秉泰、判書尹容判敦寧府事鄭亨復、左尹韓德弼、節度使許昌ヲ清白吏ニ選ブ。正宗實錄卷四四 正宗二十年五月癸丑 日省錄正宗丙辰 年五月九日 承政院日記嘉慶元年五月九日 備邊司臚錄正宗丙辰 年五月九日







金剛山表訓寺願堂

十日甲申奉朝賀金鍾秀ノ啓ニヨリ、金剛山表訓寺願堂、公家ヨリ穀物ヲ助給シ、修補ノ後、位版還安ノ事、道伯ニ分付ス。正宗實錄卷四四正宗二十年六月甲申日省錄正宗丙辰年六月十日 承政院日記嘉慶元年六月十日

賚咨官復命

十五日己丑賚咨官金倫瑞復命ス。同文彙考原編續錄卷一丙辰復命登極詔順付年貢使・禮部抄錄據情轉奏原題咨・原題・賚咨官頒賞咨・補編卷七使行錄丙辰賚咨行

十六日庚寅沈煥之ヲ刑曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四四正宗二十年六月庚寅日省錄正宗丙辰年六月十六日 承政院日記嘉慶元年六月十六日

十七日卯辛安邊府定配罪人李羽晉ヲ放ツ。正宗實錄卷四四正宗二十年六月辛卯日省錄正宗丙辰年六月十七日 承政院日記嘉慶元年六月十九日

常賑穀耗縮ノ弊

廿二日丙申判中樞府事李命植上疏シテ、常賑穀耗縮ノ弊ヲ論ジ、其矯揉及ビ分賑便宜精核ノ方ヲ陳ベ、惠應ノ諸道所入、當出スル能ハザル弊ヲ言ヒ、歲ニ五六千石ノ米ヲ捐シ、該道道臣ニ付セシコトヲ請フ。又々京師艱

京師艱食ノ弊

食ノ弊ヲ陳ベテ言ク、十萬石ノ米ヲ常ニ京庫ニ留メ、凡百取資、皆ナ米ヲ用ヒナバ、自然流布、自ラ一石三兩ノ直ニ復セン。但シ此十萬石ノ留置、第

一難辨ノ事トス、然モ古ノ常平法ノ如クセバ、則チ亦タ未ダ難シトセズ。今均應錢條ヲ見ルモ、歲ニ餘錢アリ、諸道豊稔ノ處ニ就キ、詳定價ヲ以テ、

從便買取シ、吏胥ヲシテ作奸セシムルナク、時價出賣シ、復取セバ、三五年

ヲ待タズシテ、立ロニ辨ズベシ、願ハクハ廟堂ニ下詢セヨト。論批、廟堂ヲ

シテ拔例論理稟處セシメ、京廳儲置ノ事、指一回啓セシム。右議政尹著東

覆奏ス、常賑穀ノ耗縮、意ハザリキ、四年ノ内、穀簿ノ減、乃チ四十七萬石、其

弊源但ニ各衙門移錄、及ビ各年停減ノ次、次耗縮ノミナラズ、各道營闈ノ

四年間ノ減縮四十七萬石

自今給代ヲ許施セズト定式ス

蕩債、或ハ蘇弊給代ノ需、一ニ是ニ取辨ス、自今給代ノ二字、營闈敢ヘテ仰請スル勿ク、廟堂亦タ許施スルナキノ意、嚴明定式セント。又々儲置米七千石ヲ畿營ニ劃付シ、各邑經用ニ充ツル事、豊年ヲ待チテ買米シ、京庫ニ恒留ノ事亦タ依施セント。之ニ從フ。正宗實錄卷四四正宗二十年六月丙申日省錄正宗丙辰年六月二十二日 備邊司謄錄正宗丙辰年六月二十二日 承政院日記嘉慶元年六月二十二日

廿三日酉丁永同縣定配罪人金直休ヲ放ツ。直休ハ金麟厚ノ後孫ナリ。正宗實錄卷四四正宗二十年六月丁酉日省錄正宗丙辰年六月二十三日 承政院日記嘉慶元年六月二十三日

廿五日己亥高麗太祖顯陵祭閣ヲ葺ス。正宗實錄卷四四正宗二十年六月己亥日省錄正宗丙辰年六月二十五日 承政院日記嘉慶元年六月二十五日

七月 甲辰 朔

金鍾秀長書

二日乙丑奉朝賀金鍾秀、長書ヲ内閣ニ送り、湖南傳播ノ秦ノ築城、漢ノ賣官、隋ノ奢侈、唐ノ女謁、典禮間事等五條ノ誣説ヲ述ベ、該道伯ニ查覈セシメ、窩窟ヲ打破シ、以テ聖誣ヲ伸ベンコトヲ請フ。是日、諸大臣請對スルモ許サズ。正宗實錄卷四五正宗二十年七月乙丑日省錄正宗丙辰年七月二日 承政院日記嘉慶元年七月二日

右議政尹著東ニ諭シテ曰ク、内閣輪示ノ金鍾秀ノ書、築城奢侈女謁等ノ説、亂囂謔譎ニ異ルナク、深看ニ足ルナシト。論理之ヲ諭ス。著東曰ク、湖南ニ始リ、則チ傳聞ス、必ズ其人有ラン、將ニ兩湖ニ祕關シ、搜得ヲ期セント。王曰ク、朝廷ノ處分ニ在リテハ、只ダ當ニ靜觀スベシト。命ジテ兩司諸臺



ヲ遞ス。正宗實錄卷四五正宗二十年七月乙巳 日省錄正宗丙辰年七月二日 承政院日記嘉慶元年七月二日 待閣錄下編丙辰七月初三日  
三日丙午右議政尹著東內閣提學沈煥之ニ教シテ曰ク、奉朝賀ノ長書五條、  
覺エズ笑ヒテ地ニ擲ツ、更ニ掛眼セズ、卿等亦タ是クノ如ク看テ、紛然ノ  
意ヲ致ス勿カレト。之ヲ大臣諸臣ニ知ラシム。正宗實錄卷四五正宗二十年七月丙午 日省錄正宗丙辰年七月三日 承政院日記嘉慶元年七月三日 備邊司騰錄正宗丙辰年七月三日

四日丁未黃昇源ヲ吏曹參判、柳爛ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年七月丁未 日省錄正宗丙辰年七月三日 承政院日記嘉慶元年七月三日

五日戊申宋煥箕ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年七月戊申 日省錄正宗丙辰年七月五日 承政院日記嘉慶元年七月五日

六日己酉李儒敬ヲ三道水軍統制使ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年七月己酉 日省錄正宗丙辰年七月六日 承政院日記嘉慶元年七月五日 備邊司騰錄正宗丙辰年七月五日

春官志  
度支志

八日辛亥李太亨ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年七月辛亥 日省錄正宗丙辰年七月八日 承政院日記嘉慶元年七月八日  
王、戶曹判書李時秀ニ謂フ、春官志ハ柳義養曾テ編輯シテ就ラズ、卿若シ  
續成セバ則チ好シ。度支志ハ朴一源ノ所編、卿曹ニ謄本アリヤ否ヤト。時  
秀曰ク、沈頤之戶判タル時、三卷ノ冊子ヲ作爲シ、度支法例ヲ備載シ、臣方  
ニ謄出ス、朴一源ノ所編ハ未ダ見ズト。王曰ク、三卷謄出後入覽セヨ、一源  
所編ハ其家ニ在ラン、繕寫シ置ク可シ。其後續入スベキハ增輯繼成シテ  
刊行シ、故實ニ備フベシト。正宗實錄卷四五正宗二十年七月辛亥 日省錄正宗丙辰年七月八日 承政院日記嘉慶元年七月八日

軍器寺提調李柱國、武庫釐正、火藥庫毀罷ヲ以テ啓請ス。許サズ。正宗實錄卷四五正宗二十年七月辛亥

兵曹守門將疏事  
干預ヲ禁ズ

十四日丁巳教シテ、此後兵曹及ビ守門將、更ニ疏事ニ干預スル勿カラシメ、  
冒禁者ハ當律ヲ以テ論ゼシム。正宗實錄卷四五正宗二十年七月丁巳 日省錄正宗丙辰年七月十四日 承政院日記嘉慶元年七月十四日 備邊司騰錄正宗丙辰年七月十四日  
十八日辛酉黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年七月辛酉 日省錄正宗丙辰年七月十八日 承政院日記嘉慶元年七月十八日  
十九日壬戌成德雨ヲ吏曹參議、林道浩ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年七月壬戌 日省錄正宗丙辰年七月十九日 承政院日記嘉慶元年七月十九日

華城城操ノ規

二十日癸亥華城城操、明年ヨリ設行セシム。大操輪操、略、南漢ノ規ニ倣フ。正宗實錄卷四五正宗二十年七月癸亥 日省錄正宗丙辰年七月二十日 承政院日記嘉慶元年七月二十日 備邊司騰錄正宗丙辰年七月二十日

鄭好仁ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年七月癸亥 日省錄正宗丙辰年七月二十日 承政院日記嘉慶元年七月二十日  
廿一日甲子禮曹判書閔鍾顯啓シテ言ク、松京興國寺舊址ニ一塔アリ、塔面  
陰記ハ即チ姜邯贊ノ所書、而シテ其名、瓚字ヲ以テ書ス、公私書籍ノ所載  
ト同ジカラズ、自今姜邯贊ノ名字、皆ナ瓚字ヲ以テ書スベシト。之ニ從フ。正宗實錄卷四五正宗二十年七月甲子 日省錄正宗丙辰年七月二十一日 承政院日記嘉慶元年七月二十一日 八月九日

三家人調用方

張至顯ヲ放チ、吳鼎源ヲ分揀ス。正宗實錄卷四五正宗二十年七月甲子 日省錄正宗丙辰年七月二十一日 承政院日記嘉慶元年七月二十一日  
廿二日乙丑教シテ曰ク、三學士祠版、特命不祧、先朝ノ特恩ナリ、三家人ノ人守  
令調用ノ時、年限及ビ履歷ニ拘ル勿カレト。吳慶元ハ畿邑ニ相換、尹應鉉  
丙辰 朝鮮正祖二十年(七月) 八八五



ハ守令ニ擬入侍從守令ト相換李得馨ハ南行宣薦ニ越送シ李舜臣李億  
祺家ノ例ニ依リ宣廳越薦シ之ヲ受教ニ載ス。正宗實錄卷四五正統二十年七月乙丑 日省錄正統丙辰年七月二十二日 承政院日記嘉慶元年七月二十二日

檢書取才

檢書取才ヲ内閣ニ設ク幼學元有鎮參奉鄭樞幼學柳本學ヲ檢書官ト爲  
ス。日省錄正統丙辰年七月二十二日

尊周錄ノ凡例

廿三日丙寅王尊周錄編輯諸臣ヲ召見シ承旨李書九成大中ニ凡例ヲ速成  
以進セシム。正宗實錄卷四五正統二十年七月丙寅 日省錄正統丙辰年七月二十三日 承政院日記嘉慶元年七月二十三日

廿六日己巳蔡弘遠ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四五正統二十年七月己巳 日省錄正統丙辰年七月二十六日 承政院日記嘉慶元年七月二十六日

廿九日壬申李城輔ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四五正統二十年七月壬申 日省錄正統丙辰年七月二十九日 承政院日記嘉慶元年七月二十九日

八月大 癸酉朔

荏子島牧場ノ許  
擧

一日癸酉荏子島牧場ヲ罷メ民ノ耕墾ヲ許シ其馬ヲ道内諸牧場ニ移シ新  
墾稅入ハ華城内用庫ニ屬ス。正宗實錄卷四五正統二十年八月癸酉 日省錄正統丙辰年八月一日 備邊司謄錄正統丙辰年八月七日

高麗申崇謙等ノ  
祠ニ賜額ス

四日丙子高麗申崇謙庚黔弼ト智謙ノ祠額ヲ賜フ。正宗實錄卷四五正統二十年八月丙子 日省錄正統丙辰年八月四日 承政院日記嘉慶元年八月四日

六日戊寅黃海道觀察使徐邁修金川郡ノ地勢及ビ邑様ヲ論ジ秀龍山以南  
之ヲ松都ニ屬シ以北ハ之ヲ金川ニ屬スルヲ兩便ノ計ト爲ス開城留守

趙鎮寬ニ問フ鎮寬奏ス必ズシモ代土ヲ給セザレト。正宗實錄卷四五正統二十年八月戊寅 日省錄正統丙辰年八月六日

七日己卯左捕將申應周ヲ竄配ス。正宗實錄卷四五正統二十年八月己卯 日省錄正統丙辰年八月七日 備邊司謄錄正統丙辰年八月七日

李敬懋ヲ左捕盜大將ト爲ス。正宗實錄卷四五正統二十年八月己卯 日省錄正統丙辰年八月七日 承政院日記嘉慶元年八月七日 承政院日記嘉慶元年八月七日

九日辛巳備邊司ノ啓ニ因リ戰防船改造ノ時富民代將ノ民間收斂及ビ情  
債等ノ謬規各該道臣ヲシテ科條ヲ嚴立シ永ク革罷セシム。正宗實錄卷四五正統二十年八月辛巳 日省錄正統丙辰年八月九日

正宗丙辰年八月九日 承政院日記嘉慶元年八月九日

梁大樸ノ書鏡板

壬辰義兵將梁大樸ニ正卿ヲ加贈諡祭ヲ賜シ其子慶遇ニ一階ヲ加贈シ  
湖南道臣ヲシテ大樸ノ青溪集倡義錄慶遇ノ霽湖集ヲ鏡板印進セシム。  
正宗實錄卷四五正統二十年八月辛巳 日省錄正統丙辰年八月九日 承政院日記嘉慶元年八月九日

正宗實錄卷四五正統二十年八月辛巳 日省錄正統丙辰年八月九日

故統制使柳珩故訓練院都正柳炳然贈諡柳智傑ヲ文蹟ニ詳考シテ當施  
ノ典ヲ指一草記セシメ又々李舜臣ノ子菴薰蓋ニ各華銜ヲ贈ル。正宗實錄卷四五正統二十年八月辛巳 日省錄正統丙辰年八月九日

十年八月辛巳 日省錄正統丙辰年八月九日 承政院日記嘉慶元年八月九日

洪明浩ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四五正統二十年八月辛巳 日省錄正統丙辰年八月九日 承政院日記嘉慶元年八月九日

十日壬午黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四五正統二十年八月壬午 日省錄正統丙辰年八月十日 承政院日記嘉慶元年八月十日

十一日癸未御定奎章全韻二卷ヲ中外ニ頒賜シ公私押韻ハ此儀例ニ準ゼ  
シム編役ニ與ルモノ抄啓文臣李書九等及ビ檢書官李德懋ナリ。正宗實錄卷四五正統二十年八月十一日 日省錄正統丙辰年八月十一日 承政院日記嘉慶元年八月十一日 承政院日記嘉慶元年八月十一日

十年八月癸未 日省錄正統丙辰年八月十一日 承政院日記嘉慶元年八月十一日 弘齋全書卷一八〇群書標記二御定奎章全韻

御定奎章全韻



陸補合製ノ弊

水原府城成ル

小學講及ビ文臣

金剛山表訓寺驪州神勒寺ノ重修

賀米試可ノ請

丙辰 朝鮮正祖二十年(八月)

八八八

十六日<sup>子</sup>戊 大司成尹德孚陳疏乞免仍リテ陸補合製ノ弊ヲ論ジ先ヅ陸學ヨリ變通シ亟カニ有德者ヲ薦メテ師儒ノ長ト爲シ專ラ文藝ヲ取ル無キヲ請フ。王、大臣ニ議シテ稟處セシム。右議政尹著東曰ク有司ノ臣、但ダ職ニ當リテ其居ヲ思ヒ、獎拔宜ヲ得バ、必ズシモ越例シテ立論セズト。依施ス。正實錄卷四五 正宗二十年八月戊子 日省錄正宗丙辰年八月十六日 承政院日記嘉慶元年八月十六日

十九日<sup>卯</sup>辛 水原府城成ル。周凡ソ四千四百五步。正實錄卷四五 正宗二十年八月辛卯 日省錄正宗丙辰年八月十九日 承政院日記嘉慶元年八月十九日

備邊司騰錄正宗丙辰年八月十六日 華城城役儀軌卷一 傳教丙辰八月十七日 啓辭丙辰八月十八日 二十一日

校理朴載淳上疏シテ、御製序文中、林放問禮等ノ語ニ因リ、時俗ノ無禮及ビ治化ノ未俟ヲ論ジ、又タ言フ、榮賊出デテ後、政局一變シ近臣欺蔽ノ弊アリ、請フ大小科場ニ小學講及ビ抄啓文臣講ヲ復設セント。又タ言フ、外任負債、私財曲徑等、邪說眩惑ノ弊アリ、請フ十年ヲ限リ、近臣ハ藩邑ニ除スル勿カレト。逐條論批、之ヲ嘉ミス。正實錄卷四五 正宗二十年八月辛卯 日省錄正宗丙辰年八月十九日 承政院日記嘉慶元年八月十九日

廿五日<sup>丁</sup>酉 空名僧帖二百五十張ヲ以テ、金剛山表訓寺驪州神勒寺重修ノ役ニ助給ス。正實錄卷四五 正宗二十年八月丁酉 日省錄正宗丙辰年八月二十五日 備邊司騰錄正宗丙辰年八月二十五日 承政院日記嘉慶元年八月二十五日

廿七日<sup>己</sup>亥 判中樞府事李命植上疏シテ、賀米ノ弊ナキコト及ビ其買取ノ方便ヲ論ジ、先ヅ萬餘石ヲ賀ヒ、以テ試可スルヲ請フ。道伯ト、其公私兩便ノ策ヲ講ゼシム。正實錄卷四五 正宗二十年八月己亥 日省錄正宗丙辰年八月二十七日 承政院日記嘉慶元年八月二十七日

御定五經百篇

上土鎮ノ移設

丙辰 朝鮮正祖二十年(九月)

八八九

廿八日<sup>子</sup>庚 李益運ヲ吏曹參判ト爲ス。正實錄卷四五 正宗二十年八月庚子 日省錄正宗丙辰年八月二十八日 承政院日記嘉慶元年八月二十八日

廿九日<sup>丑</sup>辛 良才驛ヲ改メテ迎華驛トシ、郵治ヲ華城北門外ニ移設ス。正實錄卷四五 正宗二十年八月辛丑 日省錄正宗丙辰年八月二十九日 華城城役儀軌附編二傳教丙辰八月二十九日 承政院日記嘉慶元年八月二十九日 鍾說丙辰八月二十九日

九月 大 盡 癸卯朔

三日<sup>乙</sup>先ニ御定五經百篇ヲ嶺南ニ下送シ、啓書營吏ニ繕寫、道内儒生ニ考校セシム、是ニ至リテ成リ、道臣以テ進ム。正實錄卷四五 正宗二十年九月乙巳 日省錄正宗丙辰年九月一日 承政院日記嘉慶元年九月三日

六日<sup>申</sup>戊 李冕膺ヲ京畿觀察使、黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正實錄卷四五 正宗二十年九月六日 日省錄正宗丙辰年九月六日 承政院日記嘉慶元年九月六日 備邊司騰錄正宗丙辰年九月六日

七日<sup>酉</sup>己 李得臣ヲ刑曹判書ト爲ス。正實錄卷四五 正宗二十年九月己酉 日省錄正宗丙辰年九月七日 承政院日記嘉慶元年九月七日

十五日<sup>丁</sup>吏曹參議李城輔ヲ罷ム。城輔始メ趙憲金集ノ並享ヲ言ヒ、旋タ金麟厚ノ單舉ヲ是トシ、前後持論、牢確ヲ缺クニヨル。正實錄卷四五 正宗二十年九月十五日 日省錄正宗丙辰年九月十五日 承政院日記嘉慶元年九月十五日

上土鎮ヲ昆長坪ニ移設シ、江界防禦中軍ニ兼帶セシム。正實錄卷四五 正宗二十年九月十五日 日省錄正宗丙辰年九月十五日 承政院日記嘉慶元年九月十五日 備邊司騰錄正宗丙辰年九月十五日 十九日

洪明浩ヲ吏曹參判、李祖承ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正實錄卷四五 正宗二十年九月十五日 日省錄正宗丙辰年九月十五日 承政院日記嘉慶元年九月十五日



十六日 戊申 宋銓ヲ司諫院大司諫成德雨ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四五 正統二十年九月戊午 日省錄正統二十年九月十六日 承政院日記 嘉慶元年九月十六日

十七日 己未 洪準源ヲ召見シ崔致遠薛聰安文成鄭圃隱等諸賢ノ功蹟及ビ鄭圃隱ノ道學ヲ倡始セル功甚大ナルヲ論教シ仍リテ金文靖ノ道學ノ奧旨ヲ發明シ居敬直内ノ工曠感欽歎ノ意ヲ諭ス。正宗實錄卷四五 正統二十年九月己未 日省錄正統二十年九月十七日 承政院日記 嘉慶元年九月十七日

十九日 酉辛 沈煥之ヲ吏曹判書ト爲シ吏曹參判洪明浩ヲ遞シ黃昇源ヲ之ニ代ヘ韓用龜ヲ吏曹參議閣台懾ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四五 正統二十年九月辛酉 日省錄正統二十年九月十九日 承政院日記 嘉慶元年九月十九日

廿二日 甲子 王子ト摛文院ニ移御ス翁主痘ヲ患フヲ以テナリ。正宗實錄卷四五 正統二十年九月甲子 日省錄正統二十年九月二十二日 承政院日記 嘉慶元年九月二十二日 備邊司騰錄正統二十年九月二十二日

廿七日 己巳 命ジテ諸道舊糶四分一ヲ以テ準トシ最久年條ヨリ收捧ス。正宗實錄卷四五 正統二十年九月己巳 日省錄正統二十年九月二十七日 承政院日記 嘉慶元年九月二十七日 備邊司騰錄正統二十年九月二十七日

諸道舊糶ノ準

十月 小 癸酉朔

一日 酉癸 江界ノ玉洞三江榑十年蠲賦シ三川防ハ五年蠲賦ス三江三川俱ニ是レ新關ノ土ナルモ三川ハ民自願シテ加關シ三江ハ募民ノ入ル處

江界新關ノ蠲賦

都民儀章無別ノ弊

故ニ蠲稅年數同ジカラズ此後四郡土地ノ民願ニ依リテ加關スルモノハ只ダ勸耕三年稅ヲ給スルヲ例トス。正宗實錄卷四五 正統二十年十月癸酉 日省錄正統二十年十月一日 承政院日記 嘉慶元年十月一日 備邊司騰錄正統二十年十月一日  
四日 丙子 王還内ス。正宗實錄卷四五 正統二十年十月丙子 日省錄正統二十年十月四日 承政院日記 嘉慶元年十月四日  
九日 辛巳 副校理高宅謙陳疏シテ三南守令還穀立本ノ罪及ビ都民儀章無別ノ弊ヲ論ズ論批道伯ヲ警飭シ儀章無別ノ事ハ惟ダ朝廷ノ紀綱ヲ立ツルニアリトイフ。正宗實錄卷四五 正統二十年十月辛巳 日省錄正統二十年十月九日 承政院日記 嘉慶元年十月九日 備邊司騰錄正統二十年十月九日  
十二日 甲申 鄭民始ヲ奎章閣提學金處漢ヲ全羅右道水軍節度使ト爲ス。正宗實錄卷四五 正統二十年十月甲申 日省錄正統二十年十月十二日 承政院日記 嘉慶元年十月十二日

雨雷求言

十三日 酉乙 雨雷減膳三日消弭ノ策ヲ言責ノ臣ニ求ム。正宗實錄卷四五 正統二十年十月乙酉 日省錄正統二十年十月十三日 承政院日記 嘉慶元年十月十三日

言路

十四日 戌丙 王右議政尹蕃東ニ謂フ言ヲ以テ罪ヲ獲ル者ヲ請宥スル者必ズ李義弼ヲ首稱スルモ義弼ハ崔獻重ヲ論ジ邦刑ヲ正スヲ請フニ至リ趙鎮井ノ疏ハ說ヲ成サズト又タ諭ス言路ヲ開カンコトヲ請フ者毎ニ沁都及ビ門禁ノ事ヲ以テ說ヲ爲ス此レ言路ヲ開クノ要ニ非ズト又タ刑曹判書李得臣ニ謂フ邪學刑戮ヲ以テ之ヲ禁ズ可キニ非ズ蓋シ正學明カナラズ異言喧騰苟クモ其本ヲ求ムレバ教化ノ不明ニ職由ス實ニ予ノ瞿然タル處ナリト。正宗實錄卷四五 正統二十年十月丙戌 日省錄正統二十年十月十四日 承政院日記 嘉慶元年十月十四日

邪學刑戮ヲ以テ禁ズベキニ非ズ



嶺南ノ陳廢

丙辰 朝鮮正祖二十年(十月)

八九二

吳載穀ノ自下改色ノ弊  
倭物唐物買取ノ禁

慶尙道觀察使李泰永狀啓シテ、本道流來ノ各樣陳廢、及ビ壬子川浦沙萬餘結、降シテ六等ト爲シ、舊典ヲ申明シ、三年減稅ヲ請フ。備邊司覆啓シテ、依施ヲ請フ。戶曹判書李時秀曰ク、近來降等ノ名有リテ、出稅ノ實ナシ、嶺南一道陳廢、九萬餘結ニ至ル、出稅則チ三年ノ限ヲ待ツト雖モ、當年ノ起墾、先ヅ收租案ノ端ニ錄セン、七道四都並ニ宜シク知委スベシト。右議政尹著東、以テ便ト爲ス。之ニ從フ。正宗實錄卷四五、正宗二十年十月十四日、承政院日記嘉慶元年十月十四日、備邊司謄錄、正宗丙辰年十月十一日、十五日。  
十五日、丁校理朴載淳上疏シテ、稅船臭載穀、自下改色ノ弊、及ビ倭物、唐物買取ノ禁ヲ申嚴シ、仍リテ資級ヲ慎惜シ、以テ官方ヲ嚴ニセンコトヲ請フ。大司諫閔台懌上疏シテ、言路ヲ開キ、士趨ヲ正スヲ請フ。掌令鄭最成、用人ノ政ヲ審辨スルヲ請フ。並ニ賜批嘉納ス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十月丁亥、日省錄、正宗丙辰年十月十五日、承政院日記嘉慶元年十月十五日、備邊司謄錄。

錄正宗丙辰年十月十五日

十六日、子

贈領議政金麟厚ノ諡ヲ文正ト改賜ス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十月戊子、日省錄、正宗丙辰年十月十六日、承政院日記嘉慶元年十月十六日。

日六

貨路ヲ通ジテ國用ヲ補ハン

十八日、寅、冬至、正副使ヲ召見ス。右議政尹著東曰ク、我が國金貨禁令嚴ナルモ、象胥商賈輩ノ冒禁通貨スル久シ、且ツ銀貨漸ク貴ク、寧口貨路ヲ通ジテ國用ヲ補ハント。王曰ク、金ハ我が國ニ無用、金ヲ以テ銀ニ換フ、是レ乃チ時ニ因リテ宜ヲ制スルノ要ナリ。今番使行ヨリ先ヅ之ヲ試ミヨト。

畿湖奴婢宣頭案

仍リテ正使沈頤之ニ書冊ノ禁ノ申飭ヲ別加ス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十月庚寅、日省錄、正宗丙辰年十月十八日、承政院日記嘉慶元年十月十八日。

二十日、壬辰

魚用謙ヲ司諫院大司諫、鄭民始ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十月壬辰、日省錄、正宗丙辰年十月二十日、承政院日記嘉慶元年十月二十日。

廿二日、甲午

領議政洪樂性、左議政蔡濟恭ヲ免ズ。正宗實錄卷四五、正宗二十年十月甲午、日省錄、正宗丙辰年十月二十三日。

廿四日、丙申

教シテ、畿湖奴婢宣頭案ノ修整ハ、次後年ニ退行セシメ、仍リテ

嶺南災結勒徵ノ弊ヲ飭ス。

正宗實錄卷四五、正宗二十年十月丙申、日省錄、正宗丙辰年十月二十四日、承政院日記嘉慶元年十月二十四日、備邊司謄錄、正宗丙辰年十月二十四日。

廿五日、丁酉

金翰東ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十月丁酉、日省錄、正宗丙辰年十月二十五日、承政院日記嘉慶元年十月二十五日。

廿八日、庚子

李晚秀ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十月庚子、日省錄、正宗丙辰年十月二十八日、承政院日記嘉慶元年十月二十八日。

十一月、壬寅、盡朔

一日、寅、右議政尹著東啓ス、嶺南沿海ノ民、若シ歉歲ニ値ヘバ、故ラニ倭境ニ漂ヒ、以テ就食ノ計ヲ爲シ、一船ノ漂、必ズ一差倭ノ來ルアリ。今年漂倭凡ソ七次、請フ道臣ニ分付シ嚴懲セント。教シテ、一邑ノ内、當年ニ再漂ノ者アレバ、不禁ノ邑、倅ヲ狀勘セシム。正宗實錄卷四五、正宗二十年十一月壬寅、日省錄、正宗丙辰年十一月一日、承政院日記嘉慶元年十一月一日、備邊司謄錄、正宗丙辰年十一月一日。  
三日、辰、無冤錄諺解ノ芸閣ニ監印スルモノ方ニ成ラントス。關西、兩南監營ニ命ジテ刊印セシメ、更ニ廣布久傳ノ道トナス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十一月甲辰、日省錄、正宗丙辰年十一月三日、承政院日記嘉慶元年十一月三日。

丙辰 朝鮮正祖二十年(十一月)

八九三

故ラニ倭境ニ漂フ

無冤錄諺解



慶元十一月三日 弘齋全書卷一八  
四群書標記六命撰二增修無鑑錄解

戶曹判書李時秀ノ啓請ニヨリ、壯勇營儲留米一萬石、禁衛營均役廳給代米八千石、移劃大同米二千石ノ取用、及ビ惠應貢價米一萬石ノ取用ヲ許施ス。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月甲辰 日省錄 正祖丙辰年十一月三日 承政院日記 嘉慶元年十一月三日 備邊司騰錄 正祖丙辰年十一月三日 六日 七日

六日 丁未 成均館ノ啓ニヨリ、金麟厚賜享後、李珥以下諸賢ノ位次移享ノ事ヲ稟處セシム。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月丁未 日省錄 正祖丙辰年十一月六日 承政院日記 嘉慶元年十一月六日

七日 申 徐龍輔ヲ吏曹參判、金勉柱ヲ黃海道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月戊申 日省錄 正祖丙辰年十一月七日 承政院日記 嘉慶元年十一月七日

八日 酉 己 金麟厚ヲ聖廡ニ從祀ス。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月己酉 日省錄 正祖丙辰年十一月八日 承政院日記 嘉慶元年十一月八日

九日 戌 華城城役儀軌成ル。整理字ヲ以テ印出セシム。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月庚戌 日省錄 正祖丙辰年十一月九日 承政院日記 嘉慶元年十一月初九日 華城城役儀軌卷一 附錄 丙辰年十一月初九日 啓辭 丙辰年十一月初九日

十一日 子 華城府糶穀ヲ停ス。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月壬子 日省錄 正祖丙辰年十一月十一日 承政院日記 嘉慶元年十一月十一日 備邊司騰錄 正祖丙辰年十一月十三日 華城城役儀軌附錄二 啓辭 丙辰年十一月十一日

十八日 未 己 金麟厚ノ後孫直休ヲ召見シ、麟厚ノ遺集散逸セルヲ以テ、更ニ刊印セシム。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月己未 日省錄 正祖丙辰年十一月十八日 承政院日記 嘉慶元年十一月十八日

十九日 申 厚州ニ設鎮シ、李健秀ヲ把守將ト爲ス。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月庚申 日省錄 正祖丙辰年十一月十九日 備邊司騰錄 正祖丙辰年十一月十九日

華城城役儀軌

金麟厚ノ遺集

厚州設鎮

鄉飲禮

北京聞見手本  
苗匪

白蓮匪

福康安等ノ病歿

明川府所管在德堡舊基移設ノ事ヲ許施ス。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月庚申 日省錄 正祖丙辰年十一月十九日 承政院日記 嘉慶元年十一月十九日

領議政洪樂性、左議政蔡濟恭、許免ノ傳教ヲ置ク。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月庚申 日省錄 正祖丙辰年十一月十九日 承政院日記 嘉慶元年十一月十九日

大司諫金翰東上疏シテ、時弊諸條ヲ言フ。官吏貪汚、朝士大夫ノ容儀失態、掖隸ノ橫恣、侈風ノ日ニ盛ナル、均廳貢米ノ弊、刑獄ノ不明、臣僚食祿ノ繼ガザル、科制ノ淆雜等ノコトヲ論列シ、經學ヲ講明シ、小學書ヲ本ト爲シ、鄉飲禮ノ實行等ヲ請フ。批シテ曰ク、爾ノ言皆ナ時弊ヲ指ス、當ニ隨處ニ之ヲ試ムベシト。正宗實錄卷四五 正祖二十年十一月庚申 日省錄 正祖丙辰年十一月十九日 承政院日記 嘉慶元年十一月十九日 符關錄下編 丙辰年十一月十九日

賫咨官金在洙、北京聞見手本ヲ備邊司ニ具シテ曰ク、湖南ノ苗匪ハ、太學士福康安、總督和琳等、今年夏秋ノ交、詞牒ヲ購得シ、兵ヲ進メテ賊巢ヲ直擣シ、其頭目ヲ獲タルヲ以テ、今年内ヲ出デズシテ底平ス可シ。湖北ノ教匪ハ、飢ニ因リテ滋擾スル者、其黨ヲ白蓮ト曰フ、邪法ヲ以テ愚民ヲ惑シ、湖南、當陽等數十縣ヲ抄掠ス、太學士孫士毅將軍明亮等、分兵征討シ、八月其寨柵ヲ燒キ、巨魁ヲ擒ス、亦タ久シカラズシテ掃清スベシ。教匪ノ支黨、河南省南陽府ヲ圍ミ、副都統台布ヲシテ之ヲ救應セシム。福康安、孫士毅、和琳等ハ、瘴ヲ受ケテ、相繼ギテ病歿ス、皇帝甚ダ悼惜シ、賜帑陞爵ス。皇帝



又々湖民ヲ憫念シテ征賦ヲ豁免シ、湖南總督姜晟等ニ命ジテ苗州ニ近  
キ城池ヲ修築シ、苗民ノ兵器ヲ燒燬ス。ト。正實錄卷四五正宗二十年十二月庚申、日省錄正宗丙辰年十一月十九日  
二十日酉、閔台燾ヲ黃海道觀察使、李城輔ヲ禮曹參議ト爲ス。正實錄卷四五正宗二十年十一月辛酉、日省錄正宗丙辰年十一月二十日、承政院日記嘉慶元年十一月二十日

吏判ノ黨同伐異  
冊儲祈永ノ意

廿一日戌、吏曹參議韓用龜ノ背恩負國等ノ罪ヲ論教シテ朔州ニ竄ス。又  
夕兼ネテ吏判黨同伐異等ノ罪ヲ論ズ。正實錄卷四五正宗二十年十一月壬戌、日省錄正宗丙辰年十一月二十一日、承政院日記嘉慶元年十一月二十一日  
廿四日丑、王、昨歲所論冊儲ノ事、遲延祈永ノ意ヲ以テ論諭ス。左議政蔡濟  
恭、元子小學ノ工已ニ成ルヲ奏ス。王又々晚寢早梳等ノ成習ヲ諭シ、仍リ  
テ小學講士夫ノ家及ビ泮庠ニ行ハレザル事ヲ以テ慨シ、兼ネテ文學政  
事等ノ說ヲ以テ諸大臣ヲ勉勵ス。正實錄卷四五正宗二十年十一月乙丑、日省錄正宗丙辰年十一月二十四日、承政院日記嘉慶元年十一月二十四日  
廿七日辰、兩銓ニ命ジ、久任ノ規ヲ申明シ、聲績アル守令ハ準瓜陞用シ、相  
換守令ハ初拜ノ例ニ依リ計仕シ、營將虞候未準朔ノ者ハ遷轉スル勿カ  
ラシム。正實錄卷四五正宗二十年十一月戊辰、日省錄正宗丙辰年十一月二十七日、備邊司謄錄正宗丙辰年十一月二十七日  
南公轍ヲ成均館大司成ト爲ス。正實錄卷四五正宗二十年十一月戊辰、日省錄正宗丙辰年十一月二十七日、承政院日記嘉慶元年十一月二十七日

十二月 大 壬申朔

一日壬、教シテ、元子、明年ヲ以テ開講セシム。正實錄卷四五正宗二十年十二月壬申、日省錄正宗丙辰年十二月一日、承政院日記嘉慶元年十二月一日

元子師傅

沈頤之卒ス

大司憲宋煥箕ヲ正卿ニ陞擢、元子師傅ト爲ス。正實錄卷四五正宗二十年十二月壬申、日省錄正宗丙辰年十二月一日、承政院日記嘉慶元年十二月一日  
李益運ヲ吏曹參判、李城輔ヲ吏曹參議ト爲ス。正實錄卷四五正宗二十年十二月壬申、日省錄正宗丙辰年十二月一日、承政院日記嘉慶元年十二月一日  
禮曹、元子師傅相見禮節目ヲ以テ啓ス。正實錄卷四五正宗二十年十二月壬申、日省錄正宗丙辰年十二月一日  
三日甲、義州府尹沈晉賢馳啓シテ、冬至正使沈頤之、赴燕ノ途、去月二十八  
日薛劉站ニ至リテ卒スルヲ報ズ。正使更差ヲ命ジ、已例ニヨリ、直チニ判  
府事ニ拜シ、送死ノ節及ビ錄後調用ノ事ヲ磨鍊セシム。正實錄卷四五正宗二十年十二月甲戌、日省錄正宗丙辰年十二月三日、備邊司謄錄正宗丙辰年十二月三日

黃海道節度使金思穆ヲ冬至正使ト爲シ、朝辭ヲ除シ赴燕セシム。正實錄卷四五正宗二十年十二月甲戌、日省錄正宗丙辰年十二月三日、備邊司謄錄正宗丙辰年十二月三日

鄭民始ヲ議政府左參贊、李儒敬ヲ黃海道兵馬節度使ト爲ス。正實錄卷四五正宗二十年十二月甲戌、日省錄正宗丙辰年十二月三日、承政院日記嘉慶元年十二月三日、四日、五日

六日丑、李晚秀ヲ成均館大司成ト爲ス。正實錄卷四五正宗二十年十二月丁丑、日省錄正宗丙辰年十二月六日、承政院日記嘉慶元年十二月六日

八日卯、黃昇源ヲ吏曹參判、成德雨ヲ吏曹參議ト爲ス。正實錄卷四五正宗二十年十二月己卯、日省錄正宗丙辰年十二月八日、承政院日記嘉慶元年十二月八日

新印無冤錄ヲ頒ス。正實錄卷四五正宗二十年十二月己卯、日省錄正宗丙辰年十二月八日、承政院日記嘉慶元年十二月八日

九日辰、李亨元、李書九、李益運ヲ備邊司提調、李在學ヲ漢城府判尹ト爲ス。正實錄卷四五正宗二十年十二月庚辰、日省錄正宗丙辰年十二月九日、承政院日記嘉慶元年十二月九日

新印無冤錄



驛人馬濫用ノ戒

十日辛巳 權裕ヲ吏曹參判、韓晚裕ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月辛巳日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
十一日壬午 教シテ抄啓文臣、受由下郷ノ驛人馬濫用ヲ戒飭シ、今後ハ一ニ式令ニ遵ヒ騎馬一、人夫二、私持奴馬各一ノ外供給スル勿カラシム。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月壬午日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日

成德雨ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月壬午日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
李秉鼎ヲ藝文館提學、徐龍輔ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月壬午日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日

別雲劔擬望ノ規

十二日癸未 兵曹判書ヲ重推シ、大臣ニ別雲劔擬望ノ規ヲ就議シ、界限ヲ定式セシム。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月癸未日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
十三日甲申 右議政尹著東ヲシテ、武經七書編校ノコトヲ總理セシム。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月甲申日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日

知訓練院事李敬懋ノ啓ニヨリ、能慶兒堂上ハ三營中軍ヲ以テ依前例兼セシム。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月甲申日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
十六日丁亥 吏曹參判徐龍輔ヲ遞シ、洪明浩ヲ之ニ代ヘ、蔡弘遠ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月丁亥日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
十九日庚寅 黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月庚寅日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日

湖南湖北ノ捷報

二十日卯辛 徐郁修ヲ司諫院大司諫、李敬一ヲ同知經筵事、吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月卯辛日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
廿四日未乙 賚咨官金在洙、彼中湖南湖北捷書ヲ謄報ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月未乙日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日

皇曆頒賜  
御定史記英選

廿五日丙申 朔州府定配罪人韓用龜ノ罪名ヲ蕩滌ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月丙申日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
皇曆頒賜ノ式ヲ定ム。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月丙申日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
鑄字所、御定史記英選六卷ヲ印進ス。仍リテ嶺南、湖南、關西ニ命ジ、翻刻、以テ進メシム。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月丙申日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
廿六日酉丁 韓用龜ヲ吏曹參議、沈基泰ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月酉丁日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日

鞠囚

廿七日戌 沈基泰ヲ兵曹參判、鄭民始ヲ壯勇大將、李敬懋ヲ漢城府判尹、鄭民始ヲ判義禁府事、李時秀、李秉鼎、沈煥之ヲ知義禁府事、李書九ヲ司諫院大司諫、李得臣ヲ兵曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四五正宗二十年十二月戌日 省錄正宗丙辰年十二月十日、十一日 承政院日記嘉慶元年十二月十日、十一日  
肅章門ニ御シテ鞠囚ス。罪人鄭好仁ヲ竄配、成德雨ヲ徒配シ、因リテ親鞠撤罷シ、鄭景祚等ノ拿問ヲ命ジ、削黜ノ典ヲ施ス。左議政蔡濟恭、右議政尹著東、刑政ノ太ダ寛ナルヲ論ジ、罪人酌配ノ命ヲ寢メ、設鞠得情ヲ請フ。教



世臣懿親全保ノ

シテ曰ク、當ニ臺批ニ言フベシト。正宗實錄卷四五、正宗二十年十二月戊戌、日省錄、正宗丙辰年十二月二十七日、承政院日記、嘉慶元年十二月二十七日、待閣錄下編  
義禁府、罪人鄭好仁ノ穩城府竄配、成德雨ノ金甲島配ヲ以テ啓ス。王、明義錄義理ノ至重ヲ論ジ、世臣懿親全保ノ意ヲ諭シ、鄭好仁、成德雨ノ罪狀ヲ數ヘ、好仁ハ一等ヲ減ジテ北青府ニ投竄セシム。仍リテ明日以後、敢ヘテ更ニ本事ヲ以テ提セザルベキヲ嚴飭ス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十二月戊戌、日省錄、正宗丙辰年十二月二十七日、承政院日記、嘉慶元年十二月二十七日、備邊司謄錄、正宗丙辰年十二月二十七日

丁巳 朝鮮正祖廿一年(正月)

九〇〇

增訂文獻備考・  
鏤板考・歷代行  
表

大司諫李書九、執義李始源、司諫李景溟、掌令李貞運、張至冕、正言沈奎魯、韓用鐸ヲ遞ス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十二月戊戌、日省錄、正宗丙辰年十二月二十七日、承政院日記、嘉慶元年十二月二十七日  
李鼎揆ヲ司諫院大司諫、李在學ヲ刑曹判書、尹得孚ヲ成均館大司成ト爲ス。正宗實錄卷四五、正宗二十年十二月戊戌、日省錄、正宗丙辰年十二月二十七日、承政院日記、嘉慶元年十二月二十七日  
廿八日、吏曹判書沈煥之ヲ重推ス、陵官ヲ擇差スル能ハザルヲ以テナリ。正宗實錄卷四五、正宗二十年十二月己亥、日省錄、正宗丙辰年十二月二十八日、承政院日記、嘉慶元年十二月二十八日  
是年、增訂文獻備考二百四十六卷、鏤板考七卷、春秋左氏傳二十八卷、歷代行表六卷成ル。私齋全書卷一八一、詳書標記三御定三歷代行表、卷一八四、詳書標記六命撰二增訂文獻備考、鏤板考、春秋左氏傳

丁巳 朝鮮正祖廿一年 (日本 光格天皇寬政九年 仁宗嘉慶二年)

休老勞農ノ諭

正月 大 盡  
壬寅 朔

一日、壬寅、綸音ヲ中外ニ下シテ、休老勞農ヲ諭シ、兼ネテ小學五倫行實、鄉飲儀式、鄉約條例ノ頒行ヲ諭ス。正宗實錄卷四六、正宗二十一年正月壬寅、日省錄、正宗丁巳年正月一日、備邊司謄錄、正宗丁巳年正月一日  
二日、卯、徐邁修ヲ吏曹參判、韓晚裕ヲ吏曹參議、吳泰賢ヲ司諫院大司諫、趙宗鉉ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四六、正宗二十一年正月癸卯、日省錄、正宗丁巳年正月二日、承政院日記、嘉慶二年正月二日  
六日、丁未、黃昇源ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四六、正宗二十一年正月丁未、日省錄、正宗丁巳年正月六日、承政院日記、嘉慶二年正月六日  
七日、戊申、李秉鼎ヲ吏曹判書ト爲ス。正宗實錄卷四六、正宗二十一年正月戊申、日省錄、正宗丁巳年正月七日、承政院日記、嘉慶二年正月七日  
八日、酉、己、典牲署主簿一窠ヲ陞シテ判官ト爲シ、曾經三司ノ人ヲ以テ通擬セシム。正宗實錄卷四六、正宗二十一年正月己酉、日省錄、正宗丁巳年正月八日、承政院日記、嘉慶二年正月八日  
十四日、卯、乙、厚州鎮陸邑ノコトハ、來頭ヲ觀、防守將移兼ノ事ハ、道臣ヲシテ厚州及ビ長津府ニ關問、具由狀聞セシム。正宗實錄卷四六、正宗二十一年正月乙卯、日省錄、正宗丁巳年正月十四日、承政院日記、嘉慶二年正月十四日、備邊司謄錄、正宗丁巳年正月十三日  
十五日、辰、丙、李城輔ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四六、正宗二十一年正月丙辰、日省錄、正宗丁巳年正月十五日、承政院日記、嘉慶二年正月十五日  
漕轉ノ政ヲ飭シ、沙格故敗ノ習、監色舞弄ノ弊ヲ痛禁シ、又タ三道道帥臣ニ堅造戰船、兼運漕穀ノコトヲ飭ス。正宗實錄卷四六、正宗二十一年正月丙辰、日省錄、正宗丁巳年正月十五日、承政院日記、嘉慶二年正月十五日  
各司各營、丙辰年會計簿ヲ進ム。黃金二百六十七兩、銀三十八萬四千八百

丁巳 朝鮮正祖廿一年(正月)

九〇一

丙辰會計簿

漕轉ノ政ヲ飭ス

厚州鎮陸邑ノ議

典牲署主簿陞策



探金試可  
禁軍兼仕守門將  
騎士等ノ節目

探金試可

二十四兩、錢六十六萬一千七百二十八兩、綿紬一百三十二同六疋、綿布四千五百八十同十八疋、苧布六十一同十二疋、麻布一千二百九十六同三十二疋、大米十三萬四千九百八十石、小米四萬七千九百九十石、黃豆二萬四千一百九十六石、皮雜穀八千一百十六石。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月丙辰 日省錄正宗丁巳年正月十五日

十九日庚申 洪明浩ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月庚申 日省錄正宗丁巳年正月十九日 承政院日記嘉慶二年正月十九日

廿二日癸亥 右議政尹著東、去冬處分ノ罪人鄭好仁、成德雨二人、嚴處セザル可カラザルヲイヒ、又タ沈煥之、李秉鼎等ノ嚴處ヲ請フ。允サズ。又タ採金禁ズル勿カラランコトヲ請ヒテ言ク、商賈ノ潛越、既ニ盡ク禁ズル能ハザレバ、則チ土産ノ採取ハ不可トスル所無シ。聞クニ、畿邑峽中、産金ノ處多シトイフ、武庫ヨリ先ヅ試可セシメ、實效アラバ地部ヨリ主管セシムベシ。今採取ノ際、濫雜ノ慮アリ、請フ畿營ニ關飭シテ照檢セシメント。之ニ從フ。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月癸亥 日省錄正宗丁巳年正月二十二日 承政院日記嘉慶二年正月二十二日 備邊司啓錄正宗丁巳年正月二十二日

宋煥箕ヲ工曹判書、李敬懋ヲ訓練大將、徐有大ヲ禁衛大將、金思穆ヲ摠戎使、李得濟ヲ左捕盜大將、金載瓚ヲ司憲府大司憲ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月二十二日 承政院日記嘉慶二年正月二十二日 月癸亥 日省錄正宗丁巳年正月二十二日

廿五日丙寅 金持默ヲ摠戎使ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月丙寅 日省錄正宗丁巳年正月二十五日 承政院日記嘉慶二年正月二十五日 備邊司啓錄正宗丁巳年正月二十五日

兵曹、禁軍兼仕及ビ參下守門將陸六朔數、騎士移屬禁旅節目ヲ以テ啓ス。

正宗實錄卷四六正宗二十一年正月丙寅 日省錄正宗丁巳年正月二十五日 承政院日記嘉慶二年正月二十五日

廿六日丁卯 黃昇源ヲ吏曹參判、申耆ヲ吏曹參議、宋銓ヲ司諫院大司諫、李漢豐ヲ左捕盜大將ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月丁卯 日省錄正宗丁巳年正月二十六日 承政院日記嘉慶二年正月二十六日

廿七日辰申 光履ヲ漢城府判尹、李書九ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月辰申 日省錄正宗丁巳年正月二十七日 承政院日記嘉慶二年正月二十七日

廿九日庚午 王、顯隆園ニ謁セントシ、夕ニ華城行宮ニ次ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月二十九日 承政院日記嘉慶二年正月二十九日 月庚午 日省錄正宗丁巳年正月二十九日

王、城ヲ巡リ、華陽樓、華西樓ヲ歷テ空心墩ニ至リ、西將臺ニ演炬ヲ觀ル。特ニ趙心泰ニ田民ヲ賜ヒ、城内外居民ノ當年還餉、並ニ除耗セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月二十九日 承政院日記嘉慶二年正月二十九日

三十日辛未 王、顯隆園ニ詣シ、酌獻禮ヲ行フ。正宗實錄卷四六正宗二十一年正月辛未 日省錄正宗丁巳年正月三十日 承政院日記嘉慶二年正月三十日

二月 壬申朔

一日壬申 王、夕ニ昌德宮ニ還ル。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月壬申 日省錄正宗丁巳年二月一日 承政院日記嘉慶二年二月一日

四日乙亥 金文淳ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月乙亥 日省錄正宗丁巳年二月四日 承政院日記嘉慶二年二月四日

五日丙子 奉朝賀金鍾秀上疏シテ、李明淵ノ罪狀ヲ論ジ、聖明垂察ヲ請フ。批答、詳カニ賓筵記注ニ在リト。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月丙子 日省錄正宗丁巳年二月五日 待閣錄下編

李明淵ノ罪



戰船ノ修補

九日 庚辰 命ジテ、出疆卒逝者、考例、以聞セシメ、故判中樞府事沈頤之ニ議政府右議政ヲ贈ル。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月庚辰、日省錄正宗丁巳年二月七日・九日、承政院日記嘉慶二年二月七日・九日・十日  
十日 巳辛 大司諫宋銓啓シテ、李明淵ノ罪狀ヲ論ジ、鞠問施刑ヲ請フ。允サズ。銓ノ本職ヲ許遞ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月辛巳、日省錄正宗丁巳年二月十日、承政院日記嘉慶二年二月十日  
海西水軍節度營軍糧米四百石ヲ統禦營ニ許劃シ、戰船ヲ修補セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月辛巳、日省錄正宗丁巳年二月十日、承政院日記嘉慶二年二月十日

李晚秀ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月辛巳、日省錄正宗丁巳年二月十日、承政院日記嘉慶二年二月十日

十一日 午壬 奉朝賀金鍾秀ヲ召見ス。鍾秀、李安默、趙鎮井、朴長嵩ノ罪名蕩滌ヲ請フ。朴長嵩ノ還歸ヲ許令ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月壬午、日省錄正宗丁巳年二月十一日、承政院日記嘉慶二年二月十一日

十三日 申甲 洪明浩ヲ吏曹參判、蔡弘遠ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月甲申、日省錄正宗丁巳年二月十三日、承政院日記嘉慶二年二月十三日

趙鎮寬ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月甲申、日省錄正宗丁巳年二月十三日、承政院日記嘉慶二年二月十三日

十六日 丁亥 尹東晚ヲ司諫院大司諫、李亨元ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月丁亥、日省錄正宗丁巳年二月十六日、承政院日記嘉慶二年二月十六日

十七日 子戌 冬至、正使金思穆等馳啓シテ、思穆、燕郊堡ニ副使等ニ追及シ、皇帝ニ進謁セル狀ヲ報ズ。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月戌子、日省錄正宗丁巳年二月十七日、承政院日記嘉慶二年二月十七日

冬至使馳啓

尹著東卒ス

十八日 丑己 右議政尹著東卒ス。著東、字ハ伯祥、故判書尹汲ノ從孫、英祖甲戌

賑應月課米ノ移

三十 年 登第、三司ニ出入シテ、言議ヲ主張シ、南竄北流、屢蹟屢起ス。丙午<sup>十</sup>始メテ疏滌シ、乙卯<sup>十九</sup>以後益、嚮庸ヲ加フ。少ヨリ掌故ヲ識リ、軍國ノ機務ニ通鍊シ、金鍾秀、沈煥之一隊ノ人ト並進ス、而モ毎ニ調停ノ論ヲ持シ、金洪兩戚田寶ノ争ヲ爲スヲ以テ、乙卯拜相、彌綸ノ責ニ任ジ、未ダ幾クナラズ、是ニ至リテ卒ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月己丑、日省錄正宗丁巳年二月十八日、承政院日記嘉慶二年二月十八日  
二十日 卯辛 賑應月課米ノ守禦廳ニ劃給スルモノ、壯勇營軍器色ニ移屬セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月辛卯、日省錄正宗丁巳年二月二十日、承政院日記嘉慶二年二月二十日  
廿二日 巳癸 備邊司ノ請ニヨリ、華城富實ノ策トシテ、帽穴及ビ家蔘ノ販賣、之ヲ華城ニ劃屬シ、節目ヲ成シテ遵行セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月癸巳、日省錄正宗丁巳年二月二十二日、承政院日記嘉慶二年二月二十二日

華城富實策

備邊司ノ啓ニヨリ、今年ノ使行ヨリ、用蔘ト用銀ト俱ニ隨時通用セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月癸巳、日省錄正宗丁巳年二月二十二日、承政院日記嘉慶二年二月二十二日

華城富戶帽蔘節目

備邊司、華城富戶帽蔘節目ヲ進ム。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月癸巳、日省錄正宗丁巳年二月二十二日、承政院日記嘉慶二年二月二十二日  
黃昇源ヲ漢城府判尹、權禰ヲ兵曹判書、李敬一ヲ吏曹參判、尹行恁ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月癸巳、日省錄正宗丁巳年二月二十二日、承政院日記嘉慶二年二月二十二日

邪學教主李存昌

廿三日 午甲 新昌人李存昌、自ラ邪學教主ト稱ス。丙午<sup>十</sup>事發ハレ、道臣鉤問ス、存昌、革心自新セルヲ供ス。乙卯<sup>十九</sup>又タ廉察ニ入りテ營獄ニ囚セラレ、



丁巳 朝鮮正祖廿一年(二月)

九〇六

其供前ト反ス。道臣ヲシテ更査セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月甲午 日省錄正宗丁巳年二月二十三日 承政院日記嘉慶二年二月二十三日

三月二十

廿五日 丙申 判中樞府事李秉模上疏シテ、華城帽蔘節目ニ就キ、不便ノ端六條ヲ陳ブ。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月丙申 日省錄正宗丁巳年二月二十五日 承政院日記嘉慶二年二月二十五日

華城帽蔘節目不便ノ端

前掌令吳鵬南上疏シテ、北關社倉ノ建設、行營ヲ鏡城ニ移ス事、之ヲ廟堂ニ議セシメント請フ。批シテ、社倉ノ制ハ、廟堂ヲシテ其便否ヲ道臣ニ問

ハシメ、其他諸條ハ道臣ヲシテ指陳セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月丙申 日省錄正宗丁巳年二月二十五日 承政院日記嘉慶二年二月二十五日

廿六日 丁酉 韓晚裕ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月丁酉 日省錄正宗丁巳年二月二十六日 承政院日記嘉慶二年二月二十六日

廿七日 戊戌 黃昇源ヲ工曹判書、徐龍輔ヲ吏曹參判、趙尙鎮ヲ漢城府判尹ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月戊戌 日省錄正宗丁巳年二月二十七日 承政院日記嘉慶二年二月二十七日

廿九日 子 左議政蔡濟恭ノ啓ニヨリ、華城實戶節目ヲ寢ム。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月庚子 日省錄正宗丁巳年二月二十九日 承政院日記嘉慶二年二月二十九日

華城實戶節目寢

嶺南ノ弊

慶尙道觀察使李亨元辭陞ス。王、亨元ニ謂フ、聞クニ嶺南ノ人家廟ヲ鄉祠トシ、鄉祠ヲ書院トシ、轉ジテ相倣倣ス、誠ニ一痼弊ナリ。壬子<sup>十六</sup>ノ水害ヨリ田政紊亂シ、經界不明、釐正セザル可カラズ、卿、盡心措劃セヨト。正宗實錄卷四六正宗二十一年二月庚子 日省錄正宗丁巳年二月二十九日 承政院日記嘉慶二年二月二十九日

三月 大 辛丑朔

二日 壬寅 徐邁修ヲ吏曹參判、李勉兢ヲ吏曹參議、李鼎運ヲ咸鏡道觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月壬寅 日省錄正宗丁巳年三月二日 承政院日記嘉慶二年三月二日

三日 卯癸 李在學ヲ京畿觀察使ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月癸卯 日省錄正宗丁巳年三月三日 承政院日記嘉慶二年三月三日

七日 丁未 趙宗鉉ヲ漢城府判尹、李得臣ヲ刑曹判書、沈煥之ヲ知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月丁未 日省錄正宗丁巳年三月七日 承政院日記嘉慶二年三月七日 備邊司謄錄正宗丁巳年三月七日

燕行銀蔘通用

十四日 甲寅 司譯院都提調金履素ノ啓ニヨリ、燕行回包ノ便否ヲ譯院都提舉ト廟堂ト相議シ草記セシム。仍リテ、八包ノ銀蔘通用ノコト、事目ヲ成給セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月甲寅 日省錄正宗丁巳年三月十四日 承政院日記嘉慶二年三月十四日 備邊司謄錄正宗丁巳年三月十四日

右議政李秉模

十六日 丙辰 李秉模ヲ議政府右議政ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月丙辰 日省錄正宗丁巳年三月十六日 承政院日記嘉慶二年三月十六日

回還ノ冬至兼謝恩正使金思穆副使柳炯ヲ召見ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月丙辰 日省錄正宗丁巳年三月十六日 承政院日記嘉慶二年三月十六日 文彙考原編續節使二丙辰冬至行、續錄一丙辰

十九日 己未 李益運ヲ吏曹參判、李城輔ヲ吏曹參議ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月己未 日省錄正宗丁巳年三月十九日 承政院日記嘉慶二年三月十九日

廿一日 辛酉 洪聖淵ヲ司諫院大司諫、徐龍輔ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月辛酉 日省錄正宗丁巳年三月二十一日 承政院日記嘉慶二年三月二十一日

丁巳 朝鮮正祖廿一年(三月)

九〇七



書狀官所見

蒙古

年號

尹塾卒ス

具允明卒ス

回包行ヒ難シ

丁巳 朝鮮正祖廿一年(四月)

九〇八

廿四日<sup>甲子</sup>回還書狀官李翊模ヲ召見ス。翊模曰ク、所聞未ダ必ズシモ皆ナ  
 信ナラザルモ、近ゴロ兵憂アリ、湖南ノ苗ハ已ニ討平シ、湖北ノ匪ハ則チ  
 聚散ス、且ツ蒙古皇城ニ在ル者、滿人ト相婚シ、甚ダ驚悍ナラズ、其邊鄙ニ  
 在ルハ桀黠制シ難シト。王、人心ノ嚮背ヲ問フ。翊模曰ク、人心則チ洽然タ  
 リ、而モ太上皇帝老イテ忌諱多シ、曆ノ頒布ハ嘉慶ヲ書シ、宮中進用ハ乾  
 隆ヲ書ス、通寶ノ印出乾隆七ニ居ルト。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月甲子 日省錄正宗丁巳年三月二十四日 承政院日記嘉慶二年三月二十四日

廿六日<sup>丙寅</sup>李泰永ヲ司諫院大司諫ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月丙寅 日省錄正宗丁巳年三月二十六日 承政院日記嘉慶二年三月二十六日

判中樞府事尹塾卒ス。教シテ議政ノ銜ヲ特贈シ、祀孫調用シ、狀ヲ待タズ  
 議諡セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月丙寅 日省錄正宗丁巳年三月二十六日 承政院日記嘉慶二年三月二十六日

徐邁修ヲ司憲府大司憲、柳炯ヲ司諫院大司諫、李基讓ヲ議政府檢詳ト爲  
 ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月丙寅 日省錄正宗丁巳年三月二十六日 承政院日記嘉慶二年三月二十六日

廿七日<sup>丁卯</sup>李敬一ヲ吏曹參判ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月丁卯 日省錄正宗丁巳年三月二十七日 承政院日記嘉慶二年三月二十七日

奉朝賀具允明卒ス。教シテ、弔祭等按例舉行シ、祀孫闋服ヲ待チテ調用セ  
 シム。正宗實錄卷四六正宗二十一年三月丁卯 日省錄正宗丁巳年三月二十七日 承政院日記嘉慶二年三月二十七日

四月 小 辛未 朔 盡

一日<sup>辛未</sup>左議政蔡濟恭啓シテ、銀蔘ノ通用充包、名正シク事便ナリ、回包ニ

李明淵ノ供

增修無冤錄考講

至リテハ決シテ行ヒ難シト言フ。右議政李秉模曰ク、何ゾ更ニ回包ノ名  
 ヲ立テンヤト。之ヲ置カシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年四月辛未 日省錄正宗丁巳年四月一日 承政院日記嘉慶二年四月一日

申者ヲ吏曹參議、金載瓚ヲ同知經筵事ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年四月辛未 日省錄正宗丁巳年四月一日 承政院日記嘉慶二年四月一日

二日<sup>壬申</sup>洪楹ヲ判義禁府事ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年四月壬申 日省錄正宗丁巳年四月三日 承政院日記嘉慶二年四月三日

三日<sup>癸酉</sup>黃昇源ヲ開城府留守ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年四月癸酉 日省錄正宗丁巳年四月三日 備邊司謄錄正宗丁巳年四月三日

十日<sup>庚辰</sup>義禁府啓シテ、李明淵ノ供ハ、成鄭兩囚ノ罪犯關重、辛壬逆變層生、  
 亂賊構禍ノ狀等ヲ以テ、反覆論陳スルモ、其所供滿紙胡亂、全ク嚴畏ナシ、  
 刑推情ヲ得ント請フ。其冤枉ノ情ヲ洞諭シテ特放セシメ、應教ニ除シ、牌  
 招入直セシム。明淵、就カズ、桃源察訪ニ特補ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年四月庚辰 日省錄正宗丁巳年四月十日 承政院日記嘉慶二年四月十日

十三日<sup>癸未</sup>金尙集ヲ工曹判書、洪良浩ヲ判義禁府事、趙岱ヲ全羅左道水軍  
 節度使ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年四月癸未 日省錄正宗丁巳年四月十三日 承政院日記嘉慶二年四月十三日

桃源察訪李明淵ヲ罷職ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年四月癸未 日省錄正宗丁巳年四月十三日 承政院日記嘉慶二年四月十三日

十五日<sup>乙酉</sup>李益運ヲ吏曹參判、趙尙鎮ヲ工曹判書、李燁ヲ三道水軍統禦使  
 ト爲ス。正宗實錄卷四六正宗二十一年四月乙酉 日省錄正宗丁巳年四月十五日 承政院日記嘉慶二年四月十五日

十六日<sup>丙戌</sup>律學及ビ取才ノ時、增修無冤錄ヲ以テ考講セシム。正宗實錄卷四六正宗二十一年四月丙戌 日省錄正宗丁巳年四月十六日 承政院日記嘉慶二年四月十六日

十九日<sup>己丑</sup>洪明浩ヲ吏曹參判、金載瓚ヲ司憲府大司憲、洪楹ヲ判義禁府事

丁巳 朝鮮正祖廿一年(四月)

九〇九